CAMINI

Catalogo Generale

General Catalogue
Catalogue Général
Gesamtkatalog

30 1996 2026

MT04

www.mtcamini.it



La M.T. Srl nasce nell'anno 1996 dallo spirito imprenditoriale del Sig. Romano Caoduro e dei suoi soci, grazie alla ventennale esperienza dei suoi fondatori e delle sue competenti maestranze nel settore delle canne fumarie.
Fin da subito, la MISSION della M.T. Srl è data dalla costante ricerca della massima qualità: materiali sapientemente scelti in funzione dell'uso a cui saranno destinati, fornitori attenti al raggiungimento dei target stabiliti dalla dirigenza, gestione della produzione e del flusso di dati finalizzati a ridurre al minimo gli sprechi e le inefficienze dell'ambiente lavorativo, nonché software all'avanguardia per il dimensionamento dei camini. Questi sono i principi su cui si basa l'operato dell'azienda, che ha come scopo finale l'ottenimento degli standard per le certificazioni dei prodotti a marchio M.T.
Già da anni infatti, l'abilità del gruppo M.T. nel produrre manufatti in acciaio inox e in rame è minuziosamente certificata da enti e laboratori preposti. A questo consolidato know-how si è sommata inoltre una profonda competenza nel campo della lavorazione di altri materiali ad altissimo valore aggiunto, primo fra tutti il TITANIO, il metallo definitivo per eliminare ogni problema di corrosione della canna fumaria, rendendola pertanto virtualmente eterna.
Fondamentale è da sempre la flessibilità che caratterizza la M.T. Srl, perché permette di far fronte alle richieste particolari di ogni singolo cliente, proponendo soluzioni personalizzate e mirate, dirette conseguenze anche della creatività e rapidità dei tecnici specializzati che la M.T. vanta nel suo organico fin dalla sua fondazione.
La continua spinta a migliorare i singoli articoli e le varie linee di prodotti per raggiungere la massima soddisfazione dei clienti non si è fermata qui: di recente è sfociata nell'acquisizione di un BREVETTO EUROPEO per un nuovo tipo di innesto applicato alle tubazioni di GRANDE DIAMETRO.
Inequivocabilmente è questo lo spirito che contraddistingue l'atteggiamento della M.T. Srl verso il mercato e le sfide che questo pone, anche nei momenti di crisi o di difficoltà: creare innovazione, sviluppare nuove idee che possano competere con le grandi realtà industriali e, in ogni caso, credere senza alcun dubbio che la dedizione al lavoro e la bravura nell'eseguirlo sono l'origine tanto dei successi avuti in passato, quanto di quelli che certamente l'azienda avrà in futuro.
Di recente, l'azienda ha assunto una nuova dimensione familiare con l'entrata nell'assetto societario dei figli del Sig. Romano, ovvero Michele e Maurizio, i quali portano avanti con forte abilità e sapienza gli insegnamenti del padre, e li implementano giorno dopo giorno con spirito di innovazione e attenzione alla ricerca e sviluppo, per potenziare ed ampliare costantemente quanto finora realizzato nel mercato italiano ed estero.

The company M.T. Srl was born in 1996 from the entrepreneurial spirit of Mr. Romano Caoduro and his associates, thanks to the twenty-year experience of its founders and his competent workers in the sector of chimney systems.
Since the beginning, the company MISSION is given by the constant search for the highest quality: materials wisely chosen according to the use to which they will be destined, suppliers attentive to the achievement of the targets established by the management, production management and data flow aimed at minimizing waste and inefficiencies working environment, as well as state-of-the-art software for sizing chimneys. These are the principles on which the company's work is based, which has as its final purpose the obtaining of the standards for the certification of M.T. products.
In fact, for years, the ability of M.T. Srl in producing stainless steel and copper products is meticulously certified by the appropriate certification bodies and laboratories. To this consolidated know-how, it is also added a deep expertise in the field of processing other materials with very high value, first of all TITANIUM, the definitive metal to eliminate any corrosion problem in the chimney, thus making it virtually eternal.
The flexibility that characterizes the company M.T. has always been fundamental, because it allows to face the particular requests of each individual customer, offering customized and targeted solutions, direct consequences also of the creativity and speed of the specialized technicians that M.T. Srl boasts in its staff since its foundation.
The continuous drive to improve individual items and the various product lines to achieve maximum customer satisfaction did not stop there: it has recently resulted in the acquisition of a EUROPEAN PATENT for a new type of coupling applied to pipes with LARGE DIAMETER.
This is unequivocally the spirit that distinguishes the attitude of M.T. Srl towards the market and the challenges it poses, even in times of crisis or difficulty: to create innovation, to develop new ideas that can compete with large industrial companies and, in any case, to believe without any doubt that dedication to work and skill in executing it are the origin of both the successes it had in the past and those that the company will certainly have in the future.
Recently, the company has taken on a new family dimension with the entry into the corporate structure of Mr. Romano's sons, Michele and Maurizio, who carry on their father's teachings with great skill and wisdom, and they implement them day by day with a spirit of innovation and attention to research and development, to constantly strengthen and expand what has been achieved so far both in the Italian and foreign market.

La société M.T. Srl est née en 1996 de l'esprit d'entreprise de Mr. Romano Caoduro et de ses associés, grâce à l'expérience de vingt ans de ses fondateurs et de ses travailleurs compétents dans le secteur des conduits de cheminée.
A partir du début, la MISSION de la société est donnée par la recherche constante de la plus haute qualité : des matériaux judicieusement choisis en fonction de l'usage auquel ils seront destinés, des fournisseurs attentifs à l'atteinte des objectifs fixés par la direction, la gestion de la production et le flux de données visant à minimiser les gaspillages et les inefficacités environnement de travail, ainsi que des logiciels de pointe pour dimensionner les cheminées. Tels sont les principes sur lesquels repose le travail de l'entreprise, qui a pour finalité d'obtenir les standards de certification pour les produits M.T.
En fait, depuis des années, la capacité de M.T. Srl dans la production de produits en acier inoxydable et en cuivre est méticuleusement certifiée par les organismes et laboratoires appropriés. En plus, on peut bien ajouter à ce savoir-faire consolidé, une compétence profonde dans le domaine du traitement d'autres matériaux à très haute valeur ajoutée, tout d'abord le TITANE, le métal définitif pour éliminer tout problème de corrosion dans le conduit, le rendant ainsi quasiment éternel.
La flexibilité qui caractérise l'entreprise M.T. a toujours été fondamentale, car elle permet de répondre aux demandes particulières de chaque client individuel, en proposant des solutions personnalisées et ciblées, conséquences directes aussi de la créativité et de la rapidité des techniciens spécialisés que l'usine vante dans son personnel depuis sa fondation.
La volonté continue d'améliorer chaque produit et les différentes gammes pour atteindre une satisfaction complète du client ne s'est pas arrêtée à ce point : elle a récemment abouti à l'acquisition d'un BREVET EUROPÉEN pour un nouveau type d'accouplement appliqué aux tuyaux de GRAND DIAMÈTRE.
C'est l'esprit sans équivoque qui distingue l'attitude de la M.T. Srl vers le marché et les défis qu'il pose, même en temps de crise ou de difficulté : créer de l'innovation, développer de nouvelles idées qui peuvent rivaliser avec les grandes entreprises industrielles et, en tout cas, croire sans aucun doute que le dévouement au travail et les compétences pour l'exécuter sont à la fois à l'origine des succès du passé et de ceux que l'entreprise connaîtra certainement dans le futur.
Récemment, l'entreprise a pris une nouvelle dimension familiale avec l'entrée dans la structure corporative des fils de Mr. Romano, Michele et Maurizio, qui perpétuent les enseignements de leur père avec beaucoup d'habileté et de sagesse, et les mettent en œuvre jour par jour avec un esprit d'innovation et une attention à la recherche et au développement, pour constamment renforcer et élargir ce qui a été réalisé jusqu'à présent soit sur le marché italien qu'étranger.

Die Firma M.T. Srl wurde 1996 aus dem Unternehmergeist von Herrn Romano Caoduro und seinen Partnern geboren, dank der 20-jährigen Erfahrung seiner Gründer und seiner kompetenten Mitarbeiter im Schornsteinsysteme.
Die MISSION von M.T. Srl ist die ständige Suche nach höchster Qualität: Materialien, die je nach Verwendungszweck mit Bedacht ausgewählt werden, Lieferanten, die auf die Erreichung der vom Management, Produktionsmanagement und Datenfluss festgelegten Ziele achten, um Abfall und Ineffizienzen zu minimieren Arbeitsumgebung sowie modernste Software zur Dimensionierung von Schornsteinsysteme. Dies sind die Grundsätze, auf denen die Arbeit des Unternehmens basiert, deren endgültiger Zweck darin besteht, die Standards für die Zertifizierung von M.T. Produkte.
In der Tat ist seit Jahren die Fähigkeit der M.T. Gruppe bei der Herstellung von Edelstahl- und Kupferprodukten wird es von den zuständigen Stellen und Labors sorgfältig zertifiziert. Zusätzlich zu diesem konsolidierten Know-how wurde eine tiefgreifende Kompetenz auf dem Gebiet der Verarbeitung anderer Materialien mit sehr hohem Mehrwert hinzugefügt, vor allem TITANIUM, das endgültige Metall, um Korrosionsprobleme im Schornsteinsysteme zu beseitigen und es so praktisch ewig zu machen.
Die Flexibilität, die das M.T. Srl auszeichnet, war schon immer von grundlegender Bedeutung, weil es ermöglicht, die besonderen Anforderungen jedes einzelnen Kunden zu erfüllen und maßgeschneiderte und zielgerichtete Lösungen vorzuschlagen, direkte Konsequenzen auch für die Kreativität und Geschwindigkeit der spezialisierten Techniker, die M.T. rühmt sich seiner Belegschaft seit seiner Gründung.
Das kontinuierliche Bestreben, einzelne Artikel und die verschiedenen Produktlinien zu verbessern, um maximale Kundenzufriedenheit zu erreichen, hat hier nicht aufgehört: vor kurzem wurde ein EUROPÄISCHES PATENT für einen neuen Kupplungstyp für Rohre mit GROSSEM DURCHMESSER erworben.
Dies ist eindeutig der Geist, der die Haltung von M.T. Srl auf den Markt und die damit verbundenen Herausforderungen, auch in Krisen- oder Schwierigkeiten Zeiten: Innovation schaffen, neue Ideen entwickeln, die mit großen Industrieunternehmen konkurrieren können, und auf jeden Fall ohne Zweifel an das Engagement für Arbeit und Arbeit glauben Die Fähigkeit, es auszuführen, ist der Ursprung sowohl der Erfolge, die es in der Vergangenheit hatte, als auch derjenigen, die das Unternehmen sicherlich in Zukunft haben wird.
Vor kurzem hat das Unternehmen eine neue familiäre Dimension angenommen, mit dem Eintritt der Söhne von Herrn Romano, Michele und Maurizio, die die Lehren ihres Vaters mit großem Geschick und Weisheit weiterführen, und sie jeden Tag umsetzen mit einem Geist der Innovation und der Aufmerksamkeit für Forschung und Entwicklung, um das bisher Erreichte auf dem italienischen und ausländischen Markt ständig zu stärken und auszubauen.



1996–2026: 30 anni di esperienza, qualità e affidabilità

Nel 2026 celebriamo con orgoglio i 30 anni di attività della nostra azienda, un traguardo importante che testimonia un percorso costruito con passione, competenza e costante attenzione alle esigenze dei nostri clienti.
Dal 1996 ad oggi abbiamo investito continuamente nello sviluppo dei processi produttivi, nell'innovazione dei prodotti e nella formazione delle persone, con l'obiettivo di garantire elevati standard qualitativi e soluzioni affidabili nel tempo.
La sicurezza sul lavoro, la qualità dei materiali e il rispetto delle normative rappresentano valori fondamentali che guidano ogni fase della nostra attività. Parallelamente, siamo impegnati nell'adozione di pratiche sempre più sostenibili, orientate alla riduzione dell'impatto ambientale e all'utilizzo responsabile delle risorse.
Questo anniversario non rappresenta soltanto un punto di arrivo, ma soprattutto uno stimolo a guardare al futuro con la stessa determinazione che ci ha accompagnato negli ultimi trent'anni, continuando a offrire ai nostri clienti prodotti certificati, servizi efficienti e la massima affidabilità.

1996–2026: 30 Years of Experience, Quality and Reliability

In 2026, we proudly celebrate the 30th anniversary of our company, an important milestone that reflects a journey built on passion, expertise and constant attention to our customers' needs.
Since 1996, we have continuously invested in the development of our production processes, product innovation and employee training, with the aim of ensuring high quality standards and reliable solutions over time.
Workplace safety, material quality and compliance with regulations are fundamental values that guide every aspect of our business. At the same time, we are committed to adopting increasingly sustainable practices focused on reducing environmental impact and promoting the responsible use of resources.
This anniversary is not only a significant achievement, but also an incentive to look to the future with the same determination that has guided us over the past thirty years, continuing to provide our customers with certified products, efficient services and maximum reliability.

1996–2026: 30 ans d'expérience, de qualité et de fiabilité

En 2026, nous célébrons avec fierté les 30 ans d'activité de notre entreprise, une étape importante qui témoigne d'un parcours construit avec passion, compétence et une attention constante aux besoins de nos clients.
Depuis 1996, nous investissons continuellement dans le développement de nos processus de production, l'innovation de nos produits et la formation de nos collaborateurs, afin de garantir des standards de qualité élevés et des solutions fiables dans le temps.
La sécurité au travail, la qualité des matériaux et le respect des réglementations sont des valeurs fondamentales qui guident chacune de nos activités. Parallèlement, nous nous engageons à adopter des pratiques toujours plus durables, visant à réduire notre impact environnemental et à promouvoir une utilisation responsable des ressources.
Cet anniversaire ne représente pas seulement un aboutissement, mais également une motivation pour regarder vers l'avenir avec la même détermination qui nous accompagne depuis trente ans, en continuant à offrir à nos clients des produits certifiés, des services efficaces et une fiabilité maximale.

1996–2026: 30 Jahre Erfahrung, Qualität und Zuverlässigkeit

Im Jahr 2026 feiern wir mit Stolz das 30-jährige Bestehen unseres Unternehmens – ein bedeutender Meilenstein, der für einen Weg steht, der von Leidenschaft, Fachkompetenz und einer kontinuierlichen Ausrichtung auf die Bedürfnisse unserer Kunden geprägt ist.
Seit 1996 investieren wir fortlaufend in die Weiterentwicklung unserer Produktionsprozesse, in Produktinnovationen sowie in die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter, um höchste Qualitätsstandards und langfristig zuverlässige Lösungen zu gewährleisten.
Arbeitssicherheit, Materialqualität und die Einhaltung geltender Vorschriften sind grundlegende Werte, die jede Phase unserer Tätigkeit bestimmen. Gleichzeitig setzen wir uns für zunehmend nachhaltige Praktiken ein, die auf die Reduzierung der Umweltauswirkungen und einen verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen ausgerichtet sind.
Dieses Jubiläum ist nicht nur ein wichtiger Erfolg, sondern auch ein Ansporn, mit derselben Entschlossenheit in die Zukunft zu blicken, die uns in den vergangenen dreißig Jahren begleitet hat. Auch weiterhin werden wir unseren Kunden zertifizierte Produkte, effiziente Dienstleistungen und höchste Zuverlässigkeit bieten.

KIWA GASTEC

TUTTI I PRODOTTI MT CAMINI SONO CERTIFICATI DAL LABORATORIO KIWA GASTEC SECONDO LE NORMATIVE EUROPEE 1856-1:2009 e 1856-2:2009.
La certificazione Kiwa Gastec rappresenta uno dei più autorevoli riferimenti europei per il settore delle canne fumarie e dei canali da fumo. I nostri prodotti vengono sottoposti a prove rigorose presso questo laboratorio specializzato, tra i più severi nella valutazione della sicurezza, della qualità e delle prestazioni.
Le verifiche comprendono test approfonditi sulla resistenza e durabilità, sull'affidabilità e conformità alle normative europee, garantendo al cliente un prodotto sicuro, certificato e costantemente controllato nel tempo.
Scegliere MT Camini significa affidarsi a sistemi fumari che hanno superato standard di prova estremamente elevati, a tutela della sicurezza e della durata nel tempo. (kiwa.com)

ALL MT CAMINI PRODUCTS ARE CERTIFIED BY THE KIWA GASTEC LABORATORY IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN STANDARDS EN 1856-1:2009 and EN 1856-2:2009.
Kiwa Gastec certification represents one of the most authoritative European benchmarks for the flues and chimney systems industry. Our products undergo rigorous testing at this specialized laboratory, one of the most stringent in assessing safety, quality, and performance.
The tests include in-depth tests on resistance and durability, reliability, and compliance with European regulations, guaranteeing customers a safe, certified, and constantly monitored product over time.
Choosing MT Camini means relying on flue systems that have passed extremely high testing standards, ensuring safety and durability. (kiwa.com)

TOUS LES PRODUITS MT CAMINI SONT CERTIFIÉS PAR LE LABORATOIRE KIWA GASTEC CONFORMÉMENT AUX NORMES EUROPÉENNES EN 1856-1:2009 et EN 1856-2:2009.
La certification Kiwa Gastec représente l'une des références européennes les plus reconnues dans le secteur des conduits de fumée, des tuyaux de raccordement, des tubages et des conduits d'évacuation.
Nos produits sont soumis à des essais rigoureux dans ce laboratoire spécialisé, parmi les plus exigeants pour l'évaluation de la sécurité, de la qualité, de la durabilité et des performances.
Les contrôles comprennent des tests approfondis de résistance, de fiabilité et de conformité aux normes européennes, garantissant au client un produit sûr, certifié et constamment contrôlé dans le temps.
Choisir MT Camini signifie faire confiance à des systèmes de fumisterie ayant dépassé des standards d'essai extrêmement élevés, afin d'assurer sécurité et durabilité. (kiwa.com)

ALLE PRODUKTE VON MT CAMINI SIND VOM PRÜFLABOR KIWA GASTEC GEMÄSS DEN EUROPAISCHEN NORMEN EN 1856-1:2009 UND EN 1856-2:2009 ZERTIFIZIERT.
Die Kiwa Gastec-Zertifizierung zählt zu den renommiertesten europäischen Standards für die Abgas- und Rauchrohrindustrie. Unsere Produkte werden in diesem spezialisierten Labor, das zu den strengsten Prüfinstituten für Sicherheit, Qualität und Leistung gehört, rigoros getestet.
Die Tests umfassen detaillierte Prüfungen auf Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und die Einhaltung europäischer Vorschriften. So garantieren wir unseren Kunden ein sicheres, zertifiziertes und kontinuierlich überwachtes Produkt.
Mit MT Camini entscheiden Sie sich für Abgassysteme, die höchste Prüfstandards erfüllen und somit Sicherheit und Langlebigkeit gewährleisten. (kiwa.com)

QUALIFICA SGLS

SGLS APPROVALS - QUALIFICATION SGLS - SGLS-ANERKENNUNGEN

MT Camini ha adottato il sistema SGLS, un percorso strutturato sviluppato secondo le Linee Guida UNI-INAIL per la gestione della salute e della sicurezza sul lavoro.
Per scelta aziendale, la Direzione mette a disposizione risorse umane, strumentali ed economiche per migliorare costantemente la tutela dei lavoratori e promuovere un ambiente di lavoro sempre più sicuro.
Il sistema viene monitorato attraverso audit annuali condotti da Confartigianato, principale organizzazione italiana fondata nel 1946 che rappresenta e tutela l'artigianato e le piccole imprese. Non si tratta di una certificazione ISO, ma di un impegno concreto, continuo e verificabile.

MT Camini has adopted the SGLS system, a structured process developed according to the UNI-INAIL Guidelines for occupational health and safety management.
As a company policy, Management provides human, material, and financial resources to continuously improve worker protection and promote an increasingly safe work environment.
The system is monitored through annual audits conducted by Confartigianato, the leading Italian organization founded in 1946 that represents and protects artisans and small businesses. This is not an ISO certification, but a concrete, ongoing, and verifiable commitment.

MT Camini a adopté le système SGLS, un parcours structuré développé selon les lignes directrices UNI-INAIL pour la gestion de la santé et de la sécurité au travail.
Par choix de l'entreprise, la Direction met à disposition des ressources humaines, techniques et économiques afin d'améliorer en permanence la protection des travailleurs et de promouvoir un environnement de travail toujours plus sûr.
Le système est contrôlé par des audits annuels réalisés par Confartigianato, la principale organisation italienne fondée en 1946 qui représente et protège l'artisanat et les petites entreprises. Il ne s'agit pas d'une certification ISO, mais d'un engagement concret, constant et vérifiable.

MT Camini hat das SGLS-System eingeführt, einen strukturierten Prozess, der gemäß den UNI-INAIL-Richtlinien für Arbeitsschutzmanagement entwickelt wurde.
Es ist Unternehmenspolitik, dass die Geschäftsleitung personelle, materielle und finanzielle Ressourcen bereitstellt, um den Arbeitsschutz kontinuierlich zu verbessern und ein immer sichereres Arbeitsumfeld zu fördern.
Das System wird durch jährliche Audits von Confartigianato überwacht, der führenden italienischen Organisation, die seit 1946 Kunsthandwerker und Kleinunternehmen vertritt und schützt. Es handelt sich dabei nicht um eine ISO-Zertifizierung, sondern um ein konkretes, kontinuierliches und nachweisbares Engagement.

QUALIFICA ESG
ESG APPROVALS - QUALIFICATION ESG - ESG-ANERKENNUNGEN

MT Camini ha inoltre intrapreso il percorso ESG, legato al Bilancio di Sostenibilità redatto su base volontaria e destinato a diventare un appuntamento annuale.
Attraverso questo strumento l'azienda misura, rende oggettivo e comunica il proprio impegno verso:
• la tutela dell'ambiente
• la valorizzazione delle persone
• una gestione aziendale etica e responsabile.
Questo percorso consente a MT Camini di anticipare le future normative e di consolidare una "green reputation" solida, credibile e trasparente.
MT Camini crede fortemente in questi protocolli e rinnova ogni giorno il proprio impegno verso qualità, sicurezza e sostenibilità.

MT Camini has also embarked on the ESG journey, linked to the Sustainability Report, which is prepared on a voluntary basis and is expected to become an annual event.
Through this tool, the company measures, articulates, and communicates its commitment to:
• environmental protection
• people development
• ethical and responsible corporate management.
This journey allows MT Camini to anticipate future regulations and consolidate a solid, credible, and transparent "green reputation."
MT Camini strongly believes in these protocols and renews its commitment to quality, safety, and sustainability every day.

MT Camini a également entrepris une démarche ESG, liée au Rapport de Durabilité rédigé sur une base volontaire et destiné à devenir un rendez-vous annuel.
Grâce à cet outil, l'entreprise mesure, formalise et communique son engagement en faveur :
• de la protection de l'environnement
• de la valorisation des personnes
• d'une gestion d'entreprise éthique et responsable.
Cette démarche permet à MT Camini d'anticiper les futures réglementations et de renforcer une réputation verte solide, crédible et transparente.
MT Camini croit fortement en ces protocoles et renouvelle chaque jour son engagement envers la qualité, la sécurité et la durabilité.

MT Camini hat sich ebenfalls dem ESG-Prozess angeschlossen und plant, den Nachhaltigkeitsbericht auf freiwilliger Basis zu erstellen. Dieser Bericht soll künftig jährlich veröffentlicht werden.
Mithilfe dieses Instruments misst, formuliert und kommuniziert das Unternehmen sein Engagement für:
• Umweltschutz
• Mitarbeiterentwicklung
• ethische und verantwortungsvolle Unternehmensführung.
Dieser Prozess ermöglicht es MT Camini, zukünftige Regulierungen zu antizipieren und einen soliden, glaubwürdigen und transparenten Ruf als Umweltunternehmen aufzubauen.
MT Camini ist von diesen Standards überzeugt und bekräftigt sein Engagement für Qualität, Sicherheit und Nachhaltigkeit täglich.

INDICE

Index



MONO ECO 04 — Monoparete Inox 316L sp.4/10 D.60 — 17
Single wall SS 316L th.4/10 D.60 - Simple paroi Inox 316L ép.4/10 D.60 - Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 4/10 D.60

MONO ECO 50-60-80 — Mono parete Inox 316L sp.5/10-6/10-8/10 — 25
Single wall SS 316L th.5/10-6/10-8/10 - Simple paroi Inox 316L ép.5/10-6/10-8/10- Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10-6/10-8/10

ECO 25 — Sistema doppia parete isolato 25mm — 55
Insulated twin wall system 25mm - Systéme double paroi isolé 25mm - Isoliertes Doppelwandiges System 25mm

ECO 50 — Sistema doppia parete isolato 50mm — 89
Insulated twin wall system 50mm - Systéme double paroi isolé 50mm - Isoliertes Doppelwandiges System 50mm

PASSAGGIO TETTO — Passaggio tetto — 115

- **Passaggio tetto combinato H.600** - Combined roof passage H.600 - Passage au toit combiné H.600 - Kombinierter Passage zum Dach H.600 — 116
- **Passaggio tetto combinato H.1000** - Combined roof passage H.1000 - Passage au toit combiné H.1000 - Kombinierter Passage zum Dach H.1000 — 118
- **Passaggio tetto combianto H.700 portante** - Supporting combined roof passage H.700 - Passage au toit de soutien combiné H.700 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.700 — 120
- **Passaggio tetto combianto H.1000 portante** - Supporting combined roof passage H.1000 - Passage au toit de soutien combiné H.1000 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.1000 — 118
- **Elemento telescopico serie ECO 25** a linee Pellet o Nero Ferro - Telescopic element for series Eco 25 to Pellet or Nero Ferro lines - Elément télescopique de Eco 25 aux lignes Pellet ou Nero Ferro - Teleskopischen Element von Eco 25 zu Pellet oder Nero Ferro Serie — 122

DOUBLE 10 — Sistema doppia parete isolato 10mm — 127
Insulated twin wall system 10mm - Systéme double paroi isolé 10mm - Isoliertes Doppelwandiges System 10mm

MONO NERO (Pellet) — Mono parete Inox 316L sp.5/10 verniciato nero pellet — 141
Black coated Single wall SS 316L th. 5/10 pellet - Simple paroi Inox 316L ép. 5/10 peint noir pellet
Schwarzer gemalter Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10 Pellet

PELLET 1,2 — Ferro verniciato nero sp.1,2mm pellet — 153
Mild steel black coated th.1,2mm pellet - Acier peint noir ép.1,2mm pellet - Schwarzer gemalter Stahl Dicke 1,2mm pellet

NERO ACCIAIO 06 — Mono parete inox 316L sp. 6/10 verniciato nero LEGNA — 163
Single wall stainless steel 316L, th. 6/10 black painted WOOD - Simple paroi inox 316L ép. 6/10 peint noir BOIS - Einwandiger Edelstahl 316L, 6/10 Stärke schwarz lackiert HOLZ

NERO FERRO — Ferro verniciato nero sp.2mm legna — 171
Mild steel black coated th.2mm wood - Acier peint noir ép.2mm bois - Schwarzer gemalter Stahl Dicke 2mm Holz

PLASTICA — Mono parete PPS bianco — 179
Single wall white PPS - Simple paroi PPS blanc - Einzelnwand Weißer PPS

PLASTICA NERA — Mono parete PPS nero — 187
Single wall black PPS - Simple paroi PPS noir - Einzelnwand Schwarz PPS

COASSIALE PPS-INOX — Coassiale PPS-INOX — 195
Concentric PPS-SS - Concentrique PPS-Inox - Koaxial PPS-Edelstahl

COASSIALE INOX-INOX — Coassiale INOX-INOX — 205
Concentric SS-SS - Concentrique Inox-Inox- Koaxial Edelstahl-Edelstahl

PPINOX-10 PPRAME-10 — PPS rivestito Inox-Rame — 221
PPS Stainless Steel-Copper coated - PPS Inox-Cuivre rêvetu - PPS Edelstahl-Kupfer beschichtet

FLESSIBILE — Flessibile interno liscio Inox 316L — 233
Flexible line smooth inside SS 316L - Gamme flexible interne lisse Inox 316L - Flexibles Rohr glatte Innen Edelstahl 316L

ALLUMINIO ESTENSIBILE — Flessibile alluminio estensibile — 241
Extensible flex aluminum - Alluminium extensible flexible - Ausziehbares flexibles Aluminium

ALLUMINIO RIGIDO — Mono parete alluminio — 247
Rigid aluminum - Aluminium rigide - Starres Aluminium

OVALE — Mono parete ovale — 255
Oval single wall - Simple paroi ovale - Einzelnwand ovales Rohr

QUADRI — Terminali quadrati apribili ed ispezionabili — 263
Chapeaux de cheminée carrés ouvrants et inspectables -

ACCESSORI — Accessori ed isolanti — 269
Accessories and insulating materials - Accessoires et matériaux isolants - Zubehör und Isoliermaterialien

TARGHE FUMI — 276
Chimney plates - Plaques de fumées - Rauchplatten

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA — 278
General conditions of sale - Conditions générales de vente - Allgemeine Verkaufsbedingungen

CONTATTI AZIENDALI — 280
Company contacts - Contacts de l'entreprise - Unternehmenskontakte

LEGENDA

Legend - Légende - Legende

Legenda dei simboli del catalogo - *Legend of the symbols in the catalogue - Légende des symboles dans le catalogue - Legende der Symbole im Katalog*

Di seguito è riportata la legenda dei vari simboli utilizzati nel catalogo, con lo scopo di rendere più semplice ed intuitivo l' utilizzo di ogni singola categoria di prodotto per la corretta possibile applicazione di questa a seconda dell' installazione e del combustibile in uso.

You can find below the legend of the various symbols which are used in this catalogue, aimed to supply an easier and more intuitive use of each single product range, for the correct possible application of it according to the installation and the fuel used.

Vous trouvez ci-dessous la légende des différents symboles utilisés dans ce catalogue, dans le but de rendre l'utilisation de chaque catégorie de produit plus simple et plus intuitive, pour une application correcte en fonction de l'installation et du combustible utilisé.

Unten finden Sie die Legende der verschiedenen im Katalog verwendeten Symbole. mit dem Ziel, die Verwendung jeder einzelnen Produktkategorie einfacher und intuitiver zu gestalten für die korrekte mögliche Anwendung je nach Installation und verwendetem Kraftstoff.

Combustibili e movimento aria - *Fuels and air movement - Combustibles et mouvement d'air - Kraftstoffe und Luftbewegung*



GASOLIO: combustione classica - uscita fumi (T200°C) o (T600°C).
DIESEL: classic combustion smoke exhaust (T200°C) or (T600°C).
GASOIL: combustion classique évacuation des fumées (T200°C) ou (T600°C).
DIESEL: klassische Verbrennung Rauchabsaugung (T200°C) oder (T600°C).



GASOLIO CONDENSAZIONE: combustione con uscita fumi a condensazione (inferiore ai 120°C).
DIESEL CONDENSATION: combustion with condensation smoke exhaust (less than 120°C).
GASOIL CONDENSATION: combustion avec condensation évacuation des fumées (moins de 120°C).
DIESEL KONDENSATION: Verbrennung mit Kondensation Rauchabsaugung (unter 120°C).



GAS: combustione classica - uscita fumi (T200°C) o (T600°C)
GAS: classic combustion smoke exhaust (T200°C) or (T600°C)
GAZ : combustion classique évacuation des fumées (T200°C) ou (T600°C)
GAS : klassische Verbrennung Rauchabsaugung (T200°C) oder (T600°C)



GAS CONDENSAZIONE: combustione con uscita fumi a condensazione (inferiore ai 120°C).
GAS CONDENSATION: combustion with condensation smoke exhaust (less than 120°C).
GAZ CONDENSATION: combustion avec condensation évacuation des fumées (moins de 120°C).
GAS KONDENSATION: Verbrennung mit Kondensation Rauchabsaugung (unter 120°C).



PELLET: combustione del Pellet - uscita fumi (T200°C).
PELLET: combustion of Pellet smoke exhaust (T200°C).
PELLETS: combustion du Pellet évacuation des fumées (T200°C).
PELLETS : Verbrennung der Pellets Rauchabsaugung (T200°C).



LEGNA, CIPPATO, CARBONE: combustione con uscita fumi ad alta temperatura (T600°C).
WOOD, WOOD CHIPS, COAL: combustion with high temperature smoke exhaust (T600°C).
BOIS, COPEAUX DE BOIS, CHARBON: combustion à hautes températures évacuation des fumées (T600°C).
HOLZ, HOLZHACKSCHNITZEL, KOHLE: Verbrennung mit Rauchabsaugung hohe Temperatur (T600°C).



VENTILAZIONE o MOVIMENTAZIONE ARIA: Trasporto di Aria fredda e/o calda sia per uso civile che industiale.
VENTILATION or AIR MOVEMENT: Transportation of cold and/ or warm Air both for civil and industrial purpose.
VENTILATION ou MOUVEMENT AIR: Transport d'Air froid et/ou chaud soit pour but industriel et civil.
BELÜFTUNG oder LUFTBEHANDLUNG: Transport von kalter und/oder heißer Luft für den zivilen und industriellen Gebrauch.



ASPIRAZIONE VAPORI CAPPE DA CUCINA.
ASPIRATION OF VAPOUR FROM KITCHEN HOOD.
ASPIRATION DES VAPEURS PAR HOTTES DES CUISINES.
DAMPFSAUGUNG DER KÜCHENHAUBEN.

APPLICAZIONE DEL PRODOTTO - *Applications of the product - Application du produit - Anwendung des Produkts*



INSTALLAZIONE INTERNA: Il prodotto può essere installato internamente ad un ambiente.

INDOOR INSTALLATION: The flue can be installed inside a building.

INSTALLATION À L' INTÉRIEUR: Le produit peut être installé à l'intérieur d'un bâtiment.

INTERNE INSTALLATION: Das Produkt kann intern zu einer Umgebung installiert werden.



INSTALLAZIONE IN AMBIENTE PROTETTO: Il prodotto può essere installato internamente ad un ambiente protetto. (VANO TECNICO - CAVEDIO TECNICO).

INSTALLATION INSIDE PROTECTED ROOM: The flue can be installed inside protected room (TECHNICAL COMPARTMENT - CHIMNEY MASONRY).

INSTALLATION DANS UN ENDROIT PROTEGÉ: Le produit peut être installé à l'interiéur dans un endroit protegé (ENDROIT TECHNIQUE - BOISSEAU).

INSTALLATION IN EINER GESCHÜTZTEN UMGEBUNG: Das Produkt kann installiert werden intern in einer Umgebung geschützt (TECHNISCHES ABTEILUNG - TECHNISCHES KABEL).

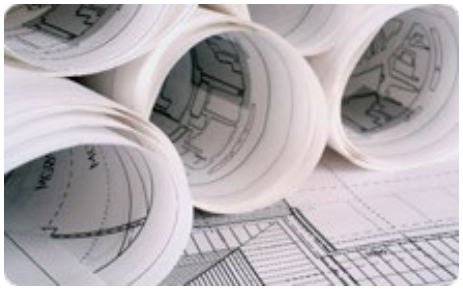


INSTALLAZIONE ESTERNA: Il prodotto può essere installato esternamente, e soggetto ad eventi atmosferici.

OUTDOOR INSTALLATION: The flue can be installed outside a building, and it is subject to weather conditions.

INSTALLATION À L' EXTÉRIEUR: Le produit peut être installé à l'extérieur d'un bâtiment, et soumis aux agents atmosphèriques.

EXTERNE INSTALLATION: Das Produkt kann extern installiert werden, und er ist Gegenstand zu atmosphärischen Ereignissen.



Assistenza - *Customer service - Assistance - Kunden-support*

- M.T. Srl garantisce la massima professionalità nel settore, grazie a personale formato e specializzato nell'ambito della fumisteria e dell'impiantistica.
- *M.T. Srl guarantees the utmost professionalism in the chimney's industry, thanks to suitably trained and specialized personneL.*
- *M.T. Srl garantit le plus grand professionnalisme dans le secteur, grâce à son personnel spécialisé dans le domaine de l'évacuation des fumées et des systèmes de cheminée.*
- *M.T. Srl garantiert höchste Professionalität im Feld, dank qualifizierten Mitarbeitern in der Rauch Evakuierung- und Systeme-Bereich.*



Qualità - *Quality - Qualité - Qualität*

- M.T. Srl si impone nel mercato con prodotti progettati e fabbricati secondo le più severe norme del settore, con l'impiego di materiali idonei al loro utilizzo e garantisce sempre la provenienza delle materie prime lavorate e impiegate nel processo produttivo.
- *M.T. Srl imposes itself on the market with products designed and manufactured according to the most stringent industry standards, with the purpose of materials suitable for their utilization and guarantees always the provenance of the worked raw materials and used in the production process.*
- *M.T. Srl s'impose dans le domaine des cheminées avec des produits fabriqués selon les normes les plus sévères du secteur, avec l'utilisation des matériaux convenables à leur usage et garantit toujours la provenance des matières premières transformées et utilisés dans le processus de production.*
- *M.T. Srl verhängt sich im Schornstein-Feld mit Produkten, die in Übereinstimmung mit den strengsten Industrienormen hergestellt sind. Unser Unternehmen nutzt geeignete Materialien, die von garantierter Fabriken kommen.*



Velocità di consegna - *Delivery speed - Vitesse de livraison - Schnelle Lieferung*

- M.T. Srl, grazie ad un capillare sistema di distribuzione, garantisce le consegne in tutto il territorio nazionale ed estero in brevissimo tempo. Contattateci per ulteriori informazioni, vi indicheremo i professionisti autorizzati all'installazione dei nostri prodotti.
- *Through a widespread distribution system, M.T. Srl guarantees you a very swift delivery system throughout the national and international territory. Please contact us for further information, we will indicate you the professionals authorized to install our products.*
- *M.T. Srl garantit un système de livraison sur tout le territoire national mais aussi à l'étranger dans des délais très courts. Contactez-nous pour connaître la société d'installation la plus proche.*
- *M.T. Srl garantiert ein schnelles System der Verteilung in nationalen und internationalen Gebieten. Kontaktieren Sie uns für Ihre nächste Installation.*

In caso di ordini con quantitativi importanti, si consiglia di verificare sempre la disponibiltà degli articoli a magazzino contattando l'ufficio commerciale.
In case of orders with large quantities, it is advisable to always check the availability of the items in stock by contacting the sales office.
Dans le cas de commandes avec grandes quantités, il est conseillé de vérifier toujours la disponibilité des produits au magasin en contactant le bureau commercial.
Bei Bestellungen mit großen Mengen ist es ratsam, die Verfügbarkeit der vorrätigen Artikel immer durch Kontaktaufnahme mit dem Verkaufsbüro zu überprüfen.

GUARNIZIONI NELLE VARIE LINEE DI PRODOTTI - *Gaskets in the various product ranges - Joints dans les différentes gammes de produits - Dichtungen in den verschiedenen Produktlinien*

MONO ECO 04	Compresa e montata. *Included and assembled.* *Inclus et assemblé.* *Enthalten und montiert.*
MONO ECO 50	Compresa e montata dal D.80 al D.150 incluso. Per tutti gli elementi dal D.160 al D.350 fornita su richiesta (non montata). *Included and assembled from D.80 to D.150 included. For all elements from D.160 to D.350 it is supplied upon request (it is not assembled).* *Inclus et assemblé du D.80 au D.150 compris. Pour tous les éléments du D.160 au D.350 fourni sur demande (pas assemblé).* *Enthalten und montiert von D.80 bis D.150 inklusive. Für alle Elemente von D.160 bis D.350 wird sie auf Anfrage geliefert (nicht montiert).*
MONO ECO 60	Dal D.150 al D.350 fornita su richiesta (non montata). *From D.150 to D.350 it is supplied upon request (it is not assembled).* *Du D.150 au D.350 fourni sur demande (pas assemblé).* *Von D.150 bis D.350 wird sie auf Anfrage geliefert (nicht montiert).*
MONO ECO 80	Dal D.150 al D.350 fornita su richiesta (non montata). *From D.150 to D.350 it is supplied upon request (it is not assembled).* *Du D.150 au D.350 fourni sur demande (pas assemblé).* *Von D.150 bis D.350 wird sie auf Anfrage geliefert (nicht montiert).*
ECO 25	Compresa e montata dal D.80/130 al D.100/150 incluso. Per gli altri diametri (diam. interni) dal D.130/180 al D.350/400 fornita su richiesta (non montata). *Included and assembled for D.80/130 and D.100/150. For all other diameters (internal) from D.130/180 to D.350/400 it is supplied upon request (not assembled).* *Inclus et assemblé sur les D.80/130 et D.100/150. Pour tous les autres diamètres (internes), du D.130/180 au D.350/400 fourni sur demande (pas assemblé).* *Enthalten und montiert D.80/130 und D.100/150. Für andere Durchmesser (Innen), von D.130/180 bis D.350/400 wird sie auf Anfrage geliefert (nicht montiert).*
ECO 50	Dal D.100/200 al D.350/450 fornita su richiesta per il diametro interno (non montata). *From D.100/200 to D.350/450 it is supplied upon request for the internal diameter (it is not assembled).* *Du D.100/200 au D.350/450 fourni sur demande pour le diamètre interne (pas assemblé).* *Von D.100/200 bis D.350/450 wird sie auf Anfrage für Innendurchmesser geliefert (nicht montiert).*
DOUBLE 10	Compresa e montata su entrambi D.80/100 e D.100/120, per tutti gli elementi (diametro interno). La guarnizione per la parete esterna è fornita separatamente su richiesta. *Included and assembled on both D.80/100 and D.100/120, for all elements (internal diameter). The gasket for the external wall is supplied separately on request.* *Inclus et assemblé sur les deux D.80/100 et D.100/120, pour tous les éléments (diamètre interne). Le joint pour la paroi externe est fourni séparément sur demande.* *Enthalten und montiert beide D.80/100 und D.100/120, für alle Elemente (Innendurchmesser). Die Außenwanddichtung wird auf Anfrage separat geliefert.*
MONO NERO (Pellet)	Compresa e montata su entrambi D.80 e D.100, in tutti gli elementi. *Included and assembled on both D.80 and D.100, for all elements.* *Inclus et assemblé sur les deux D.80 et D.100, dans tous les éléments.* *Enthalten und montiert beide D.80 und D.100, für alle Elemente.*
PELLET 1,2	Compresa e montata su entrambi D.80 e D.100, in tutti gli elementi. *Included and assembled on both D.80 and D.100, for all elements.* *Inclus et assemblé sur les deux D.80 et D.100, dans tous les éléments.* *Enthalten und montiert beide D.80 und D.100, für alle Elemente.*
NERO FERRO	Non disponibile per questa serie. *Not available for this range.* *Pas disponible pour cette gamme.* *Nicht verfügbar für diese Serie.*

PLASTICA	Compresa e montata da D.50-60-80-100, in tutti gli elementi. *Included and assembled on D.50-60-80-100, for all elements.* *Inclus et assemblé sur les D.50-60-80-100, dans tous les éléments.* *Enthalten und montiert an D.50-60-80-100, für alle Elemente.*
COASSIALE PPS-INOX	Compresa e montata su entrambi D.60 e D.80, in tutti gli elementi. La guarnizione per la parete esterna è fornita separatamente su richiesta. *Included and assembled on both D.60 and D.80, for all elements. The gasket for the external wall is supplied separately on request.* *Inclus et assemblé sur les deux D.60 et D.80, dans tous les éléments. Le joint pour la paroi externe est fourni séparément sur demande.* *Enthalten und montiert beide D.60 und D.80, für alle Elemente. Die Außenwanddichtung wird auf Anfrage separat geliefert.*
COASSIALE INOX-INOX	Compresa e montata su entrambi D.80 e D.100, in tutti gli elementi. La guarnizione per la parete esterna è fornita separatamente su richiesta. *Included and assembled on both D.80 and D.100, for all elements. The gasket for the external wall is supplied separately on request.* *Inclus et assemblé sur les deux D.80 et D.100, dans tous les éléments. Le joint pour la paroi externe est fourni séparément sur demande.* *Enthalten und montiert beide D.80 und D.100, für alle Elemente. Die Außenwanddichtung wird auf Anfrage separat geliefert.*
PPINOX -10 PPRAME-10	Compresa e montata su entrambi D.80 e D.100, in tutti gli elementi. La guarnizione per la parete esterna è fornita separatamente su richiesta. *Included and assembled on both D.80 and D.100, for all elements. The gasket for the external wall is supplied separately on request.* *Inclus et assemblé sur les deux D.80 et D.100, dans tous les éléments. Le joint pour la paroi externe est fourni séparément sur demande.* *Enthalten und montiert beide D.80 und D.100, für alle Elemente. Die Außenwanddichtung wird auf Anfrage separat geliefert.*
FLESSIBILE	Sui raccordi con attacco femmina e i raccordi 200Pa, compresa e montata sui D.80 e D.100. Sui raccordi femmina dal D.130 al D.300, fornita su richiesta (non montata). *On female connection adaptors and adaptors 200Pa, it is included and assembled on D.80 and D.100. On female adaptors from D.130 to D.300 it is supplied upon request (it is not assembled).* *Sur les raccords avec branchement femelle et les raccords 200Pa, il est inclus et assemblé sur D.80 et D.100. Sur les raccords femelle du D.130 au D.300 fourni sur demande (pas assemblé).* *Für weiblichem Anschluss Adapter und 200Pa Adapter, enthalten und montiert D.80 und D.100. Für weiblichem Anschluss Adapter von D.130 bis D.300 wird sie auf Anfrage geliefert (nicht montiert).*
ALLUMINIO ESTENSIBILE	Non disponibile per questa serie. *Not available for this range.* *Pas disponible pour cette gamme.* *Nicht verfügbar für diese Serie.*
ALLUMINIO RIGIDO	Compresa e montata su entrambi D.60 e D.80, in tutti gli elementi. *Included and assembled on both D.60 and D.80, for all elements.* *Inclus et assemblé sur les deux D.60 et D.80, dans tous les éléments.* *Enthalten und montiert beide D.60 und D.80, für alle Elemente.*
OVALE	Non disponibile per questa serie. *Not available for this range.* *Pas disponible pour cette gamme.* *Nicht verfügbar für diese Serie.*

LINEE DI PRODOTTI NON SOGGETTE A RESO POST VENDITA - *Product lines not subjected to return after sale - Gammes de produits non soumises au retour après-vente - Linien von Produkten, die nach Verkaufsrückgaben nicht unterliegen*

PER LE LINEE DI PRODOTTI DI SEGUITO ELENCATE NON E' POSSIBILE EFFETTUARE IL RESO DA PARTE DEI CLIENTI, NEMMENO SE IL MATERIALE E' STATO RITIRATO IN GIORNATA E SI INTENDE RENDERLO NELLA STESSA, POICHE' TRATTASI DI ARTICOLI VERNICIATI QUINDI CON "PRODUZIONE DEDICATA", O REALIZZATI SU PROGETTO A SEGUITO CONFERMA DI PREVENTIVO O INFINE ARTICOLI DI LUNGHEZZA SPECIALE PERCHE' TAGLIATI A MISURA SU SPECIFICA DOMANDA DEL CLIENTE.

LINEE CON TRATTAMENTO DI VERNICIATURA IN SUPERFICIE, NON SOGGETTE AL RESO:

- ECO 25 VERNICIATO (SIA RAL NERO STANDARD CHE RAL SPECIALI)
- ECO 50 VERNICIATO (SIA RAL NERO STANDARD CHE RAL SPECIALI)
- PASSAGGI A TETTO VERNICIATI (SIA RAL NERO STANDARD CHE RAL SPECIALI)
- DOUBLE 10 VERNICIATO (SIA RAL NERO STANDARD CHE RAL SPECIALI)
- MONO NERO (Pellet): Acciaio inox 316L sp. 0,5 mm verniciato nero - apparecchi a pellet
- PELLET 1,2: Acciaio al carbonio sp. 1,2 mm verniciato nero - apparecchi a pellet
- NERO FERRO: Acciaio al carbonio sp. 2 mm verniciato nero - apparecchi a legna
- COASSIALE INOX-INOX VERNICIATO (RAL NERO STANDARD)
- ALLUMINIO RIGIDO (VERNICIATO COLORE NERO E BIANCO)

ARTICOLI REALIZZATI CON PROGETTO TECNICO SU SPECIFICA RICHIESTA DEL CLIENTE, NON SOGGETTI AL RESO:

- OVALE: tubi e accessori ovali in acciaio inox 316L sp. 0,5 mm
- PEZZI SPECIALI

TUBI TAGLIATI A MISURA SPECIALE, NON SOGGETTI AL RESO:

- FLESSIBILE: tutte le serie di tubo flessibile

RECLAMI, NON CONFORMITÀ E RESI.

Contestazioni e reclami in genere devono essere fatti per iscritto via e-mail entro SETTE GIORNI dalla data di ricevimento della merce; oltre tale termine, la M.T. Srl non si ritiene più responsabile del materiale ricevuto danneggiato.
In caso di merce mancante o danneggiata, è obbligo del cliente riportare le debite annotazioni sul documento di trasporto che ha accompagnato la merce e comunicarle via e-mail alla Direzione Commerciale della M.T. Srl, sempre entro SETTE GIORNI dalla data di ricevimento del materiale.
L'azienda si riserva di valutare con attenzione ogni singolo caso e di prendere le opportune decisioni, in accordo col cliente.
La M.T. Srl non accetta resi se non espressamente autorizzati. Il materiale oggetto di reso deve aver mantenuto tutte le caratteristiche di "vendibilità"; il prodotto deve essere integro all'interno del proprio imballo e deve essere accompagnato dal documento di trasporto contenente tutti i riferimenti ai vari documenti di vendita (DDT e FT).
L'onere e il rischio del trasporto relativo al reso sono a carico del cliente.
Resi effettuati dopo tre mesi dalla consegna non saranno presi in considerazione.

FOR THE PRODUCT LINES LISTED BELOW THE RETURN BY CUSTOMER IS NOT POSSIBLE, EVEN IF THE MATERIAL IS COLLECTED IN THE DAY AND THE CUSTOMER INTENDS TO RETURN IT DURING THE SAME DAY, AS IT DEALS WITH ITEMS WHICH ARE PAINTED SO THEIR "PRODUCTION IS DEDICATED", OR REALIZED ON A PROJECT AFTER CONFIRMATION OF THE OFFER OR FINALLY ITEMS WITH SPECIAL LENGTH BECAUSE CUT TO MEASURE ON THE CUSTOMER'S SPECIFIC REQUEST.

RANGES WITH SURFACE PAINT TREATMENT, NOT SUBJECT TO RETURNS:

- *ECO 25 PAINTED (BOTH STANDARD BLACK AND SPECIAL RAL)*
- *ECO 50 PAINTED (BOTH STANDARD BLACK AND SPECIAL RAL)*
- *ROOF PASSAGES PAINTED (BOTH STANDARD BLACK AND SPECIAL RAL)*
- *DOUBLE 10 PAINTED (BOTH STANDARD BLACK AND SPECIAL RAL)*
- *MONO NERO (Pellet): Stainless steel 316L th. 0,5 mm black paint - pellet fuelled appliances*
- *PELLET 1,2: Carbon steel th. 1,2 mm black paint - pellet fuelled appliances*
- *NERO FERRO: Carbon steel th. 2 mm black paint - wood fuelled appliances*
- *COASSIALE INOX-INOX PAINTED (RAL BLACK STANDARD): Concentric elements SS-SS*
- *ALLUMINIO RIGIDO (PAINTED BLACK AND WHITE): elements in rigid aluminum*

ITEMS MADE WITH TECHNICAL PROJECT ON SPECIFIC REQUEST OF THE CUSTOMER, NOT SUBJECT TO RETURNS:

- *OVALE: oval pipes and accessories in stainless steel 316L th. 0,5 mm*
- *SPECIAL ITEMS*

PIPES CUT TO SPECIAL SIZE, NOT SUBJECT TO RETURNS:

- *FLESSIBILE: All flexible pipelines ranges*

COMPLAINTS, NON-CONFORMITY AND RETURNS.

Disputes and complaints in general must be made by e-mail within SEVEN DAYS from the date of receipt of the goods; beyond this deadline, M.T. Srl is no longer responsible for the damaged material received.
In case of missing or damaged goods, it is the customer's obligation to make the necessary notes on the delivery note that accompanied the goods and communicate them by e-mail to M.T. Srl Management Sales dept., always within SEVEN DAYS from the date of receipt of the material.
The company reserves the right to carefully evaluate each individual case and make the appropriate decisions, in agreement with the customer.
M.T. Srl does not accept returns unless expressly authorized. The returned material must have maintained all the characteristics of "saleability"; the product must be intact inside the its own packaging and must be accompanied by the transport document containing all the references to the various sales documents (Delivery Note and Invoice).
The cost and risk of transport related to the return are borne by the customer.
Returns made after three months of delivery will not be considered.

POUR LES GAMMES DE PRODUITS INDIQUÉES CI-DESSOUS, LE RETOUR PAR LES CLIENTS N'EST PAS POSSIBLE, MÊME SI LE MATÉRIEL A ÉTÉ COLLECTÉ DANS LA JOURNÉE ET IL EST PRÉVU DE LE RETOURNER DANS LA MÊME, PARCE QUE CE SONT DES ARTICLES PEINTS DONC AVEC "PRODUCTION DÉDIÉE", OU RÉALISÉS SUR UN PROJET SUITE À LA CONFIRMATION DE L'OFFRE OU ENFIN DES ARTICLES DE LONGUEUR SPÉCIALE PARCE QUE DÉCOUPÉS SUR MESURE ET SUR DEMANDE SPÉCIFIQUE DU CLIENT.

GAMMES AVEC TRAITEMENT DE PEINTURE SUR LA SURFACE, NON SOUMISES AUX RETOURS:
- *ECO 25 PEINT (SOIT RAL NOIR STANDARD QUE RAL SPÉCIALES)*
- *ECO 50 PEINT (SOIT RAL NOIR STANDARD QUE RAL SPÉCIALES)*
- *PASSAGGES AU TOIT PEINT (SOIT RAL NOIR STANDARD QUE RAL SPÉCIALES)*
- *DOUBLE 10 PEINT (SOIT RAL NOIR STANDARD QUE RAL SPÉCIALES)*
- *MONO NERO (Pellet): Acier inox ép. 0,5 mm peint noir - appareils à pellets*
- *PELLET 1,2: Acier au carbon ép. 1,2 mm peint noir - appareils à pellet*
- *NERO FERRO: Acier au carbon ép. 2 mm peint noir - appareil à bois*
- *COASSIALE INOX-INOX PEINT (RAL NOIR STANDARD): Eléments concentriques Inox-Inox*
- *ALLUMINIO RIGIDO (PEINT NOIR ET BLANC): éléments en aluminium rigide*

ARTICLES RÉALISÉS AVEC PROJET TECHNIQUE SUR DEMANDE SPÉCIFIQUE DU CLIENT, NON SOUMIS AUX RETOURS:
- *OVALE: tuyaux et accessoires ovales en acier inox 316L ép. 0,5 mm*
- *PIÈCES SPÉCIALES*

TUYAUX COUPÉS À LONGUEUR SPÉCIALE, NON SOUMIS AUX RETOURS:
- *FLESSIBILE: toutes les gammes de tubages flexibles*

PLAINTES, NON-CONFORMITÉ ET RETOURS.
Les litiges et réclamations en général doivent être formulés par écrit par e-mail dans les SEPT JOURS à compter de la date de réception des marchandises; au-delà de ce délai, M.T. Srl n'est plus responsable du matériel endommagé reçu.
En cas de marchandises manquantes ou endommagées, il appartient au client de prendre les notes nécessaires sur le Bon de Livraison qui accompagnait les marchandises et les communiquer par e-mail à la Direction Vente de M.T. Srl, toujours dans les SEPT JOURS à compter de la date de réception du matériel.
L'entreprise se réserve le droit d'évaluer soigneusement chaque cas individuel et de prendre les décisions appropriées, en accord avec le client.
M.T. Srl n'accepte pas les retours sauf autorisation expresse. Le matériel retourné doit avoir conservé toutes les caractéristiques de la «vendabilité»; le produit doit être intact à l'intérieur du son propre emballage et doit être accompagné par le document de transport contenant toutes les références aux différents documents de vente (Bon de Livraison et Facture).
Les frais et risques de transport liés au retour sont à la charge du client.
Les retours effectués après trois mois de livraison ne seront pas pris en compte.

FÜR DIE UNTEN AUFGEFÜHRTEN PRODUKTLINIEN IST DIE RÜCKGABE VON KUNDEN NICHT MÖGLICH. AUCH WENN DAS MATERIAL AM TAG SAMMELT WURDE UND ES IN DER GLEICHEN ZURÜCKGEGEBEN IST, WEIL DIESE ARTIKEL DAHER MIT "BESTIMMTER PRODUKTION" GEMALT ODER AUF EINEM PROJEKT NACH DER BESTÄTIGUNG DES ANGEBOT REALISIERT WERDEN ODER ENDLICH EINZELTEILE MIT BESONDERER LÄNGE, WEIL AUF SPEZIFISCHE ANFRAGE DES KUNDEN ABGESCHNITTEN WERDEN.

LINIEN MIT OBERFLÄCHENFARBENBEHANDLUNG, NICHT RÜCKGABE UNTERLIEGEND:
- *ECO 25 LACKIERT (BEIDES STANDARD SCHWARZ RAL UND SPEZIAL RAL)*
- *ECO 50 LACKIERT (BEIDES STANDARD SCHWARZ RAL UND SPEZIAL RAL)*
- *DACHPASSAGEN LACKIERT (BEIDES STANDARD SCHWARZ RAL UND SPEZIAL RAL)*
- *DOUBLE 10 LACKIERT (BEIDES STANDARD SCHWARZ RAL UND SPEZIAL RAL)*
- *MONO NERO (Pellet): Edelstahl 316L Dicke 0,5 mm schwarz lackiert - Pelletbetriebene Geräte*
- *PELLET 1,2: Kohlenstoffstahl Dicke 1,2 mm schwarz lackiert - Pelletbetriebene Geräte*
- *NERO FERRO: Kohlenstoffstahl Dicke 2 mm schwarz lackiert - Holzbetriebene Geräte*
- *COASSIALE INOX-INOX LACKIERT (RAL SCHWARZ STANDARD): Koaxiale Elemente Edelstahl-Edelstahl*
- *ALLUMINIO RIGIDO (LACKIERT SCHWARZ UND WEISS): Elemente aus starres Aluminium*

EINZELTEILE MIT TECHNISCHEM PROJEKT AUF SPEZIFISCHE ANFRAGE DES KUNDEN, OHNE RÜCKGABE:
- *OVALE: Ovalrohre und Zubehör aus Edelstahl 316L Dicke 0,5 mm*
- *SPEZIELLE STÜCKE*

ROHRE AUF SPEZIELLE GRÖSSE GESCHNITTEN, NICHT RÜCKGABE:
- *FLESSIBILE: Alle Sortimente flexibler Rohrleitungen*

BESCHWERDEN, NICHTKONFORMITÄT UND RÜCKGABE.
Streitigkeiten und Beschwerden im Allgemeinen müssen schriftlich per E-Mail innerhalb von SIEBEN TAGEN ab dem Datum von Erhalt der Ware; nach Ablauf dieser Frist hat M.T. Srl haftet nicht mehr für das erhaltene beschädigte Material.
Bei fehlenden oder beschädigten Waren ist der Kunde verpflichtet, die erforderlichen Notizen zu machen auf dem Transportdokument, das die Waren begleitet hat, und übermitteln Sie diese per E-Mail an die Geschäftsleitung Verkaufsabteilung des M.T. Srl, immer innerhalb von SIEBEN TAGEN ab dem Datum des Eingangs des Materials.
Das Unternehmen behält sich das Recht vor, jeden Einzelfall sorgfältig zu prüfen und im Einvernehmen mit dem Kunden die entsprechenden Entscheidungen zu treffen.
Der M.T. Srl akzeptiert keine Rücksendungen, es sei denn, dies wurde ausdrücklich genehmigt. Das zurückgegebene Material muss haben alle Merkmale der "Verkaufbarkeit" beibehalten; Das Produkt muss im Inneren intakt sein eine eigene Verpackung und muss von dem Liefernschein begleitet sein, das alle Verweise auf die verschiedenen Verkaufsdokumente (Liefernschein und Rechnung) enthält.
Die Kosten und das Risiko des Transports im Zusammenhang mit der Rücksendung trägt der Kunde.
Rücksendungen nach drei Monaten Lieferung werden nicht berücksichtigt.

Tabella valori di corrosione - *Table with corrosion values - Tableau avec valeurs de corrosion - Korrosionswertetabelle*

M.T. Srl sconsiglia di utilizzare qualsiasi linea di prodotto di questo catalogo nel caso in cui ci sia la presenza di sostanze altamente corrosive, sia in ambiente, che nei combustibili utilizzati. Nel caso in cui ci sia presenza di tali sostanze (con relativo danneggiamento delle tubazioni), M.T. Srl si riserva di non poter applicare la garanzia sul prodotto.

M.T. Srl advises against using any product line in this catalogue in case there is the presence of highly corrosive substances, both in the environment and in the fuels used. In the event that there is the presence of such substances (with relative damage to the pipes), M.T. Srl reserves the right not to apply the guarantee on the product.

M.T. Srl déconseille d'utiliser toute gamme de produits de ce catalogue au cas où il y a présence de substances hautement corrosives, à la fois dans l'environnement et dans les carburants utilisés. En cas de présence de telles substances (avec des dommages relatifs aux tuyaux), M.T. Srl se réserve le droit de ne pas appliquer la garantie sur les produits.

M.T. Srl rät davon ab, für den Fall eine Produktlinie in diesem Katalog zu verwenden sowohl in der Umwelt als auch in den verwendeten Kraftstoffen sind stark ätzende Substanzen vorhanden. Falls solche Substanzen vorhanden sind (mit relativer Beschädigung der Rohre), M.T. Srl behält sich das Recht vor, die Garantie nicht auf das Produkt anzuwenden.

▲ Nessuna corrosione - *No corrosion - Pas de corrosion - Keine Korrosion*
● Possibile corrosione - *Possible corrosion - Corrosion possible - Mögliche Korrosion*
✶ Elevata corrosione - *High corrosion - Corrosion élevée - Hohe Korrosion*
▬ Dati non rilevati - *Undetected data - Données non détectées - Daten nicht erkannt*

Sostanze	Tipo di acciaio A.304	A.316
Acetilene	▲	▲
Aceto	▲	▲
Aceto (vapori)	●	▲
Acetone 100•C 100%	▲	▲
Acido acetico fino al 20%	▲	▲
Acido borico 5%	▲	▲
Acido cianidrico 100%	●	●
Acido citrico 5%	▲	▲
Acido cloridico	✶	✶
Acido fosforico 5%	▲	▲
Acido lattico 5%	▲	▲
Acido linoleico 100% fino 100°C	●	▲
Acido muriatico (commerciale)	✶	✶
Acido nitrico a 10% fino a 80•	▲	▲
Acido oleico 100%	▲	▲
Acido picrico tutte le concentrazioni	▲	▲
Acido solfridico 100% umido	●	▲
Acido solforico 5% bollente	✶	✶
Acido solforico fumante 50°	●	●
Acido solforico 100%	●	●
Acido stereatico 100% fino a 100°	▲	▲
Acido tartarico 10% a 100°	▲	▲
Bicarbonato di sodio	▲	▲
Bisolfato di sodio 15% a 85°	✶	✶
Bisolfuro di carbonio 100%	▲	▲
Borace 5% caldo	▲	▲
Cloruro di mercurio 10%	✶	✶
Cloruro di nichel 10-30%	✶	▬
Cloruro di potassio 1-5%	▲	▲
Cloruro di sodio 5%	▲	▲
Acido fluoridrico	✶	✶

Sostanze	Tipo di acciaio A.304	A.316
Cloruro di zinco 10%	●	▲
Cloruro di zolfo 100%	▲	▲
Anidride solforosa 90%	✶	●
Idrossido di magnesio 10% 100°	●	●
Idrossido di potassio fino 50%	●	●
Ipoclorito di calcio 100%	✶	✶
Ipoclorito di sodio 100%	✶	▬
Nitrato di sodio 10-40%	▲	▲
Perborato di sodio 10% fino a 100°	●	●
Perossido di sodio 10% fino a 100°	●	●
Fosfato di ammonio 10%	●	●
Fosfato di sodio	●	●
Gas di cloruro umido	✶	✶
Idrossido di calcio fino a 10% 100°	●	●
Silicato di sodio 100% fino a 100°	▲	▲
Solfato di ammonio 10%	●	●
Solfato Ferroso 10-40%	●	●
Solfato di rame 10%	●	▲
Solfato di sodio 10%	▲	▲
Solfato di zinco 10%	▲	▲
Solfuro di sodio 10%	●	▲
Tetracloruro di carbonio 10%	✶	✶
Vernici	▲	▲
Idrossido di ammonio fino 40%	▲	▲
Acqua ragia	▲	▲
Etere 100%	▲	▲
Candeggina satura	✶	●
Cloruro ferrico 5 - 50%	✶	✶
Cloruro ferroso 10-20%	✶	✶
Cloruro di magnesio fino a 20%	▲	▲
Carbonato di sodio 5% fino a 65°	▲	▲

Substance	Steel type A.304	A.316
Acetylene	▲	▲
Vinegar	▲	▲
Vinegar (steams)	●	▲
Acetone 100•C 100%	▲	▲
Acetic acid up to 20%	▲	▲
Boric acid 5%	▲	▲
Hydrogen cyanide 100%	●	●
Citric acid 5%	▲	▲
Hydrocloric acid	✶	✶
Phosphoric acid 5%	▲	▲
Lactic acid 5%	▲	▲
Linoleic acid 100% up to 100°C	●	▲
Muriatic acid (commercial)	✶	✶
Nitric acid 10% up to 80%	▲	▲
Linoleic acid 100%	▲	▲
Picric acid	▲	▲
Hydrogen sulfide 100% (wet)	●	▲
Sulfuric acid 5% (boiling)	✶	✶
Sulfuric acid 50°	●	●
Sulfuric acid 100%	●	●
Stearic acid 100% up to 100°	▲	▲
Tartaric acid 10% up to 100°	▲	▲
Baking soda	▲	▲
Sodiaum bisulfate 15% up to 85°	✶	✶
Carbon disulfide 100%	▲	▲
Borace 5% hot	▲	▲
Mercuric chloride 10%	✶	✶
Nichel chloride 10-30%	✶	▬
Potassium chloride 1-5%	▲	▲
Sodium chloride 5%	▲	▲
Hydrofluoric acid	✶	✶

Substance	Steel type A.304	A.316
Zinc chloride 10%	●	▲
Sulfur chloride 100%	▲	▲
Sulfur dioxide 90%	✶	●
Magnesium hydroxide 10% 100°	●	●
Potassium hydroxide 50%	●	●
Calcium hypochlorite 100%	✶	✶
Sodium hypochlorite 100%	✶	▬
Sodium nitrate 10-40%	▲	▲
Sodium perborate 10% up to 100°	●	●
Sodium peroxide 10% fup to 100°	●	●
Ammonium phosphate 10%	●	●
Sodium phosphate	●	●
Wet chloride gas	✶	✶
Calcium hydroxide up to 10% 100°	●	●
Sodium silicate 100% up to 100°	▲	▲
Ammonium sulphate 10%	●	●
Ferrous sulphate 10-40%	●	●
Copper sulphate 10%	●	▲
Sodium sulphate 10%	▲	▲
Zinc sulphate 10%	▲	▲
Sodium sulphide 10%	●	▲
Carbon tetrachloride 10%	✶	✶
Paint	▲	▲
Ammonium hydroxide 40%	▲	▲
Turpentine	▲	▲
Ether 100%	▲	▲
Bleach	✶	●
Ferric chloride 5 - 50%	✶	✶
Ferrous chloride 10-20%	✶	✶
Magnesium chloride 20%	▲	▲
Sodium carbonate 5% up to 65°	▲	▲



MONO ECO 04

Monoparete Inox 316L sp.4/10 D.60

Single wall SS 316L th.4/10 D.60

Simple paroi Inox 316L ép.4/10 D.60

Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 4/10 D.60

MONO ECO 04 Monoparete Inox 316L sp.4/10 D.60

Single wall SS 316L th.4/10 D.60 - Simple paroi Inox 316L ép.4/10 D.60
Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 4/10 D.60

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema "MONO ECO 04" è composto da elementi componibili rigidi D.60 con finitura lucida BA spessore 0,4mm. Gli elementi sono realizzati in acciaio inox AISI 316L (1.4404). Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. La tenuta meccanica è garantita tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The "MONO ECO 04" system is composed of some rigid modular elements D.60 with bright finishing BA thickness 0,4 mm. All items are manufactured in stainless steel AISI 316L (1.4404). The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. A mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système "MONO ECO 04" est composé par des éléments modulaires rigides D.60 avec finition brillante BA épaisseur 0,4 mm. Les éléments sont réalisés en inox AISI 316L (1.4404), et ils ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. La conexion d'étancheité mécanique est garantie grâce à la bride de sécurité.

Das System "MONO ECO 04" besteht aus starren modularen Elementen D.60 mit Hochglanzlack BA Dicke 0,4 mm. Die Elemente bestehen aus Edelstahl AISI 316L (1.4404). Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all' atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere, or connection from the appliance to the chimney."

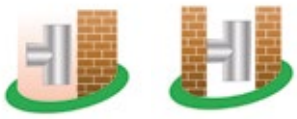
"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère, ou conexion de l'appareil au conduit de cheminée."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre, oder Anschluss des Gerätes an den Schornsteinsystem."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

D.60

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

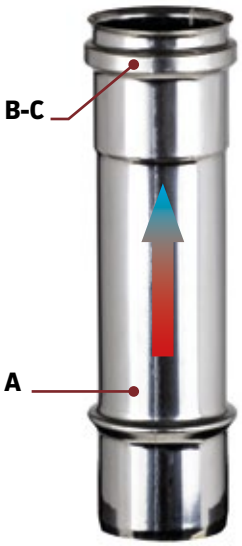
Comprese e montate.

Included and installed.

Inclus et installé.

Im Lieferumfang enthalten und montiert.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Materiale AISI 316L (1.4404) Sp. 4/10
Material Stainless steel AISI 316L (1.4404) Th. 4/10 - Matériau AISI 316L (1.4404) ép. 4/10 - Material AISI 316L (1.4404) Dicke 4/10

B: Innesto a bicchiere Maschio - Femmina con sede guarnizione a triplo labbro
Male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat - Couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre - Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz

C: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Désignation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-1-2.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-1-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-1-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-1-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/1-2 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50040 - O30 (versione 4/10 spessore - 4/10 thickness - 4/10 épaisseur - 4/10 Dicke)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1-2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1-2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1-2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1-2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

040: Spessore Materiale (040 spessore 4/10) - *Thickness of the material (040 thickness 4/10) - Épaisseur du materiau (040 épaisseur 4/10) - Materialstärke (040 Dicke 4/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

30: Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (30): dal D.60
Distance in standard working conditions: (30) : from D.60
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (30) : du D.60
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (30): von D.60

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/1-2 09 : T600 - N1 - W - V2 - L50040 -G500M (versione 4/10 spessore - 4/10 thickness - 4/10 épaisseur - 4/10 Dicke)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1-2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1-2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1-2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1-2 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

040: Spessore Materiale (040 spessore 4/10) - *Thickness of the material (040 thickness 4/10) - Épaisseur du materiau (040 épaisseur 4/10) - Materialstärke (040 Dicke 4/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(500M): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (500M): dal D.60
Distance in conditions of soot fire: (500M): from D.60
Distance en conditions de feu de suie: (500M): du D.60
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (500M) : von D.60

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1001-D
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1001-D06		1

1002-D
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1002-D06		1

1003-D
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1003-D06		1

1253-D
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1253-D06		1

1254-D
Curva 90°
90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1254-D06		1

1051-D
Raccordo a T 90° M
90° Tee pipe fitting M - Raccord Té 90° M - T-Anschluss 90° M



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1051-D06		1

1201-D
Scarico condensa 3/4"

Condensate drain 3/4" - Purge condensats 3/4" - Kondensatablauf 3/4"



Øi	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1201-D06		1

1014-D
Elemento doppio bicchiere femmina

Double female muff - Manchon double femelle - Muff Weib-Weib



Øi	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1014-D06		1

1255-D..K
Riduzione/Aumento 80F-60M

Reducer/Enlarger 80F-60M - Réduction/Augmentation 80F-60M - Reduzierung/Erhöhung 80W-60M



Ø1	Ø2	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80F	60M	1255-D08*06K		1

1255-D..Y
Riduzione/Aumento 80M-60F

Reducer/Enlarger 80M-60F - Réduction/Augmentation 80M-60F - Reduzierung/Erhöhung 80M-60W



Ø1	Ø2	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80M	60F	1255-D08*06Y		1

1255-D..X
Riduzione/Aumento 80F-60F

Reducer/Enlarger 80F-60F - Réduction/Augmentation 80F-60F - Reduzierung/Erhöhung 80W-60W



Ø1	Ø2	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80F	60F	1255-D08*06X		1

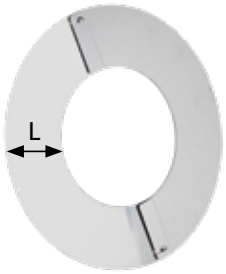
1357-D
Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Aisi 304 Code	€	
60	1357-D06		1

1357-D
Rosone 0°-21°
Ring 0°-21° - Rosace 0°-21° - Ring 0°-21°



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1357-D06		1

1401-D
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1401-D06		1

1407-D
Griglia scarico fumi
Smoke exhaust grid - Grille évacuation fumées - Rauchabzugsgitter



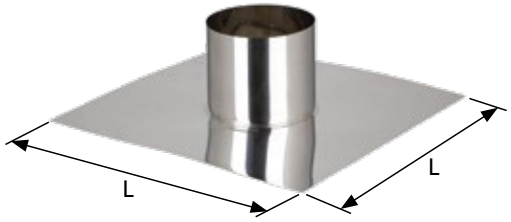
Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1407-D06		1

1410-D
Griglia di aspirazione
Air intake grid - Grille admission air - Lufteinlassgilter



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1410-D06		1

1302
Faldale piano
Flat flashing - Solin plat - Flasche Abdichtung



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1302-06		1

1306
Scossalina per faldale
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



Ø i	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
60	1306-06		1

1353
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Aisi 304		
	Code	€	
60	1353-06		1

1354
Guarnizione
Gasket - Joint - Dichtung



Øi	Silicone Silikon		
	Code	€	
60	1354-06		1

1359
Guarnizione in EPDM
EPDM gasket - Joint en EPDM - Dichtung aus EPDM



Øi	Silicone Silikon		
	Code	€	
60	1359-06		1



MONO ECO 50-80

Mono parete Inox 316L sp.5/10-8/10
Single wall SS 316L th.5/10-8/10
Simple paroi Inox 316L ép.5/10-8/10
Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10-8/10

MONO ECO 50-80

Mono parete Inox 316L sp.5/10-8/10 - Single wall SS 316L th.5/10-8/10
Simple paroi Inox 316L ép.5/10-8/10 - Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10-8/10

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema "MONO ECO " è composto da elementi componibili rigidi con finitura lucida BA per lo spessore 0,5mm, oppure finitura BA per lo spessore 0,8mm. Gli elementi sono realizzati in acciaio inox AISI 316L (1.4404) per tutte e tre le categorie di spessore. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. La tenuta meccanica è garantita tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The "MONO ECO" system is composed of some rigid modular elements with bright finishing BA for thickness 0,5 mm or BA finishing for thickness 0,8 mm. All items are manufactured in stainless steel AISI 316L (1.4404) for all three categories of thickness. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. A mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système "MONO ECO" est composé par des éléments modulaires rigides avec finition brillante BA pour l'épaisseur 0,5 mm ou finition BA pour l'épaisseur 0,8 mm. Les éléments sont réalisés en inox AISI 316L (1.4404) dans tous les trois épaisseurs. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. La conexion d'étancheité mécanique est garantie grâce à la bride de sécurité.

Das System "MONO ECO" besteht aus starren modularen Elementen mit Hochglanzlack BA für Dicke 0,5 mm oder Veredelung BA für Dicke 0,8 mm. Die Elemente bestehen aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) für alle drei Dickenklassen. Die Elemente haben eine Männlich-Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere, or connection from the appliance to the chimney."

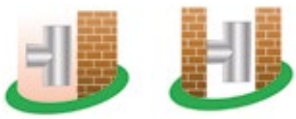
"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère, ou conexion de l'appareil au conduit de cheminée."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre, oder Anschluss des Gerätes an den Schornsteinsystem."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80 - 100 -120 - 130 - 140 - 150 - 160 - 180 - 200 - 230-250 -300 - 350 (spessore-thickness-épaisseur-Dicke 0,5mm)
150 - 160 - 180 - 200 - 230-250 -300 - 350 (spessore-thickness-épaisseur-Dicke 0,8mm)

Su richiesta in versione "grande diametro" - Upon request "big diameter" variation - Sur demande en version "grand diamètre" - Auf Anfrage in der Version "grosser Durchmesser"

400 - 450 - 500 - 550 - 650 - 700 -750 - 800 - 850 - 900 (per tutti gli spessori - *for all thicknesses - pour tous les épaisseurs - für alle Durchmesser*)

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

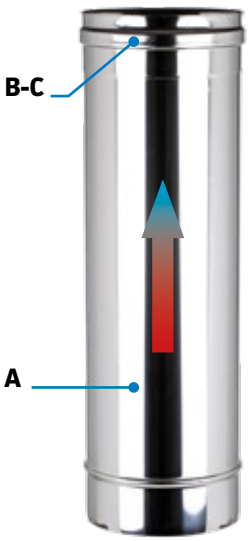
Comprese e montate dal D.80 al D.150 per la linea 0,5mm. Per tutti gli altri diametri e spessori a richiesta.

Included and installed from D.80 to D.150 for thickness 0,5 mm. For all other diameters and thicknesses the gaskets are upon REQUEST.

Inclus et installé du D.80 au D.150 pour l'épaisseur 0,5 mm. Pour tous les autres diamètres et épaisseurs, les joints sont SUR DEMANDE.

Im Lieferumfang enthalten und montiert bis D.80 zuD.150 für Dicke 0,5 mm. Für alle anderen Durchmesser und Dicke sind die Dichtungen auf ANFRAGE.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Materiale AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10 - 8/10
Material Stainless steel AISI 316L (1.4404) th. 5/10 - 8/10 - Matériau AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 - 8/10 - Material AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10 - 8/10

B: Innesto a bicchiere Maschio - Femmina con sede guarnizione a triplo labbro
Male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat - Couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre - Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz

C: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Désignation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (xx) (spessore - thickness - épaisseur - Dicke 5/10)

EN 1856/2 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50080 - O (xx) (spessore - thickness - épaisseur - Dicke 8/10)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050 o **080: Spessore Materiale (050 spessore 5/10 - 080 spessore 8/10)** - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - 080 (thickness 8/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - 080 (épaisseur 8/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10) - 080 (Dicke 8/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (75): dal D.80 Al D.300 - (115): dal D.301 al D. 450 - (150): dal D.451 al D.600 - (300): superiori al D.600
Distance in standard working conditions: (75) : from D.80 to D.300 - (115): from D.301 to D. 450 - (150): from D.451 to D.600 - (300) : bigger than D.600
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (75) : du D.80 au D.300 - (115): du D.301 au D. 450 - (150): du D.451 au D.600 - (300) : supeériurs au D.600
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (75): von D.80 bis D.300- (115): von D.301 bis D. 450 - (150): von D.451 bis D.600 - (300): größer D.600

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (zz) (spessore - thickness - épaisseur - Dicke 5/10)

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50080 - G (zz) (spessore - thickness - épaisseur - Dicke 8/10)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050 o **080: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - 080 (spessore 8/10)** - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - 080 (thickness 8/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - 080 (épaisseur 8/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10) - 080 (Dicke 8/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (600M): dal D.80 Al D.300 - (900M): dal D.301 al D. 450 - (1200M): dal D.451 al D.600 - (2400M): superiori al D.600
Distance in conditions of soot fire: (600M): from D.80 to D.300 - (900M): from D.301 to D.450 - (1200M): from D.451 to D.600 - (2400M): bigger than D.600
Distance en condition de feu de suie : (600M): du D.80 au D.300 - (900M): du D.301 au D. 450 - (1200M): du D.451 au D.600 - (2400M): superiéurs au D.600
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (600M) : von D.80 bis D.300 - (900M): von D.301 bis D. 450 - (1200M): von D.451 bis D.600 - (2400M) : größer D.600

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020

Elemento lineare L.2000

Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000



Øi	5/10		
	Code	€	
80	1020-D08		1
100	1020-D10		1
120	1020-D12		1
130	1020-D13		1
140	1020-D14		1
150	1020-D15		1
160	1020-D16		1
180	-	-	-
200	-	-	-
230	-	-	-
250	-	-	-
300	-	-	-
350	-	-	-

1001

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1001-D08		-	-	1
100	1001-D10		-	-	1
120	1001-D12		-	-	1
130	1001-D13		-	-	1
140	1001-D14		-	-	1
150	1001-D15		-	-	1
160	1001-D16		-	-	1
180	1001-D18		1001-B18		1
200	1001-D20		1001-B20		1
230	1001-D23		1001-B23		1
250	1001-D25		1001-B25		1
300	1001-D30		1001-B30		1
350	1001-D35		1001-B35		1

1002

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1002-D08		-	-	1
100	1002-D10		-	-	1
120	1002-D12		-	-	1
130	1002-D13		-	-	1
140	1002-D14		-	-	1
150	1002-D15		-	-	1
160	1002-D16		-	-	1
180	1002-D18		1002-B18		1
200	1002-D20		1002-B20		1
230	1002-D23		1002-B23		1
250	1002-D25		1002-B25		1
300	1002-D30		1002-B30		1
350	1002-D35		1002-B35		1

1003

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1003-D08		-	-	1
100	1003-D10		-	-	1
120	1003-D12		-	-	1
130	1003-D13		-	-	1
140	1003-D14		-	-	1
150	1003-D15		-	-	1
160	1003-D16		-	-	1
180	1003-D18		1003-B18		1
200	1003-D20		1003-B20		1
230	1003-D23		1003-B23		1
250	1003-D25		1003-B25		1
300	1003-D30		1003-B30		1
350	1003-D35		1003-B35		1

1014

Elemento doppio bicchiere femmina

Double female muff - Manchon double femelle - Muff Weib-Weib



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1014-D08		-	-	1
100	1014-D10		-	-	1
120	1014-D12		-	-	1
130	1014-D13		-	-	1
140	1014-D14		-	-	1
150	1014-D15		-	-	1
160	1014-D16		-	-	1
180	1014-D18		1014-B18		1
200	1014-D20		1014-B20		1
230	1014-D23		1014-B23		1
250	1014-D25		1014-B25		1
300	1014-D30		1014-B30		1
350	1014-D35		1014-B35		1

1005

Elemento doppio maschio

Double male muff - Manchon double mâle - Muff Mann-Mann



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1005-D08		-	-	1
100	1005-D10		-	-	1
120	1005-D12		-	-	1
130	1005-D13		-	-	1
140	1005-D14		-	-	1
150	1005-D15		-	-	1
160	1005-D16		-	-	1
180	1005-D18		1005-B18		1
200	1005-D20		1005-B20		1
230	1005-D23		1005-B23		1
250	1005-D25		1005-B25		1
300	1005-D30		1005-B30		1
350	1005-D35		1005-B35		1

1006
Elemento telescopico completo
Complete telescopic element - Élément télescopique complet - Volles teleskopisches Element



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1006-D08		-	-	1
100	1006-D10		-	-	1
120	1006-D12		-	-	1
130	1006-D13		-	-	1
140	1006-D14		-	-	1
150	1006-D15		-	-	1
160	1006-D16		-	-	1
180	1006-D18		1006-B18		1
200	1006-D20		1006-B20		1
230	1006-D23		1006-B23		1
250	1006-D25		1006-B25		1
300	1006-D30		1006-B30		1
350	-	-	-	-	-

1007
Elemento telescopico singolo, parte interna
Single telescopic element, internal part
Élément télescopique simple, partie internev
Einzelnes teleskopisches Element, interner Teil



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1007-D08		-	-	1
100	1007-D10		-	-	1
120	1007-D12		-	-	1
130	1007-D13		-	-	1
140	1007-D14		-	-	1
150	1007-D15		-	-	1
160	1007-D16		-	-	1
180	1007-D18		1007-B18		1
200	1007-D20		1007-B20		1
230	1007-D23		1007-B23		1
250	1007-D25		1007-B25		1
300	1007-D30		1007-B30		1
350	-	-	-	-	-

1164
Elemento con serranda
Linear element with gate valve - Élément droit avec vanne à passage direct - Lineares Element mit Schieber



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1164-D08	-	-	-	1
100	1164-D10	-	-	-	1
120	1164-D12	-	-	-	1
130	1164-D13		-	-	1
140	1164-D14		-	-	1
150	1164-D15		-	-	1
160	1164-D16		-	-	1
180	1164-D18		1164-B18		1
200	1164-D20		1164-B20		1
230	1164-D23		1164-B23		1
250	1164-D25		1164-B25		1
300	1164-D30		1164-B30		1
350	-	-	-	-	-

1051
Raccordo a T 90° (M)
90° Tee pipe fitting (M) - Raccord Té 90° (M) - T-Anschluss 90° (M)



Øi	5/10 Code	5/10 €	8/10 Code	8/10 €	
80	1051-D08		-	-	1
100	1051-D10		-	-	1
120	1051-D12		-	-	1
130	1051-D13		-	-	1
140	1051-D14		-	-	1
150	1051-D15		-	-	1
160	1051-D16		-	-	1
180	1051-D18		1051-B18		1
200	1051-D20		1051-B20		1
230	1051-D23		1051-B23		1
250	1051-D25		1051-B25		1
300	1051-D30		1051-B30		1
350	1051-D35		1051-B35		1

1051F
Raccordo a T 90° (F)
90° Tee pipe fitting (F) - Raccord Té 90° (F) - T-Anschluss 90° (W)



Øi	5/10 Code	5/10 €	8/10 Code	8/10 €	
80	1051F-D08		-	-	1
100	1051F-D10		-	-	1
120	1051F-D12		-	-	1
130	1051F-D13		-	-	1
140	1051F-D14		-	-	1
150	1051F-D15		-	-	1
160	1051F-D16		-	-	1
180	1051F-D18		1051F-B18		1
200	1051F-D20		1051F-B20		1
230	1051F-D23		1051F-B23		1
250	1051F-D25		1051F-B25		1
300	1051F-D30		1051F-B30		1
350	1051F-D35		1051F-B35		1

1052
Raccordo a T 90° (M) ridotto Ø80 MP Maschio
90° Tee pipe fitting (M) reduced Ø80 SW Male - Raccord Té 90° (M) réduit Ø80 SP Mâle - T-Anschluss 90° (M) reduziert Ø80 EW Männlich



Øi	5/10 Code	5/10 €	8/10 Code	8/10 €	
80	-	-	-	-	-
100	1052-D10*08		-	-	1
120	1052-D12*08		-	-	1
130	1052-D13*08		-	-	1
140	1052-D14*08		-	-	1
150	1052-D15*08		-	-	1
160	1052-D16*08		-	-	1
180	1052-D18*08		1052-B18*08		1
200	1052-D20*08		1052-B20*08		1
230	1052-D23*08		1052-B23*08		1
250	1052-D25*08		1052-B25*08		1
300	1052-D30*08		1052-B30*08		1
350	1052-D35*08		1052-B35*08		1

1052F

Raccordo a T 90° (F) ridotto Ø80 MP Femmina

90° Tee pipe fitting (F) reduced Ø80 SW Female - Raccord Té 90° (F) réduit Ø80 SP Femelle - T-Anschluss 90° (W) reduziert Ø80 EW Weib



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	-	-	-	-	-
100	1052F-D10*08		-	-	1
120	1052F-D12*08		-	-	1
130	1052F-D13*08		-	-	1
140	1052F-D14*08		-	-	1
150	1052F-D15*08		-	-	1
160	1052F-D16*08		-	-	1
180	1052F-D18*08		1052F-B18*08		1
200	1052F-D20*08		1052F-B20*08		1
230	1052F-D23*08		1052F-B23*08		1
250	1052F-D25*08		1052F-B25*08		1
300	1052F-D30*08		1052F-B30*08		1
350	1052F-D35*08		1052F-B35*08		1

1060

Raccordo a T 90° (M) con tappo di ispezione completo di guarnizione (200°C)

90° Tee pipe fitting (M) with inspection door equipped with gasket (200°C)
Raccord Té 90° (M) avec trappe de visite équipée de joint (200°C)
T-Anschluss 90° (M) mit Inspektionskappe und Dichtung ausstatten (200°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1060-D08		-	-	1
100	1060-D10		-	-	1
120	1060-D12		-	-	1
130	1060-D13		-	-	1
140	1060-D14		-	-	1
150	1060-D15		-	-	1
160	1060-D16		-	-	1
180	1060-D18		1060-B18		1
200	1060-D20		1060-B20		1
230	1060-D23		1060-B23		1
250	1060-D25		1060-B25		1
300	1060-D30		1060-B30		1
350	1060-D35		1060-B35		1

1060F

Raccordo a T 90° (F) con tappo di ispezione completo di guarnizione (200°C)

90° Tee pipe fitting (F) with inspection door equipped with gasket (200°C)
Raccord Té 90° (F) avec trappe de visite équipée de joint (200°C)
T-Anschluss 90° (W) mit Inspektionskappe und Dichtung ausstatten (200°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1060F-D08		-	-	1
100	1060F-D10		-	-	1
120	1060F-D12		-	-	1
130	1060F-D13		-	-	1
140	1060F-D14		-	-	1
150	1060F-D15		-	-	1
160	1060F-D16		-	-	1
180	1060F-D18		1060F-B18		1
200	1060F-D20		1060F-B20		1
230	1060F-D23		1060F-B23		1
250	1060F-D25		1060F-B25		1
300	1060F-D30		1060F-B30		1
350	1060F-D35		1060F-B35		1

1061

Raccordo a T 90° (M) con tappo di ispezione HT (600°C)

90° Tee pipe fitting (M) with HT inspection door (600°C)
Raccord Té 90° (M) avec trappe de visite HT (600°C)
T-Anschluss 90° (M) mit HT Inspektionskappe (600°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1061-D08		-	-	1
100	1061-D10		-	-	1
120	1061-D12		-	-	1
130	1061-D13		-	-	1
140	1061-D14		-	-	1
150	1061-D15		-	-	1
160	1061-D16		-	-	1
180	1061-D18		1061-B18		1
200	1061-D20		1061-B20		1
230	1061-D23		1061-B23		1
250	1061-D25		1061-B25		1
300	1061-D30		1061-B30		1
350	1061-D35		1061-B35		1

1061F

Raccordo a T 90° (F) con tappo di ispezione HT (600°C)

90° Tee pipe fitting (F) with HT inspection door (600°C)
Raccord Té 90° (F) avec trappe de visite HT (600°C)
T-Anschluss 90° (W) mit HT Inspektionskappe (600°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1061F-D08		-	-	1
100	1061F-D10		-	-	1
120	1061F-D12		-	-	1
130	1061F-D13		-	-	1
140	1061F-D14		-	-	1
150	1061F-D15		-	-	1
160	1061F-D16		-	-	1
180	1061F-D18		1061F-B18		1
200	1061F-D20		1061F-B20		1
230	1061F-D23		1061F-B23		1
250	1061F-D25		1061F-B25		1
300	1061F-D30		1061F-B30		1
350	1061F-D35		1061F-B35		1

1053

Raccordo a T 135°

135° Tee pipe fitting - Raccord Té 135° - T-Anschluss 135°



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	-	-	-	-	1
100	1053-D10		-	-	1
120	1053-D12		-	-	1
130	1053-D13		-	-	1
140	1053-D14		-	-	1
150	1053-D15		-	-	1
160	1053-D16		-	-	1
180	1053-D18		1053-B18		1
200	1053-D20		1053-B20		1
230	1053-D23		1053-B23		1
250	1053-D25		1053-B25		1
300	1053-D30		1053-B30		1
350	1053-D35		1053-B35		1

1056

Allacciamento 90° Maschio con manicotto sfilabile

90° Tee pipe fitting (M) with removable horizontal outlet
Raccord Té 90° (M) avec sortie horizontale amovible
T- Anschluss 90° (M) mit abnehmbaren horizontalem Abgang



	5/10		
Øi	Code	€	
80	1056-D08		1
100	1056-D10		1
120	1056-D12		1
130	1056-D13		1
140	1056-D14		1
150	1056-D15		1
160	1056-D16		1
180	1056-D18		1
200	1056-D20		1

1056F

Allacciamento 90° Femmina con manicotto sfilabile

90° Tee pipe fitting (F) with removable horizontal outlet
Raccord Té 90° (F) avec sortie horizontale amovible
T- Anschluss 90° (W) mit abnehmbaren horizontalem Abgang



	5/10		
Øi	Code	€	
80	1056F-D08		1
100	1056F-D10		1
120	1056F-D12		1
130	1056F-D13		1
140	1056F-D14		1
150	1056F-D15		1
160	1056F-D16		1
180	1056F-D18		1
200	1056F-D20		1

1153

Elemento con ispezione rettangolare + portina sfilabile

Inspection element with removable rectangular door
Elément d'inspection avec porte rectangulaire extractible
InspeKtionselement mit herausnehmbarer rechteckiger Tür



	5/10		
Øi	Code	€	
80	1153-D08		1
100	1153-D10		1
130	1153-D13		1
150	1153-D15		1
180	1153-D18		1
200	1153-D20		1

1058

Elemento di ispezione con tappo completo di guarnizione (200°C)

Inspection element with door equipped with gasket (200°C)
Élément d'inspection avec tampon équipé de joint (200°)
Inspektionselement mit Kappe und Dicktung ausstatten (200°C)



Øi	5/10 Code	5/10 €	8/10 Code	8/10 €	
80	1058-D08		-	-	1
100	1058-D10		-	-	1
120	1058-D12		-	-	1
130	1058-D13		-	-	1
140	1058-D14		-	-	1
150	1058-D15		-	-	1
160	1058-D16		-	-	1
180	1058-D18		1058-B18		1
200	1058-D20		1058-B20		1
230	1058-D23		1058-B23		1
250	1058-D25		1058-B25		1
300	1058-D30		1058-B30		1
350	1058-D35		1058-B35		1

1059

Elemento di ispezione con tappo HT (600°C)

Inspection element with HT door (600°C) - Élément d'inspection avec tampon HT (600°C) - Inspektionselement mit Kappe (600°C)



Øi	5/10 Code	5/10 €	8/10 Code	8/10 €	
80	1059-D08		-	-	1
100	1059-D10		-	-	1
120	1059-D12		-	-	1
130	1059-D13		-	-	1
140	1059-D14		-	-	1
150	1059-D15		-	-	1
160	1059-D16		-	-	1
180	1059-D18		1059-B18		1
200	1059-D20		1059-B20		1
230	1059-D23		1059-B23		1
250	1059-D25		1059-B25		1
300	1059-D30		1059-B30		1
350	1059-D35		1059-B35		1

1109

Regolatore di tiraggio

Air draught regulator - Régulateur de tirage d'air - Luft Zugregulator



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	
80	1109-08		1
150	1109-15		1

1251
Curva 15°
15° Bend - Coude 15° - Winkelbogen 15°



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1251-D08		-	-	1
100	1251-D10		-	-	1
120	1251-D12		-	-	1
130	1251-D13		-	-	1
140	1251-D14		-	-	1
150	1251-D15		-	-	1
160	1251-D16		-	-	1
180	1251-D18		1251-B18		1
200	1251-D20		1251-B20		1
230	1251-D23		1251-B23		1
250	1251-D25		1251-B25		1
300	1251-D30		1251-B30		1
350	1251-D35		1251-B35		1

1252
Curva 30°
30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1252-D08		-	-	1
100	1252-D10		-	-	1
120	1252-D12		-	-	1
130	1252-D13		-	-	1
140	1252-D14		-	-	1
150	1252-D15		-	-	1
160	1252-D16		-	-	1
180	1252-D18		1252-B18		1
200	1252-D20		1252-B20		1
230	1252-D23		1252-B23		1
250	1252-D25		1252-B25		1
300	1252-D30		1252-B30		1
350	1252-D35		1252-B35		1

1253
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1253-D08		-	-	1
100	1253-D10		-	-	1
120	1253-D12		-	-	1
130	1253-D13		-	-	1
140	1253-D14		-	-	1
150	1253-D15		-	-	1
160	1253-D16		-	-	1
180	1253-D18		1253-B18		1
200	1253-D20		1253-B20		1
230	1253-D23		1253-B23		1
250	1253-D25		1253-B25		1
300	1253-D30		1253-B30		1
350	1253-D35		1253-B35		1

1254

Curva 90°

90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1254-D08		-	-	1
100	1254-D10		-	-	1
120	1254-D12		-	-	1
130	1254-D13		-	-	1
140	1254-D14		-	-	1
150	1254-D15		-	-	1
160	1254-D16		-	-	1
180	1254-D18		1254-B18		1
200	1254-D20		1254-B20		1
230	1254-D23		1254-B23		1
250	1254-D25		1254-B25		1
300	1254-D30		1254-B30		1
350	1254-D35		1254-B35		1

1265

Curva 90° con ispezione (200°C)

90° Bend with door (200°C) - Coude 90° avec trappe de visite (200°C) - Winkelbogen 90° mit Tür (200°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1265-D08		-	-	1
100	1265-D10		-	-	1
120	1265-D12		-	-	1
130	1265-D13		-	-	1
140	1265-D14		-	-	1
150	1265-D15		-	-	1
160	1265-D16		-	-	1
180	1265-D18		1265-B18		1
200	1265-D20		1265-B20		1
230	1265-D23		1265-B23		1
250	1265-D25		1265-B25		1
300	1265-D30		1265-B30		1
350	1265-D35		1265-B35		1

1266

Curva 90° con ispezione HT (600°C)

90° Bend with HT door (600°C) - Coude 90° avec trappe de visite HT (600°C) - Winkelbogen 90° mit HT Tür (600°C)



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1266-D08		-	-	1
100	1266-D10		-	-	1
120	1266-D12		-	-	1
130	1266-D13		-	-	1
140	1266-D14		-	-	1
150	1266-D15		-	-	1
160	1266-D16		-	-	1
180	1266-D18		1266-B18		1
200	1266-D20		1266-B20		1
230	1266-D23		1266-B23		1
250	1266-D25		1266-B25		1
300	1266-D30		1266-B30		1
350	1266-D35		1266-B35		1

1264
Curva a settori orientabile
Swivel bend - Coude orientable - Drehbarer Winkelbogen



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1264-D08		-	-	1
100	1264-D10		-	-	1
120	1264-D12		-	-	1
130	1264-D13		-	-	1
140	1264-D14		-	-	1
150	1264-D15		-	-	1
160	1264-D16		-	-	1
180	1264-D18		-	-	1
200	1264-D20		-	-	1
230	-	-	-	-	-
250	1264-D25		-	-	1
300	1264-D30		-	-	1
350	-	-	-	-	-

1162
Elemento di controllo fumi semplice con termometro
Simple smoke test element with thermometer - Élément de contrôle fumées simple avec thermomètre - Enfaches Rauchschutzelement mit Thermometer



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1162-D08		-	-	1
100	1162-D10		-	-	1
120	1162-D12		-	-	1
130	1162-D13		-	-	1
140	1162-D14		-	-	1
150	1162-D15		-	-	1
160	1162-D16		-	-	1
180	1162-D18		1162-B18		1
200	1162-D20		1162-B20		1
230	1162-D23		1162-B23		1
250	1162-D25		1162-B25		1
300	1162-D30		1162-B30		1
350	1162-D35		1162-B35		1

1163
Elemento di controllo fumi semplice
Simple smoke test element - Élément de contrôle fumées simple - Enfaches Rauchschutzelement



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1163-D08		-	-	1
100	1163-D10		-	-	1
120	1163-D12		-	-	1
130	1163-D13		-	-	1
140	1163-D14		-	-	1
150	1163-D15		-	-	1
160	1163-D16		-	-	1
180	1163-D18		1163-B18		1
200	1163-D20		1163-B20		1
230	1163-D23		1163-B23		1
250	1163-D25		1163-B25		1
300	1163-D30		1163-B30		1
350	1163-D35		1163-B35		1

1151
Elemento con portina

Element with inspection square door - Élément avec porte d'inspection - Element mit Inspektionstür



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	-	-	-	-	-
100	-	-	-	-	-
120	1151-D12		-	-	1
130	1151-D13		-	-	1
140	1151-D14		-	-	1
150	1151-D15		-	-	1
160	1151-D16		-	-	1
180	1151-D18		1151-B18		1
200	1151-D20		1151-B20		1
230	1151-D23		1151-B23		1
250	1151-D25		1151-B25		1
300	1151-D30		1151-B30		1
350	1151-D35		1151-B35		1

1100
Base di partenza chiusa senza scarico

Starting closed base without drain - Base de départ fermée sans déchargement - Geschlossen Bodenplatte ohne Kondensablauf



Øi	5/10		
	Code	€	
80	1100-08		1
100	1100-10		1
120	1100-12		1
130	1100-13		1
140	1100-14		1
150	1100-15		1
160	1100-16		1
180	1100-18		1
200	1100-20		1
230	1100-23		1
250	1100-25		1
300	1100-30		1
350	1100-35		1

1101
Base di partenza con scarico

Starting base with drain - Base de départ avec de déchagement - Bodenplatte mit Kondensablauf



Øi	5/10		
	Code	€	
80	1101-08		1
100	1101-10		1
120	1101-12		1
130	1101-13		1
140	1101-14		1
150	1101-15		1
160	1101-16		1
180	1101-18		1
200	1101-20		1
230	1101-23		1
250	1101-25		1
300	1101-30		1
350	1101-35		1

1102
Piastra di ancoraggio intermedia
Intermediate anchorage plate - Plaque d'ancrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Øi	5/10		8/10		
	Code	€	Code	€	
80	1102-D08		-	-	1
100	1102-D10		-	-	1
120	1102-D12		-	-	1
130	1102-D13		-	-	1
140	1102-D14		-	-	1
150	1102-D15		-	-	1
160	1102-D16		-	-	1
180	1102-D18		1102-B18		1
200	1102-D20		1102-B20		1
230	1102-D23		1102-B23		1
250	1102-D25		1102-B25		1
300	1102-D30		1102-B30		1
350	1102-D35		1102-B35		1

1103
Supporto a muro 50÷80 mm
Wall support 50÷80 mm - Équerre support mural 50÷80 mm - Wandunterstützung 50÷80 mm



Øi	Aisi 304		
	Code	€	
80	1103-D08		1
100	1103-D10		1
120	1103-D12		1
130	1103-D13		1
140	1103-D14		1
150	1103-D15		1
160	1103-D16		1
180	1103-D18		1
200	1103-D20		1
230	1103-D23		1
250	1103-D25		1
300	1103-D30		1
350	1103-D35		1

1116
Supporto a fascia 50÷80mm (solo fascia)
Band support 50÷80mm (only band) - Soutien bande 50÷80mm (seulement bande) - Bandunterstützung 50÷80mm (nur Band)



L (mm)	Øi	Aisi 304		
		Code	€	
150	80	-	-	-
150	100	1116-D10		1
150	120	1116-D12		1
150	130	1116-D13		1
150	140	1116-D14		1
150	150	1116-D15		1
150	160	1116-D16		1
150	180	1116-D18		1
150	200	1116-D20		1
150	230	1116-D23		1
150	250	1116-D25		1
150	300	1116-D30		1
-	350	-	-	-

1201
Scarico condensa
Condensation drain - Tampon purge - Verschlusskappe



Øi	Aisi 316L		
	Code	€	
80	1201-08		1
100	1201-10		1
120	1201-12		1
130	1201-13		1
140	1201-14		1
150	1201-15		1
160	1201-16		1
180	1201-18		1
200	1201-20		1
230	1201-23		1
250	1201-25		1
300	1201-30		1
350	1201-35		1

1204
Tappo di chiusura
Closing cap - Tampon de fermeture - Schließkappe



Øi	Aisi 316L		
	Code	€	
80	1204-08		1
100	1204-10		1
120	1204-12		1
130	1204-13		1
140	1204-14		1
150	1204-15		1
160	1204-16		1
180	1204-18		1
200	1204-20		1
230	1204-23		1
250	1204-25		1
300	1204-30		1
350	1204-35		1

1205
Tappo di ispezione con volantino completo di guarnizione (200°C)
Door for inspection with knob equipped with gasket (200°C) - Trappe de visite avec poignée équipée de joint (200°C)
Inspektion mit Knopf und Dichtung ausstatten (200°C)



Øi	Aisi 316L		
	Code	€	
80	1205-08		1
100	1205-10		1
120	1205-12		1
130	1205-13		1
140	1205-14		1
150	1205-15		1
160	1205-16		1
180	1205-18		1
200	1205-20		1
230	-	-	-
250	1205-25		1
300	-	-	-
350	-	-	-

1206
Tappo di ispezione con volantino HT (600°C)
Door for inspection with HT knob (600°C) - Trappe de visite avec poignée HT (600°C) - Inspektion mit Knopf HT (600°C)



	Aisi 316L		
Øi	Code	€	
80	1206-D08		1
100	1206-D10		1
120	1206-D12		1
130	1206-D13		1
140	1206-D14		1
150	1206-D15		1
160	1206-D16		1
180	1206-D18		1
200	1206-D20		1
230	-	-	-
250	1206-D25		1
300	-	-	-
350	-	-	-

1353
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



	Aisi 304		
Øi	Code	€	
80	1353-08		1
100	1353-10		1
120	1353-12		1
130	1353-13		1
140	1353-14		1
150	1353-15		1
160	1353-16		1
180	1353-18		1
200	1353-20		1
230	1353-23		1
250	1353-25		1
300	1353-30		1
350	1353-35		1

1352
Fascetta cavi tiranti
Guy wire bracket - Bride de haubanage - Kabelbinden Band



	Aisi 304		
Øi	Code	€	
80	1352-08		1
100	1352-10		1
120	1352-12		1
130	1352-13		1
140	1352-14		1
150	1352-15		1
160	1352-16		1
180	1352-18		1
200	1352-20		1
230	1352-23		1
250	1352-25		1
300	1352-30		1
350	1352-35		1

1355
Fascetta distanziale
Spacer band - Collier espaceur - Abstandsring



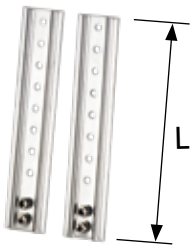
Øi	Aisi 304		
	Code	€	
80	1355-08		1
100	1355-10		1
120	1355-12		1
130	1355-13		1
140	1355-14		1
150	1355-15		1
160	1355-16		1
180	1355-18		1
200	1355-20		1
230	1355-23		1
250	1355-25		1
300	1355-30		1
350	1355-35		1

1351
Staffa a muro 50÷80mm nervata
Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm



Øi	Aisi 304		
	Code	€	
80	1351-08		1
100	1351-10		1
120	1351-12		1
130	1351-13		1
140	1351-14		1
150	1351-15		1
160	1351-16		1
180	1351-18		1
200	1351-20		1
230	1351-23		1
250	1351-25		1
300	1351-30		1
350	1351-35		1

2355
Prolunghe per staffa a muro nervata
Extensions for wall band - Extensions pour bride murale - Erweiterungen für Wandhalter



L (mm)	Aisi 304		
	Code	€	
100	2355-A08		1
200	2355-A10		1

2357

Supporto a farfalla con alette regolabili

Support with adjustable wings - Support avec ailes réglables - Unterstützung mit verstellbaren Flügeln



Øi	Aisi 304 Code	€	
80	2357-D08		1
100	2357-D10		1
120	2357-D12		1
130	2357-D13		1
140	2357-D14		1
150	2357-D15		1
160	2357-D16		1
180	2357-D18		1
200	2357-D20		1
230	2357-D23		1
250	2357-D25		1
300	2357-D30		1
350	-	-	-

1357

Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel

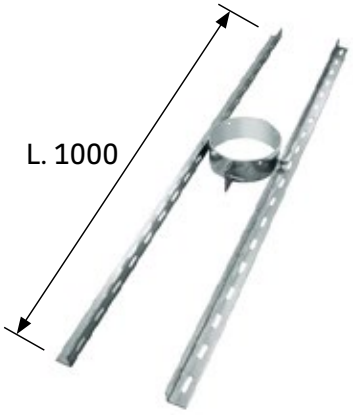


Øi	Aisi 304 Code	€	
80	1357-08		1
100	1357-10		1
120	1357-12		1
130	1357-13		1
140	1357-14		1
150	1357-15		1
160	1357-16		1
180	1357-18		1
200	1357-20		1
230	1357-23		1
250	1357-25		1
300	1357-30		1
350	-	-	-

1900

Supporto con barre

Stainless steel support clamp - Collier de soutien inox - Edelstahl-Stützschellev



Øi	Aisi 304 Code	€	
80	1900-08		1
100	1900-10		1
120	1900-12		1
130	1900-13		1
140	1900-14		1
150	1900-15		1
160	1900-16		1
180	1900-18		1
200	1900-20		1
230	1900-23		1
250	1900-25		1
300	1900-30		1
350	1900-35	-	1

1309
Rosone conico di tamponamento
Conic finishing ring - Rosace conique de finition - Konisher Abschlussring



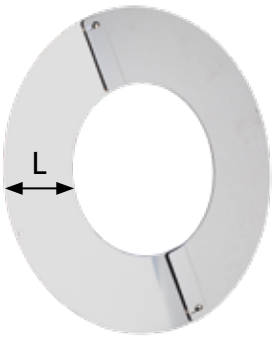
		Aisi 304		
L (mm)	Øi	Code	€	
50	80	1309-08		1
50	100	1309-10		1
50	120	1309-12		1
50	130	1309-13		1
50	140	1309-14		1
50	150	1309-15		1
50	160	1309-16		1
50	180	1309-18		1
50	200	1309-20		1
50	230	1309-23		1
50	250	1309-25		1
50	300	1309-30		1
50	350	1309-35		1

1306
Scossalina per faldale
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



		Aisi 304		
L (mm)	Øi	Code	€	
80	80	1306-08		1
80	100	1306-10		1
80	120	1306-12		1
100	130	1306-13		1
100	140	1306-14		1
100	150	1306-15		1
100	160	1306-16		1
100	180	1306-18		1
100	200	1306-20		1
100	230	1306-23		1
100	250	1306-25		1
100	300	1306-30		1
100	350	1306-35		1

1313
Rosone 0°-21°
Ring 0°-21° - Rosace 0°-21° - Ring 0°-21°

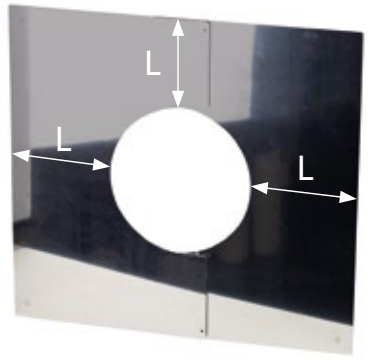


		Aisi 304		
L (mm)	Øi	Code	€	
50	80	1313-08		1
50	100	1313-10		1
50	120	1313-12		1
90	130	1313-13		1
90	140	1313-14		1
90	150	1313-15		1
90	160	1313-16		1
90	180	1313-18		1
90	200	1313-20		1
90	230	1313-23		1
90	250	1313-25		1
90	300	1313-30		1
90	350	1313-35		1

1332

Piastra di finitura regolabile rettangolare L.130 mm 0°-30°

Square cover plate L. 130mm adjustable from 0° to 30° - Plaque de propreté carrée 0°-30° en 2 pièce - Quadratische Abdeckplatte L. 130mm 0°-30°



		Aisi 304		
L (mm)	Øi	Code	€	
130	80	1332-08		1
130	100	1332-10		1
130	120	1332-12		1
130	130	1332-13		1
130	140	1332-14		1
130	150	1332-15		1
130	160	1332-16		1
130	180	1332-18		1
130	200	1332-20		1
130	230	1332-23		1
130	250	1332-25		1
130	300	1332-30		1
130	350	1332-35		1

1304

Manicotto finale attacco maschio

Ending sleeve (M) - Manchon final (M) - Endmuffe (M)



		5/10		
L (mm)	Øi	Code	€	
400x400	80	1304-08		1
400x400	100	1304-10		1
400x400	120	1304-12		1
400x400	130	1304-13		1
400x400	140	1304-14		1
400x400	150	1304-15		1
400x400	160	1304-16		1
500x500	180	1304-18		1
500x500	200	1304-20		1
500x500	230	1304-23		1
500x500	250	1304-25		1
500x500	300	1304-30		1
500x500	350	1304-35		1

1305

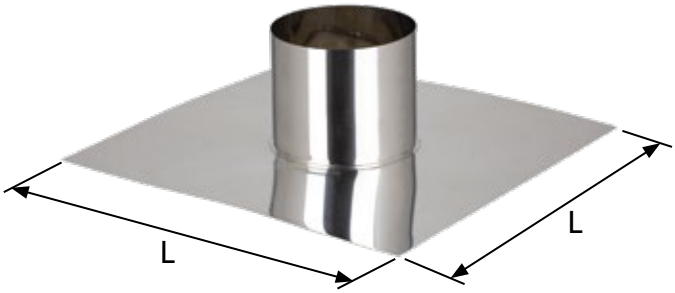
Manicotto finale attacco femmina

Ending sleeve (F) - Manchon final (F) - Endmuffe (W)



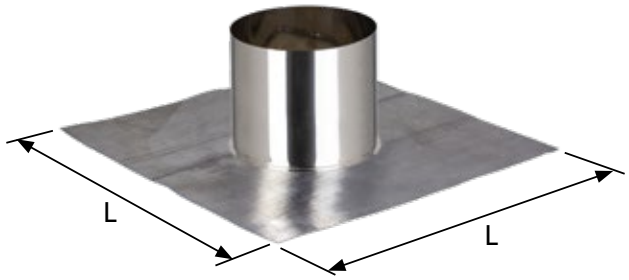
		Aisi 304		
L (mm)	Øi	Code	€	
400x400	80	1305-08		1
400x400	100	1305-10		1
400x400	120	1305-12		1
400x400	130	1305-13		1
400x400	140	1305-14		1
400x400	150	1305-15		1
400x400	160	1305-16		1
400x400	180	1305-18		1
500x500	200	1305-20		1
500x500	230	1305-23		1
500x500	250	1305-25		1
500x500	300	1305-30		1
500x500	350	1305-35		1

1302
Faldale piano
Flat flashing - Solin plat - Flasche Abdichtung



L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	€	
500x500	80	1302-08		1
500x500	100	1302-10		1
500x500	120	1302-12		1
500x500	130	1302-13		1
500x500	140	1302-14		1
500x500	150	1302-15		1
500x500	160	1302-16		1
500x500	180	1302-18		1
500x500	200	1302-20		1
500x500	230	1302-23		1
500x500	250	1302-25		1
600x600	300	1302-30		1
600x600	350	1302-35		1

1303
Faldale piano base piombo
Flat flashing with lead base - Solin plat avec bas plomb - Flasche Abdichtung mit Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	€	
600x600	80	1303-08		1
600x600	100	1303-10		1
600x600	120	1303-12		1
600x600	130	1303-13		1
600x600	140	1303-14		1
600x600	150	1303-15		1
600x600	160	1303-16		1
600x600	180	1303-18		1
600x600	200	1303-20		1
600x600	230	1303-23		1
600x600	250	1303-25		1
600x600	300	1303-30		1
600x600	350	1303-35		1

1301
Faldale inclinato 17°-21° base piombo
Sloped square flashing 17°-21° lead base - Solin incliné 17°-21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°-21° Base aus Blei

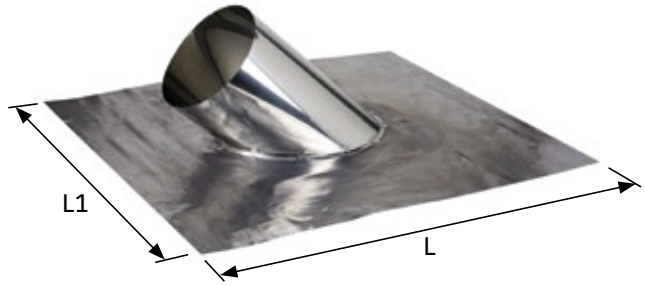


Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	€	
625	1000	80	1301-08		1
625	1000	100	1301-10		1
625	1000	120	1301-12		1
625	1000	130	1301-13		1
800	1000	140	1301-14		1
800	1000	150	1301-15		1
800	1000	160	1301-16		1
800	1000	180	1301-18		1
800	1000	200	1301-20		1
800	1000	230	1301-23		1
800	1000	250	1301-25		1
1000	1000	300	1301-30		1
1000	1000	350	1301-35		1

1307
Faldale inclinato 20°-45° base piombo

Sloped square flashing 20-45° lead base - Solin incliné 20-45° base plomb - Geneigte Abdichtung 20-45° Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
625	1000	80	1307-08		1
625	1000	100	1307-10		1
625	1000	120	1307-12		1
625	1000	130	1307-13		1
800	1000	140	1307-14		1
800	1000	150	1307-15		1
800	1000	160	1307-16		1
800	1000	180	1307-18		1
800	1000	200	1307-20		1
800	1000	230	1307-23		1
800	1000	250	1307-25		1
1000	1000	300	1307-30		1
1000	1000	350	1307-35		1

1331
Faldale inclinato 10°-20° base inox

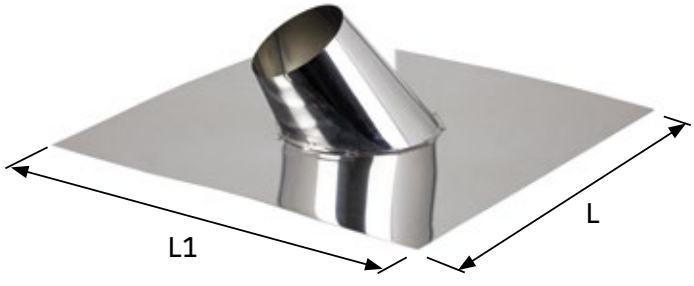
Sloped square flashing 10°-20° S.S. base - Solin incliné 10°-20° base inox - Geneigte Abdichtung 10°-20° Base aus Edelstahl



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
625	1000	80	1331-08		1
625	1000	100	1331-10		1
625	1000	120	1331-12		1
625	1000	130	1331-13		1
800	1000	140	1331-14		1
800	1000	150	1331-15		1
800	1000	160	1331-16		1
800	1000	180	1331-18		1
800	1000	200	1331-20		1
800	1000	230	1331-23		1
800	1000	250	1331-25		1
1000	1000	300	1331-30		1
1000	1000	350	1331-35		1

1334
Faldale inclinato 20°-45° base inox

Sloped square flashing 20°-45° S.S. base - Solin incliné 20°-45° base inox - Geneigte Abdichtung 20°-45° Base aus Edelstahl



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
625	1000	80	1334-08		1
625	1000	100	1334-10		1
625	1000	120	1334-12		1
625	1000	130	1334-13		1
800	1000	140	1334-14		1
800	1000	150	1334-15		1
800	1000	160	1334-16		1
800	1000	180	1334-18		1
800	1000	200	1334-20		1
800	1000	230	1334-23		1
800	1000	250	1334-25		1
1000	1000	300	1334-30		1
1000	1000	350	1334-35		1

1401
Terminale parapioggia



Øi	5/10 Code	€	
80	1401-D08		1
100	1401-D10		1
120	1401-D12		1
130	1401-D13		1
140	1401-D14		1
150	1401-D15		1
160	1401-D16		1
180	1401-D18		1
200	1401-D20		1
230	1401-D23		1
250	1401-D25		1
300	1401-D30		1
350	1401-D35		1

1405
Terminale antivento
Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	5/10 Code	€	
80	1405-D08		1
100	1405-D10		1
120	1405-D12		1
130	1405-D13		1
140	1405-D14		1
150	1405-D15		1
160	1405-D16		1
180	1405-D18		1
200	1405-D20		1
230	1405-D23		1
250	1405-D25		1
300	1405-D30		1
350	1405-D35		1

1415
Terminale Artico
Artico cowl - Chapeau Artico - Artico Abschlusselement



Øi	5/10 Code	€	
80	1415-D08		1
100	1415-D10		1
120	1415-D12		1
130	1415-D13		1
140	1415-D14		1
150	1415-D15		1
160	1415-D16		1
180	1415-D18		1
200	1415-D20		1
230	-	-	-
250	-	-	-
300	-	-	-
350	-	-	-

1409
Terminale parapioggia con rete
Rain cover with mesh - Couverture anti-pluie avec maille - Regen Abschlusselement mit Netz



Øi	5/10 Code	€	
80	1409-D08		1
100	1409-D10		1
120	1409-D12		1
130	1409-D13		1
140	1409-D14		1
150	1409-D15		1
160	1409-D16		1
180	1409-D18		1
200	1409-D20		1
230	1409-D23		1
250	1409-D25		1
300	1409-D30		1
350	1409-D35		1

1410
Terminale con rete
Ending part with mesh - Terminal avec maille - Abschlusselement mit Netz



Øi	5/10 Code	€	
80	1410-D08		1
100	1410-D10		1
120	1410-D12		1
130	1410-D13		1
140	1410-D14		1
150	1410-D15		1
160	1410-D16		1
180	1410-D18		1
200	1410-D20		1
230	1410-D23		1
250	1410-D25		1
300	1410-D30		1
350	1410-D35		1

1408
Terminale girevole
Swivel cowl - Chapeau pivotant - Schwenkabschlusselement

NB: Non adatto per installazioni a biomassa.
NB: *Not suitable for biomass installations.*
NB: *Ne pas utiliser dans les installations à biomasse.*
NB: *Nicht für Biomasseanlagen geeignet.*



Øi	5/10 Code	€	
80	-	-	-
100	-	-	-
120	-	-	-
130	1408-D13		1
140	1408-D14		1
150	1408-D15		1
160	1408-D16		1
180	1408-D18		1
200	1408-D20		1
230	1408-D23		1
250	1408-D25		1
300	1408-D30		1
350	1408-D35		1

1255-...K
Riduzioni-maggiorazioni

Reducers-Enlargers
Réductions-Augmentations
Reduzierungen-Erhöhungen

Ex.: 1255-D15*08K



Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

Ør: *When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

Ør: *Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*

Ør: *Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

	5/10		8/10		
Øi	**Code**	**€**	**Code**	**€**	
80	-	-	-	-	-
100	1255-D10K		-	-	1
120	1255-D12K		-	-	1
130	1255-D13K		-	-	1
140	1255-D14K		-	-	1
150	1255-D15K		-	-	1
160	1255-D16K		-	-	1
180	1255-D18K		1255-B18K		1
200	1255-D20K		1255-B20K		1
230	1255-D23K		1255-B23K		1
250	1255-D25K		1255-B25K		1
300	1255-D30K		1255-B30K		1
350	1255-D35K		1255-B35K		1

1255-...Y
Riduzioni-maggiorazioni

Reducers-Enlargers
Réductions-Augmentations
Reduzierungen-Erhöhungen

Ex.: 1255-D15*08Y



Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

Ør: *When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

Ør: *Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*

Ør: *Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

	5/10		8/10		
Øi	**Code**	**€**	**Code**	**€**	
80	-	-	-	-	-
100	1255-D10Y		-	-	1
120	1255-D12Y		-	-	1
130	1255-D13Y		-	-	1
140	1255-D14Y		-	-	1
150	1255-D15Y		-	-	1
160	1255-D16Y		-	-	1
180	1255-D18Y		1255-B18Y		1
200	1255-D20Y		1255-B20Y		1
230	1255-D23Y		1255-B23Y		1
250	1255-D25Y		1255-B25Y		1
300	1255-D30Y		1255-B30Y		1
350	1255-D35Y		1255-B35Y		1

1255-...W
Riduzioni-maggiorazioni

Reducers-Enlargers
Réductions-Augmentations
Reduzierungen-Erhöhungen

Ex.: 1255-D15*08W



Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

Ør: *When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

Ør: *Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*

Ør: *Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

	5/10		8/10		
Øi	**Code**	**€**	**Code**	**€**	
80	-	-	-	-	-
100	1255-D10W		-	-	1
120	1255-D12W		-	-	1
130	1255-D13W		-	-	1
140	1255-D14W		-	-	1
150	1255-D15W		-	-	1
160	1255-D16W		-	-	1
180	1255-D18W		1255-B18W		1
200	1255-D20W		1255-B20W		1
230	1255-D23W		1255-B23W		1
250	1255-D25W		1255-B25W		1
300	1255-D30W		1255-B30W		1
350	1255-D35W		1255-B35W		1

1255-...X

Riduzioni-maggiorazioni

Reducers-Enlargers
Réductions-Augmentations
Reduzierungen-Erhöhungen

Ex.: 1255-D15*08X



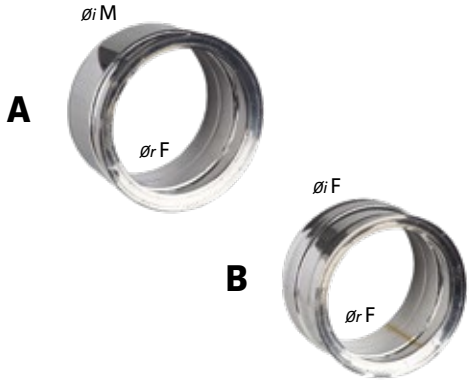
ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
ør: *When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
ør: *Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
ør: *Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

	5/10		8/10		
øi	**Code**	**€**	**Code**	**€**	
80	-	-	-	-	-
100	1255-D10X		-	-	1
120	1255-D12X		-	-	1
130	1255-D13X		-	-	1
140	1255-D14X		-	-	1
150	1255-D15X		-	-	1
160	1255-D16X		-	-	1
180	1255-D18X		1255-B18X		1
200	1255-D20X		1255-B20X		1
230	1255-D23X		1255-B23X		1
250	1255-D25X		1255-B25X		1
300	1255-D30X		1255-B30X		1
350	1255-D35X		1255-B35X		1

1258

Riduzione concentrica

Coaxial reducer - Réduction concentrique - Koaxiale Reduzierung



ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
ør: *When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
ør: *Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
ør: *Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

	A		B		
	5/10		5/10		
øi	**Code**	**€**	**Code**	**€**	
80	-	-	-	-	-
100	1258A-D10		1258B-D10		1
120	1258A-D12		1258B-D12		1
130	1258A-D13		1258B-D13		1
140	1258A-D14		1258B-D14		1
150	1258A-D15		1258B-D15		1
160	1258A-D16		1258B-D16		1
180	1258A-D18		1258B-D18		1
200	1258A-D20		1258B-D20		1
230	1258A-D23		1258B-D23		1
250	1258A-D25		1258B-D25		1
300	1258A-D30		1258B-D30		1

TRAM

Tramoggia

Hopper - Trémie - Trichter



Preventivo su richiesta in base a dimensioni e materiale

Quote on request based on dimensions and material

Devis sur demande en fonction des dimensions et du matériau

Kostenvoranschlag auf anfrage basierend auf Abmessungen und Material

1259
Raccordi scatolati
Box-shaped fittings - Raccords en forme de boîte - Kastenförmige Beschläge



Preventivo su richiesta in base a dimensioni e materiale

Quote on request based on dimensions and material

Devis sur demande en fonction des dimensions et du matériau

Kostenvoranschlag auf anfrage basierend auf Abmessungen und Material

1354
Guarnizione in silicone
Silicone gasket - Joint en silicone - Dichtung aus Silikon



Øi	Code	€	
80	1354-08		1
100	1354-10		1
120	1354-12		1
130	1354-13		1
140	1354-14		1
150	1354-15		1
160	1354-16		1
180	1354-18		1
200	1354-20		1
230	1354-23		1
250	1354-25		1
300	1354-30		1
350	1354-35		1

1359
Guarnizione in EPDM
EPDM gasket - Joint en EPDM - Dichtung aus EPDM



Øi	Code	€	
80	1359-08		1
100	1359-10		1
120	1359-12		1
130	1359-13		1
140	1359-14		1
150	1359-15		1
160	1359-16		1
180	1359-18		1
200	1359-20		1
230	1359-23		1
250	1359-25		1
300	1359-30		1
350	1359-35		1



ECO 25

Sistema doppia parete isolato 25mm
Insulated twin wall system 25mm
Systéme double paroi isolé 25mm
Isoliertes Doppelwandiges System 25mm

ECO 25

Sistema doppia parete isolato 25mm - Insulated twin wall system 25mm
Systéme double paroi isolé 25mm - Isoliertes Doppelwandiges System 25mm

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema doppia parete ECO 25 è composto da elementi componibili rigidi con finitura lucida BA, Rame, o verniciatura nera RAL siliconica.
Gli elementi sono realizzati con parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404) di spessore 0,5 mm. La parete esterna in acciaio inox AISI 304, conforme agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 1856/1. La coibentazione è realizzata in lana minerale, alta densità spessore 25 mm, da blocco pressato per gli elementi lineari, e insufflata ad alta densità per gli elementi di connessione e accessori, tramite macchinari di ultima generazione. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The twin wall ECO 25 system is composed of some rigid modular elements with bright finishing BA, Copper or black Ral silicone painting. All items are manufactured with inner wall made in stainless steel AISI 316L (1.4404) thickness 0,5 mm. The outer wall is in stainless steel AISI 304 compliant with the standards required by the CE marking, according to the rule EN 1856/1. The insulation is made of high-density mineral wool, 25 mm thick: a pressed block of insulation material for the linear elements, and a high-density insufflated material for the connection elements and accessories, by using state-of-the-art machinery. The inner wall elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. A mechanical seal joint is used for the external wall through the use of the locking band.

Le système double paroi ECO 25 est composé par des éléments modulaires rigides avec finition brillante BA, Cuivre, ou peinture RAL noire au silicone. Les éléments sont réalisés avec la paroi interne en inox AISI 316L (1.4404) épaisseur 0,5 mm. La paroi externe est en inox AISI 304, selon les standards prévus par le marquage CE en faisant référence à la norme EN 1856/1. L'isolation est faite par de la laine de roche à haute densité épaisseur 25 mm, à partir d'un bloc pressé pour les éléments droits, et insufflée à haute densité pour les éléments de jonction et les accessoires, grâce à des machines de pointe. Les éléments internes ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Pour la paroi externe on utilise une conexion d'étancheité mécanique grâce aussi à la bride de sécurité.

Das System doppel Wand ECO 25 besteht aus starren modularen Elementen mit Hochglanzlack BA, Kupfer, und schwarzer RAL-Silikonfarbe. Die Elemente bestehen aus einer Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 0,5 mm. Die Außenwand aus Edelstahl AISI 304, entspricht den Normen der CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 1856/1. Die Isolierung besteht aus hochdichter Mineralwolle Dicke 25 mm, aus gepressten Blöcken für die linearen Elemente und hochdichter Insufflation für die Verbindungselemente und Zubehörteile unter Verwendung modernster Maschinen. Die inneren Elemente haben eine Männlich-Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80/130 - 100/150 - 130/180 - 150/200- 160/210 - 180/230 - 200/250 -250/300 -300/350 - 350/400

Su richiesta in versione "grande diametro" - Upon request "big diameter" variation - Sur demande en version "grand diamètre" - Auf Anfrage in der version "grosser Durchmesser"

400/450 - 450/500 - 500/550

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

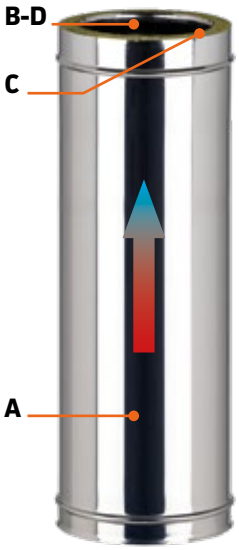
Comprese e montate D.80/130 e D.100/150. Per tutti gli altri diametri a richiesta.

Included and installed D.80/130 and D.100/150. For all further diameters upon request.

Inclus et installés D.80/130 et D.100/150. Pour tous les autres diamètres sur demande.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80/130 und D.100/150. Für alle anderen Durchmesser auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.5/10 - Rame Sp.5/10 - RAL 9005
Outer wall Stainless steel AISI 304 th.5/10 - Copper th.5/10 - RAL 9005 - Paroi externe inox AISI 304 ép.5/10 - Cuivre ép.5/10 - RAL 9005 - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 5/10 - Kupfer Dicke 5/10 - RAL 9005

B: Parete interna AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10 (8/10 a richiesta)
Inner wall Stainless steel AISI 316L (1.4404) th. 5/10 (8/10 upon request) - Paroi interne inox AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 (8/10 sur demande) - Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10 (8/10 auf Anfrage)

C: Isolante Alta Densità Min 90Kg/m3 - Sp.25mm
High-density insulation material Min. 90Kg/m3 - th.25mm - Materiél Isolant à haute densité Min 90Kg/m3 - ép.25mm - Isolierung mit hoher Dichte Min 90Kg/m3 - Dicke 25 mm

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Désignation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-1.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-1.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-1.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-1.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/1 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (xx)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (10): dal D.80 Al D.300 - (15): dal D.301 al D. 450 - (20): dal D.451 al D.600 - (40): superiori al D.600
Distance in standard working conditions: (10): from D.80 to D.300 - (15): from D.301 to D. 450 - (20): from D.451 to D.600 - (40): bigger than D.600
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (10): du D.80 au D.300 - (15): du D.301 au D. 450 - (20): du D.451 au D.600 - (40): supériéurs au D.600
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (10): von D.80 bis D.300 - (15): von D.301 bis D. 450 - (20): von D.451 bis D.600 - (40): größer D.600

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/1 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (zz)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (50M) : dal D.80 Al D.300 - (75M): dal D.301 al D. 450 - (100M): dal D.451 al D.600 - (200M): superiori al D.600
Distance in conditions of soot fire: (50M): from D.80 to D.300 - (75M): from D.301 to D. 450 - (100M): from D.451 to D.600 - (200M): bigger than D.600
Distance en conditions de feu de suie: (50M) : du D.80 au D.300 - (75M): du D.301 au D. 450 - (100M): du D.451 au D.600 - (200M) : supériéurs au D.600
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (50M): von D.80 bis D.300 - (75M): von D.301 bis D. 450 - (100M): von D.451 bis D.600 - (200M): größer D.600

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

2020

Elemento lineare L.2000

Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2020-A08		2020-Z08		1
100	150	2020-A10		2020-Z10		1

2001

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2001-A08		2001-R08		2001-Z08		1
100	150	2001-A10		2001-R10		2001-Z10		1
130	180	2001-A13		2001-R13		2001-Z13		1
150	200	2001-A15		2001-R15		2001-Z15		1
160	210	2001-A16		2001-R16		2001-Z16		1
180	230	2001-A18		2001-R18		2001-Z18		1
200	250	2001-A20		2001-R20		2001-Z20		1
250	300	2001-A25		2001-R25		2001-Z25		1
300	350	2001-A30		2001-R30		2001-Z30		1
350	400	2001-A35		2001-R35		-	-	1

2008

Elemento lineare L.750

Linear element L.750 - Élément droit L.750 - Lineares Element L.750



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2008-A08		2008-R08		2008-Z08		1
100	150	2008-A10		2008-R10		2008-Z10		1
130	180	2008-A13		2008-R13		2008-Z13		1
150	200	2008-A15		2008-R15		2008-Z15		1
160	210	2008-A16		2008-R16		2008-Z16		1
180	230	2008-A18		2008-R18		2008-Z18		1
200	250	2008-A20		2008-R20		2008-Z20		1
250	300	2008-A25		2008-R25		2008-Z25		1
300	350	2008-A30		2008-R30		2008-Z30		1
350	400	2008-A35		2008-R35		-	-	1

2002

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2002-A08		2002-R08		2002-Z08		1
100	150	2002-A10		2002-R10		2002-Z10		1
130	180	2002-A13		2002-R13		2002-Z13		1
150	200	2002-A15		2002-R15		2002-Z15		1
160	210	2002-A16		2002-R16		2002-Z16		1
180	230	2002-A18		2002-R18		2002-Z18		1
200	250	2002-A20		2002-R20		2002-Z20		1
250	300	2002-A25		2002-R25		2002-Z25		1
300	350	2002-A30		2002-R30		2002-Z30		1
350	400	2002-A35		2002-R35		-	-	1

2004

Elemento lineare L.330

Linear element L.330 - Élément droit L.330 - Lineares Element L.330



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2004-A08		2004-R08		2004-Z08		1
100	150	2004-A10		2004-R10		2004-Z10		1
130	180	2004-A13		2004-R13		2004-Z13		1
150	200	2004-A15		2004-R15		2004-Z15		1
160	210	2004-A16		2004-R16		2004-Z16		1
180	230	2004-A18		2004-R18		2004-Z18		1
200	250	2004-A20		2004-R20		2004-Z20		1
250	300	2004-A25		2004-R25		2004-Z25		1
300	350	2004-A30		2004-R30		2004-Z30		1
350	400	2004-A35		2004-R35		-	-	1

2003

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2003-A08		2003-R08		2003-Z08		1
100	150	2003-A10		2003-R10		2003-Z10		1
130	180	2003-A13		2003-R13		2003-Z13		1
150	200	2003-A15		2003-R15		2003-Z15		1
160	210	2003-A16		2003-R16		2003-Z16		1
180	230	2003-A18		2003-R18		2003-Z18		1
200	250	2003-A20		2003-R20		2003-Z20		1
250	300	2003-A25		2003-R25		2003-Z25		1
300	350	2003-A30		2003-R30		2003-Z30		1
350	400	2003-A35		2003-R35		-	-	1

2009

Elemento lineare L.200

Linear element L.200 - Élément droit L.200 - Lineares Element L.200



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2009-A08		2009-Z08		1
100	150	2009-A10		2009-Z10		1
130	180	2009-A13		2009-Z13		1
150	200	2009-A15		2009-Z15		1
160	210	2009-A16		2009-Z16		1
180	230	2009-A18		2009-Z18		1
200	250	2009-A20		2009-Z20		1
250	300	2009-A25		-	-	1
300	350	2009-A30		-	-	1
350	400	2009-A35		-	-	1

2006

Elemento telescopico (Min. 310mm ± Max. 450mm)

Telescopic element - Élément télescopique - Teleskopisches Element



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2006-A08		2006-R08		2006-Z08		1
100	150	2006-A10		2006-R10		2006-Z10		1
130	180	2006-A13		2006-R13		2006-Z13		1
150	200	2006-A15		2006-R15		2006-Z15		1
160	210	2006-A16		2006-R16		2006-Z16		1
180	230	2006-A18		2006-R18		2006-Z18		1
200	250	2006-A20		2006-R20		2006-Z20		1
250	300	2006-A25		2006-R25		2006-Z25		1
300	350	2006-A30		2006-R30		2006-Z30		1
350	400	-	-	-	-	-	-	1

2053

Raccordo a T 135°

135° Tee pipe fitting - Raccord Té 135° - T-Anschluss 135°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2053-A08		2053-R08		2053-Z08		1
100	150	2053-A10		2053-R10		2053-Z10		1
130	180	2053-A13		2053-R13		2053-Z13		1
150	200	2053-A15		2053-R15		2053-Z15		1
160	210	2053-A16		2053-R16		2053-Z16		1
180	230	2053-A18		2053-R18		2053-Z18		1
200	250	2053-A20		2053-R20		2053-Z20		1
250	300	2053-A25		2053-R25		2053-Z25		1
300	350	2053-A30		2053-R30		2053-Z30		1
350	400	2053-A35		2053-R35		-	-	1

2051

Raccordo a T 90°

90° Tee pipe fitting - Raccord Té 90° - T-Anschluss 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2051-A08		2051-R08		2051-Z08		1
100	150	2051-A10		2051-R10		2051-Z10		1
130	180	2051-A13		2051-R13		2051-Z13		1
150	200	2051-A15		2051-R15		2051-Z15		1
160	210	2051-A16		2051-R16		2051-Z16		1
180	230	2051-A18		2051-R18		2051-Z18		1
200	250	2051-A20		2051-R20		2051-Z20		1
250	300	2051-A25		2051-R25		2051-Z25		1
300	350	2051-A30		2051-R30		2051-Z30		1
350	400	2051-A35		2051-R35		-	-	1

2052

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Maschio

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Male - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Mâle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Männlich



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2052-A08		2052-R08		2052-Z08		1
100	150	2052-A10		2052-R10		2052-Z10		1
130	180	2052-A13		2052-R13		2052-Z13		1
150	200	2052-A15		2052-R15		2052-Z15		1
160	210	2052-A16		2052-R16		2052-Z16		1
180	230	2052-A18		2052-R18		2052-Z18		1
200	250	2052-A20		2052-R20		2052-Z20		1
250	300	2052-A25		2052-R25		2052-Z25		1
300	350	2052-A30		2052-R30		2052-Z30		1
350	400	2052-A35		2052-R35		-	-	1

2052F

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Femmina

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Female - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Femelle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Weiblich



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2052F-A08		2052F-R08		2052F-Z08		1
100	150	2052F-A10		2052F-R10		2052F-Z10		1
130	180	2052F-A13		2052F-R13		2052F-Z13		1
150	200	2052F-A15		2052F-R15		2052F-Z15		1
160	210	2052F-A16		2052F-R16		2052F-Z16		1
180	230	2052F-A18		2052F-R18		2052F-Z18		1
200	250	2052F-A20		2052F-R20		2052F-Z20		1
250	300	2052F-A25		2052F-R25		2052F-Z25		1
300	350	2052F-A30		2052F-R30		2052F-Z30		1
350	400	2052F-A35		2052F-R35		-	-	1

2071

Raccordo a "T" 90° con attacco coassiale

90° Tee pipe fitting for coaxial connection - Raccord Té 90° branchement coaxial - T-Anschluss 90° für Koaxial



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2071-A08		2071-Z08		1
100	150	2071-A10		2071-Z10		1

2153

Elemento controllo emissioni "Arpav" (stacco singolo)

Air emission control element - Elément de contrôle des émissions air - Emissions-Kontrolle Luft Element

Per 2 stacchi in un solo elemento a 90°, calcolare un aumento del 50% sul prezzo di listino.
For two joints in a 90° single element, calculate +50% on the price list.
Pour deux branchements dans un seul élément à 90°, calculez +50% sur le prix catalogue.
Für zwei Verbindungen in einem 90° Element, berechnen Sie +50% auf den Listenpreis.



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-	-	-
100	150	-	-	-	-	-	-	-
130	180	-	-	-	-	-	-	-
150	200	2153-A15		2153-R15	S.R.	2153-Z15		1
160	210	2153-A16		2153-R16	S.R.	2153-Z16		1
180	230	2153-A18		2153-R18	S.R.	2153-Z18		1
200	250	2153-A20		2153-R20	S.R.	2153-Z20		1
250	300	2153-A25		2153-R25	S.R.	2153-Z25		1
300	350	2153-A30		2153-R30	S.R.	2153-Z30		1
350	400	2153-A35		2153-R35	S.R.	-	-	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

2058

Elemento di ispezione con tappo (200°C)

Inspection element with door (200°C) - Élément d'inspection avec tampon (200°C) - Inspektionselement mit Kappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2058-A08		2058-R08		2058-Z08		1
100	150	2058-A10		2058-R10		2058-Z10		1
130	180	2058-A13		2058-R13		2058-Z13		1
150	200	2058-A15		2058-R15		2058-Z15		1
160	210	2058-A16		2058-R16		2058-Z16		1
180	230	2058-A18		2058-R18		2058-Z18		1
200	250	2058-A20		2058-R20		2058-Z20		1
250	300	2058-A25		2058-R25		2058-Z25		1
300	350	2058-A30		2058-R30		2058-Z30		1
350	400	2058-A35		2058-R35		-	-	1

2059

Elemento di ispezione con tappo HT (600°C)

Inspection element with HT door (600°C) - Élément d'inspection avec tampon HT (600°C) - Inspektionselement mit HT Kappe (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	€	Code	€	Code	€	
80	130	2059-A08		2059-R08		2059-Z08		1
100	150	2059-A10		2059-R10		2059-Z10		1
130	180	2059-A13		2059-R13		2059-Z13		1
150	200	2059-A15		2059-R15		2059-Z15		1
160	210	2059-A16		2059-R16		2059-Z16		1
180	230	2059-A18		2059-R18		2059-Z18		1
200	250	2059-A20		2059-R20		2059-Z20		1
250	300	2059-A25		2059-R25		2059-Z25		1
300	350	2059-A30		2059-R30		2059-Z30		1
350	400	2059-A35		2059-R35		-	-	1

2151

Elemento di ispezione con portina

Inspection element with square door - Élément d'inspection avec porte - Element mit Inspektionstür



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		
		Code	€	Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	-	-	-	-	-
130	180	2151-A13		2151-R13		1
150	200	2151-A15		2151-R15		1
160	210	2151-A16		2151-R16		1
180	230	2151-A18		2151-R18		1
200	250	2151-A20		2151-R20		1
250	300	2151-A25		2151-R25		1
300	350	2151-A30		2151-R30		1
350	400	2151-A35		2151-R35		1

2060

Raccordo a T 90° con tappo di ispezione (200°C)

90° Tee pipe fitting with inspection door (200°C) - Raccord Té 90° avec trappe de visite (200°C) - T-Anschluss 90° mit Inspektionskappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	€	Code	€	Code	€	
80	130	-	-	-	-	-	-	1
100	150	2060-A10		2060-R10		2060-Z10		1
130	180	2060-A13		2060-R13		2060-Z13		1
150	200	2060-A15		2060-R15		2060-Z15		1
160	210	2060-A16		2060-R16		2060-Z16		1
180	230	2060-A18		2060-R18		2060-Z18		1
200	250	2060-A20		2060-R20		2060-Z20		1
250	300	2060-A25		2060-R25		2060-Z25		1
300	350	2060-A30		2060-R30		2060-Z30		1
350	400	-	-	-	-	-	-	1

2061

Raccordo a T 90° con tappo di ispezione HT (600°C)

90° Tee pipe fitting with HT inspection door (600°C)
Raccord Té 90° avec trappe de visite HT (600°C)
T-Anschluss 90° mit HT Inspektionskappe (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-	-	1
100	150	2061-A10		2061-R10		2061-Z10		1
130	180	2061-A13		2061-R13		2061-Z13		1
150	200	2061-A15		2061-R15		2061-Z15		1
160	210	2061-A16		2061-R16		2061-Z16		1
180	230	2061-A18		2061-R18		2061-Z18		1
200	250	2061-A20		2061-R20		2061-Z20		1
250	300	2061-A25		2061-R25		2061-Z25		1
300	350	2061-A30		2061-R30		2061-Z30		1
350	400	-	-	-	-	-	-	1

2251

Curva 15°

15° Bend - Coude 15° - Winkelbogen 15°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2251-A08		2251-R08		2251-Z08		1
100	150	2251-A10		2251-R10		2251-Z10		1
130	180	2251-A13		2251-R13		2251-Z13		1
150	200	2251-A15		2251-R15		2251-Z15		1
160	210	2251-A16		2251-R16		2251-Z16		1
180	230	2251-A18		2251-R18		2251-Z18		1
200	250	2251-A20		2251-R20		2251-Z20		1
250	300	2251-A25		2251-R25		2251-Z25		1
300	350	2251-A30		2251-R30		2251-Z30		1
350	400	2251-A35		2251-R35		-	-	1

2252

Curva 30°

30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2252-A08		2252-R08		2252-Z08		1
100	150	2252-A10		2252-R10		2252-Z10		1
130	180	2252-A13		2252-R13		2252-Z13		1
150	200	2252-A15		2252-R15		2252-Z15		1
160	210	2252-A16		2252-R16		2252-Z16		1
180	230	2252-A18		2252-R18		2252-Z18		1
200	250	2252-A20		2252-R20		2252-Z20		1
250	300	2252-A25		2252-R25		2252-Z25		1
300	350	2252-A30		2252-R30		2252-Z30		1
350	400	2252-A35		2252-R35		-	-	1

2253
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2253-A08		2253-R08		2253-Z08		1
100	150	2253-A10		2253-R10		2253-Z10		1
130	180	2253-A13		2253-R13		2253-Z13		1
150	200	2253-A15		2253-R15		2253-Z15		1
160	210	2253-A16		2253-R16		2253-Z16		1
180	230	2253-A18		2253-R18		2253-Z18		1
200	250	2253-A20		2253-R20		2253-Z20		1
250	300	2253-A25		2253-R25		2253-Z25		1
300	350	2253-A30		2253-R30		2253-Z30		1
350	400	2253-A35		2253-R35		-	-	1

2254
Curva 90°
90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2254-A08		2254-R08		2254-Z08		1
100	150	2254-A10		2254-R10		2254-Z10		1
130	180	2254-A13		2254-R13		2254-Z13		1
150	200	2254-A15		2254-R15		2254-Z15		1
160	210	2254-A16		2254-R16		2254-Z16		1
180	230	2254-A18		2254-R18		2254-Z18		1
200	250	2254-A20		2254-R20		2254-Z20		1
250	300	2254-A25		2254-R25		2254-Z25		1
300	350	2254-A30		2254-R30		2254-Z30		1
350	400	2254-A35		2254-R35		-	-	1

2265
Curva 90° con ispezione (200°C)
90° Bend with door (200°C) - Coude 90° avec trappe de visite (200°C) - Winkelbogen 90° mit Tür (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2265-A08		2265-R08		2265-Z08		1
100	150	2265-A10		2265-R10		2265-Z10		1
130	180	2265-A13		2265-R13		2265-Z13		1
150	200	2265-A15		2265-R15		2265-Z15		1
160	210	2265-A16		2265-R16		2265-Z16		1
180	230	2265-A18		2265-R18		2265-Z18		1
200	250	2265-A20		2265-R20		2265-Z20		1
250	300	2265-A25		2265-R25		2265-Z25		1
300	350	2265-A30		2265-R30		2265-Z30		1
350	400	2265-A35		2265-R35		-	-	1

2266
Curva 90° con ispezione HT (600°C)

90° Bend with HT door (600°C) - Coude 90° avec trappe de visite HT (600°C) - Winkelbogen 90° mit HT Tür (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2266-A08		2266-R08		2266-Z08		1
100	150	2266-A10		2266-R10		2266-Z10		1
130	180	2266-A13		2266-R13		2266-Z13		1
150	200	2266-A15		2266-R15		2266-Z15		1
160	210	2266-A16		2266-R16		2266-Z16		1
180	230	2266-A18		2266-R18		2266-Z18		1
200	250	2266-A20		2266-R20		2266-Z20		1
250	300	2266-A25		2266-R25		2266-Z25		1
300	350	2266-A30		2266-R30		2266-Z30		1
350	400	2266-A35		2266-R35		-	-	1

2164
Elemento lineare con valvola a serranda

Linear element with gate valve - Élément droit avec vanne à passage direct - Lineares Element mit Schieber



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	-	-	-	-	-
130	180	2164-A13		2164-Z13		1
150	200	2164-A15		2164-Z15		1
160	210	2164-A16		2164-Z16		1
180	230	2164-A18		2164-Z18		1
200	250	2164-A20		2164-Z20		1
250	300	2164-A25		2164-Z25		1
300	350	2164-A30		2164-Z30		1
350	400	-	-	-	-	-

2162
Elemento di controllo fumi semplice con termometro

Simple smoke test element with thermometer - Élément de contrôle fumées simple avec thermomètre - Einfaches Rauchschutzelement mit Thermometer



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2162-A08		2162-R08		2162-Z08		1
100	150	2162-A10		2162-R10		2162-Z10		1
130	180	2162-A13		2162-R13		2162-Z13		1
150	200	2162-A15		2162-R15		2162-Z15		1
160	210	2162-A16		2162-R16		2162-Z16		1
180	230	2162-A18		2162-R18		2162-Z18		1
200	250	2162-A20		2162-R20		2162-Z20		1
250	300	2162-A25		2162-R25		2162-Z25		1
300	350	2162-A30		2162-R30		2162-Z30		1
350	400	2162-A35		2162-R35		-	-	1

2163

Elemento di controllo fumi semplice

Simple smoke test element - Élément de contrôle fumées simple - Einfaches Rauchschutzelement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2163-A08		2163-R08		2163-Z08		1
100	150	2163-A10		2163-R10		2163-Z10		1
130	180	2163-A13		2163-R13		2163-Z13		1
150	200	2163-A15		2163-R15		2163-Z15		1
160	210	2163-A16		2163-R16		2163-Z16		1
180	230	2163-A18		2163-R18		2163-Z18		1
200	250	2163-A20		2163-R20		2163-Z20		1
250	300	2163-A25		2163-R25		2163-Z25		1
300	350	2163-A30		2163-R30		2163-Z30		1
350	400	2163-A35		2163-R35		-	-	1

2062

Elemento di supporto regolatore di tiraggio

90° Tee pipe fitting for air draught regulator - Raccord Té 90° pour régulateur de tirage d'air - T-Anschluss 90° für Luft Zugregulator



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2062-A08		2062-R08		2062-Z08		1
100	150	2062-A10		2062-R10		2062-Z10		1
130	180	2062-A13		2062-R13		2062-Z13		1
150	200	2062-A15		2062-R15		2062-Z15		1
160	210	2062-A16		2062-R16		2062-Z16		1
180	230	2062-A18		2062-R18		2062-Z18		1
200	250	2062-A20		2062-R20		2062-Z20		1
250	300	2062-A25		2062-R25		2062-Z25		1
300	350	2062-A30		2062-R30		2062-Z30		1
350	400	2062-A35		2062-R35		-	-	1

1109

Regolatore di tiraggio

Air draught regulator - Régulateur de tirage d'air - Luft Zugregulator



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1109-08		1
150	1109-15		1

2255-...Y

Riduttori doppia parete

Twin wall reducers - Réductions double paroi
Doppelwandreduzierungen

Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
***Ør:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
***Ør:** Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
***Ør:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2255-A15*08Y



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-	-	-
100	150	2255-A10Y		2255-R10Y		2255-Z10Y		1
130	180	2255-A13Y		2255-R13Y		2255-Z13Y		1
150	200	2255-A15Y		2255-R15Y		2255-Z15Y		1
160	210	2255-A16Y		2255-R16Y		2255-Z16Y		1
180	230	2255-A18Y		2255-R18Y		2255-Z18Y		1
200	250	2255-A20Y		2255-R20Y		2255-Z20Y		1
250	300	2255-A25Y		2255-R25Y		2255-Z25Y		1
300	350	2255-A30Y		2255-R30Y		2255-Z30Y		1
350	400	2255-A35Y		2255-R35Y		-	-	1

2255-...K

Riduttori doppia parete

Twin wall reducers
Réductions double paroi
Doppelwandreduzierungen

Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
***Ør:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
***Ør:** Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
***Ør:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2255-A15*08K



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-	-	-
100	150	2255-A10K		2255-R10K		2255-Z10K		1
130	180	2255-A13K		2255-R13K		2255-Z13K		1
150	200	2255-A15K		2255-R15K		2255-Z15K		1
160	210	2255-A16K		2255-R16K		2255-Z16K		1
180	230	2255-A18K		2255-R18K		2255-Z18K		1
200	250	2255-A20K		2255-R20K		2255-Z20K		1
250	300	2255-A25K		2255-R25K		2255-Z25K		1
300	350	2255-A30K		2255-R30K		2255-Z30K		1
350	400	2255-A35K		2255-R35K		-	-	1

2056-...Y

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2056-A08Y		2056-Z08Y		1
100	150	2056-A10Y		2056-Z10Y		1
130	180	2056-A13Y		2056-Z13Y		1
150	200	2056-A15Y		2056-Z15Y		1
160	210	2056-A16Y		2056-Z16Y		1
180	230	2056-A18Y		2056-Z18Y		1
200	250	2056-A20Y		2056-Z20Y		1
250	300	2056-A25Y		2056-Z25Y		1
300	350	2056-A30Y		2056-Z30Y		1
350	400	2056-A35Y		-	-	1

2056-...W

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2056-A08W		2056-Z08W		1
100	150	2056-A10W		2056-Z10W		1
130	180	2056-A13W		2056-Z13W		1
150	200	2056-A15W		2056-Z15W		1
160	210	2056-A16W		2056-Z16W		1
180	230	2056-A18W		2056-Z18W		1
200	250	2056-A20W		2056-Z20W		1
250	300	2056-A25W		2056-Z25W		1
300	350	2056-A30W		2056-Z30W		1
350	400	2056-A35W		-	-	1

2056-...X

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2056-A08X		2056-Z08X		1
100	150	2056-A10X		2056-Z10X		1
130	180	2056-A13X		2056-Z13X		1
150	200	2056-A15X		2056-Z15X		1
160	210	2056-A16X		2056-Z16X		1
180	230	2056-A18X		2056-Z18X		1
200	250	2056-A20X		2056-Z20X		1
250	300	2056-A25X		2056-Z25X		1
300	350	2056-A30X		2056-Z30X		1
350	400	2056-A35X		-	-	1

2056-...K

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2056-A08K		2056-Z08K		1
100	150	2056-A10K		2056-Z10K		1
130	180	2056-A13K		2056-Z13K		1
150	200	2056-A15K		2056-Z15K		1
160	210	2056-A16K		2056-Z16K		1
180	230	2056-A18K		2056-Z18K		1
200	250	2056-A20K		2056-Z20K		1
250	300	2056-A25K		2056-Z25K		1
300	350	2056-A30K		2056-Z30K		1
350	400	2056-A35K		-	-	1

2057-...Y

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptors
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
***Ør:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
***Ør:** Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
***Ør:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2057-A15*08Y



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	2057-A10Y		2057-Z10Y	S.R.	1
130	180	2057-A13Y		2057-Z13Y	S.R.	1
150	200	2057-A15Y		2057-Z15Y	S.R.	1
160	210	2057-A16Y		2057-Z16Y	S.R.	1
180	230	2057-A18Y		2057-Z18Y	S.R.	1
200	250	2057-A20Y		2057-Z20Y	S.R.	1
250	300	2057-A25Y		2057-Z25Y	S.R.	1
300	350	2057-A30Y		2057-Z30Y	S.R.	1
350	400	2057-A35Y		-	-	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

2057-...W

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptors
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Ør: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
***Ør:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
***Ør:** Lors de la commande, précisez le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*
***Ør:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2057-A15*08W



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	2057-A10W		2057-Z10W	S.R.	1
130	180	2057-A13W		2057-Z13W	S.R.	1
150	200	2057-A15W		2057-Z15W	S.R.	1
160	210	2057-A16W		2057-Z16W	S.R.	1
180	230	2057-A18W		2057-Z18W	S.R.	1
200	250	2057-A20W		2057-Z20W	S.R.	1
250	300	2057-A25W		2057-Z25W	S.R.	1
300	350	2057-A30W		2057-Z30W	S.R.	1
350	400	2057-A35W		-	-	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

2057-...X

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptors
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Øri: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.
***Øri:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*
***Øri:** Lors de la commande, précisets le diamètre de réduction. Le coûtse réfère au diamètre plus grand.*
***Øri:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2057-A15*08X



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	2057-A10X		2057-Z10X	S.R.	1
130	180	2057-A13X		2057-Z13X	S.R.	1
150	200	2057-A15X		2057-Z15X	S.R.	1
160	210	2057-A16X		2057-Z16X	S.R.	1
180	230	2057-A18X		2057-Z18X	S.R.	1
200	250	2057-A20X		2057-Z20X	S.R.	1
250	300	2057-A25X		2057-Z25X	S.R.	1
300	350	2057-A30X		2057-Z30X	S.R.	1
350	400	2057-A35X		-	-	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

2057-...K

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptor
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Øri: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

***Øri:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

***Øri:** Lors de la commande, précisets le diamètre de réduction. Le coûtse réfère au diamètre plus grand.*

***Øri:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 2057-A15*08K



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	-	-	-	-	-
100	150	2057-A10K		2057-Z10K	S.R.	1
130	180	2057-A13K		2057-Z13K	S.R.	1
150	200	2057-A15K		2057-Z15K	S.R.	1
160	210	2057-A16K		2057-Z16K	S.R.	1
180	230	2057-A18K		2057-Z18K	S.R.	1
200	250	2057-A20K		2057-Z20K	S.R.	1
250	300	2057-A25K		2057-Z25K	S.R.	1
300	350	2057-A30K		2057-Z30K	S.R.	1
350	400	2057-A35K		-	-	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

2420

Elemento telescopico L.250mm da ECO25 a serie nere canali da fumo

Telescopic element L.250mm from TW ECO25 to connecting pipes - Elément télescopique L.250mm de DP ECO25 aux tuyaux de raccordement
Teleskop-Element L.250mm DW ECO25 zu Rauchrohre



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2420-A08		2420-Z08		1
100	150	2420-A10		2420-Z10		1
120	170	2420-A12		2420-Z12		1
130	180	2420-A13		2420-Z13		1
140	190	2420-A14		2420-Z14		1
150	200	2420-A15		2420-Z15		1
160	210	-	-	-	-	-
180	230	2420-A18		2420-Z18		1
200	250	2420-A20		2420-Z20		1

2102
Piastra di ancoraggio mono-doppia parete
Anchor plate single to twin wall - Plaque d'encrage simple-double paroi - Ankerplatte Einzel-Doppelwand



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2102-A08		2102-R08		2102-Z08		1
100	150	2102-A10		2102-R10		2102-Z10		1
130	180	2102-A13		2102-R13		2102-Z13		1
150	200	2102-A15		2102-R15		2102-Z15		1
160	210	2102-A16		2102-R16		2102-Z16		1
180	230	2102-A18		2102-R18		2102-Z18		1
200	250	2102-A20		2102-R20		2102-Z20		1
250	300	2102-A25		2102-R25		2102-Z25		1
300	350	2102-A30		2102-R30		2102-Z30		1
350	400	2102-A35		2102-R35		-	-	1

2104
Piastra di ancoraggio intermedia
Intermediate anchorage plate - Plaque d'encrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2104-A08		2104-R08		2104-Z08		1
100	150	2104-A10		2104-R10		2104-Z10		1
130	180	2104-A13		2104-R13		2104-Z13		1
150	200	2104-A15		2104-R15		2104-Z15		1
160	210	2104-A16		2104-R16		2104-Z16		1
180	230	2104-A18		2104-R18		2104-Z18		1
200	250	2104-A20		2104-R20		2104-Z20		1
250	300	2104-A25		2104-R25		2104-Z25		1
300	350	2104-A30		2104-R30		2104-Z30		1
350	400	2104-A35		2104-R35		-	-	1

2108
Supporto a muro 50÷80mm
Wall support 50÷80mm - Équerre support mural 50÷80mm - Wandunterstützung 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2108-A08		2108-R08		2108-Z08		1
100	150	2108-A10		2108-R10		2108-Z10		1
130	180	2108-A13		2108-R13		2108-Z13		1
150	200	2108-A15		2108-R15		2108-Z15		1
160	210	2108-A16		2108-R16		2108-Z16		1
180	230	2108-A18		2108-R18		2108-Z18		1
200	250	2108-A20		2108-R20		2108-Z20		1
250	300	2108-A25		2108-R25		2108-Z25		1
300	350	2108-A30		2108-R30		2108-Z30		1
350	400	2108-A35		2108-R35		-	-	1

2113

Prolunghe per supporto a muro

Extensions for wall support - Extensions pour support mural - Erweiterungen für Wandunterstützung



Øi	Øe	L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80÷180	130÷230	100	2113-A10		2113-R10		2113-Z10		1
200÷350	250÷400	100	2113L-A10		2113L-R15		2113L-Z10		1
80÷180	130÷230	150	2113-A15		2113-R15		2113-Z15		1
200÷350	250÷400	150	2113L-A15		2113L-R15		2113L-Z15		1

2116

Supporto a fascia 50÷80mm (solo fascia)

Band support 50÷80mm (only band) - Soutien bande 50÷80mm (seulement bande) - Bandunterstützung 50÷80mm (nur Band)



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
150	80	130	2116-A08		2116-R08		2116-Z08		1
150	100	150	2116-A10		2116-R10		2116-Z10		1
150	130	180	2116-A13		2116-R13		2116-Z13		1
150	150	200	2116-A15		2116-R15		2116-Z15		1
150	160	210	2116-A16		2116-R16		2116-Z16		1
150	180	230	2116-A18		2116-R18		2116-Z18		1
150	200	250	2116-A20		2116-R20		2116-Z20		1
150	250	300	2116-A25		2116-R25		2116-Z25		1
150	300	350	-	-	-	-	-	-	-
150	350	400	-	-	-	-	-	-	-

PFASC

Prolunghe per supporto a fascia

Extensions for band support - Extensions pour soutien bande - Erweiterungen für Bandunterstützung



L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100-150	PFASC-A15		PFASC-R15		PFASC-Z15		1
150-200	PFASC-A20		PFASC-R20		PFASC-Z20		1

2101

Base di partenza chiusa con scarico inferiore

Starting closed base with bottom discharge - Base de départ fermée avec déchargement inférieur - Bodenplatte mit unterem Kondensablauf



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	€	Code	€	Code	€	
80	130	2101-A08		2101-R08		2101-Z08		1
100	150	2101-A10		2101-R10		2101-Z10		1
130	180	2101-A13		2101-R13		2101-Z13		1
150	200	2101-A15		2101-R15		2101-Z15		1
160	210	2101-A16		2101-R16		2101-Z16		1
180	230	2101-A18		2101-R18		2101-Z18		1
200	250	2101-A20		2101-R20		2101-Z20		1
250	300	2101-A25		2101-R25		2101-Z25		1
300	350	2101-A30		2101-R30		2101-Z30		1
350	400	2101-A35		2101-R35		-	-	1

2351

Staffa a muro 50÷80mm estetica

Aesthetic wall band 50÷80mm - Bride murale esthétique 50÷80mm - Ästhetisch Wandhalter 50÷80mm

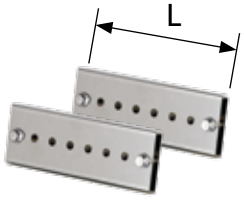


Øi	Øe	Aisi 304		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	€	Code	€	
80	130	2351-A08		2351-Z08		1
100	150	2351-A10		2351-Z10		1
130	180	2351-A13		2351-Z13		1
150	200	2351-A15		2351-Z15		1
160	210	-	-	-	-	-
180	230	2351-A18		2351-Z18		1
200	250	2351-A20		2351-Z20		1
250	300	2351-A25		2351-Z25		1
300	350	2351-A30		2351-Z30		1
350	400	2351-A35		-	-	1

2353

Prolunghe per staffa a muro estetica

Extensions for aesthetic wall band - Extensions pour bride murale esthétique - Erweiterungen für ästhetisch Wandhalter



L (mm)	Aisi 304		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
	Code	€	Code	€	Code	€	
80	2353-A08		2353-R08		2353-Z08		1
160	2353-A10		2353-R10		2353-Z10		1
350	2353-A35		-	-	2353-Z35		1

2354

Staffa a muro 50÷80mm nervata

Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm

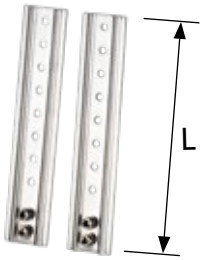


Øi	Øe	Aisi 304		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	€	Code	€	Code	€	
80	130	2354-A08		2354-R08		2354-Z08		1
100	150	2354-A10		2354-R10		2354-Z10		1
130	180	2354-A13		2354-R13		2354-Z13		1
150	200	2354-A15		2354-R15		2354-Z15		1
160	210	2354-A16		2354-R16		2354-Z16		1
180	230	2354-A18		2354-R18		2354-Z18		1
200	250	2354-A20		2354-R20		2354-Z20		1
250	300	2354-A25		2354-R25		2354-Z25		1
300	350	2354-A30		2354-R30		2354-Z30		1
350	400	2354-A35		-	-	-	-	1

2355

Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band - Extensions pour bride murale moulée - Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
	Code	€	Code	€	Code	€	
100	2355-A08		2355-R08		2355-Z08		1
200	2355-A10		2355-R10		2355-Z10		1

2357

Supporto a farfalla con alette regolabili

Support with adjustable wings - Support avec ailes réglables - Unterstützung mit verstellbaren Flügeln

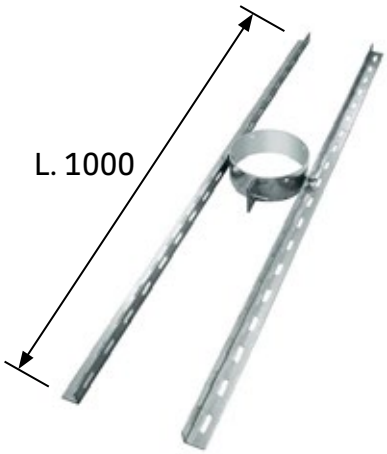


Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl		
		Code	€	
80	130	2357-A08		1
100	150	2357-A10		1
130	180	2357-A13		1
150	200	2357-A15		1
160	210	2357-A16		1
180	230	2357-A18		1
200	250	2357-A20		1
250	300	2357-A25		1
300	350	-	-	-
350	400	-	-	-

2900

Supporto con barre

Stainless steel support clamp - Collier de soutien inox - Edelstahl-Stützschellev



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	130	2900-A08		1
100	150	2900-A10		1
130	180	2900-A13		1
150	200	2900-A15		1
160	210	2900-A16		1
180	230	2900-A18		1
200	250	2900-A20		1
250	300	2900-A25		1
300	350	-	-	-
350	400	-	-	-

2901

Supporto per linea di scarico grondaia laterale

Support bracket for side drainage line - Support pour ligne d'égout latérale - Halterung für seitliche Abwasserleitung





Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	130	2901-A08		1
100	150	2901-A10		1
130	180	2901-A13		1
150	200	2901-A15		1
160	210	2901-A16		1
180	230	2901-A18		1
200	250	2901-A20		1
250	300	2901-A25		1
300	350	2901-A30		-
350	400	-	-	-

2902

Supporto per linea di scarico grondaia frontale

Support for frontal drainage line - Support pour ligne d'égout en façade - Halterung für Fassaden-Adwasserleitung





Il codice 2902-A e il relativo prezzo si riferiscono esclusivamente alle staffe di fissaggio. La fascetta murale deve essere ordinata a parte.
Code 2902-A and price refer to brackets only. The wall band must be ordered separately.
Le code 2902-A et le prix désignent exclusivement les étriers. La bride murale doit être commandée séparément.
Artikel 2902-A und Preise umfassen nur die Halterungen. Die Wandhalter sind separat zu bestellen.

Aisi 304 Code	€	
2902-A		1

2204
Tappo di chiusura
Closing cap - Tampon de fermeture - Verschlusskappe



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2204-A08		2204-R08		2204-Z08		1
100	150	2204-A10		2204-R10		2204-Z10		1
130	180	2204-A13		2204-R13		2204-Z13		1
150	200	2204-A15		2204-R15		2204-Z15		1
160	210	2204-A16		2204-R16		2204-Z16		1
180	230	2204-A18		2204-R18		2204-Z18		1
200	250	2204-A20		2204-R20		2204-Z20		1
250	300	2204-A25		2204-R25		2204-Z25		1
300	350	2204-A30		2204-R30		2204-Z30		1
350	400	2204-A35		2204-R35		-	-	1

2202
Scarico condensa con 3/4"
Closing drain cap with door 3/4" - Tampon purge avec bouchon 3/4" - Verschlusskappe mit Säuberung 3/4"



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2202-A08		2202-R08		2202-Z08		1
100	150	2202-A10		2202-R10		2202-Z10		1
130	180	2202-A13		2202-R13		2202-Z13		1
150	200	2202-A15		2202-R15		2202-Z15		1
160	210	2202-A16		2202-R16		2202-Z16		1
180	230	2202-A18		2202-R18		2202-Z18		1
200	250	2202-A20		2202-R20		2202-Z20		1
250	300	2202-A25		2202-R25		2202-Z25		1
300	350	2202-A30		2202-R30		2202-Z30		1
350	400	2202-A35		2202-R35		-	-	1

2358
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2358-A08		2358-R08		2358-Z08		1
100	150	2358-A10		2358-R10		2358-Z10		1
130	180	2358-A13		2358-R13		2358-Z13		1
150	200	2358-A15		2358-R15		2358-Z15		1
160	210	2358-A16		2358-R16		2358-Z16		1
180	230	2358-A18		2358-R18		2358-Z18		1
200	250	2358-A20		2358-R20		2358-Z20		1
250	300	2358-A25		2358-R25		2358-Z25		1
300	350	2358-A30		2358-R30		2358-Z30		1
350	400	2358-A35		2358-R35		-	-	1

2352

Fascetta cavi tiranti

Guy wire bracket - Bride de haubanage - Kabelbinden Band



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	130	2352-A08		2352-R08		2352-Z08		1
100	150	2352-A10		2352-R10		2352-Z10		1
130	180	2352-A13		2352-R13		2352-Z13		1
150	200	2352-A15		2352-R15		2352-Z15		1
160	210	2352-A16		2352-R16		2352-Z16		1
180	230	2352-A18		2352-R18		2352-Z18		1
200	250	2352-A20		2352-R20		2352-Z20		1
250	300	2352-A25		2352-R25		2352-Z25		1
300	350	2352-A30		2352-R30		2352-Z30		1
350	400	2352-A35		2352-R35		-	-	1

2309

Scossalina di tamponamento a muro

Wall covering collar - Collerette couvre mur - Wandverkleidungsabdeckung

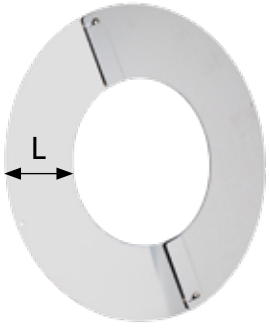


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
50	80	130	2309-A08		2309-R08		2309-Z08		1
50	100	150	2309-A10		2309-R10		2309-Z10		1
50	130	180	2309-A13		2309-R13		2309-Z13		1
50	150	200	2309-A15		2309-R15		2309-Z15		1
50	160	210	2309-A16		2309-R16		2309-Z16		1
50	180	230	2309-A18		2309-R18		2309-Z18		1
50	200	250	2309-A20		2309-R20		2309-Z20		1
50	250	300	2309-A25		2309-R25		2309-Z25		1
50	300	350	2309-A30		2309-R30		2309-Z30		1
50	350	400	2309-A35		2309-R35		-	-	1

2313

Rosone piano 0°÷21°

Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°

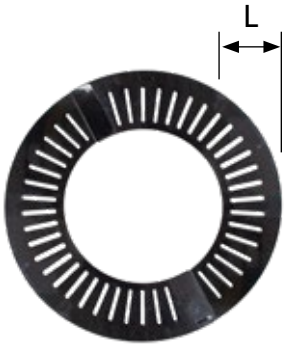


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
90	80	130	2313-A08		2313-R08		2313-Z08		1
90	100	150	2313-A10		2313-R10		2313-Z10		1
90	130	180	2313-A13		2313-R13		2313-Z13		1
90	150	200	2313-A15		2313-R15		2313-Z15		1
90	160	210	2313-A16		2313-R16		2313-Z16		1
90	180	230	2313-A18		2313-R18		2313-Z18		1
90	200	250	2313-A20		2313-R20		2313-Z20		1
90	250	300	2313-A25		2313-R25		2313-Z25		1
90	300	350	2313-A30		2313-R30		2313-Z30		1
90	350	400	2313-A35		2313-R35		-	-	1

2314

Rosone piano 0°÷21° ventilato

Ventilated flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° ventilée - Belüfteter flacher Ring 0°÷21°

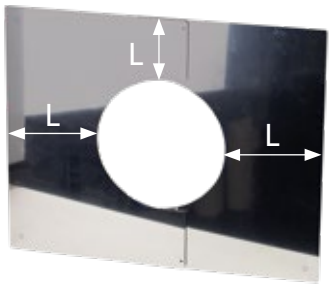


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
120	80	130	2314-A08		2314-R08		2314-Z08		1
120	100	150	2314-A10		2314-R10		2314-Z10		1
120	130	180	2314-A13		2314-R13		2314-Z13		1
120	150	200	2314-A15		2314-R15		2314-Z15		1
120	160	210	2314-A16		2314-R16		2314-Z16		1
120	180	230	2314-A18		2314-R18		2314-Z18		1
120	200	250	2314-A20		2314-R20		2314-Z20		1
120	250	300	2314-A25		2314-R25		2314-Z25		1
120	300	350	2314-A30		2314-R30	SR	2314-Z30		1
120	350	400	2314-A35		2314-R35	SR	-	-	1

2332

Rosone quadro inclinato 0°÷30°

Sloped square ring 0°÷30° - Rosace carrée inclinée 0°÷30° - Geneigter quadratischer Ring 0°÷30°

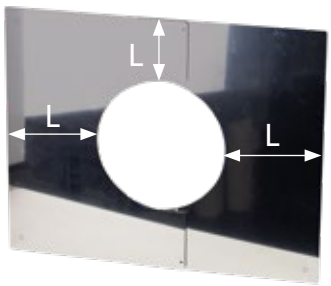


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
130	80	130	2332-A08		2332-Z08		1
130	100	150	2332-A10		2332-Z10		1
130	130	180	2332-A13		2332-Z13		1
130	150	200	2332-A15		2332-Z15		1
130	160	210	2332-A16		2332-Z16		1
130	180	230	2332-A18		2332-Z18		1
130	200	250	2332-A20		2332-Z20		1
130	250	300	2332-A25		2332-Z25		1
130	300	350	2332-A30		2332-Z30		1
130	350	400	2332-A35		-	-	1

2311

Rosone quadro inclinato 20°÷40°

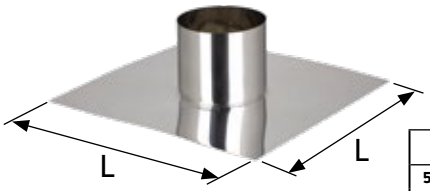
Sloped square ring 20°÷40° - Rosace carrée inclinée 20°÷40° - Geneigter quadratischer Ring 20°÷40°



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
90	80	130	2311-A08		2311-R08		2311-Z08		1
90	100	150	2311-A10		2311-R10		2311-Z10		1
90	130	180	2311-A13		2311-R13		2311-Z13		1
90	150	200	2311-A15		2311-R15		2311-Z15		1
90	160	210	2311-A16		2311-R16		2311-Z16		1
90	180	230	2311-A18		2311-R18		2311-Z18		1
90	200	250	2311-A20		2311-R20		2311-Z20		1
90	250	300	2311-A25		2311-R25		2311-Z25		1
90	300	350	2311-A30		2311-R30		2311-Z30		1
90	350	400	2311-A35	S.R.	2311-R35	S.R.	-	-	1

2302
Faldale piano base inox

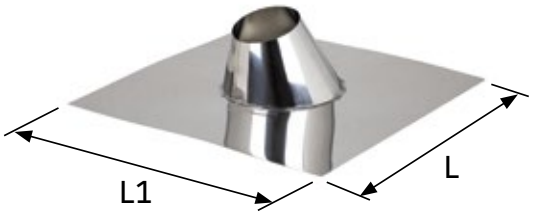
Flat flashing stainless steel base - Solin plat base inox - Flache Abdichtung Base aus Edelstahl



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
500x500	80	130	2302-A08		2302-R08		2302-Z08		1
500x500	100	150	2302-A10		2302-R10		2302-Z10		1
500x500	130	180	2302-A13		2302-R13		2302-Z13		1
500x500	150	200	2302-A15		2302-R15		2302-Z15		1
500x500	160	210	2302-A16		2302-R16		2302-Z16		1
500x500	180	230	2302-A18		2302-R18		2302-Z18		1
500x500	200	250	2302-A20		2302-R20		2302-Z20		1
600x600	250	300	2302-A25		2302-R25		2302-Z25		1
600x600	300	350	2302-A30		2302-R30		2302-Z30		1
700x700	350	400	2302-A35		2302-R35		-	-	1

2331
Falale inclinato 10°÷20° base inox

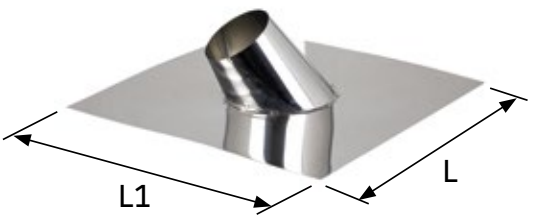
Sloped flashing 10°-20° stainless steel base - Solin incliné 10°-20° base inox - Geneigte Abdichtung 10°-20° Base aus Edelstahl



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	130	2331-A08		2331-Z08		1
620	1000	100	150	2331-A10		2331-Z10		1
620	1000	130	180	2331-A13		2331-Z13		1
800	1000	150	200	2331-A15		2331-Z15		1
800	1000	160	210	2331-A16		2331-Z16		1
800	1000	180	230	2331-A18		2331-Z18		1
1000	1000	200	250	2331-A20		2331-Z20		1
1000	1000	250	300	2331-A25		2331-Z25		1
1000	1000	300	350	2331-A30		2331-Z30		1
1000	1000	350	400	2331-A35	S.R.	-	-	1

2334
Faldale inclinato 20°÷40° base inox

Sloped flashing 20°-40° stainless steel base - Solin incliné 20°-40° base inox - Geneigte Abdichtung 20°-40° Base aus Edelstahl

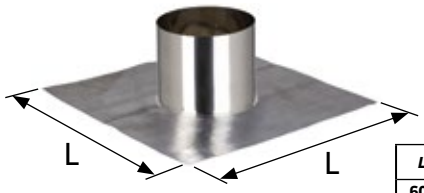


L (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	130	2334-A08		2334-Z08		1
620	1000	100	150	2334-A10		2334-Z10		1
620	1000	130	180	2334-A13		2334-Z13		1
800	1000	150	200	2334-A15		2334-Z15		1
800	1000	160	210	2334-A16		2334-Z16		1
800	1000	180	230	2334-A18		2334-Z18		1
1000	1000	200	250	2334-A20		2334-Z20		1
1000	1000	250	300	2334-A25		2334-Z25		1
1000	1000	300	350	2334-A30		2334-Z30		1
1000	1000	350	400	2334-A35	S.R.	-	-	1

2303

Faldale piano base piombo

Flat flashing lead base - Solin plat base plomb - Flache Abdichtung Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
600x600	80	130	2303-A08		2303-R08		2303-Z08		1
600x600	100	150	2303-A10		2303-R10		2303-Z10		1
600x600	130	180	2303-A13		2303-R13		2303-Z13		1
600x600	150	200	2303-A15		2303-R15		2303-Z15		1
600x600	160	210	2303-A16		2303-R16		2303-Z16		1
600x600	180	230	2303-A18		2303-R18		2303-Z18		1
600x600	200	250	2303-A20		2303-R20		2303-Z20		1
600x600	250	300	2303-A25		2303-R25		2303-Z25		1
600x600	300	350	2303-A30		2303-R30		2303-Z30		1
700x700	350	400	2303-A35		2303-R35		-	-	1

2301

Faldale inclinato base piombo 17°÷21°

Sloped flashing 17°÷21° lead base - Solin incliné 17°÷21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	130	2301-A08		2301-R08		2301-Z08		1
620	1000	100	150	2301-A10		2301-R10		2301-Z10		1
620	1000	130	180	2301-A13		2301-R13		2301-Z13		1
800	1000	150	200	2301-A15		2301-R15		2301-Z15		1
800	1000	160	210	2301-A16		2301-R16		2301-Z16		1
800	1000	180	230	2301-A18		2301-R18		2301-Z18		1
800	1000	200	250	2301-A20		2301-R20		2301-Z20		1
1000	1000	250	300	2301-A25		2301-R25		2301-Z25		1
1000	1000	300	350	2301-A30		2301-R30		2301-Z30		1
1000	1000	350	400	2301-A35		2301-R35		-	-	1

2304

Faldale inclinato base piombo 20°÷40°

Sloped flashing 20°÷40° lead base - Solin incliné 20°÷40° base plomb - Geneigte Abdichtung 20°÷40° Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	130	2304-A08		2304-R08		2304-Z08		1
620	1000	100	150	2304-A10		2304-R10		2304-Z10		1
620	1000	130	180	2304-A13		2304-R13		2304-Z13		1
800	1000	150	200	2304-A15		2304-R15		2304-Z15		1
800	1000	160	210	2304-A16		2304-R16		2304-Z16		1
800	1000	180	230	2304-A18		2304-R18		2304-Z18		1
800	1000	200	250	2304-A20		2304-R20		2304-Z20		1
1000	1000	250	300	2304-A25		2304-R25		2304-Z25		1
1000	1000	300	350	2304-A30		2304-R30		2304-Z30		1
1000	1000	350	400	2304-A35		2304-R35		-	-	1

2306
Scossalina per faldale
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100	80	130	2306-A08		2306-R08		2306-Z08		1
100	100	150	2306-A10		2306-R10		2306-Z10		1
100	130	180	2306-A13		2306-R13		2306-Z13		1
100	150	200	2306-A15		2306-R15		2306-Z15		1
100	160	210	2306-A16		2306-R16		2306-Z16		1
100	180	230	2306-A18		2306-R18		2306-Z18		1
100	200	250	2306-A20		2306-R20		2306-Z20		1
100	250	300	2306-A25		2306-R25		2306-Z25		1
100	300	350	2306-A30		2306-R30		2306-Z30		1
100	350	400	2306-A35		2306-R35		-	-	1

2307
Scossalina inclinata 21°
Sloped collar 21° - Collerette de solin inclinée 21° - Geneigte Abdeckung 21°



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	130	2307-A08		2307-R08		2307-Z08		1
100	150	2307-A10		2307-R10		2307-Z10		1
130	180	2307-A13		2307-R13		2307-Z13		1
150	200	2307-A15		2307-R15		2307-Z15		1
160	210	2307-A16		2307-R16		2307-Z16		1
180	230	2307-A18		2307-R18		2307-Z18		1
200	250	2307-A20		2307-R20		2307-Z20		1
250	300	2307-A25		2307-R25		2307-Z25		1
300	350	2307-A30		2307-R30		2307-Z30		1
350	400	2307-A35		2307-R35		-	-	1

2336
Scossalina per faldale con scarico acqua
Flashing collar with water drain - Collerette de solin avec évacuation d'eau - Einfassungskragen mit Wasserableitung



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100	80	130	2306-A08		2306-Z08		1
100	100	150	2306-A10		2306-Z10		1
100	130	180	2306-A13		2306-Z13		1
100	150	200	2306-A15		2306-Z15		1
100	160	210	2306-A16		2306-Z16		1
100	180	230	2306-A18		2306-Z18		1
100	200	250	2306-A20		2306-Z20		1
100	250	300	2306-A25		2306-Z25		1
100	300	350	2306-A30		2306-Z30		1
100	350	400	2306-A35		-	-	1

2405
Terminale antivento
Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2405-A08		2405-R08		2405-Z08		1
100	150	2405-A10		2405-R10		2405-Z10		1
130	180	2405-A13		2405-R13		2405-Z13		1
150	200	2405-A15		2405-R15		2405-Z15		1
160	210	2405-A16		2405-R16		2405-Z16		1
180	230	2405-A18		2405-R18		2405-Z18		1
200	250	2405-A20		2405-R20		2405-Z20		1
250	300	2405-A25		2405-R25		2405-Z25		1
300	350	2405-A30		2405-R30		2405-Z30		1
350	400	2405-A35		2405-R35		-	-	1

2410
Terminale antivento coperto
Covered anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur couvert - Überdachte Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2410-A08		2410-R08		2410-Z08		1
100	150	2410-A10		2410-R10		2410-Z10		1
130	180	2410-A13		2410-R13		2410-Z13		1
150	200	2410-A15		2410-R15		2410-Z15		1
160	210	2410-A16		2410-R16		2410-Z16		1
180	230	2410-A18		2410-R18		2410-Z18		1
200	250	2410-A20		2410-R20		2410-Z20		1
250	300	2410-A25		2410-R25		2410-Z25		1
300	350	2410-A30		2410-R30		2410-Z30		1
350	400	2410-A35		2410-R35		2410-Z35	-	-

2415
Terminale Artico
Artico cowl - Chapeau Artico - Artico Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2415-A08		2415-Z08		1
100	150	2415-A10		2415-Z10		1
130	180	2415-A13		2415-Z13		1
150	200	2415-A15		2415-Z15		1
160	210	2415-A16		2415-Z16		1
180	230	2415-A18		2415-Z18		1
200	250	2415-A20		2415-Z20		1
250	300	2415-A25		2415-Z25		1
300	350	2415-A30		2415-Z30		1
350	400	-	-	-	-	-

2404
Terminale Eolo
Eolo cowl - Chapeau Eolo - Eolo Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	130	2404-A08		2404-R08		1
100	150	2404-A10		2404-R10		1
130	180	2404-A13		2404-R13		1
150	200	2404-A15		2404-R15		1
160	210	2404-A16		2404-R16		1
180	230	2404-A18		2404-R18		1
200	250	2404-A20		2404-R20		1
250	300	2404-A25		2404-R25		1
300	350	2404-A30		2404-R30		1
350	400	2404-A35		2404-R35		1

2407
Terminale Venezia
Venezia cowl - Chapeau Venezia - Venezia Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	130	2407-A08		2407-R08		1
100	150	2407-A10		2407-R10		1
130	180	2407-A13		2407-R13		1
150	200	2407-A15		2407-R15		1
160	210	2407-A16		2407-R16		1
180	230	2407-A18		2407-R18		1
200	250	2407-A20		2407-R20		1
250	300	2407-A25		2407-R25		1
300	350	2407-A30		2407-R30		1
350	400	2407-A35		-	-	1

2401
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2401-A08		2401-R08		2401-Z08		1
100	150	2401-A10		2401-R10		2401-Z10		1
130	180	2401-A13		2401-R13		2401-Z13		1
150	200	2401-A15		2401-R15		2401-Z15		1
160	210	2401-A16		2401-R16		2401-Z16		1
180	230	2401-A18		2401-R18		2401-Z18		1
200	250	2401-A20		2401-R20		2401-Z20		1
250	300	2401-A25		-	-	2401-Z25		1
300	350	2401-A30		-	-	2401-Z30		1
350	400	2401-A35		-	-	-	-	1

2403
Terminale conico
Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2403-A08		2403-R08		2403-Z08		1
100	150	2403-A10		2403-R10		2403-Z10		1
130	180	2403-A13		2403-R13		2403-Z13		1
150	200	2403-A15		2403-R15		2403-Z15		1
160	210	2403-A16		2403-R16		2403-Z16		1
180	230	2403-A18		2403-R18		2403-Z18		1
200	250	2403-A20		2403-R20		2403-Z20		1
250	300	2403-A25		2403-R25		-	-	1
300	350	2403-A30		2403-R30		-	-	1
350	400	2403-A35		2403-R35		-	-	1

2406
Terminale ad anello
Ring cowl - Chapeau à anneau - Ring Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	130	2406-A08		1
100	150	2406-A10		1
130	180	2406-A13		1
150	200	2406-A15		1
160	210	2406-A16		1
180	230	2406-A18		1
200	250	2406-A20		1
250	300	2406-A25		1
300	350	2406-A30		1
350	400	2406-A35		1

2408
Terminale girevole
Swivel cowl - Chapeau pivotant - Schwenkabschlusselement

NB: Non adatto per installazioni a biomassa.
NB: *Not suitable for biomass installations.*
NB: *Ne pas utiliser dans les installations à biomasse.*
NB: *Nicht für Biomasseanlagen geeignet.*



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	130	-	-	1
100	150	2408-A10		1
130	180	2408-A13		1
150	200	2408-A15		1
160	210	-	-	-
180	230	2408-A18		1
200	250	2408-A20		1
250	300	2408-A25		1
300	350	2408-A30		1
350	400	-	-	-

COLORAZIONI RAL PERSONALIZZATE DELLE CANNE FUMARIE DOPPIA PARETE

Customized Ral colors of the twin wall chimneys - Couleurs Ral personnalisées des cheminées en double paroi isolé - Massgeschneiderte Ral-Farben der doppelwandige Schornsteinsysteme

Per le serie ECO25 e ECO50, canne fumarie in doppia parete isolata, è possibile personalizzare la colorazione e finitura della parete esterna su richiesta del cliente.
La M.T. Srl garantisce il prodotto finito solo ed esclusivamente per le colorazioni speciali di seguito riportate, con relativo codice Ral di identificazione.
Per richieste di colorazioni speciali e/o campioni di colore di seguito non riportati nel presente catalogo, la M.T. Srl si riserva di verificarne la fattibilità di verniciatura e relativa tenuta sul prodotto, con eventuale decadenza della garanzia in caso di non conformità, sia a breve che a lungo termine.
I tempi per la realizzazione dei prodotti ECO25 ed ECO50 con verniciatura Ral saranno comunicati precisamente in fase di preventivo e/o relativo ordine; il tempo di consegna indicativo è di circa 10 giorni lavorativi (non vincolante e passibile di variazione).
Nel preventivo compariranno le seguenti voci e condizioni, indipendentemente dalla quantità o dal numero di pezzi da verniciare:

1. Costo per l'allestimento della linea di verniciatura completa: € 150,- + IVA (COSTO FISSO)
2. Percentuale di aumento sui singoli componenti della canna fumaria: +20%, partendo dal prezzo di listino dello stesso articolo con finitura in acciaio inox e diametro richiesto.
3. Per la linea ECO25 il diametro massimo verniciabile è 250/300 (250 interno/300 esterno).
4. Per la linea ECO50 il diametro massimo verniciabile è 200/300 (200 interno/300 esterno).
5. La richiesta di fornitura si considererà valida esclusivamente dopo aver ricevuto il preventivo firmato e timbrato per accettazione da parte del cliente.
6. Per tutti i prodotti M.T. verniciati con Ral speciali non è previsto in nessun modo il reso dopo la consegna, nemmeno se si tratta di un singolo pezzo.
7. La verniciatura delle linee in acciaio inox mono parete (MONO ECO50-60-80) non è prevista perché non conforme, e non sarà realizzata in nessun caso, salvo ci siano accordi specifici con l'ufficio tecnico in merito all'utilizzo finale e alla tipologia di installazione. Solo in tal caso, il preventivo sarà sviluppato con costi e tempi da concordare.

For the ECO25 and ECO50 ranges, double wall insulated chimneys, it is possible to customize the coloring and finishing of the external wall according to customer request.
M.T. Srl guarantees the finished product only and exclusively for the special colors below reported in the list, with relative identification Ral code.
For requests related to special colors and/or color samples which are not listed below, M.T. Srl reserves the right to verify the feasibility of painting and its sealing on the product, with possible loss of the warranty in case of non-compliance, both shortly than in the long term.
The times for the production of ECO25 and ECO50 products with Ral painting will be communicated precisely in the offer and/or related purchasing order; the indicative delivery time is approximately 10 working days (non-binding and subjected to change).
The following items and conditions will appear in the quotation, regardless of the amount or the number of pieces to be painted:

1. *Cost for setting up the complete painting line: € 150, - (FIXED COST)*
2. *Percentage of increase on each component of the chimney: +20%, considering the price list of the same item in stainless steel finish and required diameter.*
3. *For the ECO25 line, the maximum paintable diameter is 250/300 (250 internal/300 external).*
4. *For the ECO50 line, the maximum paintable diameter is 200/300 (200 internal/300 external).*
5. *The supply request will be considered valid only after having received the quotation duly stamped and signed for acceptance by the customer.*
6. *For all M.T. painted products with special Ral color, the return is not foreseen in any way after delivery, even if it is a single piece.*
7. *The painting of the single wall stainless steel lines (MONO ECO50-60-80) is not foreseen because it is not compliant, and will not be implemented under any circumstances, unless there are specific agreements with the technical office regarding the final use and the type of installation. Only in this case, the quotation will be developed with costs and times to be agreed.*

Pour les gammes ECO25 et ECO50, conduits de cheminées isolées double paroi, il est possible de personnaliser la coloration et la finition de la paroi extérieure selon la demande du client.
La société M.T. Srl garantit le produit fini uniquement et exclusivement pour les couleurs spéciales ci-dessous rapportées dans la liste, avec le code Ral d'identification relative.
Pour les demandes liées à des couleurs spéciales et/ou des échantillons de couleurs qui ne sont pas listés ci-dessous, M.T. Srl se réserve le droit de vérifier la faisabilité de la peinture et son scellement sur le produit, avec perte possible de la garantie en cas de non-conformité, à la fois sous peu que sur le long terme.
Les délais de fabrication des produits ECO25 et ECO50 avec peinture Ral seront communiquée précisément au moment de l'offre et/ou le bon de commande associé; le délai de livraison indicatif est d'environ 10 jours ouvrables (sans engagement et sous réserve de modifications).
Les éléments et conditions suivants apparaîtront dans le devis, quel que soit le montant ou le nombre de pièces à peindre:

1. *Coût pour la mise en place de la ligne de peinture complète: € 150, - (COÛT FIXE)*
2. *Pourcentage d'augmentation sur chaque élément de la cheminée: +20%, en partant de la liste de prix du même article en finition acier inoxydable et diamètre requis.*
3. *Pour la gamme ECO25, le diamètre maximal pouvant être peint est de 250/300 (250 interne/300 externe).*
4. *Pour la gamme ECO50, le diamètre maximal pouvant être peint est de 200/300 (200 interne/300 externe).*
5. *La demande de fourniture ne sera considérée comme valide qu'après réception du devis dûment tamponné et signé pour acceptation par le client.*
6. *Pour tous les produits M.T. peints avec une couleur spéciale Ral, le retour n'est en aucun cas prévu après livraison, même s'il s'agit d'une seule pièce.*
7. *La peinture des lignes en acier inox simple paroi (MONO ECO50-60-80) n'est pas prévue car il n'est pas conforme et ne sera mis en œuvre en aucune circonstance, sauf s'il existe des accords avec le bureau technique concernant l'utilisation finale et le type d'installation. Seulement dans ce cas, le devis sera élaboré avec des coûts et des délais à convenir.*

Für die ECO25- und ECO50-Serien, doppelwandige isolierte Schornsteine, ist eine Anpassung möglich die Färbung und Veredelung der Außenwand nach Kundenwunsch.
M.T. Srl Firma garantiert das fertige Produkt nur und ausschließlich für die unten aufgeführten Sonderfarben in der Liste angegeben, mit relativer Identifikation Ral-Code.
Für Anfragen in Bezug auf Sonderfarben und/oder Farbmuster, die unten nicht aufgeführt sind, M.T. Srl behält sich das Recht vor, die Machbarkeit der Lackierung und deren Versiegelung auf dem zu überprüfen Produkt, mit möglichem Verlust der Garantie bei Nichteinhaltung, beide in Kürze als auf lange Sicht.
Die Zeiten für die Herstellung von ECO25- und ECO50-Produkten mit Ral-Lackierung werden sein genau im Angebot und/oder der zugehörigen Bestellung kommuniziert; die indikative Lieferzeit beträgt ca. 10 Werktage (unverbindlich und freibleibend).
Die folgenden Artikel und Bedingungen werden unabhängig vom Betrag im Angebot angezeigt oder die Anzahl der zu bemalenden Teile:

1. *Kosten für die Einrichtung der kompletten Mallinie: € 150, - (FESTE KOSTEN)*
2. *Prozentsatz der Zunahme an jeder Komponente des Schornsteins: +20%, unter Berücksichtigung der Preisliste des gleichen Artikels in Edelstahl-Finish und erforderlichem Durchmesser.*
3. *Für die ECO25-Linie beträgt der maximale lackierbare Durchmesser 250/300 (250 intern/300 extern).*
4. *Für die ECO50-Linie beträgt der maximale lackierbare Durchmesser 200/300 (200 intern/300 extern).*
5. *Die Lieferanforderung gilt erst nach Eingang des Angebots als gültig ordnungsgemäß abgestempelt und unterschrieben zur Annahme durch den Kunden.*
6. *Für alle M.T. lackierte Produkte mit spezieller Ral-Farbe, die Rückgabe ist in keiner Weise vorgesehen nach der Lieferung, auch wenn es sich um ein Einzelstück handelt.*
7. *Der Anstrich der einwandigen Edelstahlleitungen (MONO ECO50-60-80) ist nicht vorgesehen weil es nicht konform ist und unter keinen Umständen implementiert wird, es sei denn, es gibt bestimmte Vereinbarungen mit dem technischen Büro über die endgültige Verwendung und die Art der Installation. Nur in diesem Fall wird das Angebot mit zu vereinbarenden Kosten und Zeiten erstellt.*

Di seguito, le colorazioni speciali con relativo codice Ral di identificazione, garantite da M.T. Srl

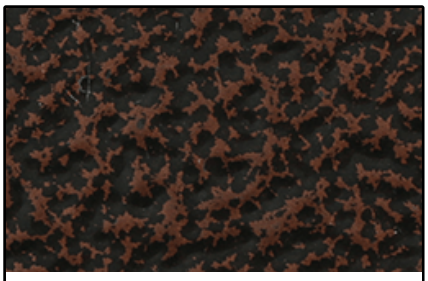
Below, the special colors with relative identification Ral code, which are guaranteed by M.T. Srl
Ci-dessous, les couleurs spéciales avec identification relative du code Ral, garanties par M.T. Srl
Unten die Sonderfarben mit relativer Identifikation Ral-Code, garantiert von M.T. Srl



RAL 8017
TESTA DI MORO/Dark brown/Marron foncé/Dunkelbraune
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



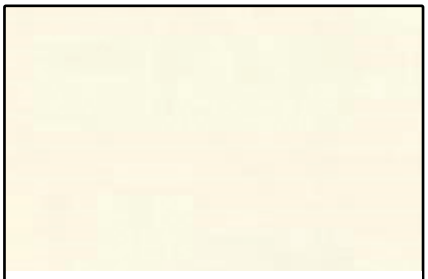
RAL MARS 2525 SABLE
CORTEN
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL "SPECIALE"
RAME MARTELLATO/Hammered copper/Cuivre martelé/Gehämmerten Kupfer
LUCIDO RUVIDO/Rough glossy/Rugueux brillant/Rau glänzend



RAL 8022
MARRONE SCURO/Dark brown/Marron foncé/Dunkelbraune
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL 9002
BIANCO PANNA/White cream/Blanc créme/Weiße creme
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt

RAL 9010
BULL CREAM
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL 7022
GRIGIO ANTRACITE/Anthracite gray/Gris anthracite/Anthrazitgrau
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL "SPECIALE"
SILVER MOON
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 6009
VERDE/Green/Vert/Grün
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 3002
FINE TEXTURE RED
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 1003
GIALLO MELONE/Melon yellow/Jaune melon/Melonengelb
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt

NOTE



ECO 50

Sistema doppia parete isolato 50mm
Insulated twin wall system 50mm
Systéme double paroi isolé 50mm
Isoliertes Doppelwandiges System 50mm

ECO 50

Sistema doppia parete isolato 50mm - Insulated twin wall system50mm
Systéme double paroi isolé 50mm - Isoliertes Doppelwandiges System 50mm

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema doppia parete ECO 50 è composto da elementi componibili rigidi con finitura lucida BA oppure Rame. Gli elementi sono realizzati con parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404) di spessore 0,5 mm. La parete esterna in acciaio inox AISI 304, conforme agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 1856/1. La coibentazione è realizzata in lana minerale, alta densità spessore 50 mm, da blocco pressato per gli elementi lineari, e insufflata ad alta densità per gli elementi di connessione e accessori, tramite macchinari di ultima generazione. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The twin wall ECO 50 system is composed of some rigid modular elements with bright finishing BA or Copper. All items are manufactured with inner wall made in stainless steel AISI 316L (1.4404) thickness 0,5 mm. The outer wall is in stainless steel AISI 304 compliant with the standards required by the CE marking, according to the rule EN 1856/1. The insulation is made of high-density mineral wool, 50 mm thick: a pressed block of insulation material for the linear elements, and a high-density insufflated material for the connection elements and accessories, by using state-of-the-art machinery. The inner wall elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. A mechanical seal joint is used for the external wall through the use of the locking band.

Le système double paroi ECO 50 est composé par des éléments modulaires rigides avec finition brillante BA ou Cuivre. Les éléments sont réalisés avec la paroi interne en inox AISI 316L (1.4404) épaisseur 0,5 mm. La paroi externe est en inox AISI 304, selon les standards prévus par le marquage CE en faisant référence à la norme EN 1856/1. L'isolation est faite par de la laine de roche à haute densité épaisseur 50 mm, à partir d'un bloc pressé pour les éléments droits, et insufflée à haute densité pour les éléments de jonction et les accessoires, grâce à des machines de pointe. Les éléments internes ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Pour la paroi externe on utilise une conexion d'étancheité mécanique grâce aussi à la bride de sécurité.

Das System doppel Wand ECO 50 besteht aus starren modularen Elementen mit Hochglanzlack BA oder Kupfer. Die Elemente bestehen aus einer Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 0,5 mm. Die Außenwand aus Edelstahl AISI 304, entspricht den Normen der CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 1856/1. Die Isolierung besteht aus hochdichter Mineralwolle Dicke 50 mm, aus gepressten Blöcken für die linearen Elemente und hochdichter Insufflation für die Verbindungselemente und Zubehörteile unter Verwendung modernster Maschinen. Die inneren Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

100/200 - 130/230 - 150/250 - 180/280 - 200/300 -250/350 -300/400

Su richiesta in versione "grande diametro" - Upon request "big diameter" version - Sur demande en version "grand diamètre" - Auf Anfrage in der Version "grosser Durchmesser"

350/450 - 400/500 - 450/550 - 500/600 - 600/700 - 700/800 - 800/900

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

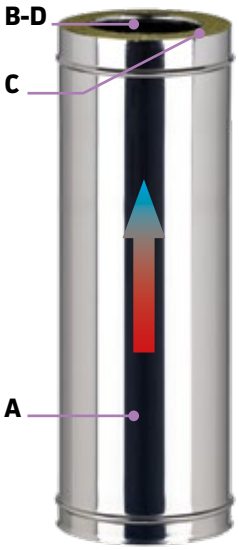
Comprese e montate D.100/200. Per tutti gli altri diametri a richiesta.

Included and installed D.100/200. For all further diameters upon request.

Inclus et installé D.100/200. Pour tous les autres diamètres sur demande.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.100/200. Für alle anderen Durchmesser auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.5/10 - Rame Sp.5/10
Outer wall Stainless steel AISI 304 th.5/10 - Copper th.5/10 - Paroi externe inox AISI 304 ép.5/10 - Cuivre ép.5/10 - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 5/10 - Kupfer Dicke 5/10

B: Parete interna AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10 (8/10 a richiesta)
Inner wall Stainless steel AISI 316L (1.4404) th. 5/10 (8/10 upon request) - Paroi interne inox AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 (8/10 sur demande) - Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10 (8/10 auf Anfrage)

C: Isolante Alta Densità Min 90Kg/m3 - Sp.50mm
High-density insulation material Min. 90Kg/m3 - th.50mm - Materiél isolant à haute densité Min 90Kg/m3 - ép.50mm - Isolierung mit hoher Dichte Min 90Kg/m3 - Dicke 50 mm

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-1.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-1.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-1.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-1.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/1 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (xx)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Class de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (10): dal D.100 Al D.300 - (15): dal D.301 al D. 450 - (20): dal D.451 al D.600 - (40): superiori al D.600
Distance in standard working conditions: (10): from D.100 to D.300 - (15): from D.301 to D. 450 - (20): from D.451 to D.600 - (40): bigger than D.600
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (10): du D.100 au D.300 - (15): du D.301 au D. 450 - (20): du D.451 au D.600 - (40): supériéurs au D.600
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (10): von D.100 bis D.300 - (15): von D.301 bis D. 450 - (20): von D.451 bis D.600 - (40): größer D.600

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/1 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (zz)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (30M): dal D.100 Al D.300 - (45M): dal D.301 al D. 450 - (60M): dal D.451 al D.600 - (120M): superiori al D.600
Distance in conditions of soot fire: (30M): from D.100 to D.300 - (45M): from D.301 to D. 450 - (60M): from D.451 to D.600 - (120M): bigger than D.600
Distance en conditions de feu de suie: (30M): du D.100 au D.300 - (45M): du D.301 au D. 450 - (60M): du D.451 au D.600 - (120M) : supériéurs au D.600
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (30M): von D.100 bis D.300 - (45M): von D.301 bis D. 450 - (60M): von D.451 bis D.600 - (120M): größer D.600

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

4001

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4001-A10		4001-R10		1
130	230	4001-A13		4001-R13		1
150	250	4001-A15		4001-R15		1
180	280	4001-A18		4001-R18		1
200	300	4001-A20		4001-R20		1
250	350	4001-A25		4001-R25		1
300	400	4001-A30		4001-R30		1

4008

Elemento lineare L.750

Linear element L.750 - Élément droit L.750 - Lineares Element L.750



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4008-A10		4008-R10		1
130	230	4008-A13		4008-R13		1
150	250	4008-A15		4008-R15		1
180	280	4008-A18		4008-R18		1
200	300	4008-A20		4008-R20		1
250	350	4008-A25		4008-R25		1
300	400	4008-A30		4008-R30		1

4002

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4002-A10		4002-R10		1
130	230	4002-A13		4002-R13		1
150	250	4002-A15		4002-R15		1
180	280	4002-A18		4002-R18		1
200	300	4002-A20		4002-R20		1
250	350	4002-A25		4002-R25		1
300	400	4002-A30		4002-R30		1

4003

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	**200**	4003-A10	**59,90**	4003-R10	**93,54**	1
130	**230**	4003-A13	**64,77**	4003-R13	**101,33**	1
150	**250**	4003-A15	**67,33**	4003-R15	**105,16**	1
180	**280**	4003-A18	**74,80**	4003-R18	**116,82**	1
200	**300**	4003-A20	**82,27**	4003-R20	**128,49**	1
250	**350**	4003-A25	**94,66**	4003-R25	**148,10**	1
300	**400**	4003-A30	**146,50**	4003-R30	**229,01**	1

4006

Elemento telescopico (Min. 310mm ± Max. 450mm)

Telescopic element - Élément télescopique - Teleskopisches Element



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	**200**	4006-A10		4006-R10		1
130	**230**	4006-A13		4006-R13		1
150	**250**	4006-A15		4006-R15		1
180	**280**	4006-A18		4006-R18		1
200	**300**	4006-A20		4006-R20		1
250	**350**	4006-A25		4006-R25		1
300	**400**	-	-	-	-	-

4053

Raccordo a T 135°

135° Tee pipe fitting - Raccord Té 135° - T-Anschluss 135°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	**200**	4053-A10		4053-R10		1
130	**230**	4053-A13		4053-R13		1
150	**250**	4053-A15		4053-R15		1
180	**280**	4053-A18		4053-R18		1
200	**300**	4053-A20		4053-R20		1
250	**350**	4053-A25		4053-R25		1
300	**400**	4053-A30		4053-R30		1

4051

Raccordo a T 90°

90° Tee pipe fitting - Raccord Té 90° - T-Anschluss 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4051-A10		4051-R10		1
130	230	4051-A13		4051-R13		1
150	250	4051-A15		4051-R15		1
180	280	4051-A18		4051-R18		1
200	300	4051-A20		4051-R20		1
250	350	4051-A25		4051-R25		1
300	400	4051-A30		4051-R30		1

4052

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Maschio

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Male - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Mâle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Männlich



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4052-A10		4052-R10		1
130	230	4052-A13		4052-R13		1
150	250	4052-A15		4052-R15		1
180	280	4052-A18		4052-R18		1
200	300	4052-A20		4052-R20		1
250	350	4052-A25		4052-R25		1
300	400	4052-A30		4052-R30		1

4052F

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Femmina

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Female - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Femelle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Weiblich



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4052F-A10		4052F-R10		1
130	230	4052F-A13		4052F-R13		1
150	250	4052F-A15		4052F-R15		1
180	280	4052F-A18		4052F-R18		
200	300	4052F-A20		4052F-R20		1
250	350	4052F-A25		4052F-R25		1
300	400	4052F-A30		4052F-R30		1

4153

Elemento controllo emissioni "Arpav"

Air emission control element - Elément de contrôle des émissions air - Emissions-Kontrolle Luft Element

Per 2 stacchi in un solo elemento a 90°, calcolare un aumento del 50% sul prezzo di listino.
For two joints in a 90° single element, calculate +50% on the price list.
Pour deux branchements dans un seul élément à 90°, calculez +50% sur le prix catalogue.
Für zwei Verbindungen in einem 90° Element, berechnen Sie +50% auf den Listenpreis.



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4153-A10		4153-R10	S.R.	1
130	230	4153-A13		4153-R13	S.R.	1
150	250	4153-A15		4153-R15	S.R.	1
180	280	4153-A18		4153-R18	S.R.	1
200	300	4153-A20		4153-R20	S.R.	1
250	350	4153-A25		4153-R25	S.R.	1
300	400	4153-A30		4153-R30	S.R.	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

4058

Elemento di ispezione con tappo (200°C)

Inspection element with door (200°C) - Élément d'inspection avec tampon (200°C) - Inspektionselement mit Kappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4058-A10		4058-R10		1
130	230	4058-A13		4058-R13		1
150	250	4058-A15		4058-R15		1
180	280	4058-A18		4058-R18		1
200	300	4058-A20		4058-R20		1
250	350	4058-A25		4058-R25		1
300	400	4058-A30		4058-R30		1

4059

Elemento di ispezione con tappo HT (600°C)

Inspection element with HT door (600°C) - Élément d'inspection avec tampon HT (600°C) - Inspektionselement mit HT Kappe (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4059-A10		4059-R10		1
130	230	4059-A13		4059-R13		1
150	250	4059-A15		4059-R15		1
180	280	4059-A18		4059-R18		1
200	300	4059-A20		4059-R20		1
250	350	4059-A25		4059-R25		1
300	400	4059-A30		4059-R30		1

4060

Raccordo a T 90° con tappo di ispezione (200°C)

90° Tee pipe fitting with inspection door (200°C) - Raccord Té 90° avec trappe de visite (200°C) - T-Anschluss 90° mit Inspektionskappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4060-A10		4060-R10		1
130	230	4060-A13		4060-R13		1
150	250	4060-A15		4060-R15		1
180	280	4060-A18		4060-R18		1
200	300	4060-A20		4060-R20		1
250	350	4060-A25		4060-R25		1
300	400	4060-A30	-	4060-R30	-	-

4061

Raccordo a T 90° con tappo di ispezione HT (600°C)

90° Tee pipe fitting with HT inspection door (600°C)
Raccord Té 90° avec trappe de visite HT (600°C)
T-Anschluss 90° mit HT Inspektionskappe (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4061-A10		4061-R10		1
130	230	4061-A13		4061-R13		1
150	250	4061-A15		4061-R15		1
180	280	4061-A18		4061-R18		1
200	300	4061-A20		4061-R20		1
250	350	4061-A25		4061-R25		1
300	400	4061-A30	-	4061-R30	-	-

4252

Curva 30°

30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4252-A10		4252-R10		1
130	230	4252-A13		4252-R13		1
150	250	4252-A15		4252-R15		1
180	280	4252-A18		4252-R18		1
200	300	4252-A20		4252-R20		1
250	350	4252-A25		4252-R25		1
300	400	4252-A30		4252-R30		1

4253

Curva 45°

45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4253-A10		4253-R10		1
130	230	4253-A13		4253-R13		1
150	250	4253-A15		4253-R15		1
180	280	4253-A18		4253-R18		1
200	300	4253-A20		4253-R20		1
250	350	4253-A25		4253-R25		1
300	400	4253-A30		4253-R30		1

4254

Curva 90°

90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4254-A10		4254-R10		1
130	230	4254-A13		4254-R13		1
150	250	4254-A15		4254-R15		1
180	280	4254-A18		4254-R18		1
200	300	4254-A20		4254-R20		1
250	350	4254-A25		4254-R25		1
300	400	4254-A30		4254-R30		1

4265

Curva 90° con ispezione (200°C)

90° Bend with door (200°C) - Coude 90° avec trappe de visite (200°C) - 90° Winkelbogen mit Tür (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4265-A10		4265-R10		1
130	230	4265-A13		4265-R13		1
150	250	4265-A15		4265-R15		1
180	280	4265-A18		4265-R18		1
200	300	4265-A20		4265-R20		1
250	350	4265-A25		4265-R25		1
300	400	4265-A30		4265-R30		1

4266

Curva 90° con ispezione HT (600°C)

90° Bend with HT door (600°C) - Coude 90° avec trappe de visite HT (600°C) - 90° Winkelbogen mit HT Tür (600°C)



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4266-A10		4266-R10		1
130	230	4266-A13		4266-R13		1
150	250	4266-A15		4266-R15		1
180	280	4266-A18		4266-R18		1
200	300	4266-A20		4266-R20		1
250	350	4266-A25		4266-R25		1
300	400	4266-A30		4266-R30		1

4162

Elemento di controllo fumi semplice con termometro

Simple smoke test element with thermometer - Élément de contrôle fumées simple avec thermomètre - Einfaches Rauchschutzelement mit Thermometer



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4162-A10		4162-R10		1
130	230	4162-A13		4162-R13		1
150	250	4162-A15		4162-R15		1
180	280	4162-A18		4162-R18		1
200	300	4162-A20		4162-R20		1
250	350	4162-A25		4162-R25		1
300	400	4162-A30		4162-R30		1

4163

Elemento di controllo fumi semplice, attacco 3/4"

Simple smoke test element 3/4" connection - Élément de contrôle fumées simple branchement 3/4" - Einfaches Rauchschutzelement 3/4" Verbindung



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4163-A10		4163-R10		1
130	230	4163-A13		4163-R13		1
150	250	4163-A15		4163-R15		1
180	280	4163-A18		4163-R18		1
200	300	4163-A20		4163-R20		1
250	350	4163-A25		4163-R25		1
300	400	4163-A30		4163-R30		1

4062

Elemento di supporto regolatore di tiraggio

90° Tee pipe fitting for air draught regulator - Raccord Té 90° pour régulateur de tirage d'air - T-Anschluss 90° für Luft Zugregulator



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4062-A10		4062-R10		1
130	230	4062-A13		4062-R13		1
150	250	4062-A15		4062-R15		1
180	280	4062-A18		4062-R18		1
200	300	4062-A20		4062-R20		1
250	350	4062-A25		4062-R25		1
300	400	4062-A30		4062-R30		1

1109

Regolatore di tiraggio

Air draught regulator - Régulateur de tirage d'air - Luft Zugregulator

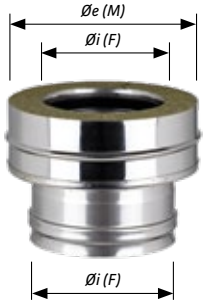


Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1109-08		1
150	1109-15		1

4056-...Y

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
100	200	4056-A10Y		1
130	230	4056-A13Y		1
150	250	4056-A15Y		1
180	280	4056-A18Y		1
200	300	4056-A20Y		1
250	350	4056-A25Y		1
300	400	4056-A30Y		1

4056-...W

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Inox Stainless Steel Edelstahl				
Øi	Øe	Code	€	
100	200	4056-A10W		1
130	230	4056-A13W		1
150	250	4056-A15W		1
180	280	4056-A18W		1
200	300	4056-A20W		1
250	350	4056-A25W		1
300	400	4056-A30W		1

4056-...X

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppel-Einzelwandadapter



Inox Stainless Steel Edelstahl				
Øi	Øe	Code	€	
100	200	4056-A10X		1
130	230	4056-A13X		1
150	250	4056-A15X		1
180	280	4056-A18X		1
200	300	4056-A20X		1
250	350	4056-A25X		1
300	400	4056-A30X		1

4057-...Y

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptors
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Ex.: 4057-A15*10Y

Øri: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

***Øri:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

***Øri:** Lors de la commande, précise le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*

***Øri:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*



Inox Stainless Steel Edelstahl				
Øi	Øe	Code	€	
100	200	4057-A10Y		1
130	230	4057-A13Y		1
150	250	4057-A15Y		1
180	280	4057-A18Y		1
200	300	4057-A20Y		1
250	350	4057-A25Y		1
300	400	4057-A30Y		1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

4057-...W

Adattatori doppia-mono parete ridotti

Reduced twin-single wall adaptors
Adaptateurs double-simple paroi réduits
Reduzierte Doppel-Einzelwandadapter

Øri: All'atto dell'ordine specificare il diametro di riduzione. Il costo è riferito al diametro maggiore.

***Øri:** When ordering, specify the reduction diameter. The cost refers to the largest diameter.*

***Øri:** Lors de la commande, précise le diamètre de réduction. Le coût se réfère au diamètre plus grand.*

***Øri:** Geben Sie bei der Bestellung den Reduktionsdurchmesser an. Die Kosten beziehen sich auf den größten Durchmesser.*

Ex.: 4057-A15*10W



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
100	200	4057-A10W		1
130	230	4057-A13W		1
150	250	4057-A15W		1
180	280	4057-A18W		1
200	300	4057-A20W		1
250	350	4057-A25W		1
300	400	4057-A30W		1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

4102

Piastra di ancoraggio mono-doppia parete

Anchor plate single to twin wall - Plaque d'encrage simple-double paroi - Ankerplatte Einzel-Doppelwand



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4102-A10		4102-R10		1
130	230	4102-A13		4102-R13		1
150	250	4102-A15		4102-R15		1
180	280	4102-A18		4102-R18		1
200	300	4102-A20		4102-R20		1
250	350	4102-A25		4102-R25		1
300	400	4102-A30		4102-R30		1

4104

Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate - Plaque d'encrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4104-A10		4104-R10		1
130	230	4104-A13		4104-R13		1
150	250	4104-A15		4104-R15		1
180	280	4104-A18		4104-R18		1
200	300	4104-A20		4104-R20		1
250	350	4104-A25		4104-R25		1
300	400	4104-A30		4104-R30		1

4108

Supporto a muro 50÷80mm

Wall support 50÷80mm - Équerre support mural 50÷80mm - Wandunterstützung 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	200	4108-A10		4108-R10		1
130	230	4108-A13		4108-R13		1
150	250	4108-A15		4108-R15		1
180	280	4108-A18		4108-R18		1
200	300	4108-A20		4108-R20		1
250	350	4108-A25		4108-R25		1
300	400	4108-A30		4108-R30		1

4116

Supporto a fascia 50÷80mm (solo fascia)

Band support 50÷80mm (only band) - Soutien bande 50÷80mm (seulement bande) - Bandunterstützung 50÷80mm (nur Band)



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
150	100	200	4116-A10		4116-R10		1
150	130	230	4116-A13		4116-R13		1
150	150	250	4116-A15		4116-R15		1
150	180	280	4116-A18		4116-R18		1
150	200	300	4116-A20		4116-R20		1
-	250	350	-	-	-	-	-
-	300	400	-	-	-	-	-

PFASC

Prolunghe per supporto a fascia

Extensions for band support - Extensions pour soutien bande - Erweiterungen für Bandunterstützung



L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100-150	PFASC-A15		PFASC-R15		1
150-200	PFASC-A20		PFASC-R20		1

4101

Base di partenza chiusa con scarico inferiore

Starting closed base with bottom discharge - Base de départ fermée avec déchargement inférieur - Bodenplatte mit unterem Kondensablauf



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4101-A10		4101-R10		1
130	230	4101-A13		4101-R13		1
150	250	4101-A15		4101-R15		1
180	280	4101-A18		4101-R18		1
200	300	4101-A20		4101-R20		1
250	350	4101-A25		4101-R25		1
300	400	4101-A30		4101-R30		1

4354

Staffa a muro 50÷80mm nervata

Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm

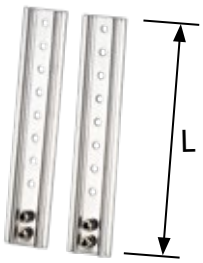


Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4354-A10		4354-R10		1
130	230	4354-A13		4354-R13		1
150	250	4354-A15		4354-R15		1
180	280	4354-A18		4354-R18		1
200	300	4354-A20		4354-R20		1
250	350	4354-A25		4354-R25		1
300	400	4354-A30		4354-R30	-	1

2355

Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band - Extensions pour bride murale moulée - Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	2355-A08		2355-R08		1
200	2355-A10		2355-R10		1

4357

Supporto a farfalla con alette regolabili

Support with adjustable wings - Support avec ailes réglables - Unterstützung mit verstellbaren Flügeln



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
100	200	4357-A10		1
130	230	4357-A13		1
150	250	4357-A15		1
180	280	4357-A18		1
200	300	4357-A20		1
250	350	4357-A25	-	-
300	400	4357-A30	-	-

4204

Tappo di chiusura

Closing cap - Tampon de fermeture - Verschlusskappe



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4204-A10		4204-R10		1
130	230	4204-A13		4204-R13		1
150	250	4204-A15		4204-R15		1
180	280	4204-A18		4204-R18		1
200	300	4204-A20		4204-R20		1
250	350	4204-A25		4204-R25		1
300	400	4204-A30		4204-R30		1

4202

Scarico condensa con 3/4"

Closing drain cap with door 3/4" - Tampon purge avec bouchon 3/4" - Verschlusskappe mit Säuberung 3/4"



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4202-A10		4202-R10		1
130	230	4202-A13		4202-R13		1
150	250	4202-A15		4202-R15		1
180	280	4202-A18		4202-R18		1
200	300	4202-A20		4202-R20		1
250	350	4202-A25		4202-R25		1
300	400	4202-A30		4202-R30		1

4358

Fascetta di giunzione

Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	200	4358-A10		4358-R10		1
130	230	4358-A13		4358-R13		1
150	250	4358-A15		4358-R15		1
180	280	4358-A18		4358-R18		1
200	300	4358-A20		4358-R20		1
250	350	4358-A25		4358-R25		1
300	400	4358-A30		4358-R30		1

4352

Fascetta cavi tiranti

Guy wire bracket - Bride de haubanage - Kabelbinden Band



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	200	4352-A10		4352-R10		1
130	230	4352-A13		4352-R13		1
150	250	4352-A15		4352-R15		1
180	280	4352-A18		4352-R18		1
200	300	4352-A20		4352-R20		1
250	350	4352-A25		4352-R25		1
300	400	4352-A30		4352-R30		1

4309

Scossalina di tamponamento a muro

Wall covering collar - Collerette couvre mur - Wandeverkleidungsabdeckung

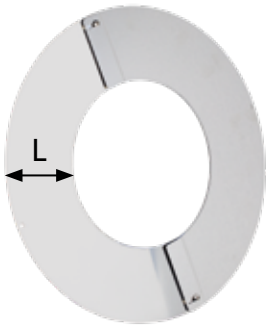


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
50	100	200	4309-A10		4309-R10		1
50	130	230	4309-A13		4309-R13		1
50	150	250	4309-A15		4309-R15		1
50	180	280	4309-A18		4309-R18		1
50	200	300	4309-A20		4309-R20		1
50	250	350	4309-A25		4309-R25		1
50	300	400	4309-A30		4309-R30		1

4313

Rosone piano 0°÷21°

Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°

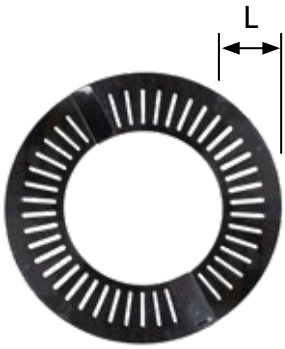


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
90	100	200	4313-A10		4313-R10		1
90	130	230	4313-A13		4313-R13		1
90	150	250	4313-A15		4313-R15		1
90	180	280	4313-A18		4313-R18		1
90	200	300	4313-A20		4313-R20		1
90	250	350	4313-A25		4313-R25		1
90	300	400	4313-A30		4313-R30		1

4314

Rosone piano 0°÷21° ventilato

Ventilated flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° ventilée - Belüfteter flacher Ring 0°÷21°



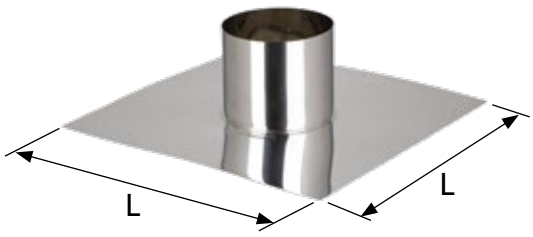
L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
120	100	200	4314-A10		4314-R10		1
120	130	230	4314-A13		4314-R13		1
120	150	250	4314-A15		4314-R15		1
120	180	280	4314-A18		4314-R18		1
120	200	300	4314-A20		4314-R20		1
120	250	350	4314-A25		4314-R25	S.R.	1
120	300	400	4314-A30		4314-R30	S.R.	1

S.R. : Su richiesta - Upon Request - Sur demande - Auf Anfrage

4302

Faldale piano base inox

Flat flashing stainless steel base - Solin plat base inox - Flache Abdichtung Base aus Edelstahl

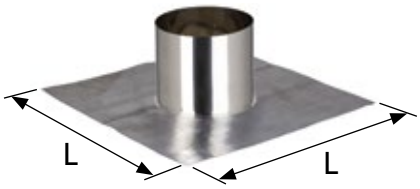


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
500x500	100	200	4302-A10		4302-R10		1
500x500	130	230	4302-A13		4302-R13		1
500x500	150	250	4302-A15		4302-R15		1
600x600	180	280	4302-A18		4302-R18		1
600x600	200	300	4302-A20		4302-R20		1
600x600	250	350	4302-A25		4302-R25		1
700x700	300	400	4302-A30		4302-R30		1

4303

Faldale piano base piombo

Flat flashing lead base - Solin plat base plomb - Flache Abdichtung Base aus Blei



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
600x600	100	200	4303-A10		4303-R10		1
600x600	130	230	4303-A13		4303-R13		1
600x600	150	250	4303-A15		4303-R15		1
600x600	180	280	4303-A18		4303-R18		1
600x600	200	300	4303-A20		4303-R20		1
600x600	250	350	4303-A25		4303-R25		1
700x700	300	400	4303-A30		4303-R30		1

4301

Faldale inclinato base piombo 17°÷21°

Sloped ring 17°÷21° lead base - Solin incliné 17°÷21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
800	1000	100	200	4301-A10		4301-R10		1
800	1000	130	230	4301-A13		4301-R13		1
800	1000	150	250	4301-A15		4301-R15		1
800	1000	180	280	4301-A18		4301-R18		1
1000	1000	200	300	4301-A20		4301-R20		1
1000	1000	250	350	4301-A25		4301-R25		1
1000	1000	300	400	4301-A30		4301-R30		1

4304

Faldale inclinato base piombo 20°÷40°

Sloped ring 20°÷40° lead base - Solin incliné 20°÷40° base plomb - Geneigte Abdichtung 20°÷40° Base aus Blei



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
800	1000	100	200	4304-A10		4304-R10		1
800	1000	130	230	4304-A13		4304-R13		1
800	1000	150	250	4304-A15		4304-R15		1
800	1000	180	280	4304-A18		4304-R18		1
1000	1000	200	300	4304-A20		4304-R20		1
1000	1000	250	350	4304-A25		4304-R25		1
1000	1000	300	400	4304-A30		4304-R30		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

4306

Scossalina per faldale

Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	100	200	4306-A10		4306-R10		1
100	130	230	4306-A13		4306-R13		1
100	150	250	4306-A15		4306-R15		1
100	180	280	4306-A18		4306-R18		1
100	200	300	4306-A20		4306-R20		1
100	250	350	4306-A25		4306-R25		1
100	300	400	4306-A30		4306-R30		1

4405

Terminale antivento

Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	200	4405-A10		4405-R10		1
130	230	4405-A13		4405-R13		1
150	250	4405-A15		4405-R15		1
180	280	4405-A18		4405-R18		1
200	300	4405-A20		4405-R20		1
250	350	4405-A25		4405-R25		1
300	400	4405-A30		4405-R30		1

4410

Terminale antivento coperto

Covered anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur couvert - Überdachte Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	200	4410-A10		4410-R10		1
130	230	4410-A13		4410-R13		1
150	250	4410-A15		4410-R15		1
180	280	4410-A18		4410-R18		1
200	300	4410-A20		4410-R20		1
250	350	4410-A25		4410-R25		1
300	400	4410-A30		4410-R30		-

4404
Terminale Eolo
Eolo cowl - Chapeau Eolo - Eolo Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4404-A10		4404-R10		1
130	230	4404-A13		4404-R13		1
150	250	4404-A15		4404-R15		1
180	280	4404-A18		4404-R18		1
200	300	4404-A20		4404-R20		1
250	350	4404-A25		4404-R25		1
300	400	4404-A30		4404-R30		1

4407
Terminale Venezia
Venezia cowl - Chapeau Venezia - Venezia Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4407-A10		4407-R10		1
130	230	4407-A13		4407-R13		1
150	250	4407-A15		4407-R15		1
180	280	4407-A18		4407-R18		1
200	300	4407-A20		4407-R20		1
250	350	4407-A25		4407-R25		1
300	400	4407-A30		4407-R30	-	1

4401
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	200	4401-A10		4401-R10		1
130	230	4401-A13		4401-R13		1
150	250	4401-A15		4401-R15		1
180	280	4401-A18		4401-R18		1
200	300	4401-A20		4401-R20	-	1
250	350	4401-A25		4401-R25	-	1
300	400	4401-A30		4401-R30	-	1

4403

Terminale conico

Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
100	**200**	4403-A10		4403-R10		1
130	**230**	4403-A13		4403-R13		1
150	**250**	4403-A15		4403-R15		1
180	**280**	4403-A18		4403-R18		1
200	**300**	4403-A20		4403-R20		1
250	**350**	4403-A25		4403-R25		1
300	**400**	4403-A30		4403-R30		1

NOTE

Per le serie ECO25 e ECO50, canne fumarie in doppia parete isolata, è possibile personalizzare la colorazione e finitura della parete esterna su richiesta del cliente.
La M.T. Srl garantisce il prodotto finito solo ed esclusivamente per le colorazioni speciali di seguito riportate, con relativo codice Ral di identificazione.
Per richieste di colorazioni speciali e/o campioni di colore di seguito non riportati nel presente catalogo, la M.T. Srl si riserva di verificarne la fattibilità di verniciatura e relativa tenuta sul prodotto, con eventuale decadenza della garanzia in caso di non conformità, sia a breve che a lungo termine.
I tempi per la realizzazione dei prodotti ECO25 ed ECO50 con verniciatura Ral saranno comunicati precisamente in fase di preventivo e/o relativo ordine; il tempo di consegna indicativo è di circa 10 giorni lavorativi (non vincolante e passibile di variazione).
Nel preventivo compariranno le seguenti voci e condizioni, indipendentemente dalla quantità o dal numero di pezzi da verniciare:

1. Costo per l'allestimento della linea di verniciatura completa: € 150,- + IVA (COSTO FISSO)
2. Percentuale di aumento sui singoli componenti della canna fumaria: +20%, partendo dal prezzo di listino dello stesso articolo con finitura in acciaio inox e diametro richiesto.
3. Per la linea ECO25 il diametro massimo verniciabile è 250/300 (250 interno/300 esterno).
4. Per la linea ECO50 il diametro massimo verniciabile è 200/300 (200 interno/300 esterno).
5. La richiesta di fornitura si considererà valida esclusivamente dopo aver ricevuto il preventivo firmato e timbrato per accettazione da parte del cliente.
6. Per tutti i prodotti M.T. verniciati con Ral speciali non è previsto in nessun modo il reso dopo la consegna, nemmeno se si tratta di un singolo pezzo.
7. La verniciatura delle linee in acciaio inox mono parete (MONO ECO50-60-80) non è prevista perché non conforme, e non sarà realizzata in nessun caso, salvo ci siano accordi specifici con l'ufficio tecnico in merito all'utilizzo finale e alla tipologia di installazione. Solo in tal caso, il preventivo sarà sviluppato con costi e tempi da concordare.

For the ECO25 and ECO50 ranges, double wall insulated chimneys, it is possible to customize the coloring and finishing of the external wall according to customer request.
M.T. Srl guarantees the finished product only and exclusively for the special colors below reported in the list, with relative identification Ral code.
For requests related to special colors and/or color samples which are not listed below, M.T. Srl reserves the right to verify the feasibility of painting and its sealing on the product, with possible loss of the warranty in case of non-compliance, both shortly than in the long term.
The times for the production of ECO25 and ECO50 products with Ral painting will be communicated precisely in the offer and/or related purchasing order; the indicative delivery time is approximately 10 working days (non-binding and subjected to change).
The following items and conditions will appear in the quotation, regardless of the amount or the number of pieces to be painted:

1. *Cost for setting up the complete painting line: € 150, - (FIXED COST)*
2. *Percentage of increase on each component of the chimney: +20%, considering the price list of the same item in stainless steel finish and required diameter.*
3. *For the ECO25 line, the maximum paintable diameter is 250/300 (250 internal/300 external).*
4. *For the ECO50 line, the maximum paintable diameter is 200/300 (200 internal/300 external).*
5. *The supply request will be considered valid only after having received the quotation duly stamped and signed for acceptance by the customer.*
6. *For all M.T. painted products with special Ral color, the return is not foreseen in any way after delivery, even if it is a single piece.*
7. *The painting of the single wall stainless steel lines (MONO ECO50-60-80) is not foreseen because it is not compliant, and will not be implemented under any circumstances, unless there are specific agreements with the technical office regarding the final use and the type of installation. Only in this case, the quotation will be developed with costs and times to be agreed.*

Pour les gammes ECO25 et ECO50, conduits de cheminées isolées double paroi, il est possible de personnaliser la coloration et la finition de la paroi extérieure selon la demande du client.
La société M.T. Srl garantit le produit fini uniquement et exclusivement pour les couleurs spéciales ci-dessous rapportées dans la liste, avec le code Ral d'identification relative.
Pour les demandes liées à des couleurs spéciales et/ou des échantillons de couleurs qui ne sont pas listés ci-dessous, M.T. Srl se réserve le droit de vérifier la faisabilité de la peinture et son scellement sur le produit, avec perte possible de la garantie en cas de non-conformité, à la fois sous peu que sur le long terme.
Les délais de fabrication des produits ECO25 et ECO50 avec peinture Ral seront communiquée précisément au moment de l'offre et/ou le bon de commande associé; le délai de livraison indicatif est d'environ 10 jours ouvrables (sans engagement et sous réserve de modifications).
Les éléments et conditions suivants apparaîtront dans le devis, quel que soit le montant ou le nombre de pièces à peindre:

1. *Coût pour la mise en place de la ligne de peinture complète: € 150, - (COÛT FIXE)*
2. *Pourcentage d'augmentation sur chaque élément de la cheminée: +20%, en partant de la liste de prix du même article en finition acier inoxydable et diamètre requis.*
3. *Pour la gamme ECO25, le diamètre maximal pouvant être peint est de 250/300 (250 interne/300 externe).*
4. *Pour la gamme ECO50, le diamètre maximal pouvant être peint est de 200/300 (200 interne/300 externe).*
5. *La demande de fourniture ne sera considérée comme valide qu'après réception du devis dûment tamponné et signé pour acceptation par le client.*
6. *Pour tous les produits M.T. peints avec une couleur spéciale Ral, le retour n'est en aucun cas prévu après livraison, même s'il s'agit d'une seule pièce.*
7. *La peinture des lignes en acier inox simple paroi (MONO ECO50-60-80) n'est pas prévue car il n'est pas conforme et ne sera mis en œuvre en aucune circonstance, sauf s'il existe des accords avec le bureau technique concernant l'utilisation finale et le type d'installation. Seulement dans ce cas, le devis sera élaboré avec des coûts et des délais à convenir.*

Für die ECO25- und ECO50-Serien, doppelwandige isolierte Schornsteine, ist eine Anpassung möglich die Färbung und Veredelung der Außenwand nach Kundenwunsch.
M.T. Srl Firma garantiert das fertige Produkt nur und ausschließlich für die unten aufgeführten Sonderfarben in der Liste angegeben, mit relativer Identifikation Ral-Code.
Für Anfragen in Bezug auf Sonderfarben und/oder Farbmuster, die unten nicht aufgeführt sind, M.T. Srl behält sich das Recht vor, die Machbarkeit der Lackierung und deren Versiegelung auf dem zu überprüfen Produkt, mit möglichem Verlust der Garantie bei Nichteinhaltung, beide in Kürze als auf lange Sicht.
Die Zeiten für die Herstellung von ECO25- und ECO50-Produkten mit Ral-Lackierung werden sein genau im Angebot und/oder der zugehörigen Bestellung kommuniziert; die indikative Lieferzeit beträgt ca. 10 Werktage (unverbindlich und freibleibend).
Die folgenden Artikel und Bedingungen werden unabhängig vom Betrag im Angebot angezeigt oder die Anzahl der zu bemalenden Teile:

1. *Kosten für die Einrichtung der kompletten Mallinie: € 150, - (FESTE KOSTEN)*
2. *Prozentsatz der Zunahme an jeder Komponente des Schornsteins: +20%, unter Berücksichtigung der Preisliste des gleichen Artikels in Edelstahl-Finish und erforderlichem Durchmesser.*
3. *Für die ECO25-Linie beträgt der maximale lackierbare Durchmesser 250/300 (250 intern/300 extern).*
4. *Für die ECO50-Linie beträgt der maximale lackierbare Durchmesser 200/300 (200 intern/300 extern).*
5. *Die Lieferanforderung gilt erst nach Eingang des Angebots als gültig ordnungsgemäß abgestempelt und unterschrieben zur Annahme durch den Kunden.*
6. *Für alle M.T. lackierte Produkte mit spezieller Ral-Farbe, die Rückgabe ist in keiner Weise vorgesehen nach der Lieferung, auch wenn es sich um ein Einzelstück handelt.*
7. *Der Anstrich der einwandigen Edelstahlleitungen (MONO ECO50-60-80) ist nicht vorgesehen weil es nicht konform ist und unter keinen Umständen implementiert wird, es sei denn, es gibt bestimmte Vereinbarungen mit dem technischen Büro über die endgültige Verwendung und die Art der Installation. Nur in diesem Fall wird das Angebot mit zu vereinbarenden Kosten und Zeiten erstellt.*

Di seguito, le colorazioni speciali con relativo codice Ral di identificazione, garantite da M.T. Srl

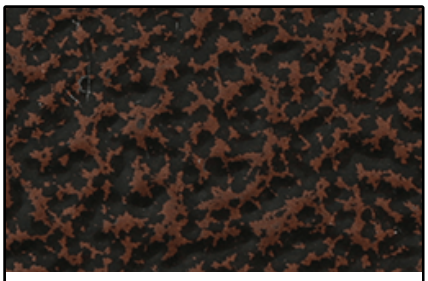
Below, the special colors with relative identification Ral code, which are guaranteed by M.T. Srl
Ci-dessous, les couleurs spéciales avec identification relative du code Ral, garanties par M.T. Srl
Unten die Sonderfarben mit relativer Identifikation Ral-Code, garantiert von M.T. Srl



RAL 8017
TESTA DI MORO/Dark brown/Marron foncé/Dunkelbraune
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



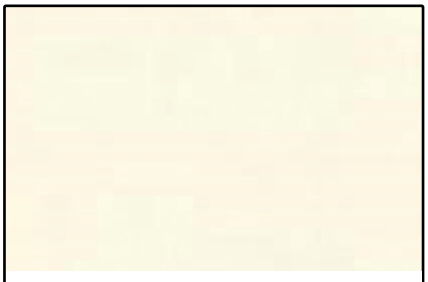
RAL MARS 2525 SABLE
CORTEN
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL "SPECIALE"
RAME MARTELLATO/Hammered copper/Cuivre martelé/Gehämmerten Kupfer
LUCIDO RUVIDO/Rough glossy/Rugueux brillant/Rau glänzend



RAL 8022
MARRONE SCURO/Dark brown/Marron foncé/Dunkelbraune
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL 9002
BIANCO PANNA/White cream/Blanc créme/Weiße creme
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt

RAL 9010
BULL CREAM
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL 7022
GRIGIO ANTRACITE/Anthracite gray/Gris anthracite/Anthrazitgrau
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt



RAL "SPECIALE"
SILVER MOON
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 6009
VERDE/Green/Vert/Grün
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 3002
FINE TEXTURE RED
OPACO RUVIDO/Rough matte/Mat rugueux/Rau matt



RAL 1003
GIALLO MELONE/Melon yellow/Jaune melon/Melonengelb
OPACO LISCIO/Smooth matte/Mat lisse/Glatt matt

NOTE

La serie ELEMENTI DI SICUREZZA M.T. è formata da specifici componenti tecnici progettati per realizzare il "passaggio a tetto" e/o a solaio, il tutto in sicurezza con lo scopo di prevenire possibili incendi.
Questi accessori rivoluzionano l'installazione della canna fumaria in presenza di materiali infiammabili, come ad esempio il legno e gli isolanti.
L'attraversamento del tetto o di un solaio in legno deve sempre essere fatto con la massima attenzione da parte dell'installatore, il quale deve rispettare le distanze minime di sicurezza dettate dalle norme di riferimento e dalle certificazioni di prodotto.
La corretta installazione dell'elemento varia a seconda dello spessore e dell'inclinazione del tetto e/o solaio in cui lo si installa.

The M.T. SAFETY ELEMENTS range is made up of specific technical components designed to make the "passage to the roof" and/or to the attic, all in safety with the aim of preventing possible fires.
These accessories revolutionize the installation of the chimney in the presence of flammable materials, such as wood and insulation.
Crossing the roof or a wooden floor must always be done with the utmost attention by the installer, which must respect the minimum safety distances dictated by the reference standards and product certifications.
The correct installation of the element varies according to the thickness and inclination of the roof and/or floor in which it is installed.

La gamme ÉLÉMENTS DE SÉCURITÉ M.T. est constituée par de composants techniques spécifiques destinés à créer le "passage au toit" et/ou au plancher, le tout en sécurité dans le but de prévenir d'éventuels incendies.
Ces accessoires révolutionnent l'installation du conduit de fumée en présence de matériaux inflammables, comme le bois et l'isolant.
La traversée du toit ou d'un plancher doit toujours être réalisée avec le plus grand soin par l'installateur, qui doivent respecter les distances minimales de sécurité dictées par les normes de référence et les certifications produits.
L'installation correcte de l'élément varie en fonction de l'épaisseur et de l'inclinaison du toit et/ou du plancher dans lequel il est installé.

Die Linie M.T. SICHERHEITSELEMENTE besteht aus spezifischen technischen Komponenten, die den "Durchgang zum Dach" und/oder zum Dachboden ermöglichen, alles in Sicherheit mit dem Ziel, mögliche Brände zu verhindern.
Dieses Zubehör revolutioniert die Installation des Abzugs bei brennbaren Materialien wie Holz und Isolierung.
Das Überqueren des Daches oder eines Holzbodens muss vom Installateur immer mit größter Sorgfalt erfolgen, die die durch die Referenznormen und Produktzertifizierungen vorgeschriebenen Mindestsicherheitsabstände einhalten müssen.
Die korrekte Installation des Elements hängt von der Dicke und Neigung des Daches und/oder Bodens ab, in dem es installiert ist.



PASSAGGIO TETTO

Roof passage
Passage toiture
Passage zum Dach

Passaggio tetto combinato H.600

Combined roof passage H.600 - Passage au toit combiné H.600 - Kombinierter Passage zum Dach H.600

Il PASSAGGIO A TETTO H.600 è un elemento composto da due tubazioni chiuse alle estremità contenenti isolante ad alta densità, vale a dire con prestazioni di isolamento maggiore, oltre ad essere di uno spessore maggiorato (per lo spessore consultare la tabella relativa al diametro richiesto).
Questo elemento viene fissato al tetto o al solaio, tramite apposite staffe di sostegno (con silicato isolante tra materiali infiammabili e staffe, onde evitare la trasmissione del calore per contatto); le staffe sono regolabili sia in inclinazione che in altezza tramite appositi punti di presa predisposti nell'elemento, necessari alla regolazione stessa.
All'interno del passaggio a tetto H.600 va montata un' ulteriore tubazione in ECO25 del diametro richiesto nell' installazione ,"incamiciando" quindi il sistema, e lasciando un' intercapedine d'aria attorno di 10mm che garantisce la naturale ventilazione, oltre che un aumento della prestazione isolante.
In questo modo si garantisce ulteriormente la sicurezza di isolamento delle parti soggette a possibile incendio, in particolare nel caso in cui venga a mancare la corretta manutenzione della canna fumaria ECO25 prevista obbligatoriamente dalla norma in vigore (UNI EN 10683), o in caso di errata installazione da parte dell'utente finale, non mantenendo ad esempio le distanze minime richieste e dichiarate nelle DOP.
L'elemento PASSAGGIO A TETTO H.600 è conforme alla normativa solo se installato in abbinamento con le canne fumarie doppia parete M.T. ECO25.

The ROOF PASSAGE H.600 is an element composed by two pipes closed at the ends containing high-grade insulation density, i.e. with greater insulation performance, as well as being of increased thickness (for the thickness see the table relating to the required diameter).
This element is fixed to the roof or to the attic, by means of special support brackets (with insulating silicate between flammable materials and brackets to avoid the transmission of heat by contact); the brackets are adjustable both in inclination and in height by means of special grip points predisposed in the element necessary for the adjustment itself.
Inside the roof passage H.600, an additional ECO25 pipe with the required diameter in the installation must be mounted, thus "jacketing" the system, and leaving a 10 mm air gap around which guarantees natural ventilation, as well as an increase in insulating performance.
In this way the insulation safety of the parts subject to possible fire is further guaranteed, in particular if it occurs lack of proper maintenance of the ECO25 chimney as required by the current standard (UNI EN 10683), or in case of incorrect installation by the end user, for example by not maintaining the minimum distances required and declared in the DOP.
The element ROOF PASSAGE H.600 complies with the regulations only if installed in combination with the twin wall system M.T. ECO25.

Le PASSAGE AU TOIT H.600 est un élément composé par deux tuyaux fermés aux extrémités contenant une isolation de haute qualité, c'est-à-dire avec une meilleure performance d'isolation, ainsi qu'une épaisseur accrue (pour l'épaisseur voir le tableau relatif au diamètre requis).
Cet élément est fixé au toit ou au plancher, au moyen de supports spéciaux (avec silicate isolant entre les matériaux inflammables et les supports pour éviter la transmission de chaleur par contact); les supports sont réglable à la fois en inclinaison et en hauteur au moyen de points de préhension spéciaux prédisposés dans l'élément et nécessaires au réglage lui-même.
À l'intérieur du passage de toit H.600, un tuyau ECO25 supplémentaire du diamètre requis dans l'installation doit être monté, "gainant" ainsi le système, et laissant une cavité d'environ 10 mm qui garantit une ventilation naturelle, ainsi qu'une augmentation des performances d'isolation.
De cette manière, la sécurité d'isolation des pièces sujettes à un incendie éventuel est en outre garantie, en particulier s'il se produit manque d'entretien adéquat du conduit de fumée ECO25 comme l'exige la norme en vigueur (UNI EN 10683), ou en cas d'installation incorrecte par l'utilisateur final, par exemple en ne respectant pas les distances minimales requises et déclarées dans le DOP.
L'élément PASSAGE AU TOIT H.600 est conforme à la réglementation uniquement s'il est installé en combinaison avec les conduits isolés double paroi M.T. ECO25.

Die PASSAGE ZUM DACH H.600 besteht aus zwei Rohren, die an den Enden geschlossen sind und eine hochwertige Isolierung enthalten Dichte, d.h. mit größerer Isolationsleistung sowie mit erhöhter Dicke (Dicke siehe Tabelle zum erforderlichen Durchmesser).
Dieses Element wird mit speziellen Halterungen am Dach oder am Boden befestigt (mit isolierendem Silikat zwischen brennbaren Materialien und Halterungen, um die Übertragung von Wärme durch Kontakt zu vermeiden); Die Klammern sind sowohl in der Neigung als auch in der Höhe durch spezielle Griffpunkte einstellbar, die in dem für die Einstellung selbst erforderlichen Element vorgesehen sind.
Innerhalb des Dachdurchpassage H.600 muss ein zusätzliches ECO25-Rohr mit dem für die Installation erforderlichen Durchmesser montiert werden, wodurch das System "ummantelt" wird, und einen Luftspalt von etwa 10 mm zu lassen, der eine natürliche Belüftung sowie eine Steigerung der Isolationsleistung garantiert.
Auf diese Weise wird die Isolationssicherheit der Teile, die einem möglichen Brand ausgesetzt sind, weiter gewährleistet, insbesondere wenn dies auftritt mangelnde ordnungsgemäße Wartung des ECO25-Abzugs gemäß der aktuellen Norm (UNI EN 10683), oder im Falle einer fehlerhaften Installation durch den Endbenutzer, z. B. indem die im DOP erforderlichen und angegebenen Mindestabstände nicht eingehalten werden.
Das Element PASSAGE ZUM DACH H.600 entspricht nur dann den Vorschriften, wenn es in Kombination mit Doppelwandige Schornsteinsysteme M.T. ECO25.

2011

Passaggio tetto combinato H.600

Combined roof passage H.600 - Passage au toit combiné H.600 - Kombinierter Passage zum Dach H.600

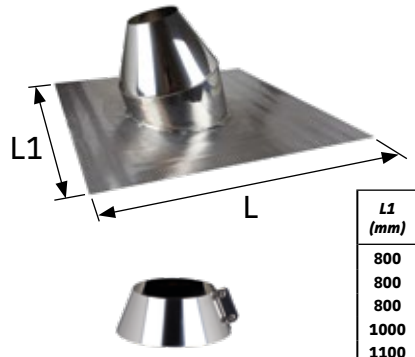


Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2011-A08		2011-R08		2011-Z08		1
100	150	2011-A10		2011-R10		2011-Z10		1
130	180	2011-A13		2011-R13		2011-Z13		1
150	200	2011-A15		2011-R15		2011-Z15		1
180	230	2011-A18		2011-R18		2011-Z18		1
200	250	2011-A20		2011-R20		2011-Z20		1
250	300	2011-A25		2011-R25		-	-	1
300	350	2011-A30		2011-R30		-	-	1

2300

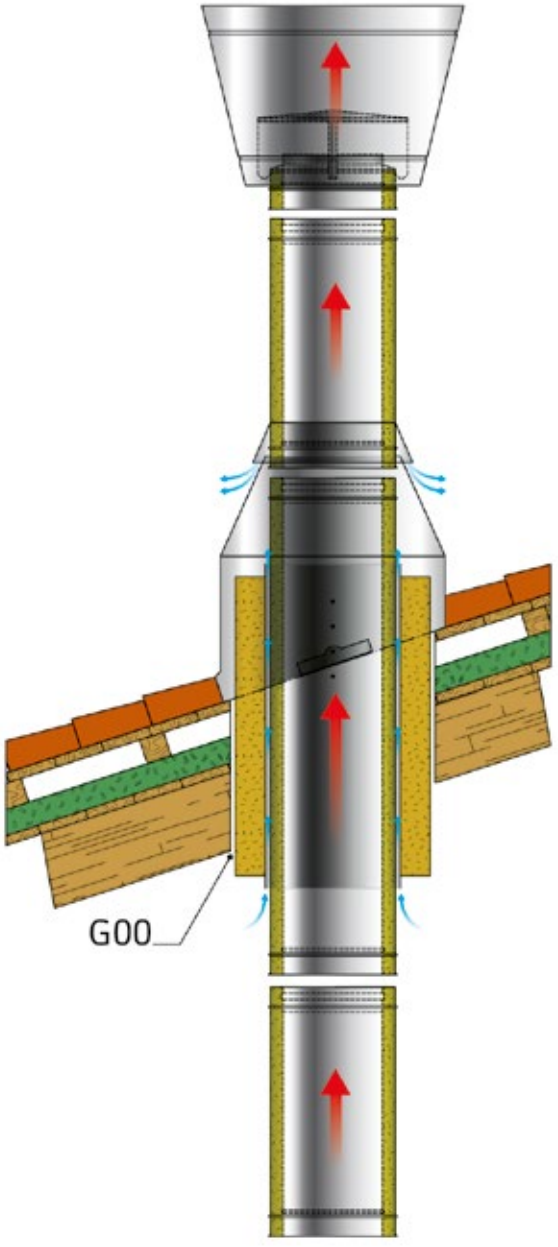
Faldale inclinato base piombo 17°÷21° + scossalina per passaggio tetto H.600

Sloped square flashing 17°÷21° lead base + collar for roof passage H.600 - Solin incliné 17°÷21° base plomb + collerette pour passage au toit H.600
Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei + Abdeckung für Passage zum Dach H.600



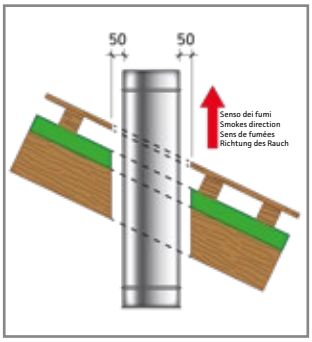
L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe
800	1000	80	130
800	1000	100	150
800	1000	130	180
1000	1000	150	200
1100	1000	180	230
1100	1000	200	250
1300	1000	250	300
1400	1200	300	350

Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
Code	€	Code	€	Code	€	
2300-A08		2300-R08		2300-Z08		1
2300-A10		2300-R10		2300-Z10		1
2300-A13		2300-R13		2300-Z13		1
2300-A15		2300-R15		2300-Z15		1
2300-A18		2300-R18		2300-Z18		1
2300-A20		2300-R20		2300-Z20		1
2300-A25		2300-R25		-	-	1
2300-A30		2300-R30		-	-	1

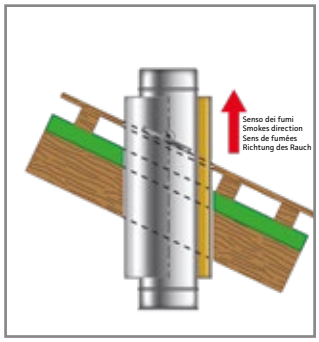


Schema di montaggio

Assembly scheme - Schéma de montage - Montageschema



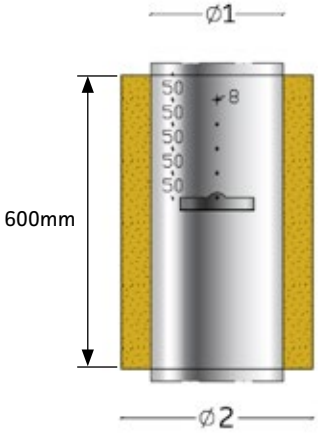
Senza passaggio tetto
Without passage roof
Sans passage toiture
Ohne Passage zum Dach



Con passaggio tetto
With passage roof
Avec passage toiture
Mit Passage zum Dach

Dimensioni

Sizes - Dimensions - Große



Ø ECO25

Øi	Øe	Ø1	Ø2
80	130	150	300
100	150	170	300
130	180	200	350
150	200	220	350
180	230	250	400
200	250	270	400
250	300	320	450
300	350	370	500

Passaggio tetto combinato H.1000

Combined roof passage H.1000 - Passage au toit combiné H.1000 - Kombinierter Passage zum Dach H.1000

Il PASSAGGIO A TETTO H.1000 è un elemento composto da due tubazioni chiuse alle estremità contenenti isolante ad altà densità, vale a dire con prestazioni di isolamento maggiore, oltre ad essere di uno spessore maggiorato (per lo spessore consultare la tabella relativa al diametro richiesto).
Questo elemento viene fissato al tetto o al solaio, tramite apposite staffe di sostegno (con silicato isolante tra materiali infiammabili e staffe, onde evitare la trasmissione del calore per contatto); le staffe sono regolabili sia in inclinazione che in altezza tramite appositi punti di presa predisposti nell'elemento, necessari alla regolazione stessa.
All' interno del passaggio a tetto H.1000 va montata un' ulteriore tubazione in ECO25 del diametro richiesto nell' installazione ,"incamiciando" quindi il sistema, e lasciando un' intercapedine d'aria attorno di 10mm che garantisce la naturale ventilazione, oltre che un aumento della prestazione isolante.
In questo modo si garantisce ulteriormente la sicurezza di isolamento delle parti soggette a possibile incendio, in particolare nel caso in cui venga a mancare la corretta manutenzione della canna fumaria ECO25 prevista obbligatoriamente dalla norma in vigore (UNI EN 10683), o in caso di errata installazione da parte dell'utente finale, non mantenendo ad esempio le distanze minime richieste e dichiarate nelle DOP.
L'elemento PASSAGGIO A TETTO H.1000 è conforme alla normativa solo se installato in abbinamento con le canne fumarie doppia parete M.T. ECO25.

The ROOF PASSAGE H.1000 is an element composed by two pipes closed at the ends containing high-grade insulation density, i.e. with greater insulation performance, as well as being of increased thickness (for the thickness see the table relating to the required diameter).
This element is fixed to the roof or to the attic, by means of special support brackets (with insulating silicate between flammable materials and brackets to avoid the transmission of heat by contact); the brackets are adjustable both in inclination and in height by means of special grip points predisposed in the element necessary for the adjustment itself.
Inside the roof passage H.1000, an additional ECO25 pipe with the required diameter in the installation must be mounted, thus "jacketing" the system, and leaving a 10 mm air gap around which guarantees natural ventilation, as well as an increase in insulating performance.
In this way the insulation safety of the parts subject to possible fire is further guaranteed, in particular if it occurs lack of proper maintenance of the ECO25 chimney as required by the current standard (UNI EN 10683), or in case of incorrect installation by the end user, for example by not maintaining the minimum distances required and declared in the DOP.
The element ROOF PASSAGE H.1000 complies with the regulations only if installed in combination with the twin wall system M.T. ECO25.

Le PASSAGE AU TOIT H.1000 est un élément composé par deux tuyaux fermés aux extrémités contenant une isolation de haute qualité, c'est-à-dire avec une meilleure performance d'isolation, ainsi qu'une épaisseur accrue (pour l'épaisseur voir le tableau relatif au diamètre requis).
Cet élément est fixé au toit ou au plancher, au moyen de supports spéciaux (avec silicate isolant entre les matériaux inflammables et les supports pour éviter la transmission de chaleur par contact); les supports sont réglable à la fois en inclinaison et en hauteur au moyen de points de préhension spéciaux prédisposés dans l'élément et nécessaires au réglage lui-même.
À l'intérieur du passage de toit H.1000, un tuyau ECO25 supplémentaire du diamètre requis dans l'installation doit être monté, "gainant" ainsi le système, et laissant une cavité d'environ 10 mm qui garantit une ventilation naturelle, ainsi qu'une augmentation des performances d'isolation.
De cette manière, la sécurité d'isolation des pièces sujettes à un incendie éventuel est en outre garantie, en particulier s'il se produit manque d'entretien adéquat du conduit de fumée ECO25 comme l'exige la norme en vigueur (UNI EN 10683), ou en cas d'installation incorrecte par l'utilisateur final, par exemple en ne respectant pas les distances minimales requises et déclarées dans le DOP.
L'élément PASSAGE AU TOIT H.1000 est conforme à la réglementation uniquement s'il est installé en combinaison avec les conduits isolés double paroi M.T. ECO25.

Die PASSAGE ZUM DACH H.1000 besteht aus zwei Rohren, die an den Enden geschlossen sind und eine hochwertige Isolierung enthalten Dichte, d.h. mit größerer Isolationsleistung sowie mit erhöhter Dicke (Dicke siehe Tabelle zum erforderlichen Durchmesser).
Dieses Element wird mit speziellen Halterungen am Dach oder am Boden befestigt (mit isolierendem Silikat zwischen brennbaren Materialien und Halterungen, um die Übertragung von Wärme durch Kontakt zu vermeiden); Die Klammern sind sowohl in der Neigung als auch in der Höhe durch spezielle Griffpunkte einstellbar, die in dem für die Einstellung selbst erforderlichen Element vorgesehen sind.
Innerhalb des Dachdurchpassage H.1000 muss ein zusätzliches ECO25-Rohr mit dem für die Installation erforderlichen Durchmesser montiert werden, wodurch das System "ummantelt" wird, und einen Luftspalt von etwa 10 mm zu lassen, der eine natürliche Belüftung sowie eine Steigerung der Isolationsleistung garantiert.
Auf diese Weise wird die Isolationssicherheit der Teile, die einem möglichen Brand ausgesetzt sind, weiter gewährleistet, insbesondere wenn dies auftritt mangelnde ordnungsgemäße Wartung des ECO25-Abzugs gemäß der aktuellen Norm (UNI EN 10683), oder im Falle einer fehlerhaften Installation durch den Endbenutzer, z. B. indem die im DOP erforderlichen und angegebenen Mindestabstände nicht eingehalten werden.
Das Element PASSAGE ZUM DACH H.1000 entspricht nur dann den Vorschriften, wenn es in Kombination mit Doppelwandige Schornsteinsysteme M.T. ECO25.

2012

Passaggio tetto combinato H.1000

Combined roof passage H.1000 - Passage au toit combiné H.1000 - Kombinierter Passage zum Dach H.1000

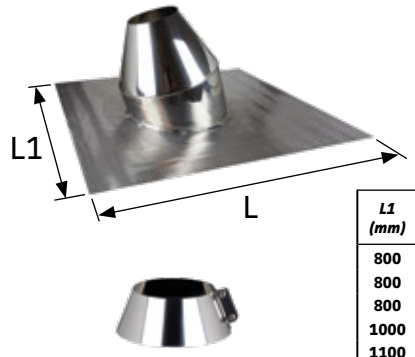


Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	2012-A08		2012-R08		2012-Z08		1
100	150	2012-A10		2012-R10		2012-Z10		1
130	180	2012-A13		2012-R13		2012-Z13		1
150	200	2012-A15		2012-R15		2012-Z15		1
180	230	2012-A18		2012-R18		2012-Z18		1
200	250	2012-A20		2012-R20		2012-Z20		1
250	300	2012-A25		2012-R25		-	-	1
300	350	2012-A30		2012-R30		-	-	1

2300

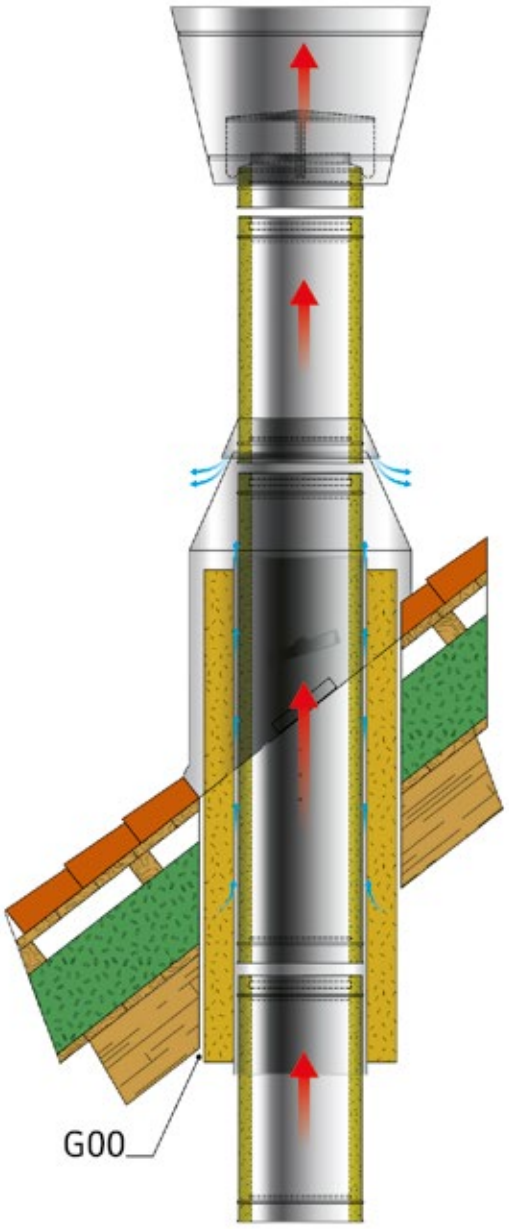
Faldale inclinato base piombo 17°÷21° + scossalina per passaggio tetto H.1000

Sloped square flashing 17°÷21° lead base + collar for roof passage H.1000 - Solin incliné 17°÷21° base plomb + collerette pour passage au toit H.1000
Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei + Abdeckung für Passage zum Dach H.1000



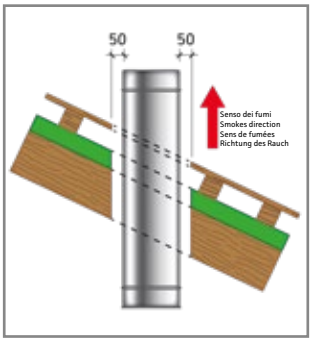
L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe
800	1000	80	130
800	1000	100	150
800	1000	130	180
1000	1000	150	200
1100	1000	180	230
1100	1000	200	250
1300	1000	250	300
1400	1200	300	350

Inox Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Nero - Black Noir - Schwarz		
Code	€	Code	€	Code	€	
2300-A08		2300-R08		2300-Z08		1
2300-A10		2300-R10		2300-Z10		1
2300-A13		2300-R13		2300-Z13		1
2300-A15		2300-R15		2300-Z15		1
2300-A18		2300-R18		2300-Z18		1
2300-A20		2300-R20		2300-Z20		1
2300-A25		2300-R25		-	-	1
2300-A30		2300-R30		-	-	1

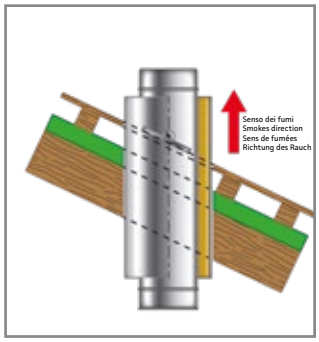


Schema di montaggio

Assembly scheme - Schéma de montage - Montageschema



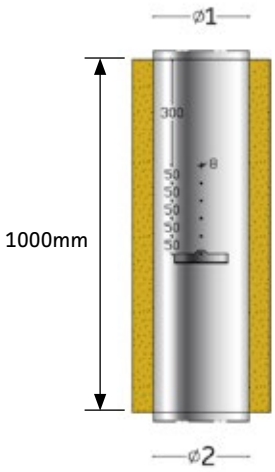
Senza passaggio tetto
Without passage roof
Sans passage toiture
Ohne Passage zum Dach



Con passaggio tetto
With passage roof
Avec passage toiture
Mit Passage zum Dach

Dimensioni

Sizes - Dimensions - Große



Ø ECO25

Øi	Øe	Ø1	Ø2
80	130	150	300
100	150	170	300
130	180	200	350
150	200	220	350
180	230	250	400
200	250	270	400
250	300	320	450
300	350	370	500

Passaggio tetto combianto H.700 portante

Supporting combined roof passage H.700 - Passage au toit de soutien combiné H.700 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.700

Il PASSAGGIO A TETTO H.700 PORTANTE è un elemento in doppia parete di spessore maggiorato, contenente dell' isolante ad altà densità, vale a dire con prestazioni di isolamento maggiore, che diventa parte integrante e componente della canna fumaria nel passaggio dei fumi al suo interno (per lo spessore consultare la tabella relativa al diametro richiesto). Questo elemento viene fissato al tetto o al solaio, tramite apposite staffe di sostegno (con silicato isolante tra materiali infiammabili e staffe, onde evitare la trasmissione del calore per contatto); le staffe sono regolabili sia in inclinazione che in altezza tramite appositi punti di presa predisposti nell'elemento, necessari alla regolazione stessa. Nella parte superiore ed inferiore del PASSAGGIO A TETTO H.700 PORTANTE si devono montare gli elementi della serie ECO25 con il corretto diametro richiesto per l'installazione, tramite gli attacchi già predisposti, rendendo quindi il sistema unico. Questo elemento è adatto sia in fase di predisposizione della futura canna fumaria con la parte a tetto finita, sia in fase di installazione della canna fumaria completa, laddove vi sia la necessità particolare di sostenere il peso della stessa, affinché non gravi sulla parte sottostante (es. installazione a solaio con dispositivo termico perpendicolare alla canna fumaria). In questo modo si garantisce ulteriormente la sicurezza di isolamento delle parti soggette a possibile incendio, in particolare nel caso in cui venga a mancare la corretta manutenzione della canna fumaria ECO25 prevista obbligatoriamente dalla norma in vigore (UNI EN 10683), o in caso di errata installazione da parte dell'utente finale, non mantenendo ad esempio le distanze minime richieste e dichiarate nelle DOP. L'elemento PASSAGGIO A TETTO H.700 PORTANTE è conforme alla normativa solo se installato in abbinamento con le canne fumarie doppia parete M.T. ECO25.

The SUPPORTING ROOF PASSAGE H.700 is a double-walled element of increased thickness, containing high-grade insulation density, i.e. with higher insulation performance, which becomes an integral part and component of the chimney in the passage of smokes inside it (for the thickness see the table relating to the required diameter). This element is fixed to the roof or to the attic, by means of special support brackets (with insulating silicate between flammable materials and brackets to avoid the transmission of heat by contact); the brackets are adjustable both in inclination and in height by means of special grip points predisposed in the element necessary for the adjustment itself. In the upper and lower part of the SUPPORTING ROOF PASSAGE H.700 the elements of the ECO25 series must be installed with the correct diameter required for installation, using the connections already prepared, thus making the system unique. This element is suitable both in the preparation phase of the future chimney system with the finished roof part, both during the installation phase of the complete chimney, where there is a particular need to support the weight of the same, so that it does not affect the underlying part (e.g. ceiling installation with thermal device perpendicular to the chimney). In this way the insulation safety of the parts subject to possible fire is further guaranteed, in particular if it occurs lack of proper maintenance of the ECO25 chimney as required by the current standard (UNI EN 10683), or in case of incorrect installation by the end user, for example by not maintaining the minimum distances required and declared in the DOP. The element SUPPORTING ROOF PASSAGE H.700 complies with the regulations only if installed in combination with the twin wall chimneys M.T. ECO25

Le PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.700 est un élément à double paroi d'épaisseur accrue, contenant une isolation de haute densité, c'est-à-dire avec des performances d'isolation plus élevées, qui devient une partie intégrante et un composant du conduit de fumée dans le passage des fumées à l'intérieur (pour l'épaisseur voir le tableau relatif au diamètre requis). Cet élément est fixé au toit ou au plancher, au moyen de supports spéciaux (avec silicate isolant entre les matériaux inflammables et les supports pour éviter la transmission de chaleur par contact); les supports sont réglable à la fois en inclinaison et en hauteur au moyen de points de préhension spéciaux prédisposés dans l'élément et nécessaires au réglage lui-même. Dans la partie supérieure et inférieure du PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.700, on doit installer les éléments de la gamme ECO25 avec le diamètre correct requis pour l'installation, en utilisant les connexions déjà préparées, rendant ainsi le système unique. Cet élément convient aussi bien dans la phase de préparation du futur conduit de fumée qu'avec la partie de toiture finie, à la fois pendant la phase d'installation du conduit complet, où il y a un besoin particulier de supporter le poids de celui-ci, afin qu'il n'affecte pas la partie sous-jacente (par ex. installation au plancher avec dispositif thermique perpendiculaire au conduit de fumée). De cette manière, la sécurité d'isolation des pièces sujettes à un incendie éventuel est en outre garantie, en particulier si cela se produit manque d'entretien adéquat du conduit de fumée ECO25 comme l'exige la norme en vigueur (UNI EN 10683), ou en cas d'installation incorrecte par l'utilisateur final, par exemple en ne respectant pas les distances minimales requises et déclarées dans le DOP. L'élément PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.700 est conforme à la réglementation uniquement s'il est installé en combinaison avec les conduits de fumée double paroi M.T. ECO25.

Die TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.700 ist ein doppelwandiges Element mit erhöhter Dicke, das eine hochwertige Isolierung enthält Dichte, d. h. mit höherer Isolationsleistung, die ein integraler Bestandteil und Bestandteil des Abzugs beim Durchgang von Dämpfen in ihm wird (Dicke siehe Tabelle zum erforderlichen Durchmesser). Dieses Element wird mit speziellen Halterungen am Dach oder am Boden befestigt (mit isolierendem Silikat zwischen brennbaren Materialien und Halterungen, um die Übertragung von Wärme durch Kontakt zu vermeiden); Die Klammern sind sowohl in der Neigung als auch in der Höhe durch spezielle Griffpunkte einstellbar, die in dem für die Einstellung selbst erforderlichen Element vorgesehen sind. Im oberen und unteren Teil der TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.700 sollen wir die Elemente der ECO25-Serie mit dem richtigen Durchmesser installieren, unter Verwendung der bereits vorbereiteten Verbindungen, wodurch das System einzigartig wird. Dieses Element eignet sich sowohl in der Vorbereitungsphase des zukünftigen Abzugs mit dem fertigen Dachteil, sowohl während der Installationsphase des gesamten Abzugs, wo ein besonderer Bedarf besteht, das Gewicht desselben zu tragen, so dass es das darunter liegende Teil nicht beeinflusst (z. B. Bodeninstallation mit thermischer Vorrichtung senkrecht zum Rauchabzug). Auf diese Weise wird die Isolationssicherheit der Teile, die einem möglichen Brand ausgesetzt sind, weiter gewährleistet, insbesondere wenn dies auftritt mangelnde ordnungsgemäße Wartung des ECO25-Abzugs gemäß der aktuellen Norm (UNI EN 10683), oder im Falle einer fehlerhaften Installation durch den Endbenutzer, z. B. indem die im DOP erforderlichen und angegebenen Mindestabstände nicht eingehalten werden. Das Element TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.700 entspricht nur dann den Vorschriften, wenn es in Kombination mit den doppelwandigen Schornsteinsysteme M.T. ECO25.

2013

Passaggio tetto combinato H.700 portante

Supporting combined roof passage H.700 - Passage au toit de soutien combiné H.700 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.700

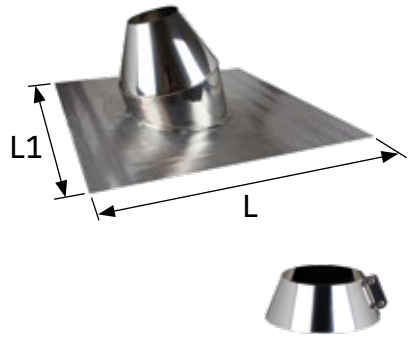


		Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	130	2013-A08		2013-Z08		1
100	150	2013-A10		2013-Z10		1
130	180	2013-A13		2013-Z13		1
150	200	2013-A15		2013-Z15		1
180	230	2013-A18		2013-Z18		1
200	250	2013-A20		2013-Z20		1
250	300	2013-A25		-	-	1
300	350	2013-A30		-	-	1

2300

Faldale inclinato base piombo 17°÷21° + scossalina per passaggio tetto H.700 portante

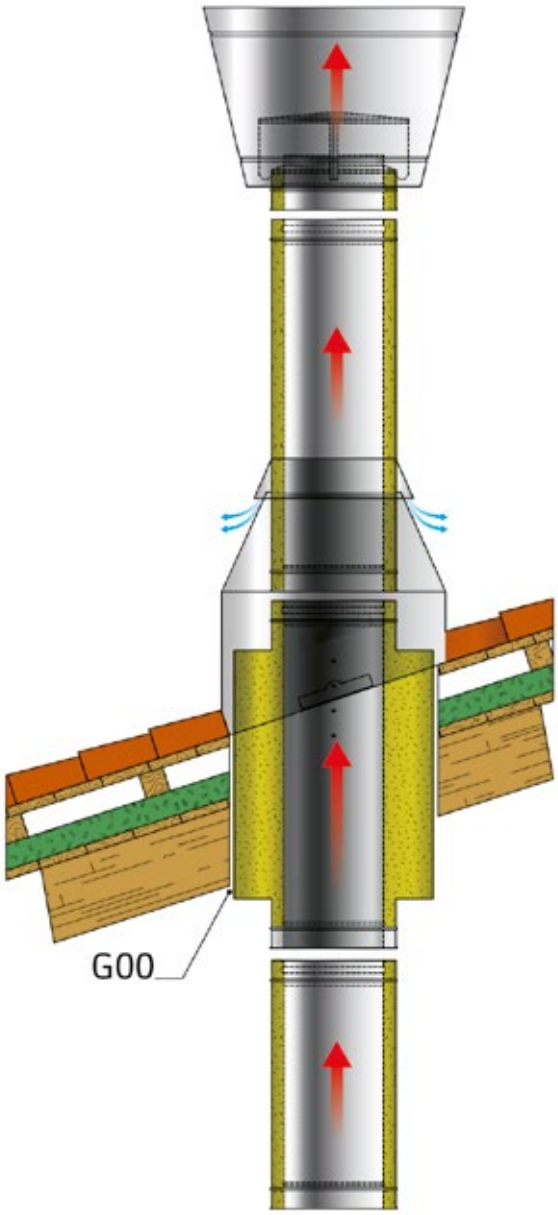
Sloped square flashing 17°÷21° lead base + collar for supporting roof passage H.700 - Solin incliné 17°÷21° base plomb + collerette pour passage au toit de soutien H.700 - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei + Abdeckung für tragender Passage zum Dach H.700

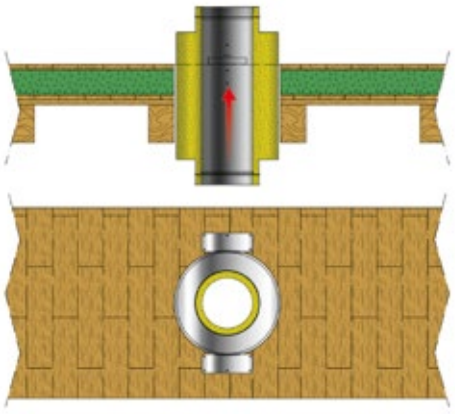


L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
800	1000	80	130	2300-A08		2300-Z08		1
800	1000	100	150	2300-A10		2300-Z10		1
800	1000	130	180	2300-A13		2300-Z13		1
1000	1000	150	200	2300-A15		2300-Z15		1
1100	1000	180	230	2300-A18		2300-Z18		1
1100	1000	200	250	2300-A20		2300-Z20		1
1300	1000	250	300	2300-A25		-	-	1
1400	1200	300	350	2300-A30		-	-	1

Schema di montaggio

Assembly scheme - Schéma de montage - Montageschema

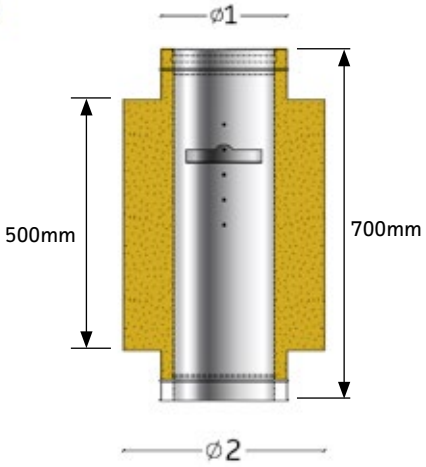




Esempio installazione a solaio piano - *Example of installation on a flat floor - Exemple d'installation sur plancher plat - Beispiel für die Installation auf einem ebenen Boden*

Dimensioni

Sizes - Dimensions - Große



Ø ECO25

Øi	Øe	Ø1	Ø2
80	130	130	280
100	150	150	300
130	180	180	350
150	200	200	350
180	230	230	400
200	250	250	400
250	300	300	450
300	350	350	500

Passaggio tetto combianto H.1000 portante

Supporting combined roof passage H.1000 - Passage au toit de soutien combiné H.1000 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.1000

Il PASSAGGIO A TETTO H.1000 PORTANTE è un elemento in doppia parete di spessore maggiorato, contenente dell' isolante ad altà densità, vale a dire con prestazioni di isolamento maggiore, che diventa parte integrante e componente della canna fumaria nel passaggio dei fumi al suo interno (per lo spessore consultare la tabella relativa al diametro richiesto). Questo elemento viene fissato al tetto o al solaio, tramite apposite staffe di sostegno (con silicato isolante tra materiali infiammabili e staffe, onde evitare la trasmissione del calore per contatto); le staffe sono regolabili sia in inclinazione che in altezza tramite appositi punti di presa predisposti nell'elemento, necessari alla regolazione stessa. Nella parte superiore ed inferiore del PASSAGGIO A TETTO H.1000 PORTANTE si devono montare gli elementi della serie ECO25 con il corretto diametro richiesto per l'installazione, tramite gli attacchi già predisposti, rendendo quindi il sistema unico. Questo elemento è adatto sia in fase di predisposizione della futura canna fumaria con la parte a tetto finita, sia in fase di installazione della canna fumaria completa, laddove vi sia la necessità particolare di sostenere il peso della stessa, affinché non gravi sulla parte sottostante (es. installazione a solaio con dispositivo termico perpendicolare alla canna fumaria). In questo modo si garantisce ulteriormente la sicurezza di isolamento delle parti soggette a possibile incendio, in particolare nel caso in cui venga a mancare la corretta manutenzione della canna fumaria ECO25 prevista obbligatoriamente dalla norma in vigore (UNI EN 10683), o in caso di errata installazione da parte dell'utente finale, non mantenendo ad esempio le distanze minime richieste e dichiarate nelle DOP. L'elemento PASSAGGIO A TETTO H.1000 PORTANTE è conforme alla normativa solo se installato in abbinamento con le canne fumarie doppia parete M.T. ECO25.

The SUPPORTING ROOF PASSAGE H.1000 is a double-walled element of increased thickness, containing high-grade insulation density, i.e. with higher insulation performance, which becomes an integral part and component of the chimney in the passage of smokes inside it (for the thickness see the table relating to the required diameter). This element is fixed to the roof or to the attic, by means of special support brackets (with insulating silicate between flammable materials and brackets to avoid the transmission of heat by contact); the brackets are adjustable both in inclination and in height by means of special grip points predisposed in the element necessary for the adjustment itself. In the upper and lower part of the SUPPORTING ROOF PASSAGE H.1000 the elements of the ECO25 series must be installed with the correct diameter required for installation, using the connections already prepared, thus making the system unique. This element is suitable both in the preparation phase of the future chimney system with the finished roof part, both during the installation phase of the complete chimney, where there is a particular need to support the weight of the same, so that it does not affect the underlying part (e.g. ceiling installation with thermal device perpendicular to the chimney). In this way the insulation safety of the parts subject to possible fire is further guaranteed, in particular if it occurs lack of proper maintenance of the ECO25 chimney as required by the current standard (UNI EN 10683), or in case of incorrect installation by the end user, for example by not maintaining the minimum distances required and declared in the DOP. The element SUPPORTING ROOF PASSAGE H.1000 complies with the regulations only if installed in combination with the twin wall chimneys M.T. ECO25

Le PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.1000 est un élément à double paroi d'épaisseur accrue, contenant une isolation de haute densité, c'est-à-dire avec des performances d'isolation plus élevées, qui devient une partie intégrante et un composant du conduit de fumée dans le passage des fumées à l'intérieur (pour l'épaisseur voir le tableau relatif au diamètre requis). Cet élément est fixé au toit ou au plancher, au moyen de supports spéciaux (avec silicate isolant entre les matériaux inflammables et les supports pour éviter la transmission de chaleur par contact); les supports sont réglable à la fois en inclinaison et en hauteur au moyen de points de préhension spéciaux prédisposés dans l'élément et nécessaires au réglage lui-même. Dans la partie supérieure et inférieure du PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.1000, on doit installer les éléments de la gamme ECO25 avec le diamètre correct requis pour l'installation, en utilisant les connexions déjà préparées, rendant ainsi le système unique. Cet élément convient aussi bien dans la phase de préparation du futur conduit de fumée qu'avec la partie de toiture finie, à la fois pendant la phase d'installation du conduit complet, où il y a un besoin particulier de supporter le poids de celui-ci, afin qu'il n'affecte pas la partie sous-jacente (par ex. installation au plancher avec dispositif thermique perpendiculaire au conduit de fumée). De cette manière, la sécurité d'isolation des pièces sujettes à un incendie éventuel est en outre garantie, en particulier si cela se produit manque d'entretien adéquat du conduit de fumée ECO25 comme l'exige la norme en vigueur (UNI EN 10683), ou en cas d'installation incorrecte par l'utilisateur final, par exemple en ne respectant pas les distances minimales requises et déclarées dans le DOP. L'élément PASSAGE AU TOIT DE SOUTIEN H.1000 est conforme à la réglementation uniquement s'il est installé en combinaison avec les conduits de fumée double paroi M.T. ECO25.

Die TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.1000 ist ein doppelwandiges Element mit erhöhter Dicke, das eine hochwertige Isolierung enthält Dichte, d. h. mit höherer Isolationsleistung, die ein integraler Bestandteil und Bestandteil des Abzugs beim Durchgang von Dämpfen in ihm wird (Dicke siehe Tabelle zum erforderlichen Durchmesser). Dieses Element wird mit speziellen Halterungen am Dach oder am Boden befestigt (mit isolierendem Silikat zwischen brennbaren Materialien und Halterungen, um die Übertragung von Wärme durch Kontakt zu vermeiden); Die Klammern sind sowohl in der Neigung als auch in der Höhe durch spezielle Griffpunkte einstellbar, die in dem für die Einstellung selbst erforderlichen Element vorgesehen sind. Im oberen und unteren Teil der TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.1000 sollen wir die Elemente der ECO25-Serie mit dem richtigen Durchmesser installieren, unter Verwendung der bereits vorbereiteten Verbindungen, wodurch das System einzigartig wird. Dieses Element eignet sich sowohl in der Vorbereitungsphase des zukünftigen Abzugs mit dem fertigen Dachteil, sowohl während der Installationsphase des gesamten Abzugs, wo ein besonderer Bedarf besteht, das Gewicht desselben zu tragen, so dass es das darunter liegende Teil nicht beeinflusst (z. B. Bodeninstallation mit thermischer Vorrichtung senkrecht zum Rauchabzug). Auf diese Weise wird die Isolationssicherheit der Teile, die einem möglichen Brand ausgesetzt sind, weiter gewährleistet, insbesondere wenn dies auftritt mangelnde ordnungsgemäße Wartung des ECO25-Abzugs gemäß der aktuellen Norm (UNI EN 10683), oder im Falle einer fehlerhaften Installation durch den Endbenutzer, z. B. indem die im DOP erforderlichen und angegebenen Mindestabstände nicht eingehalten werden. Das Element TRAGENDER PASSAGE ZUM DACH H.1000 entspricht nur dann den Vorschriften, wenn es in Kombination mit den doppelwandigen Schornsteinsysteme M.T. ECO25.

2014

Passaggio tetto combinato H.1000 portante

Supporting combined roof passage H.1000 - Passage au toit de soutien combiné H.1000 - Kombinierter tragender Passage zum Dach H.1000



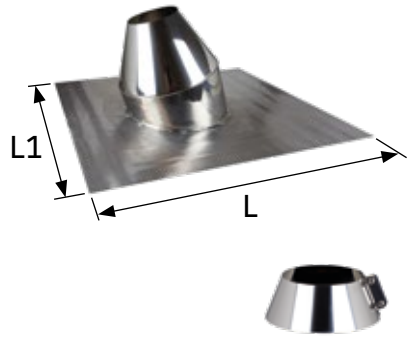
V2

		Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	130	2014-A08		2014-Z08		1
100	150	2014-A10		2014-Z10		1
130	180	2014-A13		2014-Z13		1
150	200	2014-A15		2014-Z15		1
180	230	2014-A18		2014-Z18		1
200	250	2014-A20		2014-Z20		1
250	300	2014-A25		-	-	1
300	350	2014-A30		-	-	1

2300

Faldale inclinato base piombo 17°÷21° + scossalina per passaggio tetto H.700 portante

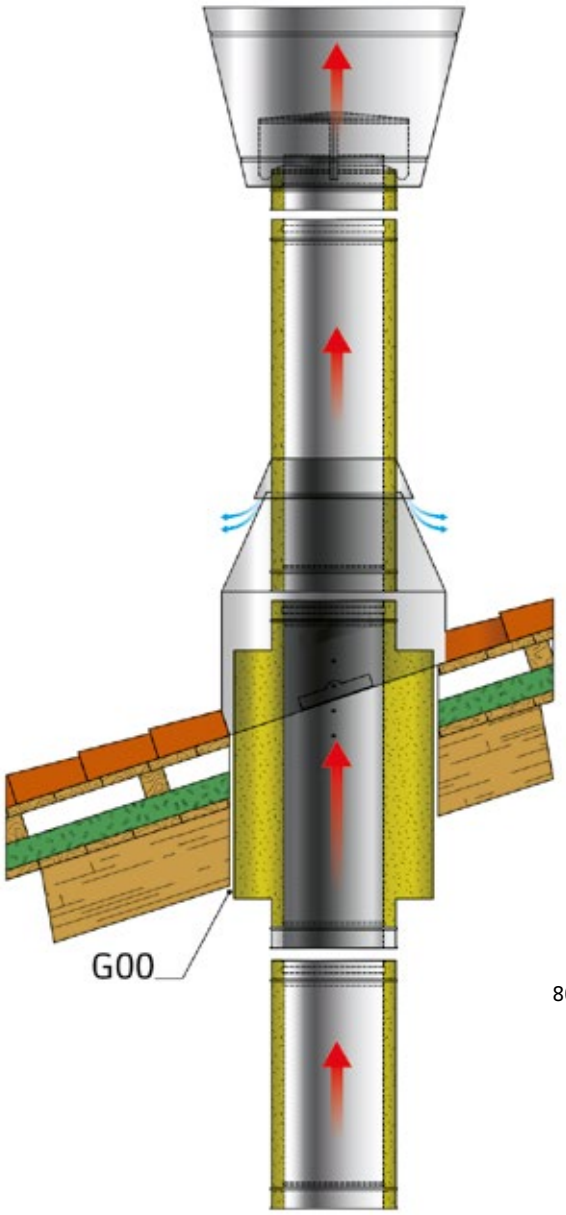
Sloped square flashing 17°÷21° lead base + collar for supporting roof passage H.700 - Solin incliné 17°÷21° base plomb + collerette pour passage au toit de soutien H.700 - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei + Abdeckung für tragender Passage zum Dach H.700

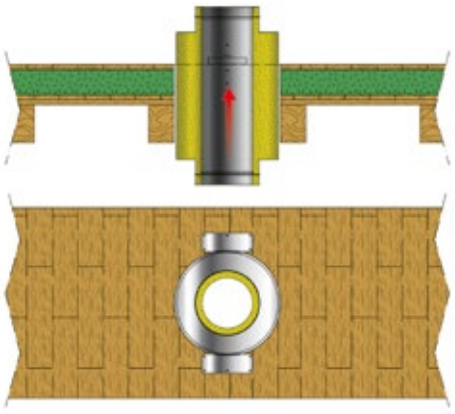


L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
800	1000	80	130	2300-A08		2300-Z08		1
800	1000	100	150	2300-A10		2300-Z10		1
800	1000	130	180	2300-A13		2300-Z13		1
1000	1000	150	200	2300-A15		2300-Z15		1
1100	1000	180	230	2300-A18		2300-Z18		1
1100	1000	200	250	2300-A20		2300-Z20		1
1300	1000	250	300	2300-A25		-	-	1
1400	1200	300	350	2300-A30		-	-	1

Schema di montaggio

Assembly scheme - Schéma de montage - Montageschema

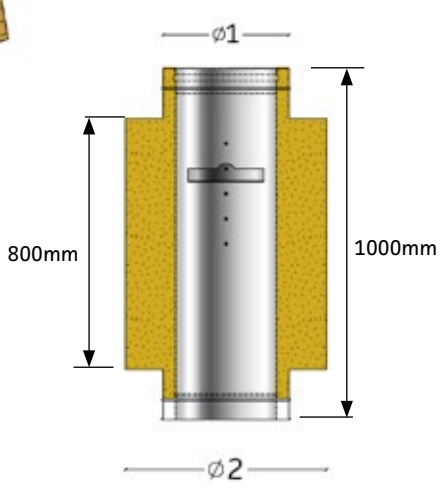




Esempio installazione a solaio piano - *Example of installation on a flat floor - Exemple d'installation sur plancher plat - Beispiel für die Installation auf einem ebenen Boden*

Dimensioni

Sizes - Dimensions - Große



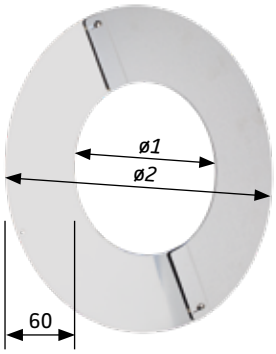
Ø ECO25

Øi	Øe	Ø1	Ø2
80	130	130	280
100	150	150	300
130	180	180	350
150	200	200	350
180	230	230	400
200	250	250	400
250	300	300	450
300	350	350	500

2318

Rosone piano 0°÷21°

Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°

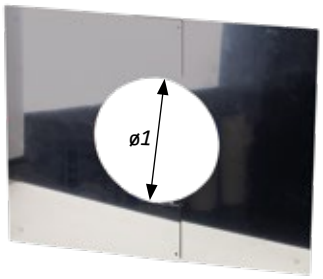


ø1	ø2	øi	øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
300	420	80	130	2318-A08		2318-R08		2318-Z08		1
300	420	100	150	2318-A10		2318-R10		2318-Z10		1
350	470	130	180	2318-A13		2318-R13		2318-Z13		1
350	470	150	200	2318-A15		2318-R15		2318-Z15		1
400	520	180	230	2318-A18		2318-R18		2318-Z18		1
400	520	200	250	2318-A20		2318-R20		2318-Z20		1
450	570	250	300	2318-A25		2318-R25		2318-Z25		1
500	620	300	350	2318-A30		2318-R30		2318-Z30		1

2319

Rosone piano 20°÷40°

Flat ring 20°÷40° - Rosace platte 20°÷40° - Flacher Ring 20°÷40°



øi	øe	ø1	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	130	300	2319-A08		2319-R08		2319-Z08		1
100	150	300	2319-A10		2319-R10		2319-Z10		1
130	180	350	2319-A13		2319-R13		2319-Z13		1
150	200	350	2319-A15		2319-R15		2319-Z15		1
180	230	400	2319-A18		2319-R18		2319-Z18		1
200	250	400	2319-A20		2319-R20		2319-Z20		1
250	300	450	2319-A25		2319-R25		2319-Z25		1
300	350	500	2319-A30		2319-R30		2319-Z30		1

2420

Elemento telescopico serie Eco 25 a linee Pellet o Nero Ferro

Telescopic element for series Eco 25 to Pellet or Nero Ferro lines
Elément télescopique de Eco 25 aux lignes Pellet ou Nero Ferro
Teleskopischen Element von Eco 25 zu Pellet oder Nero Ferro Serie





MONO NERO (Pellet) PELLET 1,2 NERO FERRO øi	ECO 25 øi	ECO 25 øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	80	130	2420-A08		2420-Z08		1
100	100	150	2420-A10		2420-Z10		1
120	130	180	2420-A12		2420-Z12		1
130	130	180	2420-A13		2420-Z13		1
140	150	200	2420-A14		2420-Z14		1
150	150	200	2420-A15		2420-Z15		1
180	180	230	2420-A18		2420-Z18		1
200	200	250	2420-A20		2420-Z20		1



NOTE



DOUBLE 10

Sistema doppia parete isolato 10mm
Insulated twin wall system 10mm
Systéme double paroi isolé 10mm
Isoliertes Doppelwandiges System 10mm

DOUBLE 10

Sistema doppia parete isolato 10mm - Insulated twin wall system 10mm
Systéme double paroi isolé 10mm - Isoliertes Doppelwandiges System 10mm

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema DOUBLE 10 è composto da elementi componibili rigidi con finitura lucida BA, e verniciatura nera RAL 9005 siliconica. Gli elementi sono realizzati con parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404) di spessore 0,5 mm per i diametri Interni 80-100 mentre la parete esterna in acciaio inox AISI 304, conformi agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 1856/1. La coibentazione è realizzata in lana minerale, alta densità spessore 10 mm, da blocco pressato per gli elementi lineari, e insufflata ad alta densità per gli elementi di connessione e accessori, tramite macchinari di ultima generazione. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The DOUBLE 10 system is made up of rigid modular elements with BA glossy finish or black RAL 9005 silicone paint. The elements are made with an internal wall in AISI 316L (1.4404) stainless steel with a thickness of 0,5 mm for the internal diameters 80-100 while the external wall in AISI 304 stainless steel, compliant with the standards required by the CE marking according to the EN 1856-1 standard. The insulation is made of mineral wool, high density 10 mm thick, from a pressed block for the linear elements, and high density insuflated for the connection elements and accessories, using latest generation machinery. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. For the outer wall, a mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système DOUBLE 10 est composé d'éléments modulaires rigides avec une finition brillante BA ou une peinture silicone noire RAL 9005. Les éléments sont réalisés avec une paroi intérieure en acier inoxydable AISI 316L (1.4404) d'une épaisseur de 0,5 mm pour les diamètres intérieurs 80-100 tandis que la paroi extérieure en acier inoxydable AISI 304, conforme aux normes exigées par le marquage CE selon la norme EN 1856/1. L'isolation est en laine minérale haute densité de 10 mm d'épaisseur, à partir de blocs pressés pour les éléments linéaires, et insufflée à haute densité pour les éléments de connexion et les accessoires, en utilisant des machines de dernière génération. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Un joint d'étanchéité mécanique est utilisé pour la paroi externe grâce à l'utilisation de la bride de sécurité.

Das DOUBLE 10 System besteht aus starren modularen Elementen mit BA-Hochglanzfinish oder schwarzer RAL 9005-Silikonfarbe. Die Elemente bestehen aus einer Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) mit einer Dicke von 0,5 mm für Innendurchmesser von 80 bis 100 mm, während die Außenwand aus Edelstahl AISI 304 den Normen entspricht, die die CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 1856/1 erfordert. Die Isolierung besteht aus Mineralwolle mit einer hohen Dichte von 10 mm Dicke aus einem gepressten Block für die linearen Elemente und einer hohen Dichte, die für die Verbindungselemente und das Zubehör mit Maschinen der neuesten Generation isoliert wurde. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80/100 - 100/120

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

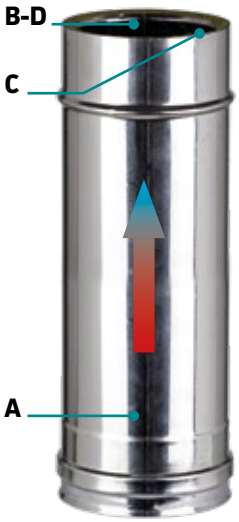
Comprese e montate D.80/100 e D.100/120 per il diametro interno, esterno a richiesta.

Included and installed on D.80/100, D.100/120 in the internal diameter, for the external one they are upon request.

Inclus et installé D.80/100, D.100/120 sur le diamètre intérieur, pour le diamètre extérieur sur demande.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80/100 und D.100/120. Für alle anderen Durchmesser auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.4/10 - RAL 9005
Outer wall Stainless steel AISI 304 th.4/10 - RAL 9005 - Paroi externe inox AISI 304 ép.4/10 - RAL 9005 - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 4/10 - RAL 9005

B: Parete interna AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10
Inner wall Stainless steel AISI 316L (1.4404) th. 5/10 - Paroi interne inox AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 - Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10

C: Isolante Alta Densità Min 90Kg/m3 - Sp.10mm
High-density insulation material Min. 90Kg/m3 - th.10mm - Materiél Isolant à haute densité Min 90Kg/m3 - ép.10mm - Isolierung mit hoher Dichte Min 90Kg/m3 - Dicke 10 mm

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-1.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-1.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-1.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-1.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/1 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (xx) (D.80 -100 INTERNO - *D.80 -100 INTERNAL - D.80 -100 INTERNE - D.80 -100 INTERN*)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (30): dal D.80 Al D.100
Distance in standard working conditions: (30): from D.80 to D.100
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (30): du D.80 au D.100
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (30): von D.80 bis D.100

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/1 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (zz) (D.80 -100 INTERNO - *D.80 -100 INTERNAL - D.80 -100 INTERNE - D.80 -100 INTERN*)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: secco) - *Resistance and condensation tightness (D: dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (120M) : dal D.80 Al D.100
Distance in conditions of soot fire: (120M): from D.80 to D.100
Distance en conditions de feu de suie: (120M) : du D.80 au D.100
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (120M): von D.80 bis D.100

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

3001

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3001-A08		3001-Z08		1
100	120	3001-A10		3001-Z10		1

3002

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3002-A08		3002-Z08		1
100	120	3002-A10		3002-Z10		1

3003

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3003-A08		3003-Z08		1
100	120	3003-A10		3003-Z10		1

3006
Elemento telescopico (Min. 335mm - Max. 580mm)
Telescopic element - Élément télescopique - Teleskopisches Element



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	100	3006-A08		3006-Z08		1
100	120	3006-A10		3006-Z10		1

3051
Raccordo a T 90°
90° Tee pipe fitting - Raccord Té 90° - T-Anschluss 90°



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	100	3051-A08		3051-Z08		1
100	120	3051-A10		3051-Z10		1

3052
Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Maschio
90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Male - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Mâle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Männlich



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	100	3052-A08		3052-Z08		1
100	120	3052-A10		3052-Z10		1

3052F

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 MP Femmina

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 SW Female - Raccord Té 90° réduit Ø80 SP Femelle - T-Anschluss 90° reduziert Ø80 EW Weiblich



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3052F-A08		3052F-Z08		1
100	120	3052F-A10		3052F-Z10		1

3058

Elemento di ispezione con tappo (200°C)

Inspection element with door (200°C) - Élément d'inspection avec tampon (200°C) - Inspektionselement mit Kappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3058-A08		3058-Z08		1
100	120	3058-A10		3058-Z10		1

3059

Elemento di ispezione con tappo HT (600°C)

Inspection element with HT door (600°C) - Élément d'inspection avec tampon HT (600°C) - Inspektionselement mit HT Kappe (600°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3059-A08		3059-Z08		1
100	120	3059-A10		3059-Z10		1

3252
Curva 30°
30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3252-A08		3252-Z08		1
100	120	3252-A10		3252-Z10		1

3253
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3253-A08		3253-Z08		1
100	120	3253-A10		3253-Z10		1

3254
Curva 90°
90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3254-A08		3254-Z08		1
100	120	3254-A10		3254-Z10		1

3162

Elemento di controllo fumi semplice con termometro

Simple smoke test element with thermometer - Élément de contrôle fumées simple avec thermomètre - Einfaches Rauchschutzelement mit Thermometer



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3162-A08		3162-Z08		1
100	120	3162-A10		3162-Z10		1

3255-...Y

Riduttori doppia parete

Twin wall reducers - Réductions double paroi - Doppelwandreduzierungen



Øi	Øe	Ø1	Ø2	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	80	130	3255-A08Y		3255-Z08Y		1
100	120	100	150	3255-A10Y		3255-Z10Y		1

3056-...Y

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppeleinzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3056-A08Y		3056-Z08Y		1
100	120	3056-A10Y		3056-Z10Y		1

3056-...W

Adattatori doppia-mono parete

Twin-single wall adaptors - Adaptateurs double-simple paroi - Doppeleinzelwandadapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3056-A08W		3056-Z08W		1
100	120	3056-A10W		3056-Z10W		1

3104

Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate - Plaque d'encrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3104-A08		3104-Z08		1
100	120	3104-A10		3104-Z10		1

3108

Supporto a muro 50÷80mm

Wall support 50÷80mm - Équerre support mural 50÷80mm - Wandunterstützung 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3108-A08		3108-Z08		1
100	120	3108-A10		3108-Z10		1

3116
Supporto a fascia 50÷80mm (solo fascia)

Band support 50÷80mm (only band) - Soutien bande 50÷80mm (seulement bande) - Bandunterstützung 50÷80mm (nur Band)



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
150	80	100	3116-A08		3116-Z08		1
150	100	120	3116-A10		3116-Z10		1

3101
Base di partenza chiusa con scarico inferiore

Starting closed base with bottom discharge - Base de départ fermée avec déchargement inférieur - Bodenplatte mit unterem Kondensablauf



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	100	3101-A08		3101-Z08		1
100	120	3101-A10		3101-Z10		1

3354
Staffa a muro 50÷80mm nervata

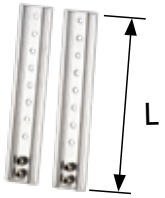
Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	100	3354-A08		3354-Z08		1
100	120	3354-A10		3354-Z10		1

2355
Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band - Extensions pour bride murale moulée - Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100	2355-A08		2355-Z08		1
200	2355-A10		2355-Z10		1

2357
Supporto a farfalla con alette regolabili

Support with adjustable wings - Support avec ailes réglables - Unterstützung mit verstellbaren Flügeln



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
80	100	2357-D10		1
100	120	2357-D12		1

3202
Scarico condensa con 3/4"

Closing drain cap with door 3/4" - Tampon purge avec bouchon 3/4" - Verschlusskappe mit Säuberung 3/4"



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	100	3202-A08		3202-Z08	-	1
100	120	3202-A10		3202-Z10		1

3353
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



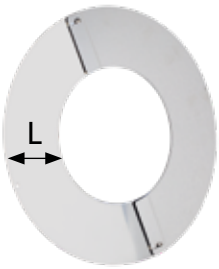
Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	100	3353-A08		3353-Z08		1
100	120	3353-A10		3353-Z10		1

3357
Collare di fissaggio con tassello
Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel



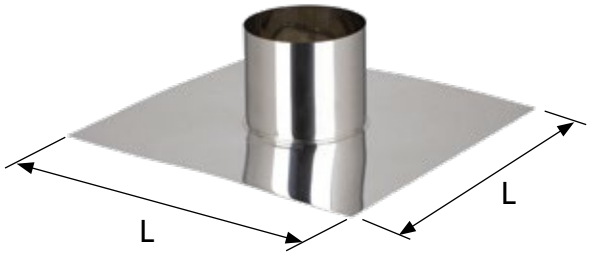
Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	100	3357-A08		3357-Z08		1
100	120	3357-A10		3357-Z10		1

3313
Rosone piano 0°÷21°
Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°



L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
50	80	100	3313-A08		3313-Z08		1
50	100	120	3313-A10		3313-Z10		1

3302
Faldale piano base inox
Flat flashing stainless steel base - Solin plat base inox - Flache Abdichtung Base aus Edelstahl



L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
500x500	80	100	3302-A08		3302-Z08		1
500x500	100	120	3302-A10		3302-Z10		1

3301
Faldale inclinato base piombo 17°÷21°
Sloped ring 17°÷21° lead base - Solin incliné 17°÷21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
625	1000	80	100	3301-A08		3301-Z08		1
625	1000	100	120	3301-A10		3301-Z10		1

3306
Scossalina per faldale
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	80	100	3306-A08		3306-Z08		1
80	100	120	3306-A10		3306-Z10		1

3405
Terminale antivento
Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3405-A08		3405-Z08		1
100	120	3405-A10		3405-Z10		1

3401
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3401-A08		3401-Z08		1
100	120	3401-A10		3401-Z10		1

3403
Terminale conico
Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	100	3403-A08		3403-Z08		1
100	120	3403-A10		3403-Z10		1



MONO NERO (Pellet)

Mono parete Inox 316L sp.5/10 verniciato nero pellet

Black coated Single wall SS 316L th. 5/10 pellet

Simple paroi Inox 316L ép. 5/10 peint noir pellet

Schwarzer gemalter Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10 Pellet

MONO NERO (Pellet)

Mono parete Inox 316L sp.5/10 verniciato nero pellet - Black coated Single wall SS 316L th. 5/10 pellet
Simple paroi Inox 316L ép. 5/10 peint noir pellet - Schwarzer gemalter Einzelnwand Edelstahl 316L Dicke 5/10 Pellet

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema MONO NERO (Pellet) è composto da elementi componibili rigidi con spessore 0,5mm, finitura colore nero opaco con trattamento termico. Gli elementi sono realizzati in acciaio inox AISI 316L (1.4404). Il prodotto è garantito per l'evacuazione dei prodotti della combustione delle stufe a pellet. NO LEGNA. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. La tenuta meccanica è garantita tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The MONO NERO (Pellet) system is composed of rigid modular elements with thickness of 0,5 mm, matt black color finishing with heat treatment. The products are manufactured in AISI 316L stainless steel (1.4404). The range is guaranteed for the evacuation of the combustion smokes of pellet stoves. NOT FOR WOOD. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. A mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système MONO NERO (Pellet) est composé par des éléments modulaires rigides avec épaisseur de 0,5 mm, finition couleur noir mat avec traitement thermique. Les éléments sont produits en acier inoxydable AISI 316L (1.4404). Le produit est garanti pour l'évacuation des fumées de combustion des poêles à pellets. PAS POUR LE BOIS. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. La conexion d'étancheité mécanique est garantie grâce à la bride de sécurité.

Das MONO NERO (Pellet) -System besteht aus starren modularen Elementen mit einer Dicke von 0,5 mm mattschwarze Farbe mit Wärmebehandlung. Die Elemente bestehen aus Edelstahl AISI 316L (1.4404). Das Produkt ist für die Evakuierung der Verbrennungsprodukte von Pelletöfen garantiert. KEIN HOLZ. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere, or connection from the appliance to the chimney."

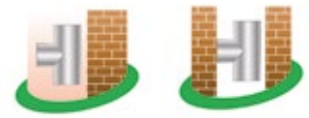
"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère, ou conexion de l'appareil au conduit de cheminée."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre, oder Anschluss des Gerätes an den Schornsteinsystem."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprié avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80 - 100 (spessore 0,5mm - *thickness 0,5mm - épaisseur 0,5mm - Dicke 0,5 mm*)

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate sia per il D.80 al D.100. Ogni pezzo è imballato singolarmente.

Included and installed on both D.80 and D.100. Each piece is packed individually.

Inclus et installé sur les deux diamètres D.80 et D.100. Chaque pièce est emballée individuellement.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80 und D.100. Jedes Stück ist einzeln verpackt.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Materiale AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10
Material AISI 316L (1.4404) Th. 5/10 - Materiau AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 - Material AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10

B: Verniciatura Resistenza 700°C Nero OPACO
Painting resistance 700°C matt black - Peinture résistance 700°C Noir mat - Lackbeständigkeit 700°C Mattschwarz

C: Innesto a bicchiere Maschio - Femmina con sede guarnizione a triplo labbro
Male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat - Couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre - Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Dichtung aus Silikon von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Désignation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

kiwa Approved FPC SCANNED

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (50) (versione 5/10 spessore - *thickness 5/10 - épaisseur 5/10 - Dicke 5/10*)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(50): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (50): dal D.80 Al D.100
Distance in standard working conditions: (50): from D.80 to D.100
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (50): du D.80 au D.100
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (50) : von D.80 bis D.100

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (375NM) (versione 5/10 spessore - *thickness 5/10 - épaisseur 5/10 - Dicke 5/10*)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2: REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(375NM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Distance in conditions of soot fire: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Distance en conditions de feu de suie: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (375NM): D.80 - (375NM): D.100

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020-E
Elemento lineare L.2000
Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1020-E08		1
100	1020-E10		1

1015-E
Elemento lineare L.1500
Linear element L.1500 - Élément droit L.1500 - Lineares Element L.1500



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1015-E08		1
100	1015-E10		1

1001-E
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1001-E08		1
100	1001-E10		1

1002-E
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1002-E08		1
100	1002-E10		1

1003-E
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1003-E08		1
100	1003-E10		1

1006-E
Elemento telescopico completo
Complete telescopic element
Élément télescopique complet
Volles teleskopisches Element



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1006-E08		1
100	1006-E10		1

1014-E
Elemento doppio bicchiere femmina
Double female muff - Manchon double femelle - Muff Weib-Weib



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1014-E08		1
100	1014-E10		1

1005-E
Elemento doppio maschio
Double male muff - Manchon double mâle - Muff Mann-Mann



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1005-E08		1
100	1005-E10		1

1651-E
Raccordo a T 90° (M) con tappo di chiusura
90° Tee pipe fitting (M) with closure cap
Raccord Té 90° (M) avec tampon de fermeture
T-Anschluss 90° (M) mith Schließkappe



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1651-E08		1
100	1651-E10		1

1651F-E
Raccordo a T 90° (F) con tappo di chiusura
90° Tee pipe fitting (F) with closure cap
Raccord Té 90° (F) avec tampon de fermeture
T-Anschluss 90° (W) mith Schließkappe



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1651F-E08		1
100	1651F-E10		1

1655-E
Raccordo a T 90° (M) ribassato con tappo di ispezione a volantino
90° lower Tee pipe fitting (M) with inspection door and knob
Raccord Té 90° abaissé (M) avec trappe de visite et poigneé
T-Anschluss 90° gesenkt (M) mith Inspectionskappe und Knopf



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1655-E08		1
100	1655-E10		1

1655F-E
Raccordo a T 90° (F) ribassato con tappo di ispezione a volantino
90° lower Tee pipe fitting (F) with inspection door and knob
Raccord Té 90° abaissé (F) avec trappe de visite et poigneé
T-Anschluss 90° gesenkt (W) mith Inspectionskappe und Knopf



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1655F-E08		1
100	1655F-E10		1

1652F-E

Raccordo a T 90° ridotto Ø80 (F) con tappo di chiusura

90° Tee pipe fitting reduced Ø80 (F) with closure cap
Raccord Té 90° réduit Ø80 (F) avec tampon de fermeture
T-Anschluss 90° reduziert Ø80 (W) mit Schließkappe



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	-	-	-
100	1652F-E10*08		1

1656F-E

Raccordo a T 90° ribassato ridotto Ø80 con tappo di ispezione a volantino

90° lower Tee pipe fitting reduced Ø80 with inspection door and knob
Raccord Té 90° abaissé réduit Ø80 avec trappe de visite et poigneé
T-Anschluss 90° gesenkt reduziert Ø80 mit Inspectionskappe und Knopf



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	-	-	-
100	1656F-E10		1

1251-E

Curva 15°

15° Bend - Coude 15° - Winkelbogen 15°



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1251-E08		1
100	1251-E10		1

1252-E

Curva 30°

30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1252-E08		1
100	1252-E10		1

1253-E

Curva 45°

45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1253-E08		1
100	1253-E10		1

1254-E

Curva 90°

90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1254-E08		1
100	1254-E10		1

1256-E
Curva 90° doppio maschio

90° Bend double male
Coude 90° double mâle
Winkelbogen 90° Mann-Mann



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1256-E08		1
100	1256-E10		1

1265-E
Curva 90° con ispezione (200°C)

90° bend with inspection (200°C)
Coude 90° avec trappe de visite (200°C)
Winkelbogen 90° mit Inspectionskappe (200°C)



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1265-E08		1
100	1265-E10		1

1255-..K
Riduzioni/Aumento Ø100F-Ø80M

Reducer/Enlarger Ø100F-Ø80M
Réduction/Augmentation Ø100F-Ø80M
Reduzierung/Erhöhung Ø100W-Ø80M



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100F	80M	1255-E10*08K		1

1255-..Y
Riduzioni/Aumento Ø100M-Ø80F

Reducer/Enlarger Ø100M-Ø80F
Réduction/Augmentation Ø100M-Ø80F
Reduzierung/Erhöhung Ø100M-Ø80W



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100M	80F	1255-E10*08Y		1

1255-..W
Riduzioni/Aumento Ø100M-Ø80M

Reducer/Enlarger Ø100M-Ø80M
Réduction/Augmentation Ø100M-Ø80M
Reduzierung/Erhöhung Ø100M-Ø80M



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100M	80M	1255-E10*08W		1

1255-..X
Riduzioni/Aumento Ø100F-Ø80F

Reducer/Enlarger Ø100F-Ø80F
Réduction/Augmentation Ø100F-Ø80F
Reduzierung/Erhöhung Ø100W-Ø80W



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100F	80F	1255-E10*08X		1

1313-E
Rosone semplice 2 pezzi
Simple ring 2 pieces - Rosace simple 2 pièces - Flache Ring 2 Stücke



L (mm)	Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
50	80	1313-E08		1
50	100	1313-E10		1

1414-E
Rosone in silicone EPDM nero
Black EPDM silicone ring
Rosace en silicone EPDM noir
Ring aus Silikon EPDM schwarz



L (mm)	Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
50	80	1414-E08		1
50	100	1414-E10		1

1413-E
Rosone a muro 180mm
Wall ring - Rosace à mur - Wand-Ring



L (mm)	Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
180	80	1413-E08		1
180	100	1413-E10		1

1410-E
Rosone a muro maggiorato 250mm
Increased wall Ring - Rosace à mur augmenteé - Erhöhte Wand-Ring



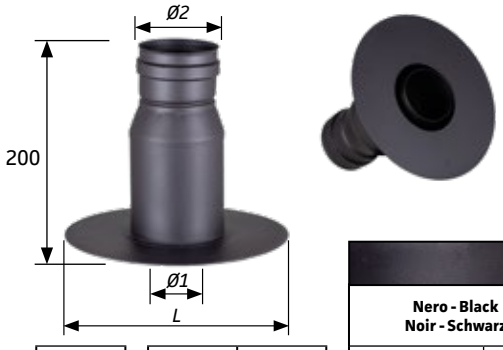
L (mm)	Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
250	80	1410-E08		1
250	100	1410-E10		1

1417-E
Rosone a muro Unico telescopico
Wall ring telescopic Unico - Rosace à mur Unico télescopique
Wand Ring Unico teleskopisch



L (mm)	Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
240	80	1417-E08		1
240	100	1417-E10		1

1418-E
Rosone a muro Unico telescopico ridotto
Reduced wall ring telescopic Unico - Rosace à mur Unico télescopique réduite - Reduzierter Wand-Ring Unico teleskopisch



L (mm)	Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
240	80	100	1418-E10*08		1

1205-E
Tappo di ispezione con volantino

Door for inspection with knob
Bouchon pour trappe de visite avec poignée
Kappe zur Inspektion mit Knopf



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1205-E08		1
100	1205-E10		1

1204-E
Tappo di chiusura

Closing cap - Tampon de fermeture - Schließkappe



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1204-E08		1
100	1204-E10		1

1353-E
Fascetta di giunzione

Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1353-E08		1
100	1353-E10		1

1357-E
Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor
Collier de fixation avec cheville
Befestigungskragen mit Dübel



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1357-E08		1
100	1357-E10		1

1351-E
Staffa a muro regolabile

Adjustable wall band - Bride murale réglable - Einstellbare Wandhalter



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1351-E08		1
100	1351-E10		1

1405-E
Terminale antivento

Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1405-E08		1
100	1405-E10		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa. - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded.*
Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA. - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.

1412-E
Terminale Gas con griglia

Gas ending part with grid
Terminal Gas avec grille
Abschlusselement Gas mit Gitter



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1412-E08		1
100	1412-E10		1

1407-E
Terminale orizzontale (M)

Horizontal ending part (M)
Terminal horizontale (M)
Orizontalen Abschlusselement (M)



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1407-E08		1
100	1407-E10		1

1407F-E
Terminale orizzontale (F)

Horizontal ending part (F)
Terminal horizontale (F)
Orizontalen Abschlusselement (W)



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1407F-E08		1
100	1407F-E10		1

1257-E
Doppia curva spostamento 75mm

Double Bend deviation 75mm
Coude double dévouement 75mm
Doppelwinkelbogen Abweichung 75mm



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1257-E08		1
100	1257-E10		1

1163-E
Elemento di controllo fumi semplice

Simple smoke test element
Élément de contrôle fumées simple
Einfaches Rauchschutzelement



Ø i	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1163-E08		1
100	1163-E10		1

1354
Guarnizione in silicone

Silicone gasket - Joint en silicone - Dichtung aus Silikon



Ø i	Code	€	
80	1354-08		1
100	1354-10		1

SPR-HT

Bomboletta colore 400ml

Spray can 400ml - Bombe de peinture 400ml - Sprühfarbe 400ml

Prezzo netto - *Net price - Prix net - Nettopreis*



Nero - Black Noir - Schwarz	
Code	***€***
SPR-HT	

1

NOTE



PELLET 1,2

Ferro verniciato nero sp. 1,2mm pellet
Mild steel black coated th. 1,2mm pellet
Acier peint noir ép. 1,2mm pellet
Schwarzer gemalter Stahl Dicke 1,2mm pellet

PELLET 1,2

Ferro verniciato nero sp.1,2mm pellet - Mild steel black coated th.1,2mm pellet
Acier peint noir ép.1,2mm pellet - Schwarzer gemalter Stahl Dicke 1,2mm pellet

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema PELLET 1,2 è composto da elementi componibili rigidi con spessore 1,2mm, finitura colore nero opaco, con trattamento termico. Gli elementi sono realizzati in acciaio al carbonio. Il prodotto è garantito per l'evacuazione dei prodotti della combustione delle stufe a pellet. NO LEGNA. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro.

The BLACK PELLET STEEL 1,2 system is composed of rigid modular elements with thickness 1,2 mm, mat black color finishing with heat treatment. The products are manufactured in carbon steeL.The range is guaranteed for the evacuation of the combustion smokes of pellet stoves. NOT FOR WOOD. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat.

Le système ACIER NOIR PELLET 1,2 est composé par des éléments modulaires rigides avec épaisseur 1,2 mm, finition couleur noir mat avec traitement thermique. Les éléments sont produits en acier au carbone. Le produit est garanti pour l'évacuation des fumées de combustion des poêles à pellets. PAS POUR LE BOIS. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre.

Das SCHWARZ PELLET STAHL 1,2 -System besteht aus starren modularen Elementen mit Dicke 1,2 mm mattschwarz Farbe mit Wärmebehandlung. Die Elemente bestehen aus Kohlenstoffstahl.Das Produkt ist für die Evakuierung der Verbrennungsprodukte von Pelletöfen garantiert. KEIN HOLZ. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys for the evacuation of dry or wet smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere, or connection from the appliance to the chimney."

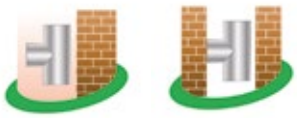
"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère, ou conexion de l'appareil au conduit de cheminée."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre, oder Anschluss des Gerätes an den Schornsteinsystem."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80 - 100 (spessore - *thickness - épaisseur - Dicke 1,2 mm*)

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate sia per il D.80 al D.100. Ogni pezzo è imballato singolarmente.

Included and installed on both D.80 and D.100. Each piece is packed individually.

Inclus et installé sur les deux diamètres D.80 et D.100. Chaque pièce est emballée individuellement.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80 und D.100. Jedes Stück ist einzeln verpackt.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Materiale Acciaio al carbonio - 12/10
Material carbon steel - 12/10 - Acier au carbone - 12/10 - Kohlenstoffstahl - 12/10

B: Verniciatura a base siliconica nero opaco
Painting with silicone base nat black - Peinture base siliconique noir mat - Farbe auf Silikonbasis, mattschwarz

C: Innesto a bicchiere Maschio - Femmina con sede guarnizione a triplo labbro
Male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat - Couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre - Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Dichtung aus Silikon von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T200 - P1 - D - Vm - L01120 - O (30M)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

Vm: Resistenza alla corrosione (No) - *Resistance to corrosion (No) - Résistance à la corrosion (Non) - Korrosionsbeständigkeit (Nein)*

L01: specifica materiale (acciaio al carbonio) - *Specification of the material (carbon steel) - Spécification du matériau (acier au carbone) - Materialspezifikation (Kohlenstoffstahl)*

120 : Spessore Materiale (120 spessore 12/10) - *Thickness of the material (120 thickness 12/10) - Épaisseur du materiau (120 épaisseur 12/10) - Materialstärke (120 Dicke 12/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xxM): distanza dai materiali combustibili in mm- M : misurato - *Distance from combustible materials in mm - M: measured - Distance des matériaux combustibles en mm-M: mésuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm-M:gemessen*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (30M): dal D.80 Al D.100
Distance in standard working conditions: (30M): from D.80 to D.100
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (30M): du D.80 au D.100
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (30M) : von D.80 bis D.100

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - Vm - L01120 - G (375NM)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2: REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

Vm: Resistenza alla corrosione (No) - *Resistance to corrosion (No) - Résistance à la corrosion (Non)- Korrosionsbeständigkeit (Nein)*

L01: specifica materiale (acciaio al carbonio) - *Specification of the material (carbon steel) - Spécification du matériau (acier au carbone) - Materialspezifikation (Kohlenstoffstahl)*

120 : Spessore Materiale (120 spessore 12/10) - *Thickness of the material (120 thickness 12/10) - Épaisseur du materiau (120 épaisseur 12/10) - Materialstärke (120 Dicke 12/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzNM): distanza dai materiali combustibili in mm - NM= non misurato - *Distance from combustible materials in mm - NM= not measured - Distance des matériaux combustibles en mm - MN= non mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - NM= nicht gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Distance in conditions of soot fire: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Distance en conditions de feu de suie: (375NM): D.80 - (375NM): D.100
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (375NM): D.80 - (375NM): D.100

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020-N
Elemento lineare L.2000

Linear element L.2000
Élément droit L.2000
Lineares Element L.2000



Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1020-N08	
100	1020-N10	

1015-N
Elemento lineare L.1500

Linear element L.1500 - Élément droit L.1500 - Lineares Element L.1500

Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1015-N08	
100	1015-N10	

1001-N
Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1001-N08	
100	1001-N10	

1002-N
Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1002-N08	
100	1002-N10	

1003-N
Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1003-N08	
100	1003-N10	

1007-N
Elemento telescopico singolo

Single telescopic element
Élément télescopique simple
Einzelnes teleskopisches Element





Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1007-N08	
100	1007-N10	

1014-N
Elemento doppio bicchiere femmina

Double female muff - Manchon double femelle - Muff Weib-Weib



Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Code	€
80	1014-N08	
100	1014-N10	

1005-N

Elemento doppio maschio

Double male muff - Manchon double mâle - Muff Mann-Mann



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1005-N08		1
100	1005-N10		1

1651-N

Raccordo a T 90° con tappo chiuso MMF

90° Tee pipe fitting with closed cap MMF
Raccord Té 90° avec tampon de fermeture MMF
T-Anschluss 90° mit Schließkappe MMW



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1651-N08		1
100	1651-N10		1

1651F-N

Raccordo a T 90° con tappo chiuso MFF

90° Tee pipe fitting with closed cap MFF
Raccord Té 90° avec tampon de fermeture MFF
T-Anschluss 90° mit Schließkappe MWW



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1651F-N08		1
100	1651F-N10		1

1665F-N

Raccordo a T 90° chiuso con ispezione

90° Tee pipe fitting with back inspection
Raccord Té 90° avec trappe de visite derrière
T-Anschluss 90° mit hintere Tür



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1665F-N08		1
100	1665F-N10		1

1652F-N

Raccordo a T 90° Ø100 ridotto Ø80 F

90° Tee pipe fitting Ø100 reduced Ø80 female
Raccord Té 90° Ø100 réduit Ø80 femelle
T-Anschluss 90° Ø100 reduziert Ø80 Weib



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
-	-	-	-
100	1652F-N10*08		1

1252-N

Curva 30°

30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1252-N08		1
100	1252-N10		1

1253-N
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1253-N08		1
100	1253-N10		1

1254-N
Curva 90°
90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1254-N08		1
100	1254-N10		1

1265-N
Curva 90° con ispezione
90° Bend with inspection
Coude 90 ° avec trappe de visite
Winkelbogen 90° mit Inspektionskappe



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1265-N08		1
100	1265-N10		1

1254S-N
Curva 90° a 2 settori
90° 2 sectors bend
Coude 90° à 2 secteurs
Winkelbogen 90° 2 Sektoren



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1254S-N08		1
100	1254S-N10		1

1255-N..K
Riduzione/Aumento 100F-80M
Reducer/Enlarger 100F-80M
Réduction/Augmentation 100F-80M
Reduzierung/Erhöhung 100W-80M



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100F	80M	1255-N10*08K		1

1255-N..Y
Riduzione/Aumento 100M-80F
Reducer/Enlarger 100M-80F
Réduction/Augmentation 100M-80F
Reduzierung/Erhöhung 100M-80W



Ø1	Ø2	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
100M	80F	1255-N10*08Y		1

1255-N..X

Riduzione/Aumento 100F-80F

Reducer/Enlarger 100F-80F
Réduction/Augmentation 100F-80F
Reduzierung/Erhöhung 100W-80W



Øi	Nero - Black Code	€	
80	-	-	-
100	1255-N10*08X		1

1412-N

Rosone copriforo liscio con 3 fori

Covering smooth ring with 3 holes
Rosace couvrante lisse à 3 trous
Glatter Abdeckring mit 3 Löchern



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1412-N08		1
100	1412-N10		1

1411-N

Rosone semplice

Simple ring - Rosace simple - Flache Ring



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1411-N08		1
100	1411-N10		1

1414-N

Rosone in silicone

Silicone ring - Rosace en silicone - Ring aus Silikon



Øi	Code	€	
80	1414-N08		1
100	1414-N10		1

1416-N

Passaggio a muro Unico Ø250 in battuta

Wall fitting Unico Ø250 flush
Passage à mur Unico Ø250 à l'ârret
Wand-Passage Unico Ø250 gestoppt



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1416-N08		1
100	1416-N10		1

1415-N

Rosone a muro Unico Ø180 in battuta

Wall fitting Unico Ø180 flush
Passage à mur Unico Ø180 à l'ârret
Wand-Passage Unico Ø180 gestoppt



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1415-N08		1
100	1415-N10		1

1410-N
Rosone a muro Unico Ø250 passante
Wall ring Unico Ø250 passing
Rosace à mur Unico Ø250 passant
Durch Wand-Ring Unico Ø250



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1410-N08		1
100	1410-N10		1

1417-E
Rosone a muro Unico telescopico
Wall ring telescopic Unico
Rosace à mur Unico télescopique
Wand Ring Unico teleskopisch



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1417-E08		1
100	1417-E10		1

1418-N
Rosone a muro flottante
Floating wall ring - Rosace à mur flottante - Schwimmende Wandrosette



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1418-N08		1
100	1418-N10		1

1419-N
Rosone a muro maschio-femmina
Wall pipe-fitting with ring
Raccord à paroi avec rosace
Wandanschluss mit Rosette



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1419-N08		1
100	1419-N10		1

1357-N
Collare di fissaggio con tassello
Locking clamp with anchor
Collier de fixation avec cheville
Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1357-N08		1
100	1357-N10		1

1351-N
Staffa a muro regolabile
Adjustable wall band - Bride murale réglable - Einstellbare Wandhalter



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	1351-N08		1
100	1351-N10		1

1162-N

Elemento di controllo fumi semplice

Simple smoke test element
Élément de contrôle fumées simple
Einfaches Rauchschutzelement



Ø*i*	Nero - Black Noir - Schwarz *Code*	*€*	
80	1162-N08		1
100	1162-N10		1

1354-N

Guarnizione in silicone

Silicone gasket - Joint en silicone - Dichtung aus Silikon



Ø*i*	*Code*	*€*	
80	1354-N08		1
100	1354-N10		1

SPR-12

Bomboletta colore

Spray can - Bombe de peinture - Sprühfarbe

Prezzo netto - *Net price - Prix net - Nettopreis*



Nero - Black Noir - Schwarz *Code*	*€*	
SPR-12		1

NOTE

CE
0476



NERO ACCIAIO 06

Mono parete inox 316L sp. 6/10 verniciato nero LEGNA

Single wall stainless steel 316L, th. 6/10 black painted WOOD

Simple paroi inox 316L ép. 6/10 peint noir BOIS

Einwandiger Edelstahl 316L, 6/10 Stärke schwarz lackiert HOLZ

NERO ACCIAIO 06

Mono parete inox 316L sp. 6/10 verniciato nero LEGNA - Single wall stainless steel 316L, th. 6/10 black painted WOOD - Simple paroi inox 316L ép. 6/10 peint noir BOIS - Einwandiger Edelstahl 316L, 6/10 Stärke schwarz lackiert HOLZ

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema NERO FERRO 06 è composto da elementi componibili rigidi con spessore 0,6 mm, finitura colore nero opaco e trattamento termico. Gli elementi sono realizzati in acciaio inox AISI 316L (1.4404). Il prodotto è garantito per l'evacuazione dei prodotti della combustione delle stufe a legna. NO PELLET. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con incastro rastremato.

The NERO FERRO 06 system is composed of rigid modular elements with a thickness of 0.6 mm, a matt black finish and heat treatment. The elements are made of AISI 316L (1.4404) stainless steel. The product is guaranteed for the evacuation of combustion products from wood-burning stoves. NO PELLETS. The elements have a male-female socket connection with a tapered joint.

Le système NERO FERRO 06 est composé d'éléments modulaires rigides de 0,6 mm d'épaisseur, finition noir mat et traitement thermique. Ces éléments sont fabriqués en acier inoxydable AISI 316L (1.4404). Le produit est garanti pour l'évacuation des produits de combustion des poêles à bois. Utilisation interdite avec des granulés. Les éléments sont dotés d'un raccord mâle-femelle à joint conique.

Das NERO FERRO 06 System besteht aus robusten, 0,6 mm dicken Modulelementen mit mattschwarzer Oberfläche und Wärmebehandlung. Die Elemente sind aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) gefertigt. Das Produkt ist für die Abgasabführung von Holzöfen geeignet. Pellets werden nicht verwendet. Die Elemente verfügen über eine Steckverbindung mit konischem Schliff.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici per evacuazione di fumi secchi o umidi in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera, o connessione apparecchio-canna fumaria".

"Ducts, smoke ducts, metal chimneys for the evacuation of dry or moist fumes under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere, or appliance-flue connection".

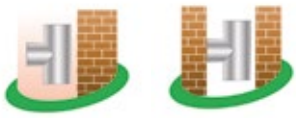
« Conduits, conduits de fumée, cheminées métalliques pour l'évacuation des fumées sèches ou humides sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère, ou raccordement appareil-conduit de fumée ».

„Rauchrohre, Rauchrohre, Metallkamine zur Abführung von trockenen oder feuchten Dämpfen unter Druck oder Unterdruck vom Gerät in die Atmosphäre oder Geräte-Abzugsverbindung."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

120 – 130 – 140 – 150 mm (spessore 0,6 – thickness 0.6 – épaisseur 0,6 – Dicke 0,6 mm)

CE
0476

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: AISI 316L (1.4404) sp. 6/10
AISI 316L (1.4404) th. 6/10 - AISI 316L (1.4404) ép. 6/10 - AISI 316L (1.4404) Dicke 6/10

B: Verniciatura resistenza 1000°C nero opaco
Painting resistance 1000°C matt black - Peinture résistance 1000°C noir mat - Lackbeständigkeit 1000°C Mattschwarz

C: Innesto maschio rastremato- femmina
Joint tapered male-female - Jonction mâle effilé-femelle - Anschluss konische Männlich - Weiblich

D: Privo di guarnizione, tenuta per dilatazione termica
Without gasket, tightness by thermal expansion -Sans joint, étanchéité par dilatation thermique - Ohne Dichtung, Dichtheit durch Wärmeausdehnung

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: EN 1856-2.

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des produkts ohne Dichtung*

EN1856-2:2009 - T450 N1 W V2 L50060 G700M (Spessore 0,6 – thickness 0.6 – épaisseur 0,6 – Dicke 0,6 mm)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2: REFERENZSTANDARD*

T450 : Classe di temperatura (450°C) – *Class of temperature (450°C) – Classe de température (450°C) – Temperaturklasse (450°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) – *Class of pressure (N1: 40Pa) – Classe de pression (N1: 40Pa) – Drukklasse (N1: 40Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *W: Resistance and tightness to condensation (W: Wet) - W : Résistance et étanchéité à la condensation (W : Humide) – W: Beständigkeit und Dichtigkeit gegen Kondensation (W: Feucht)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) – *Resistance to corrosion (Yes) – Resistance à la corrosion (Oui) – Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) – *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) – Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) – Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

060: Spessore materiale (060 sp. 6/10) – *Thickness of the material (060 th. 6/10) – Épaisseur du matériau (060 ép. 6/10) – Materialstärke (060 Dicke 6/10).*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no – G: si) – *Resistance to soot fire (O: no – G: yes) – Résistance au feu de suie (O: non – G: oui) – Rußbeständigkeit (O: nein – G: ja).*

(700M): Distanza dai materiali combustibili in mm, M = misurato – *Distance from combustible materials in mm, M = measured – Distance des matériaux combustibles en mm, M = mesuré – Abstand von brennbaren Materialen in mm, M = gemessen.*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (700) dal D.120 al D.150
Distance in standard working conditions: (700) from D.120 to D.150
Distance dans des conditions normales de fonctionnement : (700) du D.120 au D.150
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen: (700) von D.120 zu D.150

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1001-E
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineare Element L.1000



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1001-E12		1
130	1001-E13		1
140	1001-E14		1
150	1001-E15		1

1002-E
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1002-E12		1
130	1002-E13		1
140	1002-E14		1
150	1002-E15		1

1003-E
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1003-E12		1
130	1003-E13		1
140	1003-E14		1
150	1003-E15		1

1252-E
Curva 30°
30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Noir - Schwarz	€	
120	1252-E12		1
130	1252-E13		1
140	1252-E14		1
150	1252-E15		1

1253-E
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1253-E12		1
130	1253-E13		1
140	1253-E14		1
150	1253-E15		1

1254-E
Curva 90°
90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1254-E12		1
130	1254-E13		1
140	1254-E14		1
150	1254-E15		1

1265-E
Curva 90° con ispezione
90° Bend with door - Coude 90° avec trappe de visite
90° Winkelbogen mit Tür



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1265-E12		1
130	1265-E13		1
140	1265-E14		1
150	1265-E15		1

1264-E
Curva 90° girevole con ispezione
90° Swivel bend with door - Coude pivotante 90° avec trappe de visite
Drehbarer Winkelbogen 90° mit Tür



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1264-E12		1
130	1264-E13		1
140	1264-E14		1
150	1264-E15		1

1051-E + 1204-E
Raccordo a T 90° con tappo di chiusura
90° Tee pipe fitting with closure cap - Raccord Té 90° avec tampon de fermeture - T-Anschluss 90° mit Schließkappe





Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1051-E12 + 1204-12		1
130	1051-E13 + 1204-13		1
140	1051-E14 + 1204-14		1
150	1051-E15 + 1204-15		1

1204-E
Tappo di chiusura
Closing cap - Tampon de fermeture - Schließkappe



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1204-E12		1
130	1204-E13		1
140	1204-E14		1
150	1204-E15		1

1014-E
Elemento doppio bicchiere femmina con anello anti condensa
Double female muff with anticondensation ring
Manchon double femelle avec anneau anti-condensation
Muff Weiblich-Weiblich mit Antikondensationsring





Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1014-E12		1
130	1014-E13		1
140	1014-E14		1
150	1014-E15		1

1205-E
Tappo di ispezione con volantino
Door for inspection with knob
Bouchon pour trappe de visite avec poignée
Kappe zur Inspektion mit Knopf



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1205-E12		1
130	1205-E13		1
140	1205-E14		1
150	1205-E15		1

1351-E
Staffa a muro regolabile
Adjustable wall band
Bride murale réglable
Einstellbare Wandhalter



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1351-E12		1
130	1351-E13		1
140	1351-E14		1
150	1351-E15		1

1357-E
Collare di fissaggio con tassello
Locking clamp with anchor
Collier de fixation avec cheville
Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1357-E12		1
130	1357-E13		1
140	1357-E14		1
150	1357-E15		1

1255-E(Øi)x(Ør)K
Aumento
Enlarger - Augmentation - Erhöhung



Øi: Diametro maggiore
Ør: Diametro ridotto
M rastremato e F nominale

Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1255-E12		1
130	1255-E13		1
140	1255-E14		1
150	1255-E15	-	-

1255-E(Øi)x(Ør)Y
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



Øi: Diametro maggiore
Ør: Diametro ridotto
F rastremato e M nominale

Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1255-E12	-	-
130	1255-E13		1
140	1255-E14		1
150	1255-E15		1

1313-E
Rosone semplice 2 pezzi
Simple ring 2 pieces - Rosace simple 2 pièces - Flache Ring 2 Stücke



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1313-E12		1
130	1313-E13		1
140	1313-E14		1
150	1313-E15		1

1412-E
Rosone semplice
Simple ring - Rosace simple - Flacher Ring



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
120	1412-E12		1
130	1412-E13		1
140	1412-E14		1
150	1412-E15		1

CE
0476

1162-E
Elemento di controllo fumi semplice
Simple smoke test element
Élément contrôle fumées simple
Einfaches Rauchschutzelement



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz		
	Code	€	
120	1162-E12		1
130	1162-E13		1
140	1162-E14		1
150	1162-E15		1

1409F-E
Raccordo a parete con rosone
Wall pipe-fitting with ring
Raccord à paroi avec rosace
Wandanschluss mit Rosette



Øi	Nero - Black Noir - Schwarz		
	Code	€	
120	1409F-E12		1
130	1409F-E13		1
140	1409F-E14		1
150	1409F-E15		1

1163-E
Elemento lineare con valvola a serranda
Linear element with gate valve
Élément droit avec vanne à passage direct
Lineares Element mit Schieber



Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl		
	Code	€	
120	1163-E12		1
130	1163-E13		1
140	1163-E14		1
150	1163-E15		1

1173-E
Valvola a serranda
Gate valve - Vanne passage direct - Schieber



Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl		
	Code	€	
120	1173-E12		1
130	1173-E13		1
140	1173-E14		1
150	1173-E15		1

NOTE

CE
0476



NERO FERRO

Ferro verniciato nero sp.2mm legna

Mild steel black coated th.2mm wood

Acier peint noir ép.2mm bois

Schwarzer gemalter Stahl Dicke 2mm Holz

NERO FERRO

Ferro verniciato nero sp.2mm legna - Mild steel black coated th.2mm wood
Acier peint noir ép.2mm bois - Schwarzer gemalter Stahl Dicke 2mm Holz

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema NERO FERRO è composto da elementi componibili rigidi in acciaio al carbonio, con finitura colore nero opaco a base siliconica e trattamento termico. Il prodotto è garantito per le alte temperature, applicato per l'evacuazione dei prodotti della combustione di caminetti, stufe e cucine a legna. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con incastro rastremato.

The system NERO FERRO is composed of rigid modular elements in carbon steel, with a silicon-based matt black finish and heat treatment. The product is guaranteed for high temperatures, and it is applied for the evacuation of the combustion products of fireplaces, stoves and wood-burning cookers. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a tapered joint.

Le système NERO FERRO est composé par des éléments modulaires rigides en acier au carbone, avec une finition noire mate à base de silicone et un traitement thermique. Le produit est garanti pour les températures élevées, appliqué pour l'évacuation des produits de combustion des cheminées, poêles et cuisinières à bois. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec une jonction effilée.

Das NERO FERRO -System besteht aus starren modularen Elementen aus Kohlenstoffstahl mit einer mattschwarzen Oberfläche auf Silikonbasis und Wärmebehandlung. Das Produkt ist für hohe Temperaturen garantiert und wird zur Evakuierung der Verbrennungsprodukte von Kaminen, Öfen und Holzkochern verwendet. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einer konische Verbindung.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Canali da fumo per evacuazione di fumi secchi in depressione, dall'apparecchio all'atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Connecting flue pipes for the evacuation of dry smokes in depression, from the appliance to the atmosphere or connection of the appliance to the chimney system."

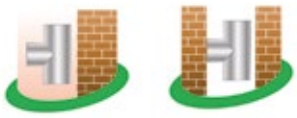
"Tuyaux de raccordement pour l' évacuation des fumées sèches en dépression, de l'appareil vers l'atmosphère ou raccordement de l'appareil au conduit de cheminée."

"Verbindungsrohre zum Abführen trockener Dämpfe in Depressionen vom Gerät in die Atmosphäre oder zum Anschluss des Gerätes an den Schornsteinsystem."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

120 - 130 - 150 - 180 - 200 (spessore 2mm - *thickness 2mm - épaisseur 2mm - Dicke 2 mm*)

CE
0476

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Acciaio al carbonio spessore 2mm
Carbon steel thickness 2mm - Acier au carbone épaisseur 2mm - Kohlenstoffstahl Dicke 2mm

B: Verniciatura resistenza 1000°C nero opaco
Painting resistance 1000°C matt black - Peinture résistance 1000°C noir mat - Lackbeständigkeit 1000°C Mattschwarz

C: Innesto maschio rastremato- femmina
Joint tapered male-female - Jonction mâle effilé-femelle - Anschluss konische Männlich - Weiblich

D: Privo di guarnizione, tenuta per dilatazione termica
Without gasket, tightness by thermal expansion -Sans joint, étancheité par dilatation thermique - Ohne Dichtung, Dichtheit durch Wärmeausdehnung

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: EN 1856-2.

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - Vm - L01200 - G (zz) (versione 2mm spessore - *2mm thickness - épaisseur 2mm - Dicke 2mm*)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2: REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

Vm: Resistenza alla corrosione (No) - *Resistance to corrosion (No) - Résistance à la corrosion (Non)- Korrosionsbeständigkeit (Nein)*

L01: specifica materiale (acciaio al carbonio) - *Specification of the material (carbon steel) - Spécification du matériau (acier au carbone) - Materialspezifikation (Kohlenstoffstahl)*

200 : Spessore Materiale (200 spessore 2mm) - *Thickness of the material (200 thickness 2mm) - Épaisseur du materiau (200 épaisseur 2mm) - Materialstärke (200 Dicke 2mm)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): distanza dai materiali combustibili in mm - M= misurato - *Distance from combustible materials in mm - M= measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M= mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M= gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: D.120-200 G800M
Distance in conditions of soot fire: D.120-200 G800M
Distance en conditions de feu de suie: D.120-200 G800M
Entfernung bei Rußbrandbedingunge: D.120-200 G800M

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1001-N
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineare Element L.1000



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1001-N12		1
130	1001-N13		1
140	1001-N14		1
150	1001-N15		1
160	1001-N16		1
180	1001-N18		1
200	1001-N20		1

1002-N
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1002-N12		1
130	1002-N13		1
140	1002-N14		1
150	1002-N15		1
160	1002-N16		1
180	1002-N18		1
200	1002-N20		1

1003-N
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1003-N12		1
130	1003-N13		1
140	1003-N14		1
150	1003-N15		1
160	1003-N16		1
180	1003-N18		1
200	1003-N20		1

1013-N
Elemento doppio bicchiere femmina con anello anti condensa
Double female muff with anticondensation ring
Manchon double femelle avec anneau anti-condensation
Muff Weiblich-Weiblich mit Antikondensationsring



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1013-N12		1
130	1013-N13		1
140	1013-N14		1
150	1013-N15		1
160	1013-N16		1
180	1013-N18		1
200	1013-N20		1

1163-N
Elemento lineare con valvola a serranda
Linear element with gate valve
Élément droit avec vanne à passage direct
Lineares Element mit Schieber



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1163-N12		1
130	1163-N13		1
140	1163-N14		1
150	1163-N15		1
160	1163-N16		1
180	1163-N18		1
200	1163-N20		1

1173-N
Valvola a serranda
Gate valve - Vanne passage direct - Schieber



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1173-N12		1
130	1173-N13		1
140	1173-N14		1
150	1173-N15		1
160	1173-N16		1
180	1173-N18		1
200	1173-N20		1

1051-N
Raccordo a T 90° con tappo di chiusura e manicotto MM

90° Tee pipe fitting with closure cap and muff MM
Raccord Té 90° avec tampon de fermeture et manchon MM
T-Anschluss 90° mit Schließkappe und Muffe MM



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1051-N12		1
130	1051-N13		1
140	1051-N14		1
150	1051-N15		1
160	1051-N16		1
180	1051-N18		1
200	1051-N20		1

1005-N
Elemento doppio maschio

Double male muff - Manchon double mâle - Muff Mann-Mann



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1005-N12		1
130	1005-N13		1
140	1005-N14		1
150	1005-N15		1
160	1005-N16		1
180	1005-N18		1
200	1005-N20		1

1253-N
Curva 45°

45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1253-N12		1
130	1253-N13		1
140	1253-N14		1
150	1253-N15		1
160	1253-N16		1
180	1253-N18		1
200	1253-N20		1

1254-N
Curva 90°

90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1254-N12		1
130	1254-N13		1
140	1254-N14		1
150	1254-N15		1
160	1254-N16		1
180	1254-N18		1
200	1254-N20		1

1264-N
Curva 90° girevole con ispezione

90° Swivel bend with door
Coude pivotante 90° avec trappe de visite
Drehbarer Winkelbogen 90° mit Tür



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1264-N12		1
130	1264-N13		1
140	1264-N14		1
150	1264-N15		1
160	1264-N16		1
180	1264-N18		1
200	1264-N20		1

1265-N
Curva 90° con ispezione

90° Bend with door
Coude 90° avec trappe de visite
90° Winkelbogen mit Tür



Ø i	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1265-N12		1
130	1265-N13		1
140	1265-N14		1
150	1265-N15		1
160	1265-N16		1
180	1265-N18		1
200	1265-N20		1

1413-N
Rosone ellittico a 45°
45° elliptical ring - Rosace elliptique 45° - 45° elliptischer Ring



Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1413-N12		1
130	1413-N13		1
140	1413-N14		1
150	1413-N15		1
160	1413-N16		1
180	1413-N18		1
200	1413-N20		1

1412-N
Rosone semplice
Simple ring - Rosace simple - Flacher Ring



Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1412-N12		1
130	1412-N13		1
140	1412-N14		1
150	1412-N15		1
160	1412-N16		1
180	1412-N18		1
200	1412-N20		1

1007-N
Elemento telescopico singolo, parte interna
Single telescopic element, internal part
Élément télescopique simple, partie interne
Einzelnes teleskopisches Element, interner Teil





Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1007-N12		1
130	1007-N13		1
140	1007-N14		1
150	1007-N15		1
160	1007-N16		1
180	1007-N18		1
200	1007-N20		1

1410-N
Rosone telescopico
Telescopic ring - Rosace télescopique - Teleskopischer Ring





Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1410-N12		1
130	1410-N13		1
140	1410-N14		1
150	1410-N15		1
160	1410-N16		1
180	1410-N18		1
200	1410-N20		1

1255-N(Øi)x(Ør)K
Aumento
Enlarger - Augmentation - Erhöhung



Øi: Diametro maggiore
Ør: Diametro ridotto
M rastremato e F nominale

Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1255-N12K	-	-
130	1255-N13K		1
140	1255-N14K		1
150	1255-N15K		1
160	1255-N16K		1
180	1255-N18K		1
200	1255-N20K		1

1255-N(Øi)x(Ør)Y
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



Øi: Diametro maggiore
Ør: Diametro ridotto
F rastremato e M nominale

Øi	Ferro Mild steel - Acier - Stahl Code	€	
120	1255-N12Y	-	1
130	1255-N13Y		1
140	1255-N14Y		1
150	1255-N15Y		1
160	1255-N16Y		1
180	1255-N18Y		1
200	1255-N20Y		1

1351-N
Staffa a muro regolabile

Adjustable wall band
Bride murale réglable
Einstellbare Wandhalter



Ø*i*	Ferro *Mild steel - Acier - Stahl* Code	€	
120	1351-N12		1
130	1351-N13		1
140	1351-N14		1
150	1351-N15		1
160	1351-N16		1
180	1351-N18		1
200	1351-N20		1

1162-N
Elemento di controllo fumi semplice

Simple smoke test element
Élément contrôle fumées simple
Einfaches Rauchschutzelement



Ø*i*	Ferro *Mild steel - Acier - Stahl* Code	€	
120	1162-N12		1
130	1162-N13		1
140	1162-N14		1
150	1162-N15		1
160	1162-N16		1
180	1162-N18		1
200	1162-N20		1

1409F-N
Raccordo a parete con rosone

Wall pipe-fitting with ring
Raccord à paroi avec rosace
Wandanschluss mit Rosette



Ø*i*	Ferro *Mild steel - Acier - Stahl* Code	€	
120	1409F-N12		1
130	1409F-N13		1
140	1409F-N14		1
150	1409F-N15		1
160	1409F-N16		1
180	1409F-N18		1
200	1409F-N20		1

1420-N
Manicotto da tubo nero a mono inox

SS muff from Nero Ferro to Mono Eco
Manchon inox de Nero Ferro à Mono Eco
Muff aus Edelstahl vom Nero Ferro zu Mono Eco



Ø*i*	Inox- Stainless Steel Edelstahl Code	€	
120	1420-N12		1
130	1420-N13		1
140	1420-N14		1
150	1420-N15		1
160	1420-N16		1
180	1420-N18		1
200	1420-N20		1

SPR-FL
Bomboletta nero HT 400ml

Black spray can HT 400 ml
Bombe de peinture noire HT 400 ml
Schwarz Sprühfarbe HT 400 ml

Prezzo netto - *Net price - Prix net - Nettopreis*

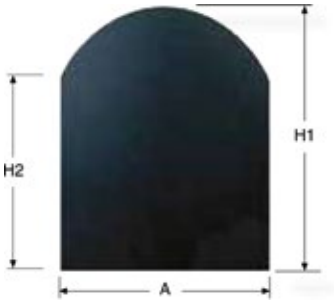


Prix net

Nero - Black Code	€	
SPR-FL		1

PED.2010090T
Pedana 1000x900 mm arrotondata

Round floor protection plate 1000x900 mm
Planche arrondie protection sol 1000x900 mm
Abgerundetes Bodenschutzplatte 1000x900 mm



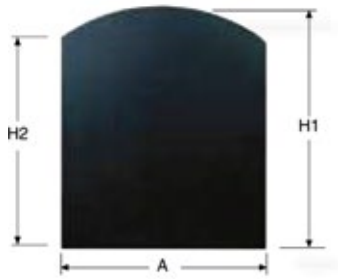
A (mm)	*H1 (mm)*	*H2 (mm)*
900	**1000**	**700**

Ferro - *Mild steel* Code	€	
PED.2010090T		1

PED.2080060T

Pedana 800x600 mm arrotondata

Round floor protection plate 800x600 mm
Planche arrondie protection sol 800x600 mm
Abgerundetes Bodenschutzplatte 800x600 mm



A (mm)	H1 (mm)	H2 (mm)
600	800	700

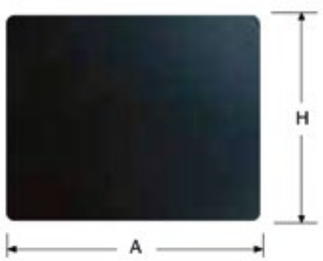
Ferro - Mild steel	
Code	€
PED.2080060T	

1

PED.2010075R

Pedana rettangolare 1000x750 mm

Rectangular floor protection plate 1000x750 mm
Planche rectangulaire protection sol 1000x750 mm
Rechteckige Bodenschutzplatte 1000x750 mm



A (mm)	H (mm)
1000	750

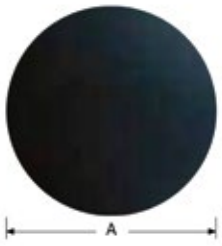
Ferro - Mild steel	
Code	€
PED.2010075R	

1

PED.201000R0

Pedana rotonda 1000 mm

Round floor protection plate 1000 mm
Planche ronde protection sol 1000 mm
Runde Bodenschutzplatte 1000 mm



A (mm)
1000

Ferro - Mild steel	
Code	€
PED.201000R0	

1

PED.2001000QU

Pedana quadrata 1000x1000 mm

Square floor protection plate 1000x1000 mm
Planche carrée protection sol 1000x1000 mm
Quadratische Bodenschutzplatte 1000x1000 mm



A (mm)
1000

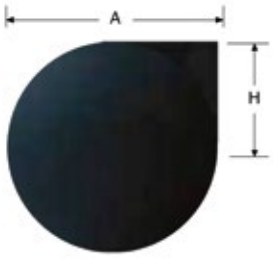
Ferro - Mild steel	
Code	€
PED.2001000QU	

1

PED.2012462G

Pedana a goccia 1240x620 mm

Drop-shape floor protection plate 1240x620 mm
Plaque protection sol en forme de goutte 1240x620 mm
Tropfenförmige Bodenschutzplatte 1240x620 mm



A (mm)	H (mm)
1240	620

Ferro - Mild steel	
Code	€
PED.2012462G	

1



PLASTICA

Mono parete PPS bianco
Single wall white PPS
Simple paroi PPS blanc
Einzelnwand Weißer PPS

PLASTICA

Mono parete PPS bianco - Single wall white PPS - Simple paroi PPS blanc Einzelnwand Weißer PPS

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema PLASTICA è composto da elementi componibili rigidi e rigidi con finitura di colore bianco. Gli elementi sono realizzati in polipropilene e lo spessore varia a seconda del diametro. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Il sistema è certificato per resistere alle condense acide, deve essere applicato in impianti (gas o gasolio a condensazione) con temperatura massima di esercizio fino a 120°C.
TEME I RAGGI UV E IL GELO.

The PLASTICA system is composed of rigid modular elements with a white finish. The elements are made of polypropylene, and the thickness varies according to the diameter. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. The system is certified to resist to acid condensation, and must be applied in plants (gas or condensing oil) with maximum operating temperature up to 120°C.

Le système PLASTICA est composé d'éléments modulaires rigides avec une finition couleur blanche. Les éléments sont en polypropylène et l'épaisseur varie en fonction du diamètre. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Le système est certifié pour résister à la condensation acide et doit être appliqué dans les usines (gaz ou gazole à condensation) avec température de service maximale jusqu'à 120°C.

Das PLASTICA -System besteht aus starren modularen Elementen mit weißer Oberfläche. Die Elemente bestehen aus Polypropylen und die Dicke variiert je nach Durchmesser. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Das System ist gegen Säurekondensation zertifiziert und muss in Pflanzen angewendet werden (Gas- oder Dieselkondensation) mit maximaler Betriebstemperatur bis 120°C.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotto fumario, canale da fumo plastico, per evacuazione di fumi umidi condensati, in pressione o depressione, di genaratori a condensazione e/o cappe cucina."

"Flue pipe, plastic connecting flue pipe, for the evacuation of condensed humid smokes, under pressure or depression, of condensing generators and/or kitchen hoods."

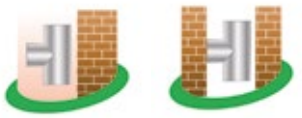
"Conduit de fumée, tuyau de raccordement en plastique, pour l'évacuation des fumées humides condensées, sous pression ou dépression, des générateurs à condensation et/ou des hottes de cuisine."

"Rauchrohr, Kunststoffrauchkanal, zur Evakuierung von kondensierten feuchten Dämpfen unter Druck oder Druck, von Kondensationsgeneratoren und/oder Küchenhauben."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

60 - 80 -100 - 125 - 160 - 200

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate dal D.80 al D.200.

Included and installed from D.80 to D.200.

Inclus et installé du D.80 au D.200.

Im Lieferumfang enthalten und montiert von D.80 bis D.200.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: PPS Colore Bianco
PPS white color - PPS couleur blanche - PPS Weiß Farbe

B: Spessore: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm -D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Thickness: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Épaisseur: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Dicke: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm

C: MAX 120°C (Condensazione)
MAX 120°C (Condensation) - MAX 120°C (Condensation) - MAX 120°C (Kondensation)

D: Guarnizione EPDM in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone EPDM gasket from (-90°C to +200°C) - Joint EPDM en silicone de (-90°C à +200°C) - EPDM Dichtung aus Silikon von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 14471.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 14471.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 14471.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 14471.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 14471: T120 - P1 - W - 2 - O00 LI E U

EN 14471: T120 - H1 - W - 2 - O00 LI E U

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T120: Classe di temperatura (120°C) - *Class of temperature (120°C) - Classe de température (120°C) - Temperaturklasse (120°C)*

P1 / H1: Classe di pressione (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine O: no - G: si) - *Resistance to fire soot (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(00): Distanza dai materiali combustibili (0mm) - *Distance from combustible materials (0 mm) - Distance des matériaux combustibles (0 mm) - Abstand von brennbaren Materialien (0 mm)*

LI: Posizionamento (solo uso interno) - *Positioning (only indoor) - Positionnement (seulement pour l'intérieur) - Positionierung (nur für den internen Gebrauch)*

E: Reazione al fuoco (Scarsa proprietà di reazione alla fiamma) - *Reaction to fire (poor flame reaction properties) - Réaction au feu (mauvaises propriétés de réaction à la flamme) - Reaktion auf Feuer (schlechte Flammenreaktionseigenschaften)*

U: Protezione (nessuna protezione) - *Protection (no protection) - Protection (aucune protection) - Schutz (kein Schutz)*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020-H
Elemento lineare L.2000
Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000



Øi	PPS Code	€	
50	1020-H05		1
60	1020-H06		1
80	1020-H08		1
100	1020-H10		1
125	1020-H12		1
160	1020-H16		1
200	1020-H20		1

1001-H
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000

Øi	PPS Code	€	
50	1001-H05		1
60	1001-H06		1
80	1001-H08		1
100	1001-H10		1
125	1001-H12		1
160	1001-H16		1
200	1001-H20		1

1002-H
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	PPS Code	€	
50	1002-H05		1
60	1002-H06		1
80	1002-H08		1
100	1002-H10		1
125	1002-H12		1
160	1002-H16		1
200	1002-H20		1

1003-H
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	PPS Code	€	
50	1003-H05		1
60	1003-H06		1
80	1003-H08		1
100	1003-H10		1
125	1003-H12		1
160	1003-H16		1
200	1003-H20		1

1030-H
Tubo flessibile
Flexible pipe - Tuyau flexible - Flexibles Rohr



Øi	PPS Code	€	mt
50	1030-H05	-	-
60	1030-H06		50
80	1030-H08		50
100	1030-H10		50
125	1030-H12		25
160	1030-H16		25
200	-	-	-

1502-H
Giunto flex - maschio
Adaptor flex-male - Adaptateur flex-mâle - Adapter Flex-Mann



Øflex	Øm	PPS Code	€	
50	50	1502-H05*05		1
50	60	1502-H05*06		1
50	80	1502-H05*08		1
60	60	1502-H06*06		1
80	80	1502-H08*08		1

1503-H
Giunto flex - femmina

Adaptor flex-female - Adaptateur flex-femelle - Adapter Flex-Weib



Øflex	Øm	PPS Code	PPS €	
50	50	1503-H05*05		1
50	60	1503-H05*06		1
50	80	1503-H05*08		1
60	60	1503-H06*06		1

1051-H
Raccordo a T 87°

87° Tee pipe fitting - Raccord Té 87° - T-Anschluss 87°



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1051-H06		1
80	1051-H08		1
100	1051-H10		1
125	1051-H12		1
160	1051-H16		1
200	1051-H20		1

1052-H
Raccordo a T 87° ridotto

87° reduced Tee pipe fitting
Raccord Té 87° réduit
T-Anschluss 87° reduziert



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	-	-	-
80	-	-	-
100	1052-H10*08		1
125	1052-H12*08		1
160	1052-H16*08		1
200	1052-H20*08		1

1058-H
Elemento di ispezione

Inspection element - Élément d'inspection - Inspektionselement



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1058-H06		1
80	1058-H08		1
100	1058-H10		1
125	1058-H12		1
160	1058-H16		1
200	1058-H20		1

1252-H
Curva 30°

30° Bend- Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1252-H06		1
80	1252-H08		1
100	1252-H10		1
125	1252-H12		1
160	1252-H16		1
200	1252-H20		1

1253-H
Curva 45°

45° Bend- Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	PPS Code	PPS €	
50	1253-H05		1
60	1253-H06		1
80	1253-H08		1
100	1253-H10		1
125	1253-H12		1
160	1253-H16		1
200	1253-H20		1

1254-H
Curva 87°
87° Bend- Coude 87° - Winkelbogen 87°



Øi	PPS Code	€	
50	1254-H05		1
60	1254-H06		1
80	1254-H08		1
100	1254-H10		1
125	1254-H12		1
160	1254-H16		1
200	1254-H20		1

1101-H
Base di partenza chiusa con scarico laterale
Starting closed base with side discharge
Base de départ fermée avec déchargement latéral
Bodenplatte mit lateralem Kondensablauf



Øi	PPS Code	€	
50	-	-	-
60	1101-H06		1
80	1101-H08		1
100	1101-H10		1
125	-	-	-
160	-	-	-
200	-	-	-

1201-H
Scarico condensa
Drain cap - Tampon purge - Verschlusskappe mit Säuberung



Øi	PPS Code	€	
50	-	-	-
60	1201-H06		1
80	1201-H08		1
100	1201-H10		1
125	1201-H12		1
160	1201-H16		1
200	1201-H20		1

1205-H
Tappo di chiusura
Closing cap - Tampon de fermeture - Verschlusskappe



Øi	PPS Code	€	
50	-	-	-
60	1205-H06		1
80	1205-H08		1
100	1205-H10		1
125	1205-H12		1
160	1205-H16		1
200	1205-H20		1

1255-H
Aumento
Enlarger - Augmentation - Erhöhung



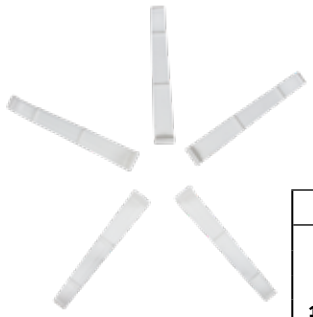
Øi	Ør	PPS Code	€	
60	50	1255-H06*05K		1
80	60	1255-H08*06K		1
100	80	1255-H10*08K		1
125	80	1255-H12*08K		1
125	100	1255-H12*10K		1
160	125	1255-H16*12K		1
200	160	1255-H20*16K		1

1255-H
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



Øi	Ør	PPS Code	€	
80	60	1255-H08*06Y		1
100	80	1255-H10*08Y		1
125	100	1255-H12*10Y		1

1355-H
Distanziatore
Spacer - Espaceur - Abstandhalter



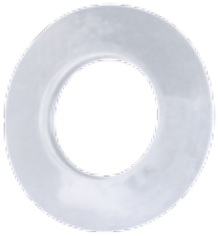
Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1355-H06		1
80	1355-H08		1
100	1355-H10		1
125	1355-H12		1
160	1355-H16		1
200	1355-H20		1

1357-H
Collare di fissaggio con tassello
Locking clamp with anchor
Collier de fixation avec cheville
Befestigungskragen mit Dübel



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1357-H06		1
80	1357-H08		1
100	1357-H10		1
125	1357-H12		1
160	1357-H16		1
200	1357-H20		1

1414-F
Rosone in EPDM
EPDM Ring - Rosace EPDM - EPDM Ring



Øi	EPDM Code	EPDM €	
50	-	-	-
60	1414-F06		1
80	1414-F08		1
100	1414-F10		1
125	-	-	-
160	-	-	-
200	-	-	-

1360
Guarnizione
Gasket - Joint - Dichtung



Øi	EPDM Code	EPDM €	
50	1360-05		1
60	1360-06		1
80	1360-08		1
100	1360-10		1
125	1360-12		1
160	1360-16		1
200	1360-20		1

1163-H
Elemento di controllo fumi
Smoke test element - Elément de contrôle fumées - Rauchschutzelement



Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1163-H06		1
80	1163-H08		1
100	1163-H10		1
125	1163-H12		1
160	1163-H16		1
200	1163-H20		1

1260-H
Curva a 90° con supporto
90° Bend with support
Coude 90° avec support
Winkelbogen 90° mit Unterstützung



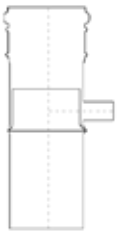
Øi	PPS Code	PPS €	
50	-	-	-
60	1260-H06		1
80	1260-H08		1
100	1260-H10		1
125	1260-H12		1
160	1260-H16		1
200	1260-H20		1

1013-H

Scarico orizzontale-verticale

Vertical element with horizontal condensate drain
Elément vertical avec évacuation condensats horizontale
Vertikales Element mit horizontalem Kondensatablauf





Øi	PPS		
	Code	€	
60	1013-H06		1
80	1013-H08		1
100	1013-H10		1



PLASTICA NERA

Mono parete PPS nero
Single wall black PPS
Simple paroi PPS noir
Einzelnwand Schwarz PPS

PLASTICA NERA

Mono parete PPS nero - Single wall black PPS - Simple paroi PPS noir
Einzelnwand Schwarz PPS

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema PLASTICA è composto da elementi componibili rigidi e rigidi con finitura di colore nero. Gli elementi sono realizzati in polipropilene e lo spessore varia a seconda del diametro. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Il sistema è certificato per resistere alle condense acide, deve essere applicato in impianti (gas o gasolio a condensazione) con temperatura massima di esercizio fino a 120°C.
TEME I RAGGI UV E IL GELO.

The PLASTICA system is composed of rigid modular elements with a black finish. The elements are made of polypropylene, and the thickness varies according to the diameter. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. The system is certified to resist to acid condensation, and must be applied in plants (gas or condensing oil) with maximum operating temperature up to 120°C.

Le système PLASTICA est composé d'éléments modulaires rigides avec une finition couleur noire. Les éléments sont en polypropylène et l'épaisseur varie en fonction du diamètre. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Le système est certifié pour résister à la condensation acide et doit être appliqué dans les usines (gaz ou gazole à condensation) avec température de service maximale jusqu'à 120°C.

Das PLASTICA -System besteht aus starren modularen Elementen mit schwarzer Oberfläche. Die Elemente bestehen aus Polypropylen und die Dicke variiert je nach Durchmesser. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Das System ist gegen Säurekondensation zertifiziert und muss in Pflanzen angewendet werden (Gas- oder Dieselkondensation) mit maximaler Betriebstemperatur bis 120°C.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotto fumario, canale da fumo plastico, per evacuazione di fumi umidi condensati, in pressione o depressione, di genaratori a condensazione e/o cappe cucina."

"Flue pipe, plastic connecting flue pipe, for the evacuation of condensed humid smokes, under pressure or depression, of condensing generators and/or kitchen hoods."

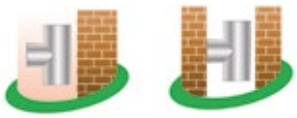
"Conduit de fumée, tuyau de raccordement en plastique, pour l'évacuation des fumées humides condensées, sous pression ou dépression, des générateurs à condensation et/ou des hottes de cuisine."

"Rauchrohr, Kunststoffrauchkanal, zur Evakuierung von kondensierten feuchten Dämpfen unter Druck oder Druck, von Kondensationsgeneratoren und/oder Küchenhauben."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

60 - 80 -100 - 125 - 160 - 200

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate dal D.80 al D.200.

Included and installed from D.80 to D.200.

Inclus et installé du D.80 au D.200.

Im Lieferumfang enthalten und montiert von D.80 bis D.200.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: PPS Colore Nero
PPS black color - PPS couleur noire - PPS Schwarz Farbe

B: Spessore: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm -D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Thickness: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Épaisseur: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm
Dicke: D.60 2mm - D.80 2mm - D.100 2,4mm - D.125 2,7mm - D.160 3,2 - D.200 4,0mm

C: MAX 120°C (Condensazione)
MAX 120°C (Condensation) - MAX 120°C (Condensation) - MAX 120°C (Kondensation)

D: Guarnizione EPDM in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone EPDM gasket from (-90°C to +200°C) - Joint EPDM en silicone de (-90°C à +200°C) - EPDM Dichtung aus Silikon von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 14471.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 14471.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 14471.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 14471.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 14471: T120 - P1 - W - 2 - O00 LI E U

EN 14471: T120 - H1 - W - 2 - O00 LI E U

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T120: Classe di temperatura (120°C) - *Class of temperature (120°C) - Classe de température (120°C) - Temperaturklasse (120°C)*

P1 / H1: Classe di pressione (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine O: no - G: si) - *Resistance to fire soot (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(00): Distanza dai materiali combustibili (0mm) - *Distance from combustible materials (0 mm) - Distance des matériaux combustibles (0 mm) - Abstand von brennbaren Materialien (0 mm)*

LI: Posizionamento (solo uso interno) - *Positioning (only indoor) - Positionnement (seulement pour l'intérieur) - Positionierung (nur für den internen Gebrauch)*

E: Reazione al fuoco (Scarsa proprietà di reazione alla fiamma) - *Reaction to fire (poor flame reaction properties) - Réaction au feu (mauvaises propriétés de réaction à la flamme) - Reaktion auf Feuer (schlechte Flammenreaktionseigenschaften)*

U: Protezione (nessuna protezione) - *Protection (no protection) - Protection (aucune protection) - Schutz (kein Schutz)*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020-HB
Elemento lineare L.2000
Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1020-HB06		1
80	1020-HB08		1
100	1020-HB10		1

1001-HB
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1001-HB06		1
80	1001-HB08		1
100	1001-HB10		1

1002-HB
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1002-HB06		1
80	1002-HB08		1
100	1002-HB10		1

1003-HB
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1003-HB06		1
80	1003-HB08		1
100	1003-HB10		1

1254-HB
Curva 87°
87° bend - Coude 87° - Winkelbogen 87°



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1254-HB06		1
80	1254-HB08		1
100	1254-HB10		1

1254-HB
Curva 45°
45° bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	PPS Code	PPS €	
60	1253-HB06		1
80	1253-HB08		1
100	1253-HB10		1

1051-HB
Raccordo a T 87°
87° Tee pipe fitting - Raccord Té 87° - T-Anschluss 87°



Øi	PPS Code	€	
60	1051-HB06		1
80	1051-HB08		1
100	1051-HB10		1

1201-HB
Scarico condensa
Drain cap - Tampon purge - Verschlusskappe mit Säuberung



Øi	PPS Code	€	
60	1201-HB06		1
80	1201-HB08		1
100	1201-HB10		1

1255-HB
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



Øi	PPS Code	€	
60F/80M	1255-HB08*06Y		1
80F/60M	1255-HB08*06K		1
100F/60M	1255-HB10*06K		1
100F/80M	1255-HB10*08K		1

1030-HB
Tubo flessibile
Flexible pipe - Tuyau flexible - Flexibles Rohr



Øi	PPS Code	€	
60	1030-HB06		1
80	1030-HB08		1
100	1030-HB10		1
125	1030-HB12		1

1058-HB
Elemento di ispezione con tappo
Inspection element with door - Élément d'inspection avec trappe
Inspektionselement mit Revisionselement



Øi	PPS Code	€	
60	1058-HB06		1
80	1058-HB08		1
100	1058-HB10		1
125	1058-HB12		1

1754-HB
Curva 87°
87° bend - Coude 87° - Winkelbogen 87°



Øi	PPS Code	€	
60	1754-HB06		1
80	1754-HB08		1
100	1754-HB10		1
125	1754-HB12		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

1260-HB
Curva 87° con supporto
87° bend with support - Coude 87° avec support - Winkelbogen 87° mit Stützkonsole



Øi	PPS Code	€	
60	1260-HB06		1
80	1260-HB08		1
100	1260-HB10		1
125	1260-HB12		1

1353-HB
Banda di serraggio
Clamping band - Bande de serrage - Klemmband



Øi	PPS Code	€	
60	1353-HB06		1
80	1353-HB08		1
100	1353-HB10		1
125	1353-HB12		1

1355-HB
Collare di centraggio
Centering clamp - Collier de centrage - Zentrierhalter



Øi	PPS Code	€	
60	1355-HB06		1
80	1355-HB08		1
100	1355-HB10		1
125	1355-HB12		1

1502-HB
Giunto flex maschio
Male-flexible adaptor - Manchon flexible mâle Flex-Verbindungsstück männlich



Øi	PPS Code	€	
60	1502-HB06*06		1
80	1502-HB08*08		1
100	1502-HB10*10		1
125	1502-HB12*12		1

1503-HB
Giunto flex femmina
Female-flexible adaptor - Manchon flexible femelle Flex-Verbindungsstück weiblich



Øi	PPS Code	€	
60	1503-HB06*06		1
80	1503-HB08*08		1
100	1503-HB10*10		1
125	1503-HB12*12		1

NEUT
Neutralizzatore di condensa
Condensate neutralizer - Neutraliseur de condensats Kondensatneutralisator





Kw	PPS Code	€	
120	NEUT-120		1
200	NEUT-200		1
350	NEUT-350		1
1500	NEUT-1500		1

NEUT-RIC
Granulato di ricarica
Refill granules - Granulés de recharge - Nachfüllgranulat



Kw	PPS Code	€	
120	NEUT-RIC120		1
200	NEUT-RIC200		1
350	NEUT-RIC350		1
1500	NEUT-RIC1500		1



COASSIALE PPS-INOX

Concentric PPS-SS
Concentrique PPS-Inox
Koaxial PPS-Edelstahl

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema COASSIALE PPS-INOX è composto da elementi componibili rigidi coassiali con finitura lucida BA esternamente, (su richiesta in Ral) e sono realizzati con parete interna in Polipropilene Bianco per i diametri Interni 60 e 80, e in spessore 0,4 mm standard di serie in Aisi 304 per la parete esterna. Gli elementi sono conformi agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 14471. L'intercapedine tra il tubo interno ed in tubo esterno permette la ventilazione-aereazione e/o l'adduzione dell'aria comburente al generatore installato. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione. Il sistema è certificato per resistere alle condense acide, e deve essere applicato in impianti (gas a condensazione) con temperatura massima di esercizio fino a 120°C.

The COASSIALE PPS-INOX system is composed of coaxial rigid modular elements with BA glossy finish externally, (on request in Ral) and are made with an internal wall in white polypropylene for internal diameters 60 and 80, and thickness 0,4 mm standard in Aisi 304 for the external walL.The elements comply with the standards required by the CE marking according to the standard EN 14471. The space between the internal pipe and the external pipe allows ventilation-aeration and/or the supply of combustion air to the installed generator. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. For the outer wall, a mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band. The system is certified to resist to acid condensation, and must be applied in plants (condensing gas) with maximum working temperature up to 120°C.

Le système COASSIALE PPS-INOX est composé d'éléments modulaires rigides coaxiaux avec finition brillante BA à l'extérieur, (sur demande en Ral) et sont réalisés avec une paroi interne en polypropylène blanc pour les diamètres intérieurs 60 et 80, d'une épaisseur 0,4 mm standard en Aisi 304 pour la paroi extérieure. Les éléments sont conformes aux standards exigés par le marquage CE selon la norme EN 14471. L'espace entre le tuyau interne et le tuyau externe permet la ventilation-aération et/ou l'alimentation en air de combustion du générateur installé. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Un joint d'étanchéité mécanique est utilisé pour la paroi externe grâce à l'utilisation de la bride de sécurité. Le système est certifié pour résister à la condensation acide et doit être appliqué dans les usines (gaz à condensation) avec température de service maximale jusqu'à 120°C.

Das COASSIALE PPS-INOX -System besteht aus koaxialen starren modularen Elementen mit BA-Hochglanzoberfläche (auf Anfrage in Ral) und besteht aus einer Innenwand aus weißem Polypropylen für Innendurchmesser 60 und 80 und einer Dicke von 0,4 mm Standard in Aisi 304 für die Außenwand. Die Elemente entsprechen den Normen der CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 14471. Der Spalt zwischen dem Innenrohr und dem Außenrohr ermöglicht die Belüftung und/oder die Zufuhr von Verbrennungsluft zum installierten Generator. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet. Das System ist gegen Säurekondensation zertifiziert und muss in Pflanzen angewendet werden (kondensierendes Gas) mit einer maximalen Betriebstemperatur von bis zu 120°C.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, sistemi fumari plastici modulari, per evacuazione di fumi umidi, in pressione di generatori a condensazione, dall'apparecchio all'atmosfera."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys, modular plastic flue systems, for the evacuation of dry or wet fumes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, systèmes de cheminée plastiques modulaires, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine, modulare Plastikabzugssysteme zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

60/100 - 80/125

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

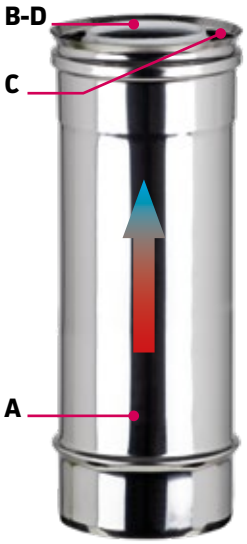
Comprese e montate D.60/100 D.80/125 per il diametro interno, esterno a richiesta. Per tutti gli altri diametri a richiesta.

Included and installed on D.60/100, D.80/125 in the internal diameter, for the external one they are upon request. For all further diameters upon request.

Inclus et installé D.60/100, D.80/125 sur le diamètre intérieur, pour le diamètre extérieur sur demande. Pour tous les autres diamètres sur demande.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.60/100, D.80/125 für den Innendurchmesser, für außen Durchmesser auf Anfrage. Für alle anderen Durchmesser auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.4/10
Outer wall stainless steel AISI 304 th.4/10 - Paroi externe en inox AISI 304 ép. 4/10 - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 4/10

B: Parete interna Polipropilene Sp.2,00mm
Inner wall polypropylene th.2 mm - Paroi interne polypropylène ép.2 mm - Innenwand aus Polypropylen Dicke 2 mm

C: Intercapedine di aereazione, ventilazione o aspirazione Sp.25mm
Air space, ventilation or aspiration th.25mm - Espace d'air, ventilation ou aspiration ép.25mm - Luftraum, Belüftung oder Absaugung Dicke 25mm

D: Guarnizione in EPDM silicone da (-90 a +200°C)
EPDM silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en EPDM silicone de (-90°C à +200°C) - Dichtung aus Silikon EPDM von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 14471.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 14471.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 14471.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 14471.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 14471: T120 - P1 - W - 2 - O00 LE E UO

EN 14471: T120 - H1 - W - 2 - O00 LE E UO

SISTEMA CAMINO EN 14471: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 14471: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 14471: NORME DE RÉFÉRENCE - SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 14471: REFERENZSTANDARD*

T120: Classe di temperatura (120°C) - *Class of temperature (120°C) - Classe de température (120°C) - Temperaturklasse (120°C)*

P1 e H1: Classe di pressione (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa) (H1:5000Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

00: Distanza dai materiali infiammabili (0mm) - *Distance from combustible materials (0 mm) - Distance des matériaux combustibles (0 mm) - Abstand von brennbaren Materialien (0 mm)*

LE: Posizionamento (solo uso interno ed esterno) - *Positioning (only indoor and outdoor) - Positionnement (seulement pour l'intérieur et extérieur) - Positionierung (nur für den Innen- und Außenbereich)*

E: Reazione al fuoco (Scarsa proprietà di reazione alla fiamma) - *Reaction to fire (poor flame reaction properties) - Réaction au feu (mauvaises propriétés de réaction à la flamme) - Reaktion auf Feuer (schlechte Flammenreaktionseigenschaften)*

UO: Protezione - *Protection - Protection - Schutz*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1001-F
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1001-F06		1
80	125	1001-F08		1

1002-F
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1002-F06		1
80	125	1002-F08		1

1003-F
Elemento lineare L.250
Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1003-F06		1
80	125	1003-F08		1

1252-F
Curva 30°
30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1252-F06		1
80	125	1252-F08		1

1253-F
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1253-F06		1
80	125	1253-F08		1

1254-F
Curva 87°
87° Bend - Coude 87° - Winkelbogen 87°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1254-F06		1
80	125	1254-F08		1

1051-F
Raccordo a T 87° uscita coassiale

87° Tee pipe fitting concentric connection
Raccord Té 87° sortie concentrique
T-Anschluss 87° koaxiale Verbindung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1051-F06		1
80	125	1051-F08		1

1056-F
Raccordo a T 87° con curva interna uscita coassiale

87° Tee pipe fitting with internal bend concentric connection
Raccord Té 87° avec coude interne sortie concentrique
T-Anschluss 87° innerem Winkelbogen koaxiale Verbindung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1056-F06		1
80	125	1056-F08		1

1050-F
Elemento presa aria T 90°

90° Tee pipe fitting air intake
Raccord Té 90° élement prise d'air
T-Anschluss 90° Lufteinlass



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1050-F06		1
80	125	1050-F08		1

1052-F
Raccordo a T 90° uscita MONO PPS (Fumi)

90° Tee pipe fitting single wall connection PPS (smokes)
Raccord Té 90° simple paroi PPS (fumées)
T-Anschluss 90° einzelnwande Verbindung PPS (Rauch)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1052-F06		1
80	125	1052-F08		1

1054-F
Raccordo a T 90° uscita MONO (Aria)

90° Tee pipe fitting single wall connection (air)
Raccord Té 90° simple paroi (air)
T-Anschluss 90° einzelnwande Verbindung (Luft)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1054-F06		1
80	125	1054-F08		1

1053-F
Raccordo 90° sdoppiato fumi-aria

90° Tee pipe fitting split flue-air connection
Raccord Té 90° fumées-air divisé
T-Anschluss 90° geteilter Abgas-Luft



All'ordine specificare la posizione dell'uscita fumi PPs, se a DX o SX.

When ordering, specify the position of the PPs fume outlet, whether on the right or left.

Lors de votre commande, préciser la position de la sortie des fumées PPs, si à droite ou à gauche.

Geben Sie bei der Bestellung die Position des PPs-Rauchaustritts an, ob rechts oder links.

Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1053-F06		1
80	125	1053-F08		1

1058-F
Elemento di ispezione con tappo

Inspection element with door
Élément d'inspection avec tampon
Inspektionselement mit Kappe



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1058-F06		1
80	125	1058-F08		1

1102-F
Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate
Plaque d'encrage intermédiaire
Zwischenankerplatte



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1102-F06		1
80	125	1102-F08		1

1201-F
Scarico condensa 3/4"

Drain cap 3/4"
Tampon purge 3/4"
Verschlusskappe mit Säuberung 3/4"



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1201-F06		1
80	125	1201-F08		1

1204-F
Tappo di chiusura

Closing cap - Tampon de fermeture - Verschlusskappe



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1204-F06		1
80	125	1204-F08		1

1163-F
Elemento prelievo fumi

Smoke extraction element - Élément extraction de fumées
Element Entrauchung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1163-F06		1
80	125	1163-F08		1

1403-F
Terminale conico

Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1403-F06		1
80	125	1403-F08		1

1401-F
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau pare-pluie - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1401-F06		1
80	125	1401-F08		1

1405-F
Terminale coassiale antivento
Concentric anti-wind cowl
Chapeau anti refouleur concentrique
Koaxiale Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	100	1405-F06		-
80	125	1405-F08		1

1255-F
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



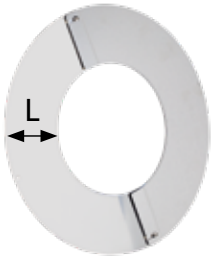
Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60M - 100	80F - 125	1255-F08*06K		1

1103-C
Supporto a muro
Wall suppor - Équerre support mural - Wandunterstützung



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
60	100	1103-C06		1
80	125	1103-C08		1

2313-C
Rosone piano 0-21°
Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
50	60	100	2313-C06		1
110	80	125	2313-C08		1

1353-C
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
60	100	1353-C06		1
80	125	1353-C08		1

1354-C
Staffa a muro 50÷80 mm nervata

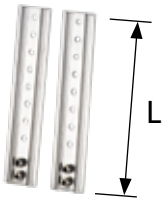
Moulded wall band 50÷80mm
Bride murale 50÷80mm moulée
Geformter Wandhalter 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
60	100	1354-C06		1
80	125	1354-C08		1

2355
Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band
Extensions pour bride murale moulée
Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304 Code	€	
100	2355-A08		1
200	2355-A10		1

1357-C
Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor
Collier de fixation avec cheville
Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
60	100	1357-C06		1
80	125	1357-C08		1

1306-C
Scossalina per faldale

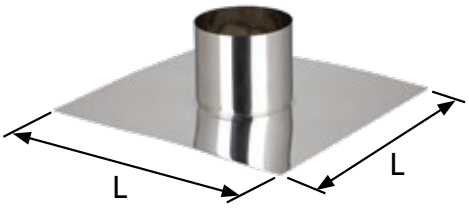
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
80	60	100	1306-C06		1
80	80	125	1306-C08		1

1302-C
Faldale piano base inox

Flat flashing stainless steel base
Solin plat base inox
Flache Abdichtung Base aus Edelstahl



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
500x500	60	100	1302-C06		1
500x500	80	125	1302-C08		1

1301-C
Faldale inclinato base piombo 17°÷21°

Sloped flashing 17°÷21° lead base
Solin incliné 17°÷21° base plomb
Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	
620	1000	60	100	1301-C06		1
620	1000	80	125	1301-C08		1

1414-F

Rosone in EPDM

EPDM Ring - Rosace EPDM - EPDM Ring



L (mm)	Øi	Øe	EPDM Code	EPDM €	
50	60	100	1414-F10		1
50	80	125	1414-F12		1

NOTE



COASSIALE INOX-INOX

Concentric SS-SS
Concentrique Inox-Inox
Koaxial Edelstahl-Edelstahl

COASSIALE INOX-INOX

Coassiale Inox-Inox - Concentric SS-SS - Concentrique Inox-Inox- Koaxial Edelstahl-Edelstahl

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema COASSIALE INOX-INOX è composto da elementi componibili rigidi coassiali con finitura lucida BA esternamente, (su richiesta in Ral) e sono realizzati con parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404) di spessore 0,4 mm per i diametri Interni 80-100, e in spessore 0,4 mm standard di serie in Aisi 304 per la parete esterna. Gli elementi sono conformi agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 1856/1/EN 14989-2. L'intercapedine tra il tubo interno ed in tubo esterno permette la ventilazione-aereazione e/o l'adduzione dell'aria comburente al generatore installato. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The COASSIALE INOX-INOX system is composed of coaxial rigid modular elements with BA glossy finish externally, (on request in Ral) and are made with an internal wall in stainless steel AISI 316L (1.4404) thickness 0.4 mm for internal diameters 80 - 100, and in standard 0.4 mm thickness in stainless steel AISI 304 for the external wall. The elements comply with the standards required by the CE marking according to the EN 1856/1 and EN 14989-2 standards. The air space between the internal pipe and the external pipe allows both ventilation and aeration and/or the supply of combustion air to the installed generator. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. For the outer wall, a mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système COASSIALE INOX-INOX est composé par d'éléments modulaires rigides coaxiaux avec finition brillante BA à l' extérieur, (sur demande en Ral) et ils sont réalisés avec une paroi interne en acier inox AISI 316L (1.4404) épaisseur 0,4 mm pour des diamètres intérieurs 80-100, et en épaisseur standard 0,4 mm en Aisi 304 pour le paroi extérieur. Les éléments sont conformes aux standards exigés par le marquage CE selon les normes EN 1856/1 et EN 14989-2. L'espace d'air entre le tuyau interne et le tuyau externe permet la ventilation-aération et/ou l'alimentation en air de combustion du générateur installé. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Un joint d'étanchéité mécanique est utilisé pour la paroi externe grâce à l'utilisation de la bride de sécurité.

Das COASSIALE INOX-INOX -System besteht aus koaxialen starren modularen Elementen mit BA-Hochglanzlackierung äußerlich (auf Anfrage in Ral) und mit einer Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) mit einer Dicke von 0,4 mm für Innendurchmesser 80- 100 und in Standardstärke 0,4 mm in Aisi 304 für die Außenwand. Die Elemente entsprechen den Normen der CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 1856/1 und EN 14989-2. Der Spalt zwischen dem Innenrohr und dem Außenrohr ermöglicht die Belüftung und/oder die Zufuhr von Verbrennungsluft zum installierten Generator. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, sistemi fumari metallici modulari, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera"

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys, modular metal flue systems, for the evacuation of dry or wet fumes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, systèmes de cheminée métalliques modulaires, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine, modulare Metallabzugssysteme zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80/125 - 100/150

Su richiesta in versione "grande diametro" - Upon request "big diameter" variation - Sur demande en version "grand diamètre" - Auf Anfrage in der Version "grosser Durchmesser"

130/200 - 150/200

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

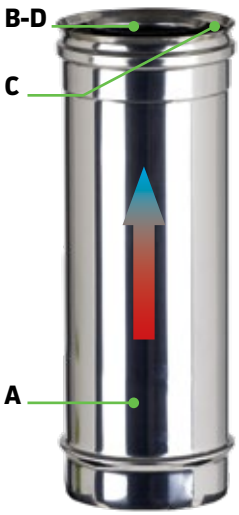
Comprese e montate D.80/125 e D.100/150 per il diametro interno, esterno a richiesta. Per tutti gli altri diametri a richiesta.

Included and installed on D.80/125 and D.100/150 in the internal diameter, for the external one they are upon request. For all further diameters upon request.

Inclus et installé D.80/125 et D.100/150 sur le diamètre intérieur, pour le diamètre extérieur sur demande. Pour tous les autres diamètres sur demande.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80/125 und D.100/150 für den Innendurchmesser, für außen Durchmesser auf Anfrage. Für alle anderen Durchmesser. auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.4/10 - RAL 9005
Outer wall stainless steel AISI 304 th.4/10 - RAL 9005 - Paroi externe en inox AISI 304 ép. 4/10 - RAL 9005 - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 4/10 - RAL 9005

B: Parete interna AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10
Inner wall stainless steel AISI 316L (1.4404) th. 5/10 - Paroi interne en inox AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 - Innenwand aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10

C: Intercapedine di aereazione, ventilazione o aspirazione Sp.25mm
Air space, ventilation or aspiration th.25mm - Espace d'air, ventilation ou aspiration ép.25mm - Luftraum, Belüftung oder Absaugung Dicke 25mm

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-1 / EN 14989-2.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-1 / EN 14989-2.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-1 / EN 14989-2.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-1 / EN 14989-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O (50) (D.80 -100)

SISTEMA CAMINO EN 1856/1 - EN 14989-2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1 - EN 14989-2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1 - EN 14989-2: NORME DE RÉFÉRENCE - SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 - EN 14989-2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (040 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (50): dal D.80 al D.100
Distance in standard working conditions: (50): from D.80 to D.100
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (50): du D.80 au D.100
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (50): von D.80 bis D.100

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

T600 - N1 - W - V2 - L50050 - G (80) (Utilizzo come coibentato aria - intercapedine chiusa) - *(Use as air insulated - closed air space) - (Utilisation comme isolé air - espace d'air fermé) - (Verwendung als isolierter luftgeschlossener - Hohlraum geschliessen)*

T600 - N1 - W - V2 - L50050 - G (100) (Utilizzo come coassiale aspirazione - Intercapedine aperta) - *(Use as aspiration coaxial - open air space) - (Utilisation comme coaxial aspiration - espace d'air ouvert) - (Verwendung als Saugkoaxialkabel - Hohlraum öffnen)*

SISTEMA CAMINO EN 1856/1: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/1: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/1: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/1 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/1) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zz): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (100): D.80 - 100
Distance in conditions of soot fire: (100): D.80 - 100
Distance en conditions de feu de suie: (100): D.80 - 100
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (100): D.80 - 100

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1001-C

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	125	1001-C08		1001-ZC08		1
100	150	1001-C10		1001-ZC10		1

1002-C

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	125	1002-C08		1002-ZC08		1
100	150	1002-C10		1002-ZC10		1

1003-C

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	125	1003-C08		1003-ZC08		1
100	150	1003-C10		1003-ZC10		1

1006-C
Elemento telescopico
Telescopic element - Élément télescopique - Teleskopisches Element



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1006-C08		1006-ZC08		1
100	150	1006-C10		1006-ZC10		1

1252-C
Curva 30°
30° Bend - Coude 30° - Winkelbogen 30°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1252-C08		1252-ZC08		1
100	150	1252-C10		1252-ZC10		1

1253-C
Curva 45°
45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1253-C08		1253-ZC08		1
100	150	1253-C10		1253-ZC10		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

1254-C

Curva 90°

90° Bend - Coude 90° - Winkelbogen 90°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1254-C08		1254-ZC08		1
100	150	1254-C10		1254-ZC10		1

1051-C

Raccordo a T 90° uscita coassiale

90° Tee pipe fitting concentric connection - Raccord Té 90° sortie concentrique - T-Anschluss 90° koaxiale Verbindung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1051-C08		1051-ZC08		1
100	150	1051-C10		1051-ZC10		1

1054-C

Elemento presa aria T 90°

90° Tee pipe fitting air intake - Raccord Té 90° élement prise d'air - T-Anschluss 90° Lufteinlass



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1054-C08		1054-ZC08		1
100	150	1054-C10		1054-ZC10		1

1052-C

Raccordo a T 90° uscita MONO Ø80 (Fumi)

90° Tee pipe fitting single wall connection (smokes) - Raccord Té 90° sortie simple paroi (fumées) - T-Anschluss 90° einzelnwande Verbindung (Rauch)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1052-C08		1052-ZC08		1
100	150	1052-C10		1052-ZC10		1

1070-C

Elemento coassiale per estrazione fumi e presa d'aria

Concentric element for smoke extraction and air intake - Élément concentrique pour désenfumage et prise d'air
Koaxiales Element zur Rauchabsaugung und Luftansaugung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1070-C08		1070-ZC08		1
100	150	1070-C10		1070-ZC10		1

1071-C

Raccordo a T 90° fumi-aria ruotabile 360°

90° Tee pipe fitting smokes-air rotatable 360° - Raccord Té 90° fumées-air orientable à 360° - 90° T-Anschluss Rauch-Luft 360° drehbar



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1071-C08		1071-ZC08		1
100	150	1071-C10		1071-ZC10		1

1058-C

Elemento di ispezione con tappo (200°C)

Inspection element with door (200°C) - Élément d'inspection avec tampon (200°C) - Inspektionselement mit Kappe (200°C)



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1058-C08		1058-ZC08		1
100	150	1058-C10		1058-ZC10		1

1102-C

Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate - Plaque d'encrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1102-C08		1102-ZC08		1
100	150	1102-C10		1102-ZC10		1

1201-C

Scarico condensa

Drain cap - Tampon purge - Verschlusskappe mit Säuberung



Ø*i*	Ø*e*	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1201-C08		1201-ZC08		1
100	150	1201-C10		1201-ZC10		1

1204-C

Tappo

Closing cap – Tampon de fermeture – Verschlusskappe



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1204-C08		1204-ZC08		1
100	150	1204-C10		1204-ZC10		1

1163-C

Elemento prelievo fumi

Smoke extraction element - Élément extraction de fumées - Element Entrauchung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1163-C08		1163-ZC08		1
100	150	1163-C10		1163-ZC10		1

1401-C

Terminale parapioggia

Rain cowl - Chapeau pare-pluie - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1401-C08		1401-ZC08		1
100	150	1401-C10		1401-ZC10		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

1403-C

Terminale conico

Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1403-C08		1403-ZC08		1
100	150	1403-C10		1403-ZC10		1

1405-C

Terminale coassiale antivento

Concentric anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur concentrique - Koaxiale Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1405-C08		1405-ZC08		1
100	150	1405-C10		1405-ZC10		1

1409-C

Elemento orizzontale con 2 rosoni

Horizontal element with 2 rings - Élément horizontal avec 2 rosaces - Horizontales Element mit 2 Ringen



Rosoni bianchi per la finitura inox, neri per il verniciato nero.

White rings for the stainless steel finishing, black for the black paint.

Rosaces blanches pour finition inox, noires pour finition peinte noire.

Weiße Rosetten für die Edelstahlausführung, schwarze Rosetten für die schwarz lackierte Edelstahlausführung.

Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1409-C08		1409-ZC08		1
100	150	1409-C10		1409-ZC10		1

1255-C
Riduzione
Reducer - Réduction - Reduzierung



1255



1255F

Ømp	Ødp	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80M	100M - 150F	1255-C10*08K		1255-ZC10*08K		1
80F	100F - 150M	1255-C10*08Y		1255-ZC10*08Y		1

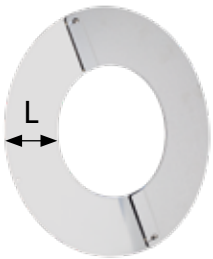
Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80	125	1255F-C08		1255F-ZC08		1

1103-C
Supporto a muro
Wall suppor - Équerre support mural - Wandunterstützung



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80	125	1103-C08		1103-ZC08		1
100	150	1103-C10		1103-ZC10		1

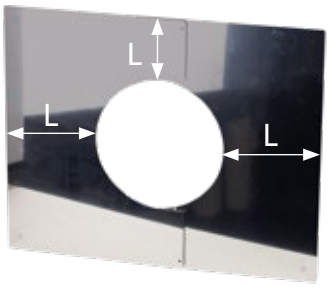
2313-C
Rosone piano 0-21°
Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
110	80	125	2313-C08		2313-ZC08		1
110	100	150	2313-C10		2313-ZC10		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

2332-C
Piastra di finitura 0°-30°
Finishing plate 0°-30° - Plaque de finition 0°-30° - Geneigter quadratischer Ring 0°-30°



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
130	80	125	2332-C08		2332-ZC08		1
130	100	150	2332-C10		2332-ZC10		1

1353-C
Fascetta di giunzione
Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	125	1353-C08		1353-ZC08		1
100	150	1353-C10		1353-ZC10		1

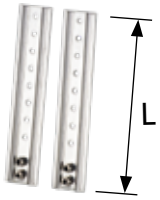
1354-C
Staffa a muro 50÷80 mm nervata
Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	125	1354-C08		1354-ZC08		1
100	150	1354-C10		1354-ZC10		1

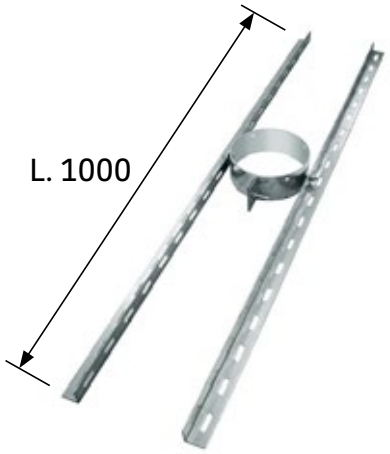
2355
Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band - Extensions pour bride murale moulée - Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100	2355-A08		2355-Z08		1
200	2355-A10		2355-Z10		1

1900-D
Collare di supporto con barre forate



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
80	125	1900-C08		1
100	150	1900-C10		1

2357-D
Supporto con ali regolabili coassiale



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	
80	125	2357-C08		1
100	150	2357-C10		1

1357-C

Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
80	125	1357-C08		1357-ZC08		1
100	150	1357-C10		1357-ZC10		1

1306-C

Scossalina per faldale

Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung

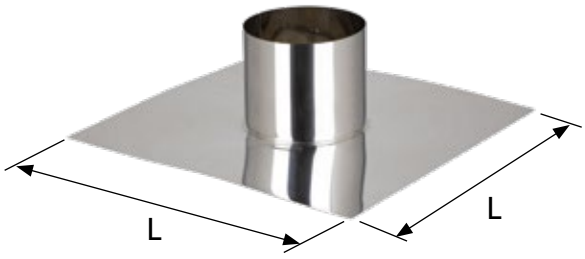


L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
100	80	125	1306-C08		1306-ZC08		1
100	100	150	1306-C10		1306-ZC10		1

1302-C

Faldale piano base inox

Flat flashing stainless steel base - Solin plat base inox - Flache Abdichtung Base aus Edelstahl



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
500x500	80	125	1302-C08		1302-ZC08		1
500x500	100	150	1302-C10		1302-ZC10		1

1301-C

Faldale inclinato base piombo 17°÷21°

Sloped flashing 17°÷21° lead base - Solin incliné 17°÷21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



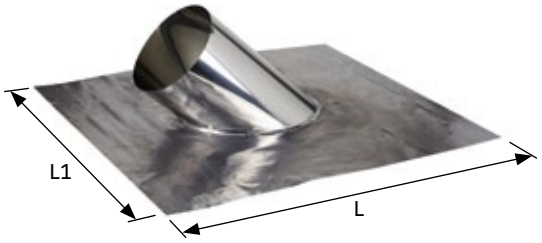
Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	125	1301-C08		1301-ZC08		1
620	1000	100	150	1301-C10		1301-ZC10		1

1304-C

Faldale inclinato base piombo 20°÷45°

Sloped flashing 20°÷45° lead base - Solin incliné 20°÷45° base plomb - Geneigte Abdichtung 20°÷45° Base aus Blei



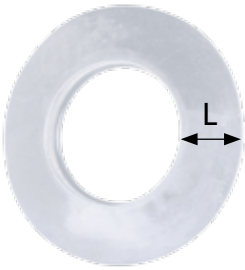
Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Nero - Black Noir - Schwarz Code	Nero - Black Noir - Schwarz €	
620	1000	80	125	1304-C08		1304-ZC08		1
620	1000	100	150	1304-C10		1304-ZC10		1

1414-C

Rosone in EPDM

EPDM Ring - Rosace EPDM - EPDM Ring



L (mm)	Øi	Øe	Code	€	
50	80	125	1414-C08		1
50	100	150	1414-C10		1

1056-C

Passaggio coassiale - doppia parete

Concentric-twin wall passage - Passage concentrique-double paroi - Passage koaxial-doppelwand



DW25		Coax		Inox Stainless Steel Edelstahl		Nero - Black Noir - Schwarz		
Ø1	Ø2	Øi	Øe	Code	€	Code	€	
80 100	130 150	80 100	125 150	1056-C08 1056-C10		1056-ZC08 1056-ZC10		1 1

COPP90.125100

Coppella lana di roccia sp.100 mm densità 90Kg/m3 h.330 mm



Øi	Øe	Code	€	
125	225	COPP90.125100		1

COPP90.20080

Coppella lana di roccia sp.80 mm densità 90Kg/m3 h.330 mm



Øi	Øe	Code	€	
200	360	COPP90.20080		1



PPINOX-10 PPRAME-10

PPS rivestito Inox oppure Rame

PPS Stainless Steel or Copper coated

PPS rêvetu Inox ou Cuivre

PPS Edelstahl oder Kupfer beschichtet

PPINOX-10 PPRAME-10

PPS rivestito Inox oppure Rame - PPS Stainless Steel or Copper coated - PPS Inox ou Cuivre rêvetu - PPS Edelstahl oder Kupfer beschichtet

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema PPINOX-10 o PPRAME-10 è composto da elementi componibili rigidi coassiali con finitura lucida BA esternamente, (rame su richiesta) con parete interna in Polipropilene Bianco per i diametri interni 80-100, e in spessore 0,4 mm standard di serie in Aisi 304 per la parete esterna. Gli elementi sono conformi agli standard previsti dalla marcatura CE secondo la normativa EN 14471. Il polipropilene viene rivestito e protetto dal rivestimento in acciaio formando una intercapedine circolare di 10mm che rimane vuota con solo scopo di protezione. Gli elementi interni hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede guarnizione a triplo labbro. Per la parete esterna è utilizzato un incastro a tenuta meccanica tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione. Il sistema è certificato per resistere alle condense acide, e deve essere applicato in impianti (gas a condensazione) con temperatura massima di esercizio fino a 120°C.

The PPINOX-10 or PPRAME-10 system is composed of concentric rigid modular elements with BA glossy finish externally, (Copper on request) with internal wall in white polypropylene for internal diameters 80-100, and standard 0,4 mm thickness in Aisi 304 for the external wall.The elements comply with the standards required by the CE marking according to the EN 14471 standard. The POLYPROPYLENE is coated and protected by the stainless steel coating forming a circular cavity of 10mm which remains empty for the sole purpose of protection. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat. For the outer wall, a mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band. The system is certified to resist to acid condensation, and must be applied in plants (condensing gas) with maximum working temperature up to 120°C.

Le système PPINOX-10 ou PPRAME-10 est composé d'éléments modulaires rigides coaxiaux avec finition brillante BA à l'extérieur, (cuivre sur demande) avec paroi interne en polypropylène blanc pour diamètres intérieurs 80-100, et en épaisseur standard 0,4 mm en Aisi 304 pour la paroi extérieure. Les éléments sont conformes aux standards exigés par le marquage CE selon la norme EN 14471. Le POLYPROPYLÈNE est revêtu et protégé par le revêtement en acier formant une cavité circulaire de 10 mm qui reste vide dans le seul but de la protection. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre. Un joint d'étanchéité mécanique est utilisé pour la paroi externe grâce à l'utilisation de la bride de sécurité. Le système est certifié pour résister à la condensation acide et doit être appliqué dans les usines (gaz à condensation) avec température de service maximale jusqu'à 120°C.

Das PPINOX-10 oder PPRAME-10 -System besteht aus koaxialen starren modularen Elementen mit BA-Hochglanzoberfläche (Kupfer auf Anfrage) mit Innenwand aus weißem Polypropylen für Innendurchmesser 80-100 und standardmäßig mit einer Dicke von 0,4 mm Aisi 304 für die Außenwand. Die Elemente entsprechen den Normen der CE-Kennzeichnung gemäß der Norm EN 14471. POLYPROPYLEN wird durch die Stahlbeschichtung beschichtet und geschützt, die einen kreisförmigen Hohlraum bildet von 10 mm, die nur zum Schutz leer bleibt. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung für die Außenwand verwendet. Das System ist gegen Säurekondensation zertifiziert und muss in Pflanzen angewendet werden (kondensierendes Gas) mit einer maximalen Betriebstemperatur von bis zu 120°C.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Canali da fumo e sistemi fumari plastici, per evacuazione di fumi umidi, in pressione di generatori a condensazione, dall'apparecchio all'atmosfera."

"Connecting flue pipes and modular plastic flue systems, for the evacuation of dry or wet fumes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere."

"Tuyaux de raccordement et systèmes de cheminée plastiques modulaires, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère."

"Rauchkanäle, modulare Plastikabzugssysteme zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

80/100 - 100/120

Su richiesta - *Upon request - Sur demande - Auf Anfrage*

60/80

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate D.80/100 e D.100/120.

Included and installed on D.80/100 and D.100/120.

Inclus et installés sur les D. 80/100 et 100/120.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.80/100 und D.100/120.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna Acciaio inox AISI 304 sp.4/10 - Rame
Outer wall stainless steel AISI 304 th.4/10 - Copper - Paroi externe en inox AISI 304 ép. 4/10 - Cuivre - Außenwand aus Edelstahl AISI 304 Dicke 4/10 - Kupfer

B: Parete interna Polipropilene Sp.2mm
Inner wall polypropylene th.2 mm - Paroi interne polypropylène ép.2 mm - Innenwand aus Polypropylen Dicke 2 mm

C: Intercapedine di 10mm statica di sola protezione
10 mm static air gap for protection only - Espace d'air statique de 10 mm pour la protection uniquement - 10 mm statischer Luftspalt nur zum Schutz

D: Guarnizione in EPDM silicone da (-90 a +200°C)
EPDM silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en EPDM silicone de (-90°C à +200°C) - Dichtung aus Silikon von (-90°C bis +200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 14471.

Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 14471.

Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 14471.

Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 14471.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 14471: T120 - P1 - W - 2 - O00 LE E UO

EN 14471: T120 - H1 - W - 2 - O00 LE E UO

SISTEMA CAMINO EN 14471: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 14471: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 14471: NORME DE RÉFÉRENCE - SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 14471: REFERENZSTANDARD*

T120: Classe di temperatura (120°C) - *Class of temperature (120°C) - Classe de température (120°C) - Temperaturklasse (120°C)*

P1 e H1: Classe di pressione (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) (H1:5000Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa) (H1:5000Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: umido) - *Resistance and condensation tightness (W: wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: nass)*

2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

00: Distanza dai materiali infiammabili (0mm) - *Distance from combustible materials (0 mm) - Distance des matériaux combustibles (0 mm) - Abstand von brennbaren Materialien (0 mm)*

LE: Posizionamento (solo uso interno ed esterno) - *Positioning (only indoor and outdoor) - Positionnement (seulement pour l'intérieur et extérieur) - Positionierung (nur für den Innen- und Außenbereich)*

E: Reazione al fuoco (Scarsa proprietà di reazione alla fiamma) - *Reaction to fire (Poor flame reaction properties) - Réaction au feu (mauvaises propriétés de réaction à la flamme) - Reaktion auf Feuer (schlechte Flammenreaktionseigenschaften)*

UO: Protezione - *Protection - Protection - Schutz*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

6001

Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6001-A08		6001-R08		1
100	120	6001-A10		6001-R10		1

6002

Elemento lineare L.500

Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6002-A08		6002-R08		1
100	120	6002-A10		6002-R10		1

6003

Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6003-A08		6003-R08		1
100	120	6003-A10		6003-R10		1

6051

Raccordo a T 87°

87° Tee pipe fitting - Raccord Té 87° - T-Anschluss 87°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6051-A08		6051-R08		1
100	120	6051-A10		6051-R10		1

6058

Elemento di ispezione con tappo (200°C)

Inspection element with door (200°C) - Élément d'inspection avec tampon (200°C) - Inspektionselement mit Kappe (200°C)



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6058-A08		6058-R08		1
100	120	6058-A10		6058-R10		1

6253

Curva 45°

45° Bend - Coude 45° - Winkelbogen 45°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6253-A08		6253-R08		1
100	120	6253-A10		6253-R10		1

6254

Curva 87°

87° Bend - Coude 87° - Winkelbogen 87°



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6254-A08		6254-R08		1
100	120	6254-A10		6254-R10		1

6163

Elemento di prelievo fumi

Element for sampling smokes - Élément prélèvement fumeés - Element zur Probenahme des Rauch



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6163-A08		6163-R08		1
100	120	6163-A10		6163-R10		1

6056

Adattatore Inox-PPS a PPS Mono

SS-PPS to PPS SW adapter - Adaptateur Inox-PPS à PPS SP - Edelstahl-PPS zu PPS EW Adapter



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6056-A08		6056-R08		1
100	120	6056-A10		6056-R10		1

6104

Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate - Plaque d'encrage intermédiaire - Zwischenankerplatte



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	6104-A08		6104-R08		1
100	120	6104-A10		6104-R10		1

3108

Supporto a muro 50÷80mm

Wall support 50÷80mm - Équerre support mural 50÷80mm - Wandunterstützung 50÷80mm



Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	3108-A08		3108-R08		1
100	120	3108-A10		3108-R10		1

3354

Staffa a muro 50÷80mm nervata

Moulded wall band 50÷80mm - Bride murale 50÷80mm moulée - Geformter Wandhalter 50÷80mm

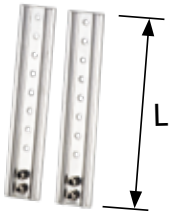


Øi	Øe	Aisi 304 Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	3354-A08		3354-R08		1
100	120	3354-A10		3354-R10		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

2355
Prolunghe per staffa a muro nervata

Extensions for moulded wall band - Extensions pour bride murale moulée - Erweiterungen für geformter Wandhalter



L (mm)	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
100	2355-A08		2355-R08		1
200	2355-A10		2355-R10		1

3357
Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
80	100	3357-A08		3357-R08		1
100	120	3357-A10		3357-R10		1

6202
Scarico condensa

Drain cap - Tampon purge - Verschlusskappe mit Säuberung



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	Inox Stainless Steel Edelstahl €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
80	100	6202-A08		6202-R08		1
100	120	6202-A10		6202-R10		1

3353

Fascetta di giunzione

Locking band - Bride de sécurité - Blockierungsband



Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
80	100	3353-A08		3353-R08		1
100	120	3353-A10		3353-R10		1

3352

Fascetta a cavi tiranti

Guy wire bracket - Bride de haubanage - Kabelbinden Band

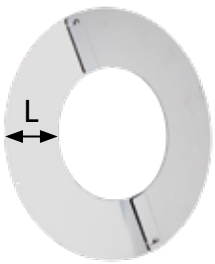


Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
80	100	3352-A08		-	-	1
100	120	3352-A10		-	-	1

3313 - 6313

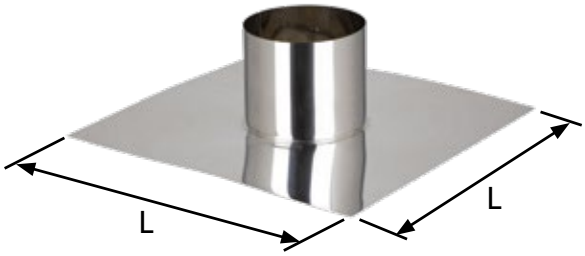
Rosone piano 0°÷21°

Flat ring 0°÷21° - Rosace platte 0°÷21° - Flacher Ring 0°÷21°



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
50	80	100	3313-A08		6313-R08		1
50	100	120	3313-A10		6313-R10		1

3302
Faldale piano base inox
Flat flashing stainless steel base - Solin plat base inox - Flache Abdichtung Base aus Edelstahl



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
500x500	80	100	3302-A08		3302-R08		1
500x500	100	120	3302-A10		3302-R10		1

3301
Faldale inclinato base piombo 17°÷21°
Sloped flashing 17°÷21° lead base - Solin incliné 17°÷21° base plomb - Geneigte Abdichtung 17°÷21° Base aus Blei



Spessore standard del piombo 8/10. Per spessore 10/10 considerare aumento +20%
Standard th. lead 8/10. For th. 10/10 consider increase +20%
Ép. plomb standard 8/10 . Pour ép. 10/10, considérer augmentation +20%
Standardblei Stärke 8/10. Für Stärke 10/10 ist ein Aufschlag +20%

L1 (mm)	L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
620	1000	80	100	3301-A08		3301-R08		1
620	1000	100	120	3301-A10		3301-R10		1

3306
Scossalina per faldale
Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Øe	Aisi 304 Code	Aisi 304 €	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	Rame - Copper Cuivre - Kupfer €	
80	80	100	3306-A08		3306-R08		1
80	100	120	3306-A10		3306-R10		1

3405
Terminale antivento
Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	3405-A08		3405-R08		1
100	120	3405-A10		3405-R10		1

3401
Terminale parapioggia
Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	3401-A08		3401-R08		1
100	120	3401-A10		3401-R10		1

3403
Terminale conico
Tapered cowl - Chapeau conique - Konisches Abschlusselement



Øi	Øe	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	Rame - Copper Cuivre - Kupfer Code	€	
80	100	3403-A08		3403-R08		1
100	120	3403-A10		3403-R10		1

NOTE



FLESSIBILE

Flessibile interno liscio Inox 316L
Flexible line smooth inside SS 316L
Gamme flexible interne lisse Inox 316L
Flexibles Rohr glatte Innen Edelstahl 316L

FLESSIBILE

Flessibile interno liscio Inox 316L - Flexible line smooth inside SS 316L
Gamme flexible interne lisse Inox 316L - Flexibles Rohr glatte Innen Edelstahl 316L

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema FLESSIBILE è una tubazione composta da due lamine in acciaio austenitico di spessore 0,10 in acciaio AISI 316L (1.4404), graffate tra loro tramite lavorazione a freddo. La parete interna risulta liscia e priva di rugosità, e permette l'installazione sia in presenza di condensa sia con sistema a secco (biomassa). Questo prodotto agevola l'intubamento laddove vi sia l'impossibilità di utilizzare le linee MONO ECO o OVALE. La tenuta è sempre garantita da speciali manicotti, da filettato a rigido.

The FLESSIBILE system is a pipeline made up of two austenitic steel sheets of 0,10 thickness in AISI 316L stainless steel (1.4404), held together by cold working. The internal wall is smooth and free of roughness, and allows installation both in the presence of condensation and with a dry system (biomass). This product facilitates the ducting, where it is not possible to use the MONO ECO or OVAL lines. The tightness is always guaranteed by special muffs, from threaded to rigid.

Le système FLESSIBILE est un conduit composé de deux tôles d'acier austénitique épaisseur 0,10 mm en inox AISI 316L (1.4404), tenues ensemble par travail à froid. La paroi interne est lisse et sans aspérités, et permet une installation à la fois en présence de condensation et avec un système sec (biomasse). Ce produit facilite le conduit, là où il n'est pas possible d'utiliser les lignes MONO ECO ou OVAL.L'étanchéité est toujours garantie par des manchons spéciaux, de fileté à rigide.

Das System FLESSIBILE ist ein Rohr aus zwei austenitischen Stahlblechen mit einer Dicke von 0,10 mm aus Edelstahl AISI 316L (1.4404), durch Kaltumformung zusammengehalten. Die Innenwand ist glatt und frei von Rauheit und ermöglicht die Installation sowohl in Gegenwart von Kondenswasser als auch mit einem trockenen System (Biomasse). Dieses Produkt erleichtert die Rohrleitungen, wenn die MONO ECO- oder OVAL-Linie nicht verwendet werden können. Die Dichtheit wird immer durch spezielle Muffen garantiert, von Gewinde bis starr.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Sistema fumario flessibile, camini metallici flessibili, per evacuazione di fumi secchi o umidi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera.
NB: il sistema flessibile è utilizzabile esclusivamente all'interno della canna fumaria per il tratto verticale e deve essere collegato ad un raccordo a T rigido.
NON UTILIZZARE PER IL CANALE DA FUMO."

"Flexible flue system, flexible metal chimneys, for the evacuation of dry or humid smokes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere. NB: the flexible system can only be used inside the chimney system, in the vertical section and must be connected to a rigid TEE pipe fitting. DO NOT USE FOR THE CONNECTING FLUE PIPE."

"Système de conduit flexible, cheminées métalliques flexibles, pour l'évacuation des fumées sèches ou humides, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère. NB: le système flexible ne peut être utilisé qu'à l'intérieur du conduit de cheminée, en section verticale, et doit être raccordé à un raccord à TÉ rigide. NE PAS UTILISER POUR LE TUYAU DE RACCORDEMENT."

"Flexibles Abgassystem, flexible Metallschornsteine zur Ableitung trockener oder feuchter Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre. NB: Das flexible System kann nur innerhalb des Schornsteinsystem für den vertikalen Abschnitt verwendet werden, und muss an eine starre T-Anschluss angeschlossen werden. NICHT FÜR DEN RAUCHKANAL VERWENDEN."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

60 - 80 - 100 -120 - 130 - 140 - 150 - 160 - 180 - 200 -250 -300

Quantità minima di acquisto - *Minimum purchase quantity - Quantité minimum d'achat - Mindestabnahmemenge*

I tubi flessibili cod. 1501-B sono tagliati in multipli di 5 metri - *Flexible pipes code 1501-B are cut in multiples of 5 meters - Les tuyaux flexibles code 1501-B sont coupés en multiples de 5 mètres - Flexibles Rohr Code 1501-B werden in Vielfachen von 5 Metern geschnitten.*

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

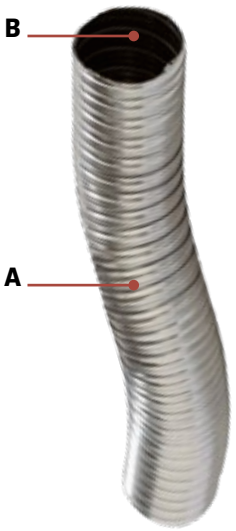
Comprese e montate per i raccordi FLEX - RIGIDO D.80 e D.100. Per tutti gli altri diametri A RICHIESTA.

Included and installed on the adaptors FLEX-RIGID on both D.80 and D.100. For all other diameters the gaskets are upon REQUEST.

Inclus et installé sur les adaptateurs FLEX-RIGIDE D.80 et D.100. Pour tous les autres diamètres, les joints sont SUR DEMANDE.

Im Lieferumfang enthalten und montiert für FLEX - STEIF D.80 und D.100 Adapter. Für alle anderen Durchmesser auf Anfrage.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna corrugata
Corrugated external wall - Paroi externe ondulée - Gewellte Außenwand

B: Parete interna liscia AISI 316L (1.4404) Sp. 0,10mm
Smooth internal wall AISI 316L (1.4404) th. 0,10 mm - Paroi interne lisse AISI 316L (1.4404) ép. 0,10 mm - Glatte Innenwand AISI 316L (1.4404) Dicke 0,10 mm

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T200 - P1 - W - V2 - L50010 - O (versione 0,10 spessore - thickness 0,10 - épaisseur 0,10 mm - Dicke 0,10 mm)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

010: Spessore Materiale (010 spessore 1/10) - *Thickness of the material (010 thickness 1/10) - Épaisseur du materiau (010 épaisseur 1/10) - Materialstärke (010 Dicke 1/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - W - V2 - L50010 - G (versione 0,10 spessore - thickness 0,10 - épaisseur 0,10 mm - Dicke 0,10 mm)

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50010 - G (versione 0,10 spessore - thickness 0,10 - épaisseur 0,10 mm - Dicke 0,10 mm)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D/W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) (D: Sry) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide)(D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)(D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

010: Spessore Materiale (010 spessore 1/10) - *Thickness of the material (010 thickness 1/10) - Épaisseur du materiau (010 épaisseur 1/10) - Materialstärke (010 Dicke 1/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1501-A

Tubo flessibile interno liscio imballo plastico

Flexible pipe smooth inside plastic pack
Tuyau flexible interne lisse cond. plastique
Flexibles Rohr inner glatt Kunststofffolie Verpackung



	Inox Stainless Steel - Edelstahl			
Øi	Code	€/mt	€/box	mt
60	1501-A06			30
80	1501-A08			30
100	1501-A10			30
120	1501-A12			30
130	1501-A13			30
140	1501-A14			30
150	1501-A15			30
160	1501-A16			30
180	1501-A18			30
200	1501-A20			25
250	1501-A25			20
300	1501-A30			10

1501-B

Tubo flessibile interno liscio imballo dispenser

Flexible pipe smooth inside dispenser carton box pack
Tuyau flexible interne lisse cond. carton dispenser
Flexibles Rohr inner glatt Kartonspender Verpackung



	Inox Stainless Steel - Edelstahl			
Øi	Code	€/mt	€/box	mt
60	1501-B06			60
80	1501-B08			60
100	1501-B10			60
120	1501-B12			50
130	1501-B13			50
140	1501-B14			35
150	1501-B15			35
160	1501-B16			33
180	1501-B18			30
200	1501-B20			20
250	-	-	-	-
300	-	-	-	-

1501-C

Tubo flessibile interno liscio imballo scatola

Flexible pipe smooth inside box pack
Tuyau flexible interne lisse cond. carton
Flexibles Rohr inner glatt Kartonspender Verpackung



	Inox Stainless Steel - Edelstahl			
Øi	Code	€/mt	€/box	mt
60	-	-	-	-
80	1501-C08			30
100	1501-C10			30
120	1501-C12			30
130	1501-C13			30
140	1501-C14			30
150	1501-C15			30
160	1501-C16			30
180	1501-C18			30
200	1501-C20			25
250	-	-	-	-
300	-	-	-	-

1502
Raccordo flessibile-maschio

Flex-male stiff muff
Manchon flex-mâle rigide
Flex-steif männlich Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1502-A06		1
80	1502-A08		1
100	1502-A10		1
120	1502-A12		1
130	1502-A13		1
140	1502-A14		1
150	1502-A15		1
160	1502-A16		1
180	1502-A18		1
200	1502-A20		1
250	1502-A25		1
300	1502-A30		1

1503
Raccordo flessibile-femmina

Flex-female stiff muff
Manchon flex-femelle rigide
Flex-steif weiblich Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1503-A06		1
80	1503-A08		1
100	1503-A10		1
120	1503-A12		1
130	1503-A13		1
140	1503-A14		1
150	1503-A15		1
160	1503-A16		1
180	1503-A18		1
200	1503-A20		1
250	1503-A25		1
300	1503-A30		1

1504
Raccordo flessibile-flessibile

Flex-flex muff - Manchon flex-flex - Flex-flex Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1504-A06		1
80	1504-A08		1
100	1504-A10		1
120	1504-A12		1
130	1504-A13		1
140	1504-A14		1
150	1504-A15		1
160	1504-A16		1
180	1504-A18		1
200	1504-A20		1
250	1504-A25		1
300	1504-A30		1

1514
Raccordo flessibile-flessibile anticondensa

Flex-flex anticondensation muff
Manchon flex-flex anticondensation
Flex-flex Antikondensation Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	-	-	-
80	1514-A08		1
100	1514-A10		1
120	1514-A12		1
130	1514-A13		1
140	1514-A14		1
150	1514-A15		1
160	1514-A16		1
180	1514-A18		1
200	1514-A20		1
250	1514-A25		1
300	1514-A30		1

1513
Raccordo flessibile-femmina anticondensa

Flex-anticondensation female muff - Manchon flex-anticondensation femelle - Flex-Antikondensation weiblich Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1513-A06		-
80	1513-A08		1
100	1513-A10		1
120	1513-A12		1
130	1513-A13		1
140	1513-A14		1
150	1513-A15		1
160	1513-A16		1
180	1513-A18		1
200	1513-A20		1
250	1513-A25		1
300	1513-A30		1

1505
Raccordo da flessibile a maschio (200Pa)

Flex-male (220Pa) muff - Manchon flex-mâle (200Pa)
Flex-männlich (200Pa) Muff



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
60	1505-A06		1
80	1505-A08		1
100	1505-A10		1
120	1505-A12		1
130	1505-A13		1
140	1505-A14		1
150	1505-A15		1
160	1505-A16		-
180	-	-	-
200	-	-	-
250	-	-	-
300	-	-	-

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

1506
Raccordo flessibile a ridotto maschio

Flex-reduced male muff
Manchon flex-mâle réduit
Flex-reduzierter männlicher Muff



ø1	ø2	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
100	80	1506-A10*08		1

1120
Terminale chiusura per pulizia

End cap for cleaning access
Embout de ramonage
Endverschluss zur Reinigung



ø	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1120-D08		1
100	1120-D10		1
120	1120-D12		1
130	1120-D13		1
140	1120-D14		1
150	1120-D15		1
160	1120-D16		1
180	1120-D18		1
200	1120-D20		1

1121
Terminale anticondensa chiusura flessibile

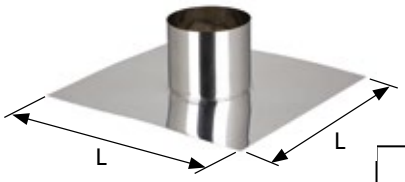
Anti-condensation end cap for flexible
Terminal anti-condensation pour flexible
Kondensat-Endkappe für Flexibles Rohr



ø	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1121-D08		1
100	1121-D10		1
120	1121-D12		1
130	1121-D13		1
140	1121-D14		1
150	1121-D15		1
160	1121-D16		1
180	1121-D18		1
200	1121-D20		1

2302
Faldale piano base inox

Flat flashing - Solin plat - Flasche Abdichtung



L (mm)	ø		Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
	ø i	ø e			
500x500	80	130	2302-A08		1
500x500	100	150	2302-A10		1
500x500	130	180	2302-A13		1
500x500	150	200	2302-A15		1
500x500	160	210	2302-A16		1
500x500	180	230	2302-A18		1
500x500	200	250	2302-A20		1
600x600	250	300	2302-A25		1
600x600	300	350	2302-A30		1

1304
Manicotto finale attacco maschio

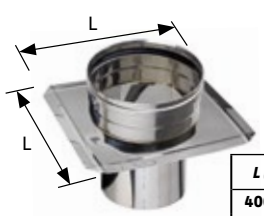
Ending sleeve (M) - Manchon final (M) - Endmuffe (M)



L (mm)	ø i	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
400x400	80	1304-08		1
400x400	100	1304-10		1
400x400	120	1304-12		1
400x400	130	1304-13		1
400x400	140	1304-14		1
400x400	150	1304-15		1
400x400	160	1304-16		1
500x500	180	1304-18		1
500x500	200	1304-20		1
500x500	230	1304-23		1
500x500	250	1304-25		1
500x500	300	1304-30		1

1305
Manicotto finale attacco femmina

Ending sleeve (F) - Manchon final (F) - Endmuffe (W)



L (mm)	ø i	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
400x400	80	1305-08		1
400x400	100	1305-10		1
400x400	120	1305-12		1
400x400	130	1305-13		1
400x400	140	1305-14		1
400x400	150	1305-15		1
400x400	160	1305-16		1
500x500	180	1305-18		1
500x500	200	1305-20		1
500x500	230	1305-23		1
500x500	250	1305-25		1
500x500	300	1305-30		1

1306
Scossalina

Collar for flashing - Collerette de solin - Abdeckung für Abdichtung



L (mm)	Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	80	1306-08		1
80	100	1306-10		1
80	120	1306-12		1
100	130	1306-13		1
100	140	1306-14		1
100	150	1306-15		1
100	160	1306-16		1
100	180	1306-18		1
100	200	1306-20		1
100	230	1306-23		1
100	250	1306-25		1
100	300	1306-30		1

1401
Terminale parapioggia

Rain cowl - Chapeau chinois - Regen Abschlusselement



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1401-D08		1
100	1401-D10		1
120	1401-D12		1
130	1401-D13		1
140	1401-D14		1
150	1401-D15		1
160	1401-D16		1
180	1401-D18		1
200	1401-D20		1
230	1401-D23		1
250	1401-D25		1
300	1401-D30		1

1405
Terminale antivento

Anti-wind cowl - Chapeau anti refouleur - Anti-Windhaube



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	1405-D08		1
100	1405-D10		1
120	1405-D12		1
130	1405-D13		1
140	1405-D14		1
150	1405-D15		1
160	1405-D16		1
180	1405-D18		1
200	1405-D20		1
230	1405-D23		1
250	1405-D25		1
300	1405-D30		1

2357
Supporto con ali regolabili

Support with adjustable wings - Support avec ailes réglables - Unterstützung mit verstellbaren Flügeln



Øi	Inox Stainless Steel Edelstahl Code	€	
80	2357-D08		1
100	2357-D10		1
120	2357-D12		1
130	2357-D13		1
140	2357-D14		1
150	2357-D15		1
160	2357-D16		1
180	2357-D18		1
200	2357-D20		1
250	2357-D25		1
300	2357-D30		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*



ALLUMINIO ESTENSIBILE

Alluminio flessibile estensibile
Extensible flex aluminum
Alluminium extensible flexible
Ausziehbares flexibles Aluminium

ALLUMINIO ESTENSIBILE

Flessibile alluminio estensibile - Extensible flex aluminum - Alluminium extensible flexible Ausziehbares flexibles Aluminium

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema ALLUMINIO ESTENSIBILE è una tubazione in alluminio flessibile ed estensibile monoparete. Questo prodotto può essere usato esclusivamente per la ventilazione e l'aerazione oltre che per la movimentazione di aria calda negli ambienti (es.: canalizzazione). Disponibile in varie colorazioni: alluminio naturale, bianco, nero. La sua installazione risulta molto semplice, in quanto facile da sagomare anche con curve di raggio molto stretto. Prodotto in due versioni: Estensibile da 1m a 3m circa - Estensibile da 0,5m a 1,5m circa.

The ALLUMINIO ESTENSIBILE system is a single wall flexible and extensible aluminum pipe. This product can only be used for ventilation and aeration as well as for moving hot air in rooms (ex: the canalisation). It is available in various colors: natural aluminum, white, black. Its installation is very simple, as it is easy to shape even in case of very narrow radius curves. It is produced in two versions: Extensible from about 1m to 3m --- Extensible from about 0,5m to 1,5m.

Le système ALLUMINIO ESTENSIBILE est un tuyau en aluminium flexible et extensible en simple paroi. Ce produit ne peut être utilisé que pour la ventilation et l'aération ainsi que pour le déplacement de l'air chaud dans les pièces (ex: canalisation). Il est disponible en différentes couleurs: aluminium naturel, blanc, noir. Son installation est très simple, car il est facile à façonner même avec des coudes de rayon très étroites. Il est produit en deux versions: extensible environ de 1m à 3m --- extensible environ de 0,5m à 1,5m.

Das ALLUMINIO ESTENSIBILE System ist ein einwandiges flexibles und dehnbares Aluminiumrohr. Dieses Produkt kann nur zur Belüftung und Belüftung sowie zum Bewegen von heißer Luft in Räumen verwendet werden (Zum Beispiel: Channeling). Erhältlich in verschiedenen Farben: Naturaluminium, Weiß, Schwarz. Die Installation ist sehr einfach, da es auch bei Kurven mit sehr engen Radien leicht zu formen ist. Es ist in zwei Versionen produziert: Erweiterbar von ca. 1 m bis 3 m --- Erweiterbar von ca. 0,5 m bis 1,5 m.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Prodotto flessibile utilizzabile esclusivamente all'interno. NB: ADATTO SOLO A DISTRIBUZIONE ARIA CALDA O FREDDA - NON UTILIZZARE SU CALDAIE A GAS O SULLO SCARICO FUMI DI NESSUN TIPO DI DISPOSITIVO."

"Flexible product that can only be used indoors. NB: SUITABLE ONLY FOR HOT OR COLD AIR DISTRIBUTION - DO NOT USE ON GAS BOILERS OR ON THE SMOKE EXHAUST OF ANY KIND OF DEVICE."

"Produit flexible qui ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. NB: ADAPTÉ UNIQUEMENT À LA DISTRIBUTION D'AIR CHAUD OU FROID - NE PAS UTILISER SUR DES CHAUDIÈRES À GAZ OU SUR L'ÉVACUATION DES FUMÉES DE TOUT TYPE D'APPAREIL."

"Flexibles Produkt, das nur in Innenräumen verwendet werden kann. NB: NUR FÜR DIE VERTEILUNG VON HEISSER ODER KALTER LUFT GEEIGNET - NICHT AUF GASKESSELN ODER RAUCHABGAS VON GERÄTEN VERWENDEN."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für*



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

50 - 60 - 80 - 100 - 120 - 130 - 140 - 150 Colore Alluminio - Bianco - Nero / *Aluminum - White - Black color / Couleur Aluminium - Blanc - Noire / Aluminium - Weiß - Schwarze Farbe*

Su ordinazione - *Upon request - Sur demande - Auf Anfrage*

160 - 180 - 200 - 250 -300

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Non sono previste guarnizioni di tenuta.

There are no sealing gaskets.

Il n'y a pas de joints d'étanchéité.

Es gibt keine Dichtungen.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Parete esterna corrugata
Corrugated external wall - Paroi extérieure ondulée - Wellpappenaußenwand

B: Parete interna corrugata in Alluminio
Aluminum corrugated internal wall - Paroi intérieure ondulée en aluminium - Wellpappeninnenwand aus Aluminium

C: D.50 e D.60 non rastremato
D.50 and D.60 not tapered - D.50 et D.60 pas effilés - D.50 und D.60 nicht verjüngt

D: Diametri superiori (dal D.80 in poi) rastremati
Bigger diameters (from D.80) are tapered - Diamètres supérieurs (à partir du D.80) effilés - Höhere Durchmesser (ab D.80) verjüngen sich

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

ALF-NAT

Alluminio estensibile 1-3 metri

Finitura alluminio naturale - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1-3 mt, Aluminum color finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1-3 mt, finition couleur aluminium Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1-3 mt, Aluminium Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Alluminio Aluminum - Aluminium			
Øi	Code	€	
50	ALF-NAT50		6
60	ALF-NAT60		6
80	ALF-NAT80		6
100	ALF-NAT100		6
120	ALF-NAT120		6
130	ALF-NAT130		6
140	ALF-NAT140		6
150	ALF-NAT150		6
160	ALF-NAT160		6
180	ALF-NAT180		6
200	ALF-NAT200		6
250	ALF-NAT250		6
300	ALF-NAT300		6

ALFC-NAT

Alluminio estensibile 1,5 metri

Finitura alluminio naturale - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1,5 mt, Aluminum color finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1,5 mt, finition couleur aluminium Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1,5 mt, Aluminium Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Alluminio Aluminum - Aluminium			
Øi	Code	€	
50	ALFC-NAT50		6
60	ALFC-NAT60		6

ALF-WT

Alluminio estensibile 1-3 metri

Finitura verniciato bianco - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1-3 mt, white coated finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1-3 mt, finition peint blanc Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1-3 mt, Weiße Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Alluminio Aluminum - Aluminium			
Øi	Code	€	
50	ALF-WT50		6
60	ALF-WT60		6
80	ALF-WT80		6
100	ALF-WT100		6
120	ALF-WT120		6
130	ALF-WT130		6
140	ALF-WT140		6
150	ALF-WT150		6
160	ALF-WT160		6
180	ALF-WT180		6
200	ALF-WT200		6
250	ALF-WT250		6
300	ALF-WT300		6

ALFC-WT

Alluminio estensibile 1,5 metri

Finitura verniciato bianco - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1,5 mt, White coated finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1,5 mt, finition peint blanc Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1,5 mt, Weiße Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Øi	Alluminio Aluminum - Aluminium Code	€	
50	ALFC-WT50		6
60	ALFC-WT60		6

ALF-BK

Alluminio estensibile 1-3 metri

Finitura verniciato nero - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1-3 mt, black coated finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1-3 mt, finition peint noir Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1-3 mt, Schwarze Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Øi	Alluminio Aluminum - Aluminium Code	€	
50	ALF-BK50		6
60	ALF-BK60		6
80	ALF-BK80		6
100	ALF-BK100		6
120	ALF-BK120		6
130	ALF-BK130		6
140	ALF-BK140		6
150	ALF-BK150		6
160	ALF-BK160		6
180	ALF-BK180		6
200	ALF-BK200		6
250	ALF-BK250		6
300	ALF-BK300		6

ALFC-BK

Alluminio estensibile 1,5 metri

Finitura verniciato nero - N.B. Ø50 e Ø60 non rastremati

Extensible aluminum 1,5 mt, black coated finishing Ø50 and Ø60 not tapered
Aluminium extensible 1,5 mt, finition peint noir Ø50 et Ø60 pas effilés
Ausziehbares Aluminium 1,5 mt, Schwarze Farbe Veredelung Ø50 und Ø60 nicht verjüngt



Øi	Alluminio Aluminum - Aluminium Code	€	
50	ALFC-BK50		6
60	ALFC-BK60		6

NOTE



ALLUMINIO RIGIDO

Alluminio mono parete
Single wall rigid aluminum
Aluminium rigide simple paroi
Einzelnwand starres Aluminium

ALLUMINIO RIGIDO

Mono parete alluminio - Rigid aluminum - Aluminium rigide - Starres Aluminium

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema ALLUMINIO RIGIDO è composto da elementi componibili rigidi in alluminio di colore smaltato bianco e/o nero esternamente, dello spessore di 1 mm. Generalmente installato su impianti dove le temperature di uscita fumi sono inferiori a 200°C. (es.: apparecchi a gas combustione tradizionale). Può essere inoltre impiegato come presa d'aria comburente per il generatore e/o come canalizzazione aria calda a vista. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina con sede della guarnizione a triplo labbro.

The ALLUMINIO RIGIDO system is made up of rigid modular elements in aluminum in color enamelled white and/or black externally, with a thickness of 1 mm. It is generally installed on systems where the temperatures of smokes outlet are lower than 200°C. (ex: traditional combustion gas appliances). It can also be used as a combustion air intake for the generator and/or as an exposed hot air ducting. The elements have a male-female "glass slip on coupling" with a triple-lip seal seat.

Le système ALLUMINIO RIGIDO est composé d'éléments modulaires rigides en aluminium couleur émaillé blanc et/ou noir à l'extérieur, épaisseur 1 mm. Il est généralement installé sur des systèmes où les températures de sortie des fumées sont inférieures à 200°C. (ex: appareils à gaz à combustion traditionnelle). Il peut également être utilisé comme prise d'air de combustion pour le générateur et/ou comme conduit de canalisation d'air chaud apparent. Les éléments ont un couplage mâle-femelle avec siège du joint à triple lèvre.

Das ALLUMINIO RIGIDO System besteht aus starren modularen Elementen aus Aluminium in emailliertem Farbe Weiß und/oder Schwarz von außen mit einer Dicke von 1 mm. Es wird im Allgemeinen in Systemen installiert, in denen die Rauchaustrittstemperaturen unter 200°C liegen (zum Beispiel: Traditionelle Verbrennungsgasgeräte). Es kann auch als Verbrennungslufteinlass für den Generator und/oder als freiliegende Heißluftleitung verwendet werden. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss, mit einem Dreilippendichtungssitz.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotto fumario, canale da fumo, per evacuazione di fumi umidi derivanti da generatori di tipo atmosferico, pressurizzati o aria soffiata e/o cappe cucina uso domestico."

"Flue pipe, connecting flue pipe, for evacuation of humid fumes deriving from atmospheric, pressurized or blown air generators, and/or kitchen hoods for domestic use."

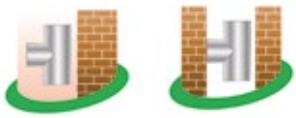
"Conduit de fumée, tuyau de raccordement pour l'évacuation des fumées humides provenant de générateurs d'air atmosphérique, pressurisé ou air soufflé, et/ou hottes de cuisine à usage domestique."

"Abgasrohr, Rauchkanal zur Ableitung feuchter Dämpfe aus atmosphärischen, unter Druck stehenden oder geblasenen Luftgeneratoren und/oder Küchenhauben für den Hausgebrauch."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprie' avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

60 - 80

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

Comprese e montate sul D.60 e D.80.

Included and installed on D.60 and D.80.

Inclus et installé sur les D. 60 et 80.

Im Lieferumfang enthalten und montiert D.60 und D.80

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Alluminio rigido colore bianco e/o nero
Rigid Aluminum white and/or black color - Aluminium rigide couleur blanche et/ou noire - Starre Aluminium Farbe Weiß und/oder Schwarz

B: Spessore 1 mm D.60 e D.80
Thickness 1 mm D.60 and D.80 - Épaisseur 1 mm D.60 et D.80 - Dicke 1 mm D. 60 und D.80

C: T°Max 200°C
T° Max 200°C - T° Max 200°C - T° Max 200°C

D: Guarnizione in silicone da (-90 a +200°C)
Silicone gasket from (-90°C to +200°C) - Joint en silicone de (-90°C à +200°C) - Silikondichtung von (-90°C bis + 200°C)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T200 - H1- W - Vm - L13100 - O - 60

SISTEMA CAMINO EN 1856-2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856-2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856-2: NORME DE RÉFÉRENCE - SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856-2 : REFERENZSTANDARD*

T200: Classe di temperatura (200°C) - *Class of temperature (200°C) - Classe de température (200°C) - Temperaturklasse (200°C)*

H1: Classe di pressione (H1: 5000Pa) - *Class of pressure (P1: 5000Pa) - Classe de pression (P1: 5000Pa) - Druckklasse (P1: 5000Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: umido) - *Resistance and condensation tightness (W: wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: nass)*

Vm: Resistenza alla corrosione (No) - *Resistance to corrosion (No) - Résistance à la corrosion (No) - Korrosionsbeständigkeit (Nein)*

L13: Specifica materiale (Alluminio EN AW 6060) - *Specification of the material (Aluminum EN AW 6060) - Spécification du matériau (Aluminium EN AW 6060) - Materialspezifikation (Aluminium EN AW 6060)*

100: Spessore Materiale (100 spessore 10/10) - *Thickness of the material (100 thickness 10/10) - Épaisseur du materiau (100 épaisseur 10/10) - Materialstärke (100 Dicke 10/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

60: Distanza dai materiali combustibili in mm (60mm) - *Distance from combustible materials in mm (60mm) - Distance des matériaux combustibles en mm (60mm) - Abstand von brennbaren Materialien in mm (60mm)*

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

1020
Elemento lineare L.2000
Linear element L.2000 - Élément droit L.2000 - Lineares Element L.2000

Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1020-WA06		1020-BA06		1
80	1020-WA08		1020-BA08		1

1001
Elemento lineare L.1000
Linear element L.1000 - Élément droit L.1000 - Lineares Element L.1000



Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1001-WA06		1001-BA06		1
80	1001-WA08		1001-BA08		1

1002
Elemento lineare L.500
Linear element L.500 - Élément droit L.500 - Lineares Element L.500



Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1002-WA06		1002-BA06		1
80	1002-WA08		1002-BA08		1

1003
Elemento lineare L.250

Linear element L.250 - Élément droit L.250 - Lineares Element L.250



Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1003-WA06		1003-BA06		1
80	1003-WA08		1003-BA08		1

1014
Elemento doppio bicchiere femmina

Double female muff - Manchon double femelle - Muff Weib-Weib



Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1014-WA06		1014-BA06		1
80	1014-WA08		1014-BA08		1

1051
Raccordo a T 90° (M) con scarico

90° Tee pipe fitting (M) with drain - Raccord Té 90° (M) avec purge - T-Anschluss 90° (M) mit Stopfen



Ø i	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	-	-	-	-	-
80	1051-WA08		-	-	1

1253
Curva 45° M-F
45° Bend M-F - Coude 45° M-F - Winkelbogen 45° M-W



Øi	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1253-WA06		1253-BA06		1
80	1253-WA08		1253-BA08		1

1253F
Curva 45° F-F
45° Bend F-F - Coude 45° F-F - Winkelbogen 45° W-W



Øi	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	-	-	-	-	-
80	1253F-WA08		1253F-BA08		1

1254
Curva 90° M-F
90° Bend M-F - Coude 90° M-F - Winkelbogen 90° M-W



Øi	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1254-WA06		1254-BA06		1
80	1254-WA08		1254-BA08		1

1254F

Curva 90° F-F

90° Bend F-F - Coude 90° F-F - Winkelbogen 90° W-W



Øi	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1254F-WA06		1254F-BA06		1
80	1254F-WA08		1254F-BA08		1

1357

Collare di fissaggio con tassello

Locking clamp with anchor - Collier de fixation avec cheville - Befestigungskragen mit Dübel



Øi	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
60	1357-WA06		1357-BA06		1
80	1357-WA08		1357-BA08		1

1255

Riduzione/Aumento Ø80F-Ø60M

Reducer/Enlarger Ø80F-Ø60M - Réduction/Augmentation Ø80F-Ø60M - Reduzierung/Erhöhung Ø80W-Ø60M



Ø1	Ø2	Bianco - White Blanc - Weiß Code	€	Nero - Black Noir - Schwarz Code	€	
80F	60M	1255-WA08*06K		-	-	1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

1410-W
Griglia di aspirazione
Air intake grid - Grille admission air - Lufteinlassgilter



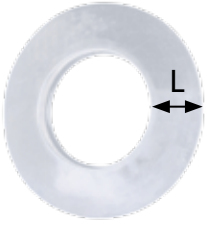
Ø*i*	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	*€*	
60	1410-W06		1
80	1410-W08		1

1407-W
Griglia scarico fumi
Smoke exhaust grid - Grille évacuation fumées - Rauchabzugsgitter



Ø*i*	Inox- Stainless Steel Edelstahl		
	Code	*€*	
60	1407-W06		1
80	1407-W08		1

1414
Rosone EPDM
EPDM ring - Rosace EPDM - EPDM Ring



L (mm)	Ø*i*	Bianco - White Blanc - Weiß		Nero - Black Noir - Schwarz		
		Code	*€*	*Code*	*€*	
50	60	1414-WA06		1414-BA06		1
50	80	1414-WA08		1414-BA08		1



OVALE

Mono parete ovale Inox 316L sp.5/10
Oval single wall SS 316L th.5/10
Simple paroi ovale Inox 316L ép.5/10
Einzelnwand ovales Rohr Edelstahl 316L Dicke 5/10

Ovale

Mono parete ovale Inox 316L sp.5/10 - Oval single wall SS 316L th.5/10
Simple paroi ovale Inox 316L ép.5/10 - Einzelnwand ovales Rohr Edelstahl 316L Dicke 5/10

Descrizione - *Description - Beschreibung*

Il sistema OVALE è composto da elementi componibili rigidi con finitura lucida BA con spessore 0,5mm. Gli elementi sono realizzati in acciaio inox AISI 316L (1.4404) e su richiesta in AISI 304. Gli elementi hanno un innesto a bicchiere maschio-femmina. Il prodotto è idoneo per il risanamento delle canne fumarie in muratura e laterizio, di forma irregolare, con lo scopo di recuperare la sezione utile massima e disponibile. La tenuta meccanica è garantita tramite l'utilizzo della fascetta di giunzione.

The OVALE system is made up of rigid modular elements with a BA glossy finish with a thickness of 0,5 mm. The elements are made of stainless steel AISI 316L (1.4404) and on request in AISI 304. The elements have a male-female "glass slip on coupling". The product is suitable for the restoration of built-in masonry or built-in brick chimneys, with irregular shape, with the purpose to recover the maximum and available useful section. A mechanical seal joint is guaranteed through the use of the locking band.

Le système OVALE est composé d'éléments modulaires rigides avec une finition brillante BA d'une épaisseur de 0,5 mm. Les éléments sont en acier inoxydable AISI 316L (1.4404) et sur demande en AISI 304. Les éléments ont un couplage mâle-femelle. Le produit convient à la restauration de conduits de cheminée en brique et en maçonnerie, de forme irrégulière, dans le but pour récupérer la section utile maximale et disponible. L'étanchéité mécanique est garantie grâce à l'utilisation de la bride de sécurité.

Das OVALE System besteht aus starren modularen Elementen mit einem BA-Hochglanzfinish mit einer Dicke von 0,5 mm. Die Elemente bestehen aus Edelstahl AISI 316L (1.4404) und auf Anfrage von AISI 304. Die Elemente haben eine Männlich Weiblich Anschluss.Das Produkt eignet sich zur Restaurierung von unregelmäßig geformten Ziegel- und Mauerwerksabzügen um den maximalen und verfügbaren nützlichen Abschnitt wiederherzustellen. Durch die Verwendung der Verbindungsklemme wird eine Gleitringdichtung verwendet.

Applicazioni - *Applications - Anwendungen*

"Condotti, canali da fumo, camini metallici, per evacuazione di fumi secchi, in pressione o depressione, dall'apparecchio all'atmosfera o connessione apparecchio canna fumaria."

"Ducts, connecting flue pipes, metal chimneys, for evacuation of dry fumes, under pressure or depression, from the appliance to the atmosphere or connection from the appliance to the chimney."

"Conduits, tuyaux de raccordement, cheminées métalliques, pour l'évacuation des fumées sèches, sous pression ou dépression, de l'appareil vers l'atmosphère ou raccordement de l'appareil au conduit de cheminée."

"Kanäle, Rauchkanäle, Metallschornsteine zum Ablassen trockener Dämpfe unter Druck oder Druck vom Gerät in die Atmosphäre oder zum Anschluss des Abgasgeräts."

Combustibili e utilizzo prodotto idoneo con - *Fuels and product use suitable for*
Combustibles et utilisation du produit approprié avec - Kraftstoffe und Produktverwendung geeignet für



Applicazione del prodotto - *Application of the product - Application du produit - Produktanwendung*



Diametri disponibili - *Available diameters - Diamètres disponibles - Verfügbare Durchmesser*

110 -120 - 130 - 140 - 150 - 160 - 180 - 200 - 220 - 230 - 240 - 250 - 280 - 300 - 320 - 350

Guarnizioni - *Gaskets - Joints - Dichtungen*

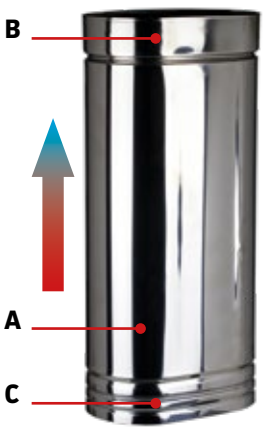
Non disponibili - Possibilità di impiego mastice per alta temperatura.

They are not available. Possibility of using mastic for high temperatures.

Non disponible - Possibilité d'utiliser du mastic pour des températures élevées.

Nicht verfügbar - Möglichkeit der Verwendung von Mastix bei hohen Temperaturen.

Descrizione del prodotto - *Description of the product -Description du produit - Produktbeschreibung*



A: Materiale AISI 316L (1.4404) Sp. 5/10
Material AISI 316L (1.4404) Th. 5/10 - Materiau inox AISI 316L (1.4404) ép. 5/10 - Material Edelstahl AISI 316L (1.4404) Dicke 5/10

B: Innesto a bicchiere Maschio - Femmina
Male-female "glass slip on coupling" - Couplage mâle-femelle - Männlich Weiblich Anschluss

C: Guarnizione con Mastice alta temperatura (In Opera)
Gasket with high temperature mastic (while in the works) - Joint en mastic à haute température (travail en cours) - Dichtung mit hohen Temperatur Mastix (während der Konstruktion)

Designazione prodotto - *Designation of the product - Designation du produit - Produktbezeichnung*

Marcatura del prodotto secondo la normativa europea: CE 0476 EN 1856-2.
Product marking according to the European rule: CE 0476 EN 1856-2.
Marquage du produit selon la norme européenne: CE 0476 EN 1856-2.
Produktkennzeichnung nach europäischem Recht: CE 0476 EN 1856-2.

Utilizzo con guarnizione - *Use with gasket - Utilisation avec joint - Verwendung mit Dichtung*

EN 1856/2 09 : T160 - P1 - W - V2 - L50050 - O (xx) (con mastice sigillante - with sealing mastic - avec mastic d'étancheité - mit Versielungskitt)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T160: Classe di temperatura (160°C) - *Class of temperature (160°C) - Classe de température (160°C) - Temperaturklasse (160°C)*

P1: Classe di pressione (P1: 200Pa) - *Class of pressure (P1: 200Pa) - Classe de pression (P1: 200Pa) - Druckklasse (P1: 200Pa)*

W: Resistenza e tenuta alla condensa (W: Umido) - *Resistance and condensation tightness (W: Wet) - Résistance et étanchéité à la condensation (W: Humide) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (W: Nass)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Oui) - Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

O: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(xx): Distanza dai materiali combustibili in mm - *Distance from combustible materials in mm - Distance des matériaux combustibles en mm - Abstand von brennbaren Materialien in mm*

Distanza in condizioni di normale funzionamento: (70): dal D.80 Al D.300
Distance in standard working conditions: (70) : from D.80 to D.300
Distance dans des conditions de fonctionnement normales: (70) : du D.80 au D.300
Entfernung unter normalen Betriebsbedingungen (70): von D.80 bis D.300

Utilizzo senza guarnizione - *Use without gasket - Utilisation sans joint - Verwendung des Produkts ohne Dichtung*

EN 1856/2 09 : T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G (zz) (versione 5/10 spessore - 5/10 thickness - 5/10 épaisseur - 5/10 Dicke)

SISTEMA CAMINO EN 1856/2: NORMA DI RIFERIMENTO - *CHIMNEY SYSTEM EN 1856/2: RULE OF REFERENCE - SYSTÈME CONDUIT DE CHEMINÉE EN 1856/2: NORME DE RÉFÉRENCE SCHORNSTEIN-SYSTEM EN 1856/2 : REFERENZSTANDARD*

T600: Classe di temperatura (600°C) - *Class of temperature (600°C) - Classe de température (600°C) - Temperaturklasse (600°C)*

N1: Classe di pressione (N1: 40Pa) - *Class of pressure (N1: 40Pa) - Classe de pression (N1: 40Pa) - Druckklasse (N1: 40Pa)*

D: Resistenza e tenuta alla condensa (D: Secco) - *Resistance and condensation tightness (D: Dry) - Résistance et étanchéité à la condensation (D: Sec) - Beständigkeit und Dichtheit gegen Kondensation (D: Trocken)*

V2: Resistenza alla corrosione (Si) - *Resistance to corrosion (Yes) - Résistance à la corrosion (Si)- Korrosionsbeständigkeit (Ja)*

L50: Specifica materiale (acciaio 1.4404 AISI 316L) - *Specification of the material (stainless steel 1.4404 AISI 316L) - Spécification du matériau (inox 1.4404 AISI 316L) - Materialspezifikation (Edelstahl 1.4404 AISI 316L)*

050: Spessore Materiale (050 spessore 5/10) - *Thickness of the material (050 thickness 5/10) - Épaisseur du materiau (050 épaisseur 5/10) - Materialstärke (050 Dicke 5/10)*

G: Resistenza al fuoco di fuliggine (O: no - G: si) - *Resistance to soot fire (O: no - G: yes) - Résistance au feu de suie (O: no - G: oui) - Rußbeständigkeit (O: nein - G: ja)*

(zzM): Distanza dai materiali combustibili in mm - M=misurato - *Distance from combustible materials in mm - M=measured - Distance des matériaux combustibles en mm - M=mesuré - Abstand von brennbaren Materialien in mm - M=gemessen*

Distanza in condizioni di fuoco di fuliggine: (600M): dal D.80 Al D.300
Distance in conditions of soot fire: (600M): from D.80 to D.300
Distance en conditions de feu de suie: (600M): du D.80 au D.300
Entfernung bei Rußbrandbedingungen (600M) : von D.80 bis D.300

Per ulteriori designazioni scaricare le DOP aggiornate sul Sito : www.mtcamini.it
In order to have further designations, please download updated DOP documents in our web site: www.mtcamini.it
Pour d'autres désignations, téléchargez les DOP mis à jour sur le Site : www.mtcamini.it
Laden Sie für weitere Bezeichnungen die aktualisierten DOP auf der Website: www.mtcamini.it

Ovale

Mono parete ovale Inox 316L sp.5/10 - Oval single wall SS 316L th.5/10
Simple paroi ovale Inox 316L ép.5/10 - Einzelnwand ovales Rohr Edelstahl 316L Dicke 5/10

DIMENSIONI A NORMA SECONDO LE LEGGI VIGENTI. Rapporto lato corto e lato lungo massimo 1,5 (UNI e UNI CIG)
Sizes in accordance with current laws. Short side and long side ratio maximum 1.5 (UNI and UNI CIG).
Dimensions conformes aux lois en vigueur. Ratio côté court et côté long maximum 1,5 (UNI et UNI CIG).
Abmessungen nach der aktuellen Gesetzgebung. Verhältnis kurze Seite und lange Seite maximal 1,5 (UNI und UNI CIG).

DIMENSIONI NOMINALI *NOMINAL SIZES DIMENSIONS NOMINALES NENNABMESSUNGEN*	DIAMETRO DI PARTENZA *STARTING DIAMETER DIAMÈTRE DE DÉMARRAGE ANFANGSDURCHMESSER*	TIRAGGIO *AIR DRAW TIRAGE LUFTZUG*
70x125	110	100
80x160	130	120
90x140	120	120
100x150	130	130
110x160	140	140
120x170	150	150
140x210	180	180
150x200	180	180
170x220	200	200
170x250	220	220
180x245	220	210
180x265	230	230
190x245	230	220
190x260	230	230

DIMENSIONI NOMINALI *NOMINAL SIZES DIMENSIONS NOMINALES NENNABMESSUNGEN*	DIAMETRO DI PARTENZA *STARTING DIAMETER DIAMÈTRE DE DÉMARRAGE ANFANGSDURCHMESSER*	TIRAGGIO *AIR DRAW TIRAGE LUFTZUG*
190x275	240	240
200x255	240	230
200x270	240	240
200x285	250	250
210x275	250	250
220x270	250	250
220x320	280	280
230x315	280	280
230x345	300	290
240x310	280	280
240x340	300	300
250x335	300	300
250x365	320	310
260x330	300	300
260x360	320	320
280x350	320	320
280x395	350	350
300x385	350	350

DIMENSIONI REALIZZABILI
Realizable sizes - Dimensions réalisables - Realisierbare Abmessungen

DIMENSIONI NOMINALI *NOMINAL SIZES DIMENSIONS NOMINALES NENNABMESSUNGEN*	DIAMETRO DI PARTENZA *STARTING DIAMETER DIAMÈTRE DE DÉMARRAGE ANFANGSDURCHMESSER*	TIRAGGIO *AIR DRAW TIRAGE LUFTZUG*
70x140	110	110
70x155	120	110
70x170	130	120
80x145	120	110
80x160	130	120
90x155	130	120
90x185	150	130
90x205	160	150
90x235	180	160
100x165	140	140
100x180	150	140
100x230	180	150
100x260	200	170
100x295	220	180
100x310	230	190
100x325	240	200
100x340	250	190
100x385	280	200
100x420	300	230
110x195	160	150
120x190	160	160
120x220	180	170
120x250	200	190
120x285	220	200
120x330	250	220
120x380	290	230
120x410	300	240
130x245	200	190
130x280	230	200
130x295	240	210
130x325	250	220
130x370	280	240
130x405	310	250
140x235	200	190
140x270	220	210
140x290	240	180

DIMENSIONI NOMINALI *NOMINAL SIZES DIMENSIONS NOMINALES NENNABMESSUNGEN*	DIAMETRO DI PARTENZA *STARTING DIAMETER DIAMÈTRE DE DÉMARRAGE ANFANGSDURCHMESSER*	TIRAGGIO *AIR DRAW TIRAGE LUFTZUG*
140x320	250	230
140x365	280	240
140x400	310	260
150x280	230	200
150x310	250	230
150x360	280	250
150x390	300	260
150x425	330	270
150x470	350	290
160x225	200	200
160x260	220	210
160x290	240	230
160x355	280	260
160x385	300	270
160x420	330	280
160x465	350	300
170x270	230	220
170x285	240	230
170x345	280	260
170x380	300	270
180x280	240	240
180x295	250	240
180x375	300	280
180x405	320	290
180x450	350	310
190x290	250	250
190x335	280	270
200x330	280	270
200x365	310	290
200x400	330	300
200x440	350	320
220x350	300	290
220x385	330	310
220x430	350	330
240x375	330	310
250x410	350	340

ATTENZIONE: 5/10 DAL Ø 80 mm AL Ø 190 mm - 6/10 DAL Ø 200 IN AVANTI
ATTENTION: THICKNESS 5/10 FROM Ø 80 TO Ø 190 – 6/10 FROM Ø 200 AND BIGGER
ATTENTON: ÉPAISSEUR 5/10 DU Ø 80 AU Ø 190 – 6/10 DU Ø 200 ET SUPÉRIEURS
ACHTUNG: DICKE 5/10 VON Ø 80 BIS Ø 190 – 6/10 VON Ø 200 UND GRÖSSER

N.B. Le misure effettive sono da considerarsi con tolleranza (più o meno) 5% della quota nominale in tabella.
N.B. The actual measurements are to be considered with a tolerance (more or less) of 5% of the nominal dimensions in the table.
N.B. Les mesures réelles doivent être considérées avec une tolerance (plus ou moins) de 5% de la dimension nominale du tableau.
Hinweis: die tatsächlichen maßnahmen sind mit einer toleranz (mehr oder weniger) von 5 % der in der tabelle aufgeführten nominelle entnahme zu berücksichtigen.

ALTRE DIMENSIONI DISPONIBILI SU RICHIESTA - OTHER SIZES AVAILABLE ON REQUEST - AUTRES DIMENSIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE - WEITERE ABMESSUNGEN AUF ANFRAGE VERFÜGBAR

1001-V
Elemento lineare L.1000

Linear element L.1000
Élément droit L.1000
Lineares Element L.1000



Øi	Code	€	
110	1001-V11		1
120	1001-V12		1
130	1001-V13		1
140	1001-V14		1
150	1001-V15		1
160	1001-V16		1
180	1001-V18		1
200	1001-V20		1
220	1001-V22		1
230	1001-V23		1
240	1001-V24		1
250	1001-V25		1
280	1001-V28		1
300	1001-V30		1
320	1001-V32		1
350	1001-V35		1

1002-V
Elemento lineare L.500

Linear element L.500
Élément droit L.500
Lineares Element L.500



Øi	Code	€	
110	1002-V11		1
120	1002-V12		1
130	1002-V13		1
140	1002-V14		1
150	1002-V15		1
160	1002-V16		1
180	1002-V18		1
200	1002-V20		1
220	1002-V22		1
230	1002-V23		1
240	1002-V24		1
250	1002-V25		1
280	1002-V28		1
300	1002-V30		1
320	1002-V32		1
350	1002-V35		1

1003-V
Elemento lineare L.250

Linear element L.250
Élément droit L.250
Lineares Element L.250



Øi	Code	€	
110	1003-V11		1
120	1003-V12		1
130	1003-V13		1
140	1003-V14		1
150	1003-V15		1
160	1003-V16		1
180	1003-V18		1
200	1003-V20		1
220	1003-V22		1
230	1003-V23		1
240	1003-V24		1
250	1003-V25		1
280	1003-V28		1
300	1003-V30		1
320	1003-V32		1
350	1003-V35		1

1253S-V
Curva 45° lato stretto

45° Bend narrow side
Coude 45° côté étroit
Winkelbogen 45° schmale Seite



Øi	Code	€	
110	1253S-V11		1
120	1253S-V12		1
130	1253S-V13		1
140	1253S-V14		1
150	1253S-V15		1
160	1253S-V16		1
180	1253S-V18		1
200	1253S-V20		1
220	1253S-V22		1
230	1253S-V23		1
240	1253S-V24		1
250	1253S-V25		1
280	1253S-V28		1
300	1253S-V30		1
320	1253S-V32		1
350	1253S-V35		1

1253L-V
Curva 45° lato largo

45° Bend wide side
Coude 45° côté large
Winkelbogen 45° breite Seite



Øi	Code	€	
110	1253L-V11		1
120	1253L-V12		1
130	1253L-V13		1
140	1253L-V14		1
150	1253L-V15		1
160	1253L-V16		1
180	1253L-V18		1
200	1253L-V20		1
220	1253L-V22		1
230	1253L-V23		1
240	1253L-V24		1
250	1253L-V25		1
280	1253L-V28		1
300	1253L-V30		1
320	1253L-V32		1
350	1253L-V35		1

1051F-V
Raccordo a T 90° femmina

90° Tee pipe fitting Female
Raccord Té 90° Femelle
T-Anschluss 90° Weiblich



Øi	Code	€	
110	1051F-V11		1
120	1051F-V12		1
130	1051F-V13		1
140	1051F-V14		1
150	1051F-V15		1
160	1051F-V16		1
180	1051F-V18		1
200	1051F-V20		1
220	1051F-V22		1
230	1051F-V23		1
240	1051F-V24		1
250	1051F-V25		1
280	1051F-V28		1
300	1051F-V30		1
320	1051F-V32		1
350	1051F-V35		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa. - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded.*
Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA. - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.

1052F-V

Raccordo a T 90° ridotto Femmina

90° Tee pipe fitting reduced Female
Raccord Té 90° réduit Femelle
T-Anschluss 90° reduziert Weiblich



Øi	Code	€	
110	1052F-V11		1
120	1052F-V12		1
130	1052F-V13		1
140	1052F-V14		1
150	1052F-V15		1
160	1052F-V16		1
180	1052F-V18		1
200	1052F-V20		1
220	1052F-V22		1
230	1052F-V23		1
240	1052F-V24		1
250	1052F-V25		1
280	1052F-V28		1
300	1052F-V30		1
320	1052F-V32		1
350	1052F-V35		1

1061F-V

Raccordo a T 90° Femmina con ispezione

90° Tee pipe fitting Female with inspection
Raccord Té 90° Femelle avec trappe
T-Anschluss 90° Weiblich mit Inspektion



Øi	Code	€	
110	1061F-V11		1
120	1061F-V12		1
130	1061F-V13		1
140	1061F-V14		1
150	1061F-V15		1
160	1061F-V16		1
180	1061F-V18		1
200	1061F-V20		1
220	1061F-V22		1
230	1061F-V23		1
240	1061F-V24		1
250	1061F-V25		1
280	1061F-V28		1
300	1061F-V30		1
320	1061F-V32		1
350	1061F-V35		1

1053-V

Raccordo a T 135°

135° Tee pipe fitting
Raccord Té 135°
T-Anschluss 135°



Øi	Code	€	
110	1053-V11		1
120	1053-V12		1
130	1053-V13		1
140	1053-V14		1
150	1053-V15		1
160	1053-V16		1
180	1053-V18		1
200	1053-V20		1
220	1053-V22		1
230	1053-V23		1
240	1053-V24		1
250	1053-V25		1
280	1053-V28		1
300	1053-V30		1
320	1053-V32		1
350	1053-V35		1

TRAM-V K

Elemento a tramoggia ovale F a circolare M

Adaptor from oval female to round male pipe
Adaptateur de ovale femelle à tuyau ronde mâle
Weiblicher ovaler zu männlicher Kreisförmiger Adapter

F



M

Øi	Code	€	
110	TRAM-V11K		1
120	TRAM-V12K		1
130	TRAM-V13K		1
140	TRAM-V14K		1
150	TRAM-V15K		1
160	TRAM-V16K		1
180	TRAM-V18K		1
200	TRAM-V20K		1
220	TRAM-V22K		1
230	TRAM-V23K		1
240	TRAM-V24K		1
250	TRAM-V25K		1
280	TRAM-V28K		1
300	TRAM-V30K		1
320	TRAM-V32K		1
350	TRAM-V35K		1

TRAM-V Y

Elemento a tramoggia ovale M a circolare F

Adaptor from oval male to round female pipe
Adaptateur de ovale mâle à tuyau ronde femelle
Männlicher ovaler zu weiblicher Kreisförmiger Adapter

F



M

Øi	Code	€	
110	TRAM-V11Y		1
120	TRAM-V12Y		1
130	TRAM-V13Y		1
140	TRAM-V14Y		1
150	TRAM-V15Y		1
160	TRAM-V16Y		1
180	TRAM-V18Y		1
200	TRAM-V20Y		1
220	TRAM-V22Y		1
230	TRAM-V23Y		1
240	TRAM-V24Y		1
250	TRAM-V25Y		1
280	TRAM-V28Y		1
300	TRAM-V30Y		1
320	TRAM-V32Y		1
350	TRAM-V35Y		1

1102-V

Piastra di ancoraggio intermedia

Intermediate anchorage plate
Plaque d'encrage intermédiaire
Zwischenankerplatte



Øi	Code	€	
110	1102-V11		1
120	1102-V12		1
130	1102-V13		1
140	1102-V14		1
150	1102-V15		1
160	1102-V16		1
180	1102-V18		1
200	1102-V20		1
220	1102-V22		1
230	1102-V23		1
240	1102-V24		1
250	1102-V25		1
280	1102-V28		1
300	1102-V30		1
320	1102-V32		1
350	1102-V35		1

1101-V
Base di partenza con scarico laterale

Starting base with side discharge
Base de départ avec déchagement latérale
Startbasis mit seitlicher Entladung



Øi	Code	€	
110	1101-V11		1
120	1101-V12		1
130	1101-V13		1
140	1101-V14		1
150	1101-V15		1
160	1101-V16		1
180	1101-V18		1
200	1101-V20		1
220	1101-V22		1
230	1101-V23		1
240	1101-V24		1
250	1101-V25		1
280	1101-V28		1
300	1101-V30		1
320	1101-V32		1
350	1101-V35		1

1201-V
Scarico condensa (3/4")

Drain cap (3/4")
Tampon purge (3/4")
Verschlusskappe (3/4")



Øi	Code	€	
110	1201-V11		1
120	1201-V12		1
130	1201-V13		1
140	1201-V14		1
150	1201-V15		1
160	1201-V16		1
180	1201-V18		1
200	1201-V20		1
220	1201-V22		1
230	1201-V23		1
240	1201-V24		1
250	1201-V25		1
280	1201-V28		1
300	1201-V30		1
320	1201-V32		1
350	1201-V35		1

1304-V
Manicotto finale di chiusura

Closure ending sleeve
Manchon de fermeture finale
Endgültige Schließhülse



Øi	Code	€	
110	1304-V11		1
120	1304-V12		1
130	1304-V13		1
140	1304-V14		1
150	1304-V15		1
160	1304-V16		1
180	1304-V18		1
200	1304-V20		1
220	1304-V22		1
230	1304-V23		1
240	1304-V24		1
250	1304-V25		1
280	1304-V28		1
300	1304-V30		1
320	1304-V32		1
350	1304-V35		1

1353-V
Fascetta di giunzione

Locking band
Bride de sécurité
Blockierungsband



Øi	Code	€	
110	1353-V11		1
120	1353-V12		1
130	1353-V13		1
140	1353-V14		1
150	1353-V15		1
160	1353-V16		1
180	1353-V18		1
200	1353-V20		1
220	1353-V22		1
230	1353-V23		1
240	1353-V24		1
250	1353-V25		1
280	1353-V28		1
300	1353-V30		1
320	1353-V32		1
350	1353-V35		1

1355-V
Fascetta di centraggio

Centering clamp
Collier de centrage
Zentrierklemme



Øi	Code	€	
110	1355-V11		1
120	1355-V12		1
130	1355-V13		1
140	1355-V14		1
150	1355-V15		1
160	1355-V16		1
180	1355-V18		1
200	1355-V20		1
220	1355-V22		1
230	1355-V23		1
240	1355-V24		1
250	1355-V25		1
280	1355-V28		1
300	1355-V30		1
320	1355-V32		1
350	1355-V35		1

1059-V
Elemento di ispezione con tappo HT (600°C)

Inspection element with HT door
Élément d'inspection avec tampon HT
Inspektionselement mit HT Kappe



Øi	Code	€	
110	1059-V11		1
120	1059-V12		1
130	1059-V13		1
140	1059-V14		1
150	1059-V15		1
160	1059-V16		1
180	1059-V18		1
200	1059-V20		1
220	1059-V22		1
230	1059-V23		1
240	1059-V24		1
250	1059-V25		1
280	1059-V28		1
300	1059-V30		1
320	1059-V32		1
350	1059-V35		1



QUADRI

Terminali quadrati apribili ed ispezionabili
Square, hinged, and inspectable chimney caps
Chapeaux de cheminée carrés ouvrants et inspectables
Quadratische, klappbare und inspektionsfreundliche Schornsteinabdeckungen.

Descrizione
Description - Beschreibung

QUADRI è la soluzione su misura per chi cerca robustezza, accessibilità e cura estetica in un unico comignolo.
Design essenziale, massima funzionalità e totale personalizzazione: la serie QUADRI nasce per offrire una soluzione professionale per la copertura e la protezione delle canne fumarie, garantendo al tempo stesso praticità di ispezione e manutenzione.
Realizzati in lamiera zincata, in rame o in acciaio inox, i comignoli QUADRI assicurano un'elevata resistenza agli agenti atmosferici, alla corrosione e agli ambienti particolarmente aggressivi, risultando ideali sia per installazioni civili che industriali.
La struttura apribile ed ispezionabile consente un accesso rapido e sicuro alla canna fumaria, semplificando le operazioni di controllo, pulizia e manutenzione periodica.

QUADRI is the ideal solution for those seeking robustness, accessibility, and aesthetics in a single chimney cap.
Essential design, maximum functionality, and complete customization: the QUADRI range has been created to offer a professional solution for covering and protecting flues, while facilitating inspection and maintenance.
Made of galvanized sheet metal, copper, or stainless steel, QUADRI chimney caps offer high resistance to weathering, corrosion, and particularly aggressive environments, making them ideal for residential and industrial installations.
The hinged and inspectable design allows quick and safe access to the flue, simplifying inspection, cleaning, and routine maintenance.

QUADRI est la solution idéale pour ceux qui recherchent robustesse, accessibilité et esthétique dans un seul chapeau de cheminée.
Design essentiel, fonctionnalité maximale et personnalisation complète : la gamme QUADRI a été créée pour offrir une solution professionnelle de couverture et de protection des conduits de fumée, tout en facilitant l'inspection et l'entretien.
Fabriqués en tôle galvanisée, en cuivre ou en acier inoxydable, les chapeaux de cheminée QUADRI offrent une haute résistance aux intempéries, à la corrosion et aux environnements particulièrement agressifs, ce qui les rend idéaux pour les installations résidentielles et industrielles.
La structure ouvrante et inspectable permet un accès rapide et sûr au conduit de fumée, simplifiant ainsi l'inspection, le nettoyage et l'entretien périodique.

QUADRI ist die ideale Lösung für alle, die Robustheit, Zugänglichkeit und Ästhetik in einer einzigen Schornsteinabdeckung suchen.
Klares Design, maximale Funktionalität und umfassende Individualisierung: Die QUADRI-Serie bietet eine professionelle Lösung zum Abdecken und Schützen von Schornsteinen und erleichtert gleichzeitig Inspektion und Wartung. Die aus verzinktem Blech, Kupfer oder Edelstahl gefertigten QUADRI-Schornsteinabdeckungen sind äußerst witterungsbeständig, korrosionsbeständig und trotzen selbst aggressiven Umgebungen. Dadurch eignen sie sich ideal für Wohnhäuser und Industriegebäude. Dank des klappbaren und inspektionsfreundlichen Designs ist der Schornstein schnell und sicher zugänglich, was Inspektion, Reinigung und routinemäßige Wartung vereinfacht.

TEMPI DI CONSEGNA: 15 GIORNI LAVORATIVI
Delivery time: 15 working days
Délai de livraison: 15 jours ouvrables
Lieferzeit : 15 Werktage

Caratteristiche principali
Key Features - Caractéristiques principales
Hauptmerkmale

- Prodotti con lamiera zincata, rame o acciaio inox: design resistente ed architettonico progettato per resistere alle intemperie e adattarsi a qualsiasi stile. Eleganza e robustezza in un unico prodotto, ideale per abitazioni private, impianti civili ed industriali, edifici commerciali, condomini, ristrutturazioni e nuove costruzioni.
- Struttura quadrata apribile ed ispezionabile: ispezione su richiesta, permettendo un facile accesso e manutenzione/pulizia del sistema senza dover rimuovere il terminale, riducendo così tempi e costi.
- Elevata resistenza a corrosione, umidità e agenti atmosferici.
- Protezione totale dalle infiltrazioni: grazie alla parte superiore chiusa o con ispezione, impedisce l'ingresso dell'acqua, preservando l'integrità del sistema camino anche in condizioni climatiche avverse.
- Flusso d'aria ottimale: il terminale è costruito per garantire un deflusso regolare dei fumi, evitando ristagni e accumuli, anche in ambienti ventilati, offrendo un sistema camino sempre efficiente.
- Compatibile con diversi combustibili: perfetto per sistemi di combustione a legna, pellet, gas metano e gasolio, risponde alle esigenze di un'ampia gamma di impianti, garantendo sicurezza e versatilità.

- *Made of galvanized sheet metal, copper, or stainless steel: a durable and architectural design built to withstand the elements and complement any style. Elegance and robustness combined in a single product, ideal for single-family homes, civil and industrial facilities, commercial buildings, condominiums, renovations, and new construction.*
- *Openable and inspectable square structure: inspection upon request allows for easy access and maintenance/cleaning of the system without dismantling the terminal, reducing downtime and costs.*
- *High resistance to corrosion, humidity, and weathering.*
- *Total protection against leaks: thanks to its closed or inspectable top, water cannot penetrate, thus preserving the integrity of the chimney system even in inclement weather.*
- *Optimal airflow: the terminal is designed to ensure smooth flue gas evacuation, preventing stagnation and accumulation, even in ventilated spaces, for consistently high-performing chimney systems.*
- *Compatible with various fuels: Ideal for wood, pellet, natural gas, and diesel combustion systems, it meets the needs of a wide range of installations, guaranteeing safety and versatility.*

- *Fabriqués en tôle galvanisée, en cuivre ou en acier inoxydable : un design durable et architectural conçu pour résister aux intempéries et s'adapter à tous les styles. Élégance et robustesse réunies en un seul produit, idéal pour les maisons individuelles, les installations civiles et industrielles, les bâtiments commerciaux, les copropriétés, les rénovations et les constructions neuves.*
- *Structure carrée ouvrable et inspectable : inspection sur demande, permettant un accès facile et un entretien/nettoyage aisé du système sans démontage du terminal, ce qui réduit les délais et les coûts.*
- *Haute résistance à la corrosion, à l'humidité et aux intempéries.*
- *Protection totale contre les infiltrations : grâce à sa partie supérieure fermée ou inspectable, l'eau ne peut pénétrer, préservant ainsi l'intégrité du système de cheminée même par mauvais temps.*
- *Circulation d'air optimale : le terminal est conçu pour assurer une évacuation fluide des fumées, évitant la stagnation et l'accumulation, même dans les espaces ventilés, pour un système de cheminée toujours performant.*
- *Compatible avec différents combustibles : idéal pour les systèmes de combustion au bois, aux granulés, au gaz naturel et au diesel, il répond aux besoins d'une large gamme d'installations, garantissant sécurité et polyvalence.*
- Gefertigt aus verzinktem Blech, Kupfer oder Edelstahl: Ein langlebiges und architektonisch ansprechendes Design, das den

Elementen trotzt und zu jedem Stil passt. Eleganz und Robustheit vereint in einem Produkt – ideal für Einfamilienhäuser, öffentliche und industrielle Gebäude, Gewerbegebäude, Eigentumswohnungen, Renovierungen und Neubauten.

- Öffnende und inspizierbare quadratische Konstruktion: Die Inspektion auf Anfrage ermöglicht einfachen Zugang und Wartung/ Reinigung des Systems ohne Demontage des Schornsteinkopfes. Dies reduziert Ausfallzeiten und Kosten.
- Hohe Beständigkeit gegen Korrosion, Feuchtigkeit und Witterungseinflüsse.
- Vollständiger Schutz vor Leckagen: Dank des geschlossenen oder inspizierbaren Oberteils kann kein Wasser eindringen. So bleibt die Integrität des Schornsteinsystems auch bei widrigen Wetterbedingungen erhalten.
- Optimaler Luftstrom: Der Schornsteinkopf ist so konstruiert, dass er einen reibungslosen Abgasabzug gewährleistet und Stau und Ansammlungen verhindert, selbst in belüfteten Räumen. Dies sorgt für eine konstant hohe Leistung des Schornsteinsystems.
- Kompatibel mit verschiedenen Brennstoffen: Ideal für Holz-, Pellet-, Erdgas- und Diesel-Verbrennungssysteme. Er erfüllt die Anforderungen einer Vielzahl von Anlagen und garantiert Sicherheit und Vielseitigkeit.



Personalizzazione totale

Complete customization - Personnalisation complète
Vollständige Individualisierung

Ogni comignolo della serie QUADRI può essere realizzato completamente su misura partendo dal disegno tecnico in base alle specifiche esigenze del cliente, garantendo una soluzione perfettamente compatibile con ogni impianto:

- Dimensioni personalizzate.
- Altezza e geometria su richiesta.
- Predisposizione per una o più canne fumarie.
- Finiture superficiali personalizzabili.
- Verniciatura e colore a scelta con vernici termoindurenti: disponibili con finitura inox satinata, lucida oppure verniciata in qualsiasi colore della gamma RAL, per una perfetta integrazione architettonica con il contesto dell'edificio.

Each chimney in the QUADRI series can be fully customized, based on the technical drawing and according to the client's specific requirements, ensuring a solution perfectly compatible with all systems:

- *Custom dimensions.*
- *Height and geometry upon request.*
- *Pre-equipped for one or more flue outlets.*
- *Customizable surface finishes.*
- *Choice of paint and colour with thermosetting paints: available in satin or polished stainless-steel finish, or painted in any RAL colour, for perfect architectural integration with the building's surroundings.*

Chaque cheminée de la série QUADRI peut être entièrement réalisée sur mesure, à partir du dessin technique et selon les besoins spécifiques du client, assurant une solution parfaitement compatible avec tous les systèmes :

- *Dimensions personnalisées.*
- *Hauteur et géométrie sur demande.*
- *Pré-équipement pour un ou plusieurs conduits de fumée.*
- *Finitions de surface personnalisables.*
- *Peinture et couleur au choix avec peintures thermodurcissables : disponible en finition acier inoxydable satiné ou poli, ou peinte dans n'importe quelle couleur RAL, pour une intégration architecturale parfaite avec l'environnement du bâtiment.*

Jeder Schornstein der QUADRI-Serie kann anhand der technischen Zeichnung und gemäß den spezifischen Anforderungen des Kunden individuell angepasst werden. So wird eine perfekt mit allen Systemen kompatible Lösung gewährleistet:

- *ndividuelle Abmessungen.*
- *Höhe und Geometrie auf Anfrage.*
- *Vorbereitet für einen oder mehrere Abgasanschlüsse.*
- *Individuell anpassbare Oberflächen.*
- *Verschiedene Lackierungen und Farben mit Duroplasten: Erhältlich in satiniertem oder poliertem Edelstahl-Finish oder in jeder RAL-Farbe lackiert – für eine perfekte architektonische Integration in die Gebäudeumgebung.*

TERQU.ARC-...
Modello - Model - Modèle - Modell ARCO



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.ARC-A2727		TERQU.ARC-R2727		TERQU.ARC-P2727		1
320x320	TERQU.ARC-A3232		TERQU.ARC-R3232		TERQU.ARC-P3232		1
370x370	TERQU.ARC-A3737		TERQU.ARC-R3737		TERQU.ARC-P3737		1
420x420	TERQU.ARC-A4242		TERQU.ARC-R4242		TERQU.ARC-P4242		1
470x470	TERQU.ARC-A4747		TERQU.ARC-R4747		TERQU.ARC-P4747		1
520x520	TERQU.ARC-A5252		TERQU.ARC-R5252		TERQU.ARC-P5252		1

TERQU.COP-...
Modello - Model - Modèle - Modell COPPO



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.COP-A2727		TERQU.COP-R2727		TERQU.COP-P2727		1
320x320	TERQU.COP-A3232		TERQU.COP-R3232		TERQU.COP-P3232		1
370x370	TERQU.COP-A3737		TERQU.COP-R3737		TERQU.COP-P3737		1
390x390	TERQU.COP-A3939		-	-	TERQU.COP-P3939		1
420x420	TERQU.COP-A4242		TERQU.COP-R4242		TERQU.COP-P4242		1
470x470	TERQU.COP-A4747		TERQU.COP-R4747		TERQU.COP-P4747		1
520x520	TERQU.COP-A5252		TERQU.COP-R5252		TERQU.COP-P5252		1

TERQU.KUB-...
Modello - Model - Modèle - Modell KUBICO



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.KUB-A2727		-	-	TERQU.KUB-P2727		1
320x320	TERQU.KUB-A3232		-	-	TERQU.KUB-P3232		1
370x370	TERQU.KUB-A3737		TERQU.KUB-R3737		TERQU.KUB-P3737		1
420x420	TERQU.KUB-A4242		-	-	TERQU.KUB-P4242		1
470x470	TERQU.KUB-A4747		-	-	TERQU.KUB-P4747		1
520x520	TERQU.KUB-A5252		-	-	TERQU.KUB-P5252		1

TERQU.PUN-...
Modello - Model - Modèle - Modell PUNTA



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.PUN-A2727		TERQU.PUN-R2727		TERQU.PUN-P2727		1
320x320	TERQU.PUN-A3232		TERQU.PUN-R3232		TERQU.PUN-P3232		1
370x370	TERQU.PUN-A3737		TERQU.PUN-R3737		TERQU.PUN-P3737		1
420x420	TERQU.PUN-A4242		TERQU.PUN-R4242		TERQU.PUN-P4242		1
470x470	TERQU.PUN-A4747		TERQU.PUN-R4747		TERQU.PUN-P4747		1
520x520	TERQU.PUN-A5252		TERQU.PUN-R5252		TERQU.PUN-P5252		1

TERQU.SEM-...
Modello - Model - Modèle - Modell SEMPLICE



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.SEM-A2727		TERQU.SEM-R2727		TERQU.SEM-P2727		1
320x320	TERQU.SEM-A3232		TERQU.SEM-R3232		TERQU.SEM-P3232		1
370x370	TERQU.SEM-A3737		TERQU.SEM-R3737		TERQU.SEM-P3737		1
420x420	TERQU.SEM-A4242		TERQU.SEM-R4242		TERQU.SEM-P4242		1
470x470	TERQU.SEM-A4747		TERQU.SEM-R4747		TERQU.SEM-P4747		1
520x520	TERQU.SEM-A5252		TERQU.SEM-R5252		TERQU.SEM-P5252		1

TERQU.SET-...
Modello - Model - Modèle - Modell SETTORI



Dim.	Inox - Stainless Steel Edelstahl		Rame - Copper Cuivre - Kupfer		Galvanized and painted Zingué et peint Verzinkt und lackiert		
	Code	€	Code	€	Code	€	
270x270	TERQU.SET-A2727		TERQU.SET-R2727		TERQU.SET-P2727		1
320x320	TERQU.SET-A3232		TERQU.SET-R3232		TERQU.SET-P3232		1
370x370	TERQU.SET-A3737		TERQU.SET-R3737		TERQU.SET-P3737		1
420x420	TERQU.SET-A4242		TERQU.SET-R4242		TERQU.SET-P4242		1
470x470	TERQU.SET-A4747		TERQU.SET-R4747		TERQU.SET-P4747		1
520x520	TERQU.SET-A5252		TERQU.SET-R5252		TERQU.SET-P5252		1

NOTE



ACCESSORI

Accessori ed isolanti
Accessories and insulating materials
Accessoires et matériaux isolants
Zubehör und Isoliermaterialien

C-XX/3

Coppella in lana di roccia Sp.25mm rivestita in alluminio retinato

Rockwool thermal insulation th.25mm dithered aluminum coated
Isolation thermique en laine de roche ép.25mm revêrement en aluminium câblé
Steinwolle Isolationsmaterial Dicke 25mm geditherten Aluminium beschichtet



Øi	Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€	
80	600	90	25	1000	C-08/3		1
100	600	90	25	1000	C-10/3		1
120	600	90	25	1000	C-12/3		1
130	600	90	25	1000	C-13/3		1
140	600	90	25	1000	C-14/3		1
150	600	90	25	1000	C-15/3		1
160	600	90	25	1000	C-16/3		1
180	600	90	25	1000	C-18/3		1
200	600	90	25	1000	C-20/3		1
230	600	90	25	1000	C-23/3		1
250	600	90	25	1000	C-25/3		1
300	600	90	25	1000	C-30/3		1

C-XX/G90

Coppella in lana di roccia Sp.30mm rivestita alluminio certificata G90 - 600°C

Rockwool thermal insulation th.30mm dithered aluminum coated G90-600°C certified
Isolation thermique en laine de roche ép.30mm revêrement en aluminium câblé certifée G90-600°C
Steinwolle Isolationsmaterial Dicke 30mm geditherten Aluminium beschichtet Zertifiziert G90-600°C

Installazione areata - *Air installation - Installation ventilée - Belüftete Installation:* 1856-1:2009 T600-N1-D-V2-L50050-G90



Øi	Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€	
80	600	100	30	1000	C-08/G90		1
100	600	100	30	1000	C-10/G90		1
120	600	100	30	1000	C-12/G90		1
130	600	100	30	1000	C-13/G90		1
140	600	100	30	1000	C-14/G90		1
150	600	100	30	1000	C-15/G90		1
160	600	100	30	1000	C-16/G90		1
180	600	100	30	1000	C-18/G90		1
200	600	100	30	1000	C-20/G90		1
230	600	100	30	1000	C-23/G90		1
250	600	100	30	1000	C-25/G90		1
300	600	100	30	1000	C-30/G90		1
350	600	100	30	1000	C-35/G90		1

C-XX/G10

Coppella in lana minerale di roccia Sp.30mm rivestita in lega di alluminio

Rockwool mineral wool thermal insulation th.30mm aluminum alloy coated
Isolation thermique en laine de roche minérale ép.30mm revêrement en alliage d'aluminium
Steinmineralwolle Isolationsmaterial Dicke 30mm Aluminiumlegierung beschichtet

Installazione areata - *Air installation - Installation ventilée - Belüftete Installation:* 1856-1:2009 T600-N1-D-V2-L50050-G10



Øi	Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	Th (mm)	Code	€	
130	600	100	30	1000	C-13/G10		1
150	600	100	30	1000	C-15/G10		1
180	600	100	30	1000	C-18/G10		1
200	600	100	30	1000	C-20/G10		1
230	600	100	30	1000	C-23/G10		1
250	600	100	30	1000	C-25/G10		1
300	600	100	30	1000	C-30/G10		1
350	600	100	30	1000	C-35/G10		1

M-XX

Materassino feltro in lana di roccia con alluminio Sp.30mm e 50mm

Rockwool felt mattress with aluminum th.30mm and 50mm
Matelas feutre en laine de roche avec aluminium ép.30mm et 50mm
Filzmatratze aus Steinwolle mit Aluminium Dicke 30mm und 50mm



Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€/ml.	
620	55	30	1000	M-30		1
620	55	50	1000	M-50		1

FC-XX

Materassino in fibra ceramica senza alluminio

Ceramic fiber mattress without aluminum - Tapis en fibre céramique sans aluminium - Keramikfasermatte ohne Aluminium



Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€/ml.	
1000	128	25	610	FC-25		7,3ml
1000	128	50	610	FC-50		3,7ml

FT-13

Feltro fibra tessile Sp.13mm con alluminio

Textile fiber felt th.13mm with aluminum - Feutre de fibre textile ép.13mm avec aluminium - Textilfaserfilz mit Aluminium



Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€/ml.	
650	130	13	1000	FT-13		5ml

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

C-XX/13

Coppella in fibra di vetro Sp.13mm rivestita alluminio 650°C

Fiberglass thermal insulation th.13mm aluminum coated 650°C
Isolation thermique en fibre de verre ép.13mm revêrement aluminium 650°C
Glasfaser-Isolationsmaterial Dicke 13mm Aluminium beschichtet 650°C



Øi	Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€	
80	650	130	13	1000	C-08/13		1
100	650	130	13	1000	C-10/13		1
120	650	130	13	1000	C-12/13		1
130	650	130	13	1000	C-13/13		1
140	650	130	13	1000	C-14/13		1
150	650	130	13	1000	C-15/13		1
160	650	130	13	1000	C-16/13		1
180	650	130	13	1000	C-18/13		1
200	650	130	13	1000	C-20/13		1
250	650	130	13	1000	C-25/13		1
300	650	130	13	1000	C-30/13		1
350	650	130	13	1000	C-35/13		1

HT-XX/13

Coppella in fibra di vetro Sp.13mm rivestita alluminio 1000°C

Fiberglass thermal insulation th.13mm aluminum coated 1000°C
Isolation thermique en fibre de verre ép.13mm revêrement aluminium 1000°C
Glasfaser-Isolationsmaterial Dicke 13mm Aluminium beschichtet 1000°C



Øi	Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	H (mm)	Code	€	
80	1000	130	13	1000	HT-08/13		1
100	1000	130	13	1000	HT-10/13		1
120	1000	130	13	1000	HT-12/13		1
130	1000	130	13	1000	HT-13/13		1
140	1000	130	13	1000	HT-14/13		1
150	1000	130	13	1000	HT-15/13		1
160	1000	130	13	1000	HT-16/13		1
180	1000	130	13	1000	HT-18/13		1
200	1000	130	13	1000	HT-20/13		1
250	1000	130	13	1000	HT-25/13		1
300	1000	130	13	1000	HT-30/13		1
350	1000	130	13	1000	HT-35/13		1

CS-XX

Calcio silicato in pannelli rigidi

Calcium silicate in rigid panels - Silicate de calcium en panneaux rigides - Calciumsilikat in starren Platten



Tmax (°C)	Kg/m³	Th (mm)	Dim. (mm)	Code	€/ml.	
1000	245	25	1000x500	CS-25		1
1000	245	50	1000x500	CS-50		1

NA-XX

Adesivo in alluminio

Aluminum adhesive - Adhésif en aluminium - Aluminium-Klebeband



H (mm)	L (ml)	Code	€	
50	50	NA-50		1
75	50	NA-75		1

1109

Regolatore di tiraggio

Air draught regulator - Régulateur de tirage d'air - Luft Zugregulator



	Inox Stainless Steel Edelstahl		
Øi	Code	€	
80	1109-08		1
150	1109-15		1

SIL-XXX

Silicone

Silicon - Silicone - Silikon



Tipo Type - Typ	Tmax (°C)	Colore - Color- Couleur - Farbe	Code	€	
Alta temperatura High temperature Haute température Hohe Temperatur	300	Rosso - Red Rouge - Rot	SIL-300		1
Sigillante - Sealant Scellant - Dichtmittel	220	Trasparente Transparent	SIL-220		1
Sigillante - Sealant Scellant - Dichtmittel	110	Grigio - Grey Gris - Grau	SIL-110		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

GOMITO3/4

Curva 3/4"

Bend 3/4" - Coude 3/4" - Winkelbogen 3/4"



Ø	Inox Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
3/4	GOMITO3/4		1

TAPPO3/4

Tappo 3/4"

Door 3/4" - Purge 3/4" - Säuberung 3/4"



Ø	Inox Stainless Steel Edelstahl		
	Code	€	
3/4	TAPPO3/4		1

SPR-...

Bomboletta spray

Spray can
Bombe de peinture
Sprühfarbe

Prezzi netti - *Net price*
Prix net - Nettopreis



Utilizzo - Use Utilisation - Anwendung	Tipo Type - Typ	Colore - Color Couleur - Farbe	mL	Code	€	
MONO NERO (Pellet)	Alta temperatura *High temperature* *Haute température* *Hohe Temperatur*	Nero opaco *Matt black* *Noir mat* *Mattschwarz*	400	SPR-HT		1
PELLET 1,2	Alta temperatura *High temperature* *Haute température* *Hohe Temperatur*	Nero lucido *Glossy black* *Noir brillant* *Glänzend schwarz*	400	SPR-12		1
NERO FERRO	Alta temperatura High temperature Haute température Hohe Temperatur	Nero opaco Matt black Noir mat Mattschwarz	400	SPR-FL		1
ECO25 DOUBLE 10 COASSIALE INOX-INOX Ral	Ritocco su isolati *Retouching on insulated items* *Retouche sur éleménts isolés* *Retusche an isolierten Elementen*	Nero opaco *Matt black* *Noir mat* *Mattschwarz*	400	SPR-DW		1
Lubrificante guarnizioni *Gaskets lubricant* *Lubrifiant pour joints* *Dichtungsschmiermittel*	Siliconico Silicone Silikon	Neutro Neutral Neutre Neutral	400	SPR-SIL		1

P-...

Porta d'ispezione

Inspection door - Porte d'inspection - Inspektionstür



H (mm)	L (mm)	Code	€	
175	110	P-171		1
220	160	P-172		1
280	190	P-173		1
330	330	P-174		1
390	256	P-175		1

1354

Guarnizione in silicone

Siliconic gasket - Joint en silicone - Silikon-Dichtung



Øi	Code	€	
80	1354-08		1
100	1354-10		1
120	1354-12		1
130	1354-13		1
140	1354-14		1
150	1354-15		1
160	1354-16		1
180	1354-18		1
200	1354-20		1
230	1354-23		1
250	1354-25		1
300	1354-30		1
350	1354-35		1

1359

Guarnizione EPDM

EPDM gasket - Joint EPDM - EPDM Dichtung

Resistenza fino a 200°C, mescola resistente alle condense acide
Resistant up to 200°C, the compound is resistant to acid condensation
Résistant jusqu'à 200°C, le composé résiste à la condensation acide
Beständig bis 200°C und gegen Saure Kondensation



Øi	Code	€	
80	1359-08		1
100	1359-10		1
120	1359-12		1
130	1359-13		1
140	1359-14		1
150	1359-15		1
160	1359-16		1
180	1359-18		1
200	1359-20		1
230	1359-23		1
250	1359-25		1
300	1359-30		1
350	1359-35		1

Il prezzo è sempre riferito al singolo articolo ed è da considerarsi IVA esclusa - *The price always refers to the single item and is to be considered VAT excluded - Le prix se réfère toujours à l'élément à l'unité et doit être considéré hors TVA - Der Preis bezieht sich immer auf das einzelne Element und ist ohne Mehrwertsteuer.*

TARGHE FUMI PRODOTTI M.T. Srl

Chimney plates products M.T. Srl - Plaques de fumées produits M.T. Srl - Rauchplatten Produkte M.T. Srl

La targa fumi è un documento ufficiale, che identifica le specifiche tecniche del prodotto applicato. Deve essere compilata in ogni sua parte dal tecnico/installatore certificato e abilitato secondo le leggi della nazione, e posizionata ben visibile nelle vicinanze del condotto. Il prezzo netto di ciascuna targa fumi in alluminio serigrafata è pari ad € 3,00.

The chimney plate is an official document, which identifies the technical specifications of the applied product. It must be completed in its entirety by the certified and qualified technician/installer according to the laws of the nation, and positioned clearly visible near the flue installation. The net price of each silkscreened aluminum chimney plate is € 3,00.

La plaque de fumée est un document officiel, qui identifie les spécifications techniques du produit appliqué. Elle doit être remplie dans son intégralité par le technicien/installateur certifié et qualifié selon les lois de la nation, et positionnée clairement visible près de l'installation. Le prix net de chaque plaque de fumées en aluminium sérigraphiée est de € 3,00.

Die Rauchplatte ist ein offizielles Dokument, in dem die technischen Spezifikationen des verwendeten Produkts angegeben sind. Sie muss vollständig vom zertifizierten und qualifizierten Techniker/Installateur ausgefüllt werden nach den Gesetzen der Nation und deutlich sichtbar in der Nähe der Installation positioniert. Der Nettopreis für jede siebgedruckte Aluminium-Rauchplatte beträgt € 3,00.

Code	€	
PLA.MP		1

MONO ECO 50-60-80



Code	€	
PLA.DP		1

ECO 25
ECO 50



Code	€	
TARG03		1

MONO NERO (Pellet)
PELLET 1,2
NERO FERRO



Code	€	
TARG04		1

PLASTICA
PPINOX-10
PPRAME-10
COASSIALE PPS-INOX



Code	€	
TARG05		1

FLESSIBILE



Code	€	
TARG06		1

COASSIALE INOX-INOX
MONO ECO 04
DOUBLE 10



Come compilare la targa fumi

How to fill in the chimney plate - Comment remplir la plaque des fumées - Wie die Rauchplatte zu füllen

La compilazione della targa fumi è semplice ed intuitiva.
Dopo aver installato la canna fumaria/camino/condotto/canale da fumo, l'installatore deve effettuare i relativi controlli e verifiche; dopodichè potrà fissare la placca del camino (fornita dal fabbricante assieme al prodotto) in modo visibile e nelle vicinanze della canna fumaria/camino.
La placca camino deve essere compilata dall'installatore abilitato inserendo le seguenti informazioni:

1. designazione secondo la UNI EN 1443;
2. diametro nominale;
3. distanza dai materiali combustibili, indicata in millimetri, seguita dal simbolo della freccia e della fiamma;
4. nome e indirizzo dell'installatore;
5. data d'installazione.

Le suddette informazioni devono essere riportate in modo indelebile sulla placca, con riferimento a quanto realizzato e sulla base delle indicazioni del fabbricante nel libretto istruzioni.

Le remplissage de la plaque fumées est simple et intuitif. Après avoir installé le conduit de fumée/cheminée/conduit/tuyau de raccordement, l'installateur doit effectuer les contrôles et vérifications nécessaires; après il peut fixer la plaque de cheminée (fournie par le fabricant avec le produit) de manière visible et près du conduit de fumée/cheminée.
La plaque fumées doit être remplie par l'installateur qualifié en saisissant les informations suivantes:

1. *désignation selon la norme UNI EN 1443;*
2. *diamètre nominal;*
3. *distance des matériaux combustibles, indiquée en mm, suivie par les symboles de la flèche et de la flamme;*
4. *nom et adresse de l'installateur;*
5. *date de l'installation.*

Les informations ci-dessus doivent être marquées de manière indélébile sur la plaque, en référence à ce qui a été réalisé et en fonction des indications du fabricant dans le livret d'instructions.

Filling in the chimney plate is simple and intuitive. After having installed the chimney system/flue/duct/connecting flue pipe, the installer must carry out the relative checks and inspections; after which he can fix the chimney plate (supplied by the manufacturer together with the product) in a visible way and near to the flue/chimney.
The chimney plaque must be filled in by the qualified installer by entering the following information:

1. *designation according to the UNI EN 1443 standard;*
2. *nominal diameter;*
3. *distance from combustible materials, indicated in mm, followed by the arrow and the flame symbol;*
4. *name and address of the installer;*
5. *date of installation.*

The above information must be indelibly marked on the plate, with reference to what has been achieved and on the basis of the manufacturer's indications in the instruction booklet.

Das Ausfüllen der Rauchplatte ist einfach und intuitiv. Nach der Installation des Abzugs/Schornsteins/Kanals/Rauchkanals muss der Installateur durchführen, die relativen Kontrollen und Prüfungen. Danach kann er die Schornsteinplatte (vom Hersteller zusammen mit dem Produkt geliefert) sichtbar und in der Nähe des Abzugs/Schornsteins befestigen.
Die Rauchplatte muss vom qualifizierten Installateur durch Eingabe der folgenden Informationen ausgefüllt werden:

1. *Bezeichnung gemäß der Norm UNI EN 1443;*
2. *Nenndurchmesser;*
3. *Abstand zu brennbaren Materialien, angegeben in mm, gefolgt von Pfeil und Flammensymbol;*
4. *Name und Adresse des Installateurs;*
5. *Installationsdatum.*


M.T. srl
via I° Maggio 19, 31040,
Giavera del Montello (TV) - IT-
CE 0476
EN1856-2:2009 - DoP:02-CPR-MP50
Certificato N° 0476-CPR-8076
Serie MONO ECO 50 - sistema mono parete spess. 0,5mm
T200 - P1 - W - V2 - L50050 - OXXX (con guarnizione)
T600 - N1 - D - V2 - L50050 - GYYY (senza guarniz.)
Serie MONO ECO 60 - sistema mono parete spess. 0,6mm
T200 - P1 - W - V2 - L50060 - OXXX (con guarnizione)
T600 - N1 - D - V2 - L50060 - GYYY (senza guarniz.)
Serie MONO ECO 80 - sistema mono parete spess. 0,8mm
T200 - P1 - W - V2 - L50080 - OXXX (con guarnizione)
T600 - N1 - D - V2 - L50080 - GYYY (senza guarniz.)
OXXX*: O75 fino a D.300mm compreso; O115 fino a D.450mm compreso; O150 per D.600mm; O300 oltre.
GYYY*: G600M fino a D.300mm compreso; G900M fino a D.450mm compreso; G1200M per D.600; G2400M oltre.
Designazione EN 1443:
Diametro nominale della canna fumaria mm:
Distanza da materiale combustibile: mm
Resistenza termica serie: 0,00 m² K/W
Installatore:
Indirizzo:
Data di installazione:
ATTENZIONE: questa targa non deve essere modificata
cod. targa: TARG01 -VERS. 01/2020


M.T. srl
via I° Maggio 19, 31040,
Giavera del Montello (TV) - IT-
CE 0476
Certificato N° 0476-CPR-8076
EN1856-1:2009 - DoP:01-CPR-DP2550
Serie ECO 25 - Sistema doppia parete coibentaz. sp.25mm
T200 - P1 - W - V2 - L50060 - OXX* (con guarnizione)
T600 - N1 - D - V2 - L50060 - GYY* (senza guarniz.)
EN1856-1:2009 - DoP:07-CPR-DP2550
Serie ECO 50 - Sistema doppia parete coibentaz. sp.50mm
T200 - P1 - W - V2 - L50060 - OZZ* (con guarnizione)
T600 - N1 - D - V2 - L50060 - GKK* (senza guarniz.)
OXX*: O10 fino a Ø300 compreso; O15 fino a Ø450 compreso; O20 sopra Ø500. Finiture esterne inox, rame, colorato.
GYY*: G50M fino a Ø300 compreso; G75M fino a Ø450 compreso; G100M sopra Ø500. Finiture esterne inox, rame, colorato.
OZZ*: O10 fino a Ø300 compreso; O15 fino a Ø450 compreso; O20 sopra Ø500. Finiture esterne inox, rame, colorato.
GKK*: G30M fino a Ø300 compreso; G45M fino a Ø450 compreso; G60M sopra Ø500. Finiture esterne inox, rame, colorato.
Designazione EN 1443:
Diametro nominale della canna fumaria mm:
Distanza da materiale combustibile: mm
Resistenza termica serie ECO 25: 0,22 m² K/W
Resistenza termica serie ECO 50: 0,44 m² K/W
Installatore:
Indirizzo:
Data di installazione:
ATTENZIONE: questa targa non deve essere modificata
cod. targa: TARG02 - VERS. 01/2020

ORDINI – TERMINI DI CONSEGNA
Gli ordini di acquisto devono essere inoltrati alla M.T. srl per iscritto via e-mail o tramite i nostri agenti.
Eventuali variazioni agli ordini devono essere inviate sempre per iscritto (non si accettano comunicazioni telefoniche), facendo esplicito riferimento al numero d'ordine da modificare e alla data.
I termini di consegna si intendono sempre "SALVO IMPREVISTI" e sono di carattere indicativo: arresti parziali o temporanei della produzione, indisponibilità da parte dei fornitori, problematiche relative a ritardi nei trasporti o mancato ritiro della merce sono considerati IMPREVISTI. Sarà nostra cura limitare al massimo queste forme di disservizio.
Se la merce ordinata non viene ritirata entro dieci giorni dai termini di tempo concordati per l'approntamento della stessa, M.T. Srl si riserva il diritto di fatturare e spedire il materiale tramite vettore, addebitando le relative spese di spedizione.

LISTINO PREZZI
I prezzi esposti nel presente listino sono da considerarsi unitari e al netto di IVA; annullano e sostituiscono i precedenti in vigore, con decorrenza dal 01/07/2026.
La M.T. srl si riserva di apportare variazioni al listino in qualsiasi momento e senza preavviso, salvo la comunicazione della variazione stessa.

COSTO PEZZI SPECIALI
Per gli articoli non presenti a listino, prodotti su specifica richiesta del cliente, è necessaria la realizzazione di un disegno tecnico esecutivo e di un preventivo di spesa: una volta approvati dal cliente saranno vincolanti per il ritiro dei pezzi speciali stessi. In caso di ordini con pezzi speciali o che richiedono lavorazioni particolari, M.T. srl si riserva il diritto di richiedere al cliente una percentuale dell'importo totale dell'ordine a titolo di acconto confirmatorio, in anticipo e prima dell'avvio della produzione.

RECLAMI / NON CONFORMITÀ
Contestazioni e reclami in genere devono essere fatti per iscritto entro SETTE GIORNI dalla data di ricevimento della merce; oltre tale termine, la M.T. srl ritiene decaduta la propria responsabilità.
In caso di merce mancante o danneggiata, è obbligo del ricevente riportare le debite annotazioni sul documento di trasporto che ha accompagnato la merce e comunicarle alla Direzione Commerciale della M.T. srl, sempre entro SETTE GIORNI dalla data di ricevimento del materiale. L'azienda si riserva poi di valutare ogni singolo caso e di prendere le opportune decisioni.

RESI MATERIALE
La M.T. srl non accetta resi se non espressamente autorizzati. Il materiale oggetto di reso deve aver mantenuto tutte le caratteristiche di "vendibilità"; il prodotto deve essere integro all'interno del proprio imballo, anch'esso integro, e deve essere accompagnato dal documento di trasporto contenente tutti i riferimenti ai vari documenti di vendita (DDT e FT).
Il reso accreditato sarà pari al 85% del suo valore in acquisto; l'onere e il rischio del trasporto saranno a carico del cedente.
Resi effettuati dopo tre mesi dalla consegna non saranno presi in considerazione.

GARANZIA SUL PRODOTTO
La M.T. srl garantisce la qualità dei propri prodotti per 24 mesi dalla data di consegna per difetti di non conformità; risponde invece per la durata di 10 anni dalla data di consegna per quanto riguarda l'efficienza dei sistemi fumari, purché la corretta installazione dei prodotti sia dimostrabile.
La M.T. srl NON garantisce i propri prodotti per danni provocati da sostanze nocive corrosive presenti nell'ambiente (vedi tabella valori di corrosione a pag. 14) e/o per errata installazione.
La M.T. srl si riserva in qualsiasi momento e senza alcun preavviso di apportare modifiche tecniche e di fabbricazione sui propri prodotti, fatta salva la comunicazione della modifica stessa.

MATERIALE IN VISIONE
La merce spedita in conto visione deve essere resa entro il termine massimo di 12 (dodici) mesi. Il documento di reso deve riportare i riferimenti del numero di DDT e data della fornitura di M.T. srL.Il trasporto per il reso da conto visione è a carico del cessionario. Superato il termine di 12 mesi, la M.T. srl emetterà al cliente regolare fattura di vendita relativa alla merce spedita in conto visione.

PAGAMENTI / INSOLUTI
I pagamenti ammessi sono: contanti, bonifici bancari (solo per i clienti del mercato estero) e ricevute bancarie. Il mancato o ritardato pagamento da parte dell'acquirente comporta un addebito delle spese bancarie e degli interessi maturati al tasso di interesse in vigore alla data di scadenza del pagamento.
Contributo pari ad € 10,00 + IVA per la gestione delle pratiche degli insoluti.

FORO COMPETENTE
Per qualsiasi controversia è competente l'autorità giudiziaria del Foro di Treviso.

ORDERS - DELIVERY TERMS
Purchase orders must be forwarded to M.T. srl in writing by e-mail or through our agents.
Any changes to orders must always be sent in writing (telephone communications are not accepted), making explicit reference to the order number to be changed and to the date.
The delivery terms are always intended "EXCEPT FOR UNEXPECTED" and are indicative: partial or temporary stops of production, unavailability by suppliers, problems relating to delays in transport or failure to collect the goods are considered UNEXPECTED. We will take care to limit these forms of disservice as much as possible.
If the ordered goods are not collected within ten days of the agreed time limit for the preparation of the same, M.T. Srl reserves the right to invoice and ship the material by carrier, charging the relative shipping costs.

PRICE LIST
The prices shown in this price list are to be considered unitary and net of VAT; they cancel and replace the previous ones in force, with effect from 1st July 2026.
M.T. srl reserves the right to make changes to the price list at any time and without notice, except for the communication of the change itself.

PRICE FOR SPECIAL ITEMS
For items which are not present in this price list, and which are produced on specific customer's request, it is necessary to create an executive technical drawing and a cost estimate: once approved by the customer, they will be binding for the collection of the special pieces themselves. In case of orders with special pieces or that require special processing, M.T. srl reserves the right to ask the customer for a percentage on the total amount of the order as a confirmatory deposit, in advance and before the start of production.

COMPLAINTS / NON-CONFORMITY
Complaints and grievances in general must be made in writing within SEVEN DAYS from the date of receipt of the goods; beyond this deadline, M.T. srl deems its responsibility lapsed.
In the event of missing or damaged goods, the recipient is obliged to make the necessary notes on the transport document/delivery note that accompanied the goods and communicate them to the Sales Dept. of M.T. srl, always within SEVEN DAYS from the date of goods receipt. The company then reserves the right to evaluate each individual case and make the appropriate decisions.

MATERIAL RETURNS
M.T. srl does not accept returns unless expressly authorized. The returned material must have maintained all its characteristics of "saleability"; the product must be intact inside its packaging, also intact, and must be accompanied by the transport document/delivery note containing all references to the various sales documents (Delivery Note and Invoice).
The credited return will be equal to 85% of its purchase value; the cost and risk of transport will be borne by the customer.
Returns made after three months from delivery will not be considered.

PRODUCT WARRANTY
M.T. srl guarantees the quality of its products for 24 months from the delivery date for non-conformity defects; instead, it responds for a period of 10 years from the date of delivery as regards the efficiency of the flue systems, provided that the correct installation of the products can be demonstrated.
M.T. srl DOES NOT guarantee its products for damage caused by harmful corrosive substances present in the environment (see table of corrosion values on page 14) and/or for incorrect installation.
M.T. srl reserves the right to make technical and manufacturing changes to its products at any time and without notice, without prejudice to the communication of the change itself.

MATERIAL SENT ON CONSIGNMENT FOR VISION
The goods sent on consignment must be returned within the maximum term of 12 (twelve) months. The return document must contain the references of the Delivery Note number and the date of the supply of M.T. srL.The transport for the return from consignment is borne by the customer. After the 12-month deadline, M.T. srl will issue to the customer a regular sales invoice relating to the goods sent on consignment.

PAYMENTS / UNPAID INVOICES
Accepted payments are: cash, bank swift transfers (only for customers of the foreign market) and bank receipts. Failure or delayed payment by the buyer involves a charge of bank charges and accrued interest at the interest rate in effect on the payment due date.
Contribution of € 10.00 + VAT for the management of unpaid practices.

JURISDICTION
For any dispute, the judicial authority of the Court of Treviso - Italy is competent.

COMMANDES- CONDITIONS DE LIVRAISON
Les bons de commande doivent être transmis à M.T. srl par écrit par e-mail ou par nos agents.
Toute modification des commandes doit toujours être envoyée par écrit (les communications téléphoniques ne sont pas acceptées), en faisant explicitement référence au numéro de commande à modifier et à la date.
Les délais de livraison sont toujours prévus "SAUF INATTENDU" et sont indicatifs: arrêts partiels ou temporaires de la production, indisponibilité des fournisseurs, problèmes liés aux retards de transport ou à la non-collecte des marchandises sont considérés comme INATTENDUS. Nous veillerons à limiter au maximum ces formes de mauvais service.
Si les marchandises commandées ne sont pas enlevées dans les dix jours suivant le délai convenu pour leur préparation, M.T. Srl se réserve le droit de facturer et d'expédier le matériel par transporteur, en facturant les frais d'expédition relatifs.
TARIF
Les prix indiqués dans cette liste de prix doivent être considérés comme unitaires et

hors TVA; ils annulent et remplacent les précédents en vigueur, avec effet à partir du 1er Juillet 2026.
Le M.T. srl se réserve le droit d'apporter des modifications à la liste de prix à tout moment et sans préavis, à l'exception de la communication du changement lui-même.

PRIX DES PIÈCES SPÉCIALES

Pour les articles non présents dans la liste de prix, produits sur demande spécifique du client, il est nécessaire de créer un dessin technique exécutif et un devis: une fois approuvés par le client, ils seront contraignants pour la collecte des pièces spéciales. En cas de commandes avec des pièces spéciales ou nécessitant un traitement spécial, M.T. srl se réserve le droit de demander au client un pourcentage du montant total de la commande à titre d'acompte de confirmation, à l'avance et avant le début de la production.

PLAINTES / NON-CONFORMITÉ

Les réclamations et plaintes en général doivent être faites par écrit dans les SEPT JOURS à compter de la date de réception de la marchandise; au-delà de ce délai, M.T. srl juge sa responsabilité caduque.
En cas de marchandise manquante ou endommagée, le destinataire est tenu de prendre les notes nécessaires sur le document de transport/bon de livraison qui accompagnait la marchandise et de les communiquer à la Direction commerciale de M.T. srl, toujours dans les SEPT JOURS à compter de la date de réception du matérieL.L'entreprise se réserve alors le droit d'évaluer chaque cas individuel et de prendre les décisions appropriées.

RETOURS DE MATÉRIEL

M.T. srl n'accepte pas les retours sauf autorisation expresse. Le matériel retourné doit avoir conservé toutes les caractéristiques de "vendabilité"; le produit doit être intact à l'intérieur de son emballage, également intact lui aussi, et doit être accompagné par le document de transport/bon de livraison contenant toutes les références aux différents documents de vente (Bon de Livraison et Facture).
Le retour crédité sera égal à 85% de sa valeur d'achat; le coût et les risques du transport seront à la charge du cédant.
Les retours effectués après trois mois de la livraison ne seront pas pris en compte.

GARANTIE DU PRODUIT

M.T. srl garantit la qualité de ses produits pendant 24 mois à compter de la date de livraison pour les défauts de non-conformité; au contraire, il répond pendant une période de 10 ans à compter de la date de livraison en ce qui concerne l'efficacité des systèmes de cheminée, à condition que l'installation correcte des produits soit démontrable.
M.T. srl NE GARANTIT PAS ses produits pour les dommages causés par des substances corrosives nocives présentes dans l'environnement (voir tableau des valeurs de corrosion à la page 14) et/ou pour une installation incorrecte.
M.T. srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de fabrication à ses produits à tout moment et sans préavis, sans préjudice de la communication du changement lui-même.

MATÉRIEL EN CONSIGNATION POUR VISION

Les marchandises expédiées en consignation doivent être retournées dans le délai maximum de 12 (douze) mois. Le document de retour doit contenir les références du numéro du Bon de Livraison et la date de la fourniture de M.T. srL.Le transport pour le retour de la marchandise en consignation est à la charge du cessionnaire. Après le délai de 12 mois, M.T. srl émettra au client une facture de vente régulière relative aux marchandises expédiées en consignation.

PAIEMENTS / NON PAYÉS

Les paiements acceptés sont: espèces, virements bancaires (uniquement pour les clients du marché étranger) et reçus bancaires. Le défaut ou le retard de paiement par l'acheteur entraîne des frais bancaires et des intérêts courus au taux d'intérêt en vigueur à la date d'échéance du paiement.
Contribution de 10,00 € + TVA pour la gestion des cabinets impayés.

JURIDICTION

L'autorité judiciaire du tribunal de Trévise - Italie est compétente pour tout litige.

BESTELLUNGEN - LIEFERBEDINGUNGEN

Bestellungen müssen an M.T. srl schriftlich per E-Mail oder über unsere Vertreter.
Änderungen an Bestellungen müssen immer schriftlich erfolgen (telefonische Mitteilungen werden nicht akzeptiert), wobei ausdrücklich auf die zu ändernde Bestellnummer und das Datum Bezug zu nehmen ist.
Die Lieferbedingungen sind immer als "AUSSER UNERWARTET" gedacht und sind indikativ: Teil- oder vorübergehende Produktionsstopps, Nichtverfügbarkeit durch Lieferanten, Probleme im Zusammenhang mit Transportverzögerungen oder Nichtabholung der Waren gelten als UNERWARTET. Wir werden darauf achten, diese Formen des schlechten Dienstes auf das Maximum zu beschränken.
Wenn die bestellte Ware nicht innerhalb von zehn Tagen nach der vereinbarten Frist für deren Herstellung abgeholt wird, kann M.T. Srl behält sich das Recht vor, das Material per Spedition in Rechnung zu stellen und zu versenden, wobei die entsprechenden Versandkosten berechnet werden.

PREISLISTE

Die in dieser Preisliste angegebenen Preise gelten als einheitlich und abzüglich Mehrwertsteuer; stornieren und ersetzen Sie die bisherigen mit Wirkung von 1. Juli 2026.
M.T. srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an der Preisliste vorzunehmen, mit Ausnahme der Mitteilung der Änderung selbst.

KOSTEN FÜR SONDERSTÜCKE

Für Artikel, die nicht in der Preisliste enthalten sind und auf Kundenwunsch erstellt wurden, müssen eine technische Zeichnung und ein Kostenvoranschlag erstellt werden. Sobald sie vom Kunden genehmigt wurden, sind sie für die Abholung der Sonderstücke verbindlich. Bei Bestellungen mit Sonderteilen oder Sonderanfertigungen ist M.T. srl behält sich das Recht vor, den Kunden vor und vor Produktionsbeginn um einen Prozentsatz des Gesamtbestellbetrags als Anzahlung zu bitten.

BESCHWERDEN / NICHTKONFORMITÄT

Reklamationen und Reklamationen im Allgemeinen müssen innerhalb von SIEBEN TAGEN ab dem Datum des Wareneingangs schriftlich erfolgen; nach Ablauf dieser Frist hat M.T. srl hält seine Verantwortung für hinfällig.
Bei fehlenden oder beschädigten Waren ist der Empfänger verpflichtet, auf dem der Ware beigefügten Transportdokument/Liefernschein die erforderlichen Notizen zu machen und diese der kaufmännischen Leitung von M.T. srl, immer innerhalb von SIEBEN TAGEN ab dem Datum des Eingangs des Materials. Das Unternehmen behält sich dann das Recht vor, jeden Einzelfall zu bewerten und die entsprechenden Entscheidungen zu treffen.

MATERIALRÜCKGABE

M.T. srl akzeptiert keine Rücksendungen, es sei denn, dies wurde ausdrücklich genehmigt. Das zurückgegebene Material muss alle Merkmale der "Verkaufbarkeit" beibehalten haben; Das Produkt muss in seiner Verpackung intakt sein, die Verpackung muss auch intakt sein, und muss von dem Transportdokument/Liefernschein begleitet sein, das alle Verweise auf die verschiedenen Verkaufsdokumente (Liefernschein und Rechnung) enthält.
Die gutgeschriebene Rendite entspricht 85% des Kaufwerts. Die Kosten und das Risiko des Transports trägt der Veräußerer.
Rücksendungen nach drei Monaten Lieferung werden nicht berücksichtigt.

PRODUKTGARANTIE

M.T. srl garantiert die Qualität seiner Produkte für 24 Monate ab Lieferdatum für Mängel; Stattdessen wird für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Datum der Lieferung auf die Effizienz der Abgassysteme reagiert, sofern die korrekte Installation der Produkte nachweisbar ist.
M.T. srl garantiert NICHT, dass seine Produkte durch schädliche ätzende Stoffe in der Umwelt beschädigt werden (siehe Tabelle der Korrosionswerte auf Seite 14) und/oder für eine fehlerhafte Installation.
M.T. srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung technische und fertigungstechnische Änderungen an seinen Produkten vorzunehmen, unbeschadet der Mitteilung der Änderung selbst.

MATERIAL ZUM BETRACHTEN

Die per Sendung versandte Ware muss innerhalb der maximalen Laufzeit von 12 (zwölf) Monaten zurückgesandt werden. Das Rücksendeformular muss die Referenzen der Liefernschein-Nummer und das Datum der Lieferung von M.T. srL.Der Transport für die Rücksendung aus der Sendung wird dem Erwerber in Rechnung gestellt. Nach Ablauf der 12-Monats-Frist hat M.T. srl stellt dem Kunden eine regelmäßige Verkaufsrechnung über die per Sendung versendeten Waren aus.

ZAHLUNGEN / AUSSTEHENDE ZAHLUNGEN

Akzeptierte Zahlungen sind: Bargeld, Banküberweisungen (nur für Kunden auf dem ausländischen Markt) und Bankbelege. Bei Nichterfüllung oder verspäteter Zahlung durch den Käufer werden Bankgebühren und aufgelaufene Zinsen in Höhe des am Fälligkeitstag gültigen Zinssatzes berechnet.
Beitrag von 10,00 € + MwSt. für die Verwaltung unbezahlter Praktiken.

ZUSTÄNDIGKEIT

Die Justizbehörde des Gerichtshofs von Treviso - Italie ist für alle Streitigkeiten zuständig.

M.T. Srl

Via I° Maggio, 19 Z.I.
31040 Giavera del Montello (Treviso) - Italia
Tel.: +39 (0)422 870215 - Fax: +39 (0)422 870240
info@mtcamini.it
www.mtcamini.it



● **Deposito di zona - *Area warehouse***
Dépôt de zone - Zone Lagerung

Ordini e spedizioni
Orders and logistic
Commandes et expéditions
Bestellungen und Lieferungen
mattia@mtcamini.com

Ufficio produzione
Technical dept.
Bureau technique
Technisches Büro
produzione@mtcamini.com

Uff. Commerciale Italia
commerciale@mtcamini.com

Uff. Commerciale Estero
Export dept.
Service export
Exportverkaufsabteilung
maurizio@mtcamini.com
export@mtcamini.com

Controllo qualità e acquisti
Quality control and purchases
Contrôle qualité et achats
Qualitätsprüfung und Einkauf
michele@mtcamini.com

Amministrazione
Book-keeping dept.
Service comptabilité
Buchhaltungsabteilung
sara@mtcamini.com
lisa@mtcamini.com



CAMINI SGSL

CAMINI ESG

CE 0476

kiwa certified CHIMNEYS IT-DT-KI-0414

CAMINI

M.T. S.r.l - Via I° Maggio, 19 Z.I. - 31040 Giavera del Montello (Treviso) - Italy
Tél.: +39 (0)422 870215 - Fax: +39 (0)422 870240

www.mtcamini.it

MT Camini mtcaminisrl MT Camini Srl

MADE IN ITALY